

Sanai Health Industry Group Company Limited 三愛健康產業集團有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司) Stock Code 股份代號: 1889

Love life, Love nature and Love society 愛生命,愛自然,愛社會

年報

2017

Annual

Report

Contents 目錄

Corporate Information	公司資料	2
Financial Highlights	財務摘要	5
Chairman's Statement	主席報告	6
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	10
Corporate Governance Report	企業管治報告	20
Directors and Senior Management	董事及高級管理層	34
Directors' Report	董事會報告	36
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	51
Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表	58
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	59
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	60
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	61
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	62
Notes to the Financial Statements	財務報表附註	64
Five-Year Financial Summary	五年財務概要	168

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Chen Chengqing (Chairman) (appointed with effect from 17 February 2017) Ms. Hung Hoi Lan (appointed with effect from 17 February 2017) Professor Zhang Rongqing (re-designated with effect from 15 September 2017) Mr. Lin Ou Wen (Chairman) (retired with effect from 16 June 2017)

Mr. Lin Min

(resigned with effect from 17 February 2017)

Independent non-executive Directors

Mr. Tu Fangkui (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Wang Zihao (appointed with effect from 16 June 2017) Professor Zhang Rongqqing (appointed with effect from 16 June 2017 and re-designed with effect from 15 September 2017) Mr. Long Jun (appointed with effect from 15 September 2017) Mr. Zhang Jie (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Zhang Xuewen (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Wu Chenghan (retired with effect from 16 June 2017)

COMPANY SECRETARY

Mr. Lock Kwong Hang, Simon *CPA (Practising), ACIS and ACS (appointed with effect from 8 May 2017)* Mr. Luk Ting Fung *(resigned with effect from 8 May 2017)*

AUTHORIZED REPRESENTATIVES

Mr. Chen Chengqing (appointed with effect from 16 June 2017)
Mr. Lock Kwong Hang, Simon CPA (Practising), ACIS and ACS (appointed with effect from 8 May 2017)
Mr. Lin Ouwen (retired with effect from 16 June 2017)
Mr. Luk Ting Fung (resigned with effect from 8 May 2017)

董事會

執行董事
 陳成慶先生(主席)
 (由二零一七年二月十七日起獲委任)
 洪海瀾女士
 (由二零一七年二月十七日起獲委任)
 張榮慶教授
 (由二零一七年九月十五日起調任)
 林歐文先生(主席)
 (由二零一七年六月十六日起退任)

林敏先生 (由二零一七年二月十七日起辭任)

獨立非執行董事

屠方魁先生 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 王子豪先生 (由二零一七年六月十六日起獲委任及由 二零一七年九月十五日起調任) 隆軍先生 (由二零一七年九月十五日起渡委任) 張捷先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 張學文先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 吴成翰先生 (由二零一七年六月十六日起退任)

公司秘書

駱廣恒先生 CPA(執業)、ACIS及ACS (由二零一七年五月八日起獲委任) 陸霆鋒先生 (由二零一七年五月八日起辭任)

法定代表

陳成慶先生 (*由二零一七年六月十六日起獲委任*) 駱廣恒先生 *CPA(執業)・ACIS及ACS* (*由二零一七年五月八日起獲委任*) 林歐文先生 (*由二零一七年六月十六日起退任*) 陸霆鋒先生 (*由二零一七年五月八日起辭任*)

Corporate Information 公司資料

AUDIT COMMITTEE

Mr. Wang Zihao (Chairman) (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Tu Fangkui (appointed with effect from 16 June 2017) Professor Zhang Rongging (appointed with effect from 16 June 2017 and resigned with effect from 15 September 2017) Mr. Long Jun (appointed with effect from 15 September 2017) Mr. Zhang Jie (Chairman) (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Zhang Xuewen (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Wu Chenghan (retired with effect from 16 June 2017)

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Wang Zihao (Chairman) (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Chen Chengqing (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Tu Fangkui (appointed with effect from 16 June 2017) Professor Zhang Rongqing (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Long Jun (appointed with effect from 15 September 2017) Mr. Zhang Jie (Chairman) (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Lin Ouwen (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Zhang Xuewen (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Wu Chenghan (retired with effect from 16 June 2017) NOMINATION COMMITTEE

Mr. Chen Chengqing (Chairman) (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Tu Fangkui (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Wang Zihao (appointed with effect from 16 June 2017) Professor Zhang Rongging (appointed with effect from 16 June 2017) Mr. Long Jun (appointed with effect from 15 September 2017) Mr. Lin Ouwen (Chairman) (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Zhang Jie (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Zhang Xuewen (retired with effect from 16 June 2017) Mr. Wu Chenghan (retired with effect from 16 June 2017)

審核委員會

王子豪先生(主席) (由二零一七年六月十六日起獲委任) 屠方魁先生 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 張榮慶教授 (由二零一十年六月十六日起獲委任並由 二零一七年九月十五日起辭任) 隆軍先生 (由二零一七年九月十五日起獲委任) 張捷先生(*主席*) (由二零一七年六月十六日起退任) 張學文先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 吳成翰先生 (由二零一七年六月十六日起退任)

薪酬委員會

王子豪先生(主席) (由二零一七年六月十六日起獲委任) 陳成慶先生 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 屠方魁先生 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 張榮慶教授 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 隆軍先生 (由二零一七年九月十五日起獲委任) 張捷先生(*主席*) (由二零一七年六月十六日起退任) 林歐文先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 張學文先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 吳成翰先生 (由二零一七年六月十六日起退任)

提名委員會

陳成慶先生(主席) (由二零一七年六月十六日起獲委任) 屠方魁先生 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 王子豪先生 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 張榮慶教授 (由二零一七年六月十六日起獲委任) 隆軍先生 (由二零一七年九月十五日起獲委任) 林歐文先生(主席) (由二零一七年六月十六日起退任) 張捷先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 張學文先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 吳成翰先生 (由二零一七年六月十六日起退任) 三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

Corporate Information 公司資料

AUDITOR

Crowe Horwath (HK) CPA Limited *Certified Public Accountants*

LEGAL ADVISOR

Gallant

PRINCIPAL BANKER

Bank of China (Hong Kong) Limited Bank of Communications Co., Ltd.

REGISTERED OFFICE

Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, P.O. Box 31119, KY1-1205, Cayman Islands

PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 1309, 13/F, West Tower Shun Tak Centre Sheung Wan Hong Kong

SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICES

Principal share registrar and transfer office Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, Geroge Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

Hong Kong branch share registrar and transfer office Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

STOCK CODE

1889

WEBSITE

www.1889hk.com

核數師

國富浩華(香港)會計師事務所有限公司 執業會計師

法律顧問

何耀棣律師事務所

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 交通銀行股份有限公司

註冊辦事處

Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, P.O. Box 31119, KY1-1205, Cayman Islands

香港營業地點

香港 上環 信徳中心 西座 13樓 1309 室

股份過戶登記處

股份過戶登記總處 Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

股份過戶登記處香港分處 香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712-1716號鋪

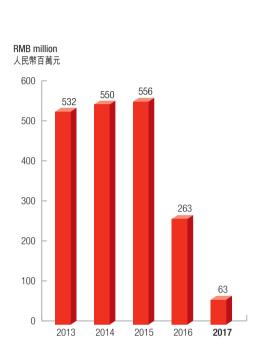
股份代號

1889

網址

www.1889hk.com

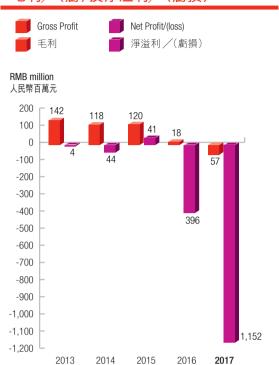
Financial Highlights 財務摘要



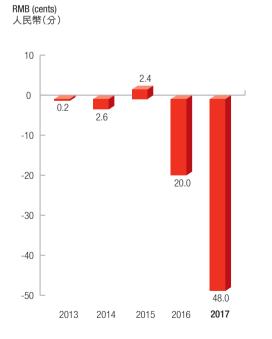
Turnover

營業額

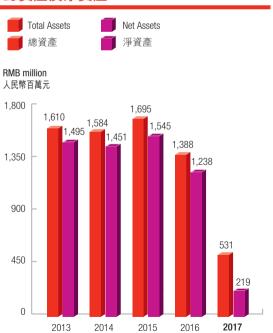
Gross Profit & Net Profit/(Loss) 毛利/(虧)及淨溢利/(虧損)



Earnings/(Loss) per share – Basic and diluted 每股盈利/(虧損) – 基本及攤薄



Total Assets & Net Assets 總資產及淨資產



To all Shareholders:

On behalf of the board (the "Board") of directors (the "Directors") of Sanai Health Industry Group Company Limited (formerly known as Wuyi International Pharmaceutical Company Limited) ("Sanai Health Industry" or the "Company"), I am pleased to present to the shareholders the annual results of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the financial year ended 31 December 2017.

As the executive director and chairman of the Company in 2017, it is my pleasure to experience such an extraordinary year with all the staff of the Group. The Company has changed its name to Sanai Health Industry Group Company Limited in 2017 which representing a brand new start.

BUSINESS REVIEW

Although the government has introduced various medical reformation measures, the size of pharmaceutical market is huge and under growth. However, with the significant structural changes, small and medium enterprises' ability against increasing costs and changing policies are relatively weak. Enterprises with self-developed sales network, exclusive medicine and innovative medicine would have their market shares significantly increase during the shuffle period. Meanwhile, the underground steam pipelines of the Haixi plant of the wholly-owned subsidiary of the Group, Fujian Sanai Pharmaceutical Company Limited ("Fujian Sanai") ruptured at the end of 2016. Due to the complexity, the repair lasted until February this year and caused various work suspension of Fujian Sanai during the period, which resulted in loss of customers and market share. The national implementation of the "Two-Invoice System" greatly affected the original sales system of Fujian Sanai. It lost certain major distributor customers and obtained more direct end customers. Fujian Sanai has to input more resources on products promotion. Another wholly-owned subsidiary of the Group, Fuzhou Sanai Pharmaceutial Company Limited ("Fuzhou Sanai") was affected by the "Two-Invoice System" and production suspension due to internal rectification. The Perilla Oil Capsule was not listed in the National Reimbursement Drug List, instead, competitive products was listed in the National Reimbursement Drug List, which resulted in the plunge in sales of Perilla Oil Capsule. The two subsidiaries Fujian Sanai and Fuzhou Sanai are the major operating units of the Group. the aggregate results dropped by approximately 90% to RMB30.2 million, which led to the consolidated results of the Group decreased by 76% to RMB62.5 million. The assets of pharmaceutical sector of the Group are subject to assessed and impaired due to the decrease of results. The shareholders should pay attention that the impairment does not represent loss, damage or obsolete of the Company's assets or cash loss of the Company but only an accounting treatment.

The Group would develop a more diversified business mix outside the pharmaceutical industry so to cope with the increasingly fierce competition in pharmaceutical industry. During the year, the accumulated financing facilities were approximately HK\$147 million as a result of exercise of share option and placing finance. Among which, approximately HK\$50 million was applied to finance leasing business and general trading business. The finance leasing business recorded a profit of RMB1.88 million this year, pursuant to the agreement that entered by the Company, the finance leasing business would achieve a higher growth rate in 2018. The finance leasing company will commence direct leasing business in 2018 which lease rehabilitation and treatment equipment and devices to individuals and operating entities. Such business matches with the general strategy of the Group.

致各位股東:

本人謹代表三愛健康產業集團有限公司(前稱 武夷國際藥業有限公司)(「三愛健康產業」或 「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然向 各位股東提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集 團」)截至二零一七年十二月三十一日止財政年 度的全年業績報告。

本人於2017年履新本公司執行董事兼主席, 有幸與本集團內的同仁共同經歷和度過這一個 不平凡的年度。本公司於2017年正式改名為 三愛健康產業集團有限公司,代表着一個新的 開始。

業務回顧

本年度國家出台了多項醫改舉措,醫藥市場的 總量雖依然龐大和處於增長,但結構性的變化 顯著,中小型的醫藥企業對抗成本上升,政策 變化的能力相對薄弱,而具有自建的銷售網 路、獨家藥、創新藥的企業,在這個洗牌期內 市場份額顯著提升。與此同時,本集團旗下的 全資子公司,福建三愛藥業有限公司(「福建 三愛」)位於海西的工廠在2016年年末發生了 地下管路的爆裂,由於工程複雜,維修工程持 續到今年2月份,期間導致福建三愛各項工作 停滯,造成了客戶的流失和市場份額的流失。 兩票制的全國範圍落實實施,衝擊了福建三愛 的原有銷售體系,福建三愛失去了部分主要的 經銷商客戶,增加了更多的直接終端客戶,福 建三愛需要投放更多的資源做產品的推廣。本 集團旗下另一全資子公司,福州三愛藥業有限 公司(「福州三愛」)除受到兩票制以及因內部 進行改裝整頓而停產影響以外,也因為蘇子油 軟膠囊沒有進入全國醫保目錄,而主要競爭產 品獲批進入全國醫保目錄,導致蘇子油軟膠囊 的銷售大幅下滑。福建三和福州三愛兩家子公 司是本集團的主要業務單位,合計業績下滑約 90%,至人民幣30.2百萬元,導致本集團總體 業績下滑76%至人民幣62.5百萬元。業績的下 滑導致本集團的藥業板塊所屬資產需要作出評 估及減值。需要特別提示股東的是,這減值並 不意味著公司資產的流失、損壞、報廢或者公 司現金的虧損,而是賬目的處理方式。

在藥業以外拓展更多元的業務組合,以應對日 益激烈的醫藥行業競爭。本年度內,公司由於 購股權的行使和配股融資,累積融資約1.47 億港幣。其中約港幣5仟萬元投入到融資租賃 業務和一般貿易業務,融資租賃業務今年錄得 溢利人民幣188萬元,按照公司已經簽署之合 同,融資租賃業務收入將在2018年取得較高 增長率。融資租賃公司將在2018年開展直接 租賃業務,面向個人和經營實體出租康復類和 治療類的設備和器械,將與集團的大健康戰略 相匹配。

Chairman's Statement 主席報告

On November 2017, the subsidiary under the Company, Zhejiang Sanai Biotechnology Company Limited and Yangtze Delta Region Institute of Tsinghua University in Zhejiang officially entered into an agreement to set up Tsinghua Yangtze Delta Region Sanai Precision Medicine Research and Development Center. I am honored to invite Professor Zhang Rongqing as an executive director of the Company and responsible for the business exploration on Precision medicine sector and biotechnology sector. I believe that by combining the research efforts of Yangtze Delta Region Institute of Tsinghua University and the rich resources of Professor Zhang in biotechnology sector, the Company will gradually increase competitive products which make the Company stands out in the industry.

FUTURE PROSPECTS

The Group aims to be a comprehensive health industry group, providing safe, reliable, high-quality health products and health services to the society. Health products include pharmaceutical products, healthcare products, food, medical equipment, while health services include medical detection, rehabilitation services, and medical services. The Group has to set up platforms on organizational structure level so as to achieve such goal. The Group would set brand-building as core and integrate platform resources, make use of the capital platform and introduce strategic investment and strategic partners, encourage internal innovation and valuecreating and profit-sharing. The crucial foundation of platform structure is to realize networking and digitization, the Group will embrace the internet completely and make digitization as the core strategy of the Group. The first step is to realize networking and exponential growth. The Group has to provide more products suitable for the public while creating products with self-distribution ability. The customers can voluntarily share the products of the Company after using them. By gathering customers continuously, stable sales channels of the Company can be formed. The second step is to improve the interaction and connection between customers so that the customers of the Group can transform to the business partners of the Company and participate in product design and promotion. The Company develops plans for research and development and sales with big data. The third step is to realize networking of the shareholders of the Company in the hope that turning the customers, business partners and staff of the Group to shareholders of the Company and share the profit of organizational development.

Other than networking and digitization of platforms, brand-building is another mission of the Group. The China consumers is growing rapidly, the information volume is larger than ever. They have earned sufficient bargaining power on the internet. The reputation promotion is the main way of brand promotion. The brand is representing the values and attitude of a company. We shall carefully maintain the Sanai brand by valuing the products quality and commitment on high standard of raw material and craft, otherwise we would be casted away by consumers in new era. 2017年11月,公司旗下子公司浙江三愛生物 科技有限公司與浙江清華長三角研究院正式簽 署協議,聯合建設精准醫學研發中心。本人亦 非常有幸邀請到張榮慶教授出任公司的執行董 事,負責公司在精準醫學領域和生物科技領域 的業務開拓。本人相信結合清華長三角研究院 的科研力量以及張教授在生物科技領域的豐富 資源,公司在未來將逐漸增加有競爭力的產 品,讓公司在生物科技領域嶄露頭角。

未來展望

本集團的目標是成為一家綜合性的大健康產業 集團,為社會提供安全、可靠、高品質的健 康產品和健康服務,健康產品中包括藥品、 保健品、食品、醫療器械,健康服務中包括醫 療檢測,康復服務,醫療服務。要實現這個宏 大的目標需要公司在組織架構層面做平台化的 建設,以品牌建設為核心,整合平台資源,發 揮資本平台的作用引進戰略投資和戰略合作夥 伴,充分賦於團隊,鼓勵內部創新創業,鼓勵 價值創造和利益分享。平台化的重要基礎是實 現網路化和數位化,本集團將徹底擁抱互聯 網,以數位化作為本集團的核心戰略。首先第 一步是實現客戶的網路化和指數級增長,本集 團需要提供更多的適合大眾的產品,需創造具 有自我傳播能力的產品,在顧客使用本集團產 品後能夠主動去分享公司的產品。通過不斷的 聚集客戶,形成穩定的屬於公司自己的銷售管 道。第二步是公司增強與顧客間的互動和連 接,讓本集團的客戶不斷的轉化成為公司的合 作夥伴,參與到公司的產品設計、推廣中來, 公司通過大資料的分析來做出研發和銷售的計 畫。第三步是實現本公司股東的網路化,希望 本集團的顧客、合作夥伴、員工都能成為公司 的股東,分享組織發展的收益。

除了平台的網路化、數位化,品牌建設是本集 團的另一重點任務。中國的消費者在快速的成 長,他們獲取的信息量是空前的,他們在網路 上獲得了充分的話語權,口碑的宣傳變成品牌 宣傳的主要途徑。品牌代表著一家公司的價值 觀和態度,我們應該細心的維護三愛品牌,重 視我們的產品品質,堅持對原材料和工藝的高 標準,否則將在新的時代被消費者迅速拋棄。

Chairman's Statement 主席報告

I believe that the path of transformation is challenging yet with bright future. The political and economic environment of China after the 19th Communist Party of China National Congress will the most stable one in the world. With people who are hard-working and willing to learn, the innovative ability of China is building constantly with the speed accelerating at the same time. We have to take the chance of this high speed train, to change ourselves with our own initiative and equipped with networking so to gain a position of winners in the future. The problem was not arisen overnight. We have to reflected on the failings and conclude the lesson we learnt. By improving the management system and talent team in a practical manner, the Group would face our customers sincerely and provide genuine products and services to the society.

I would like to thank the shareholders for the trust on the management, all staff for the concerted efforts and business partners for great support again. I would also like to hereby thank for the dedication of all directors.

本人相信轉型的道路是曲折的,但前途一定是 光明的。在十九大之後中國的政治經濟環境將 是全球最穩定的,加上人民的勤勞和好學,中 國的創新力量在不斷增強,創新速度不斷加 快,中國移動互聯網的高度發達讓資訊傳播, 技術的反覆運算到了前所未有的迅速。我們必 須搭上這趟高速行駛的列車,主動改變自己, 用數位化武裝自己,才有可能在未來贏的一席 之地。冰凍三尺非一日之寒,我們必須痛定思 痛,總結經驗教訓,艱苦奮鬥,踏踏實實的完 善企業的管理體系和人才隊伍,老老實實的面 向我們的客戶,面向社會去提供真誠的產品和 服務。

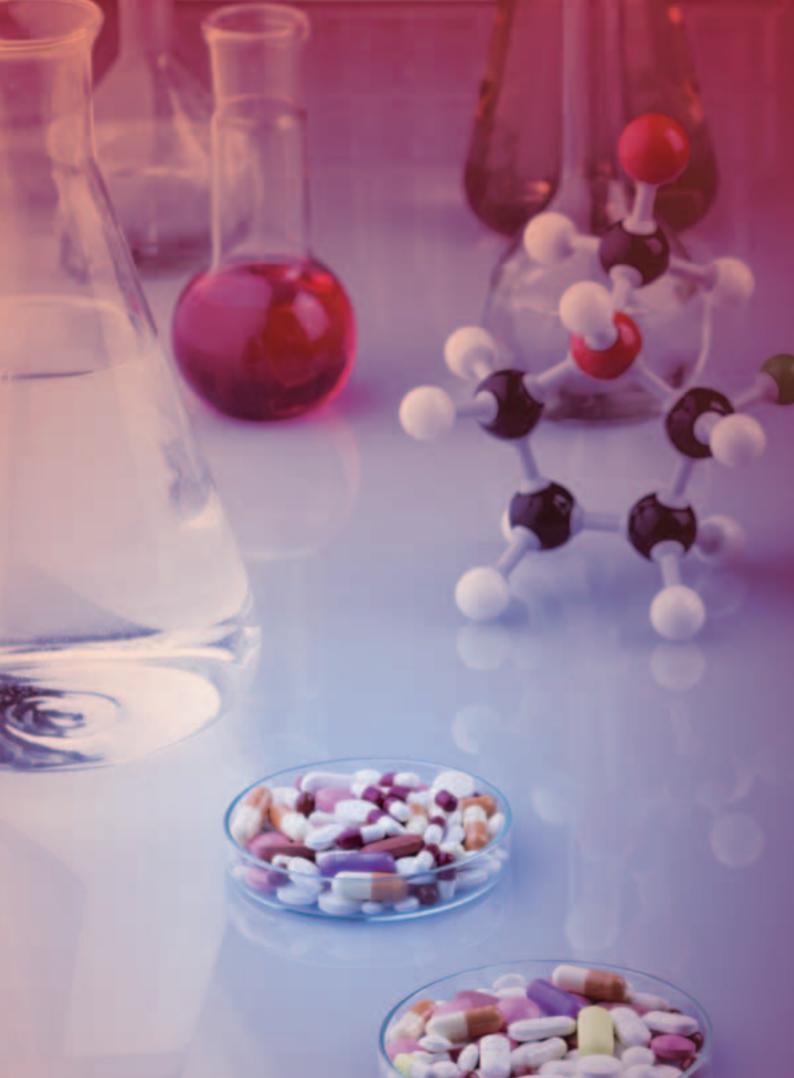
再次致謝股東對管理層的信任、集團上下員工 的齊心努力、以及業務夥伴的鼎力支持,亦特 別感謝各董事的殷勤工作。

By Order of the Board Chen Chengqing Chairman

Hong Kong, 20 April 2018

承董事會命 **陳成慶** *主席*

香港,二零一八年四月二十日



INDUSTRY REVIEW

The pharmaceutical industry in the PRC has undergone drastic improvements in 2017, including the implementation of the "Two-Invoice System" (兩票制). introduction of the Consistency Evaluation (一致性評價) and the intensive implementation of policies such as "Zero Mark-Up of Medicines" and Drug Concentration Procurement, Throughout the year 2017, nationallevel and local competent authorities successively promulgated over 2,000 policies and executive orders relating to the medical and pharmaceutical industries. The introduction of such policies represented the national regulatory escalation on the pharmaceutical industry, which imposed higher requirements on the enterprises of the pharmaceutical industry and also accelerated the increase of industry concentration. Enterprises were faced with challenges in various aspects including research and development of pharmaceutical products, market network and capital strength as the disadvantages of some of them were amplified. The "Two-Invoice System" and "Drug Concentration Procurement" were the policies with greater impact on the industry. The introduction of the "Two-Invoice System" covered the whole country and it required that only one dealer or distributor could handle the sales of pharmaceutical products from manufacturers to ultimate customers, and the original channels were forced to narrow, and manufacturers must possess ability for direct customer service. It also required that the customers of the dealers must be end customers such as hospitals and clinics. The system of Drug Concentration Procurement required that the Company could only be granted the right of sales for its pharmaceutical products after winning the tenders in the district, and local hospitals could then purchase the tender-winning pharmaceutical products through the procurement platform, while the increase of terminal marketing required marketing implementation by the enterprises. In particular, both quantity and price of many pharmaceutical products decreased due to the reduction of catalogue content for procurement of pharmaceutical products by each of provinces and cities for controlling medical insurance spending, and many pharmaceutical products lost chances to enter the market as they could not be included in the catalogue content. The Food and Drug Administration increased efforts on unannounced inspections in 2017, and the production of many enterprises were suspended for rectification as required by the regulatory units.

行業回顧

中國的醫藥行業在2017年度經歷了大刀闊斧 的改革,兩票制的落實,一致性評價的推行, 醫院藥品零加成、藥品集中採購等政策密集落 地。整個2017年度,國家級主管部門及地方 主管部門陸續頒佈了2.000多項醫療、醫藥行 業相關政策和行政命令。這些政策的出台意 味著國家對醫藥行業的監管在升級,對醫藥行 業的企業提出了更高的要求,也加速了行業集 中度的提高,部分企業的弱點在這個過程中被 放大,在藥品研發、市場網絡、資金實力等多 個範疇考驗著企業。影響較大的政策主要為兩 票制和藥品集中採購,兩票制的全國範圍推行 要求藥品從生產廠家到最終客戶最多只能經過 一個經銷商或者配送商,原來的渠道被強制壓 縮,生產廠家要具備直接對接客戶的能力,也 要求經銷商的客戶對象必須直接是醫院和診所 等終端。藥品集中採購的制度要求公司的藥品 首先要在地區中標才能獲得銷售權利,中標後 當地醫院才能在採購平台中購買中標藥品,而 終端銷售的增加需要企業去執行市場營銷。其 中很多藥品會量價齊跌,原因是各省市為了控 制醫保費用,普遍縮小了藥品的採購目錄,大 量的藥品因為無法進入目錄而喪失進入市場的 機會。在2017年食品藥品監督管理局飛行檢 查力度也加大了不少,不少企業受到了監管單 位的整改要求導致停產整頓。

REVIEW OF RESULTS

The results of operations of the Group had a significant decrease in 2017 as compared with that of 2016. In particular, the decrease was due to the adverse impacts on the Group by the external policies and environment, and the impact of suspended production as plants were damaged by the natural disaster at the end of 2016 and the impact of a failure of smooth transfer and operation concepts within the Group arising from the process of handover of job duties between new and old management.

During the reporting period, the revenue of the Company decreased by 76% to RMB62.5 million. The loss for the year was RMB1,152 million, among which, the one-off extraordinary loss was RMB923 million, the depreciation amount was RMB80 million and the reversal of deferred tax assets was RMB116 million.

The existing members of the Board of the Company were appointed in 2017, and new Directors needed time to get familiar with the business and history of the Group during the process of handover. As such, the substantial changes in a subsidiary and an associate company could not be properly handled in a timely manner. The Group completed the acquisition of Fujian Liumai Medical Services Company Limited ("Fujian Liumai") in 2016. Fujian Liumai is an information services company and has greater differences in terms of business model as compared with the Group's existing business model of production of pharmaceutical products. The Group relied on its existing team for management after the acquisition. Two of the key management personnel of Fujian Liumai passed away and resigned respectively in 2017 and the team had substantial changes. As the information industry has fast-changing development, products may lose their competitiveness once they could not keep the development pace with the industry. As the Group was under great pressure for its own pharmaceutical results, it was unable to allocate more resources on Fujian Liumai for its recovery, thus Fujian Liumai's sales results in 2017 was far below expectation. The management decided to carry out evaluation on the future business prospects of Fujian Liumai at the end of the year and engaged an independent valuer for impairment test of goodwill.

Fuzhou Sanai, a wholly-owned subsidiary of the Group, and an independent third party jointly formed Antu County Guanghui Chinese Medicine Technology Development Company Limited* (安圖縣廣匯中藥材科技有限 公司) ("Antu Guanghui"), an associate company, in 2016, and invested an accumulated amount of approximately RMB98.00 million in the associate company for the plantation of the Chinese herb, Perilla. In 2017, as Fuzhou Sanai was informed that Perilla Oil Capsule was not included in the National Reimbursement Drug List, the sales volume of Perilla Oil Capsule had a drop and the demand for perilla seeds by Fuzhou Sanai had a substantial decrease. For minimising losses, Fuzhou Sanai issued a letter to the associate company to request the termination of the cooperative plantation agreement and the refund of investment amount. Such request had not received a positive response. After lengthy negotiation, the managements of Fuzhou Sanai determined to take legal actions after discussion with the management of the Company for protecting the Company's rights, and will initiate legal proceedings against, and not exclude the possibility of making application with the court for liquidation of, Antu Guanghui. The management of the Company determined to make a full impairment on the investment amount in the associate company at the end of the year so as to reflect the potential risk of loss.

業績回顧

2017年本集團經營業績對比2016年產生了較 大的下滑,其中既有受外部政策環境對集團的 不利影響,也有2016年末天災導致廠房破壞 導致停產的影響和集團內部在新舊管理層交接 過程中產生的信息不連續,經營思路不連續造 成的影響。

報告期內本公司收入下降76%至人民幣62.5百 萬元,年內虧損人民幣1,152百萬元,其中一 次性非經常虧損約人民幣923百萬元、折舊約 人民幣80百萬元和遞延所得税資產回撥人民幣 116百萬元。

本公司的現任董事會成員均在2017年年內獲 得委任,在交接的過程中新的董事需要一個過 程來熟悉集團的業務和歷史情況,為此集團內 一間附屬公司和一間聯營公司出現的重大經營 變化沒能及時妥善解決。集團在2016年完成 了福建六脈醫療服務有限公司(「福建六脈」)的 收購,福建六脈屬於信息服務公司,與本集團 原有藥品生產的業務模式差異較大,本集團收 購後主要依賴原有團隊來經營管理。2017年 福建六脈的主要管理人員中有一位不幸離世和 一位離職,團隊出現動蕩,而信息產業的更新 日新月異,一旦開發速度跟不上就可能導致產 品完全失去競爭力,本集團由於自身藥業業績 壓力巨大,未能向福建六脈投入更多資源以挽 回頹勢,導致2017年福建六脈的銷售業績與 預測值相差較大。年末管理層決定對福建六脈 未來經營前景進行評估,並聘請獨立評估師對 商譽進行減值測試。

本集團全資附屬公司福州三愛於2016年與獨 立第三方合資成立聯營公司安圖縣廣匯中藥材 科技有限公司(「安圖廣滙」),並累積投資人民 幣9,800餘萬元到聯營公司用於中藥材紫蘇的 種植。2017由於福州三愛獲知蘇子油軟膠囊 產品沒有進入國家醫保目錄,蘇子油軟膠囊的 銷售出現下跌,福州三愛對紫蘇籽的需求量因 而下降。福州三愛為了減少損失,發函要求聯 營公司終止合作種植協議,並退還投資款。該 請求沒有得到正面回應,經過長時間的交涉, 福州三愛管理層與公司管理層討論後決定採取 法律行動維護公司權利,將對安圖廣滙提起訴 訟和不排除提呈法院清盤的可能。年末公司管 理層決定對聯營公司的投資做全額減值以反映 潛在的損失風險。

Pharmaceutical Products Business

During the year under review, the pharmaceutical products segment remained as the largest income contributor of the Group. This segment recorded a revenue of RMB30.2 million, accounting for approximately 48.2% of the Group's total revenue. The gross loss amounted to RMB61.2 million, with a gross loss margin of 202.9%. The main reason of recording a gross loss was that the fixed costs of cost of sales such as depreciation, and salaries did not decrease along with the decreased revenue, in which depreciation and salaries amounted to approximately RMB76,374,000 and RMB3,889,000 respectively.

Sales of pharmaceutical products

During the year under review, the Group mainly sold 39 different types of pharmaceutical products, and the business generated a revenue of approximately RMB26.2 million, accounting for approximately 41.9% of the Group's revenue. The decrease in sales of pharmaceutical products is mainly due to the following:

- As affected by the typhoon and damaged underground pipelines at the end of 2016, the plants suspended production for repairing and such repairing work completed until the beginning of 2017. During such period, there was shortage of supply of the Group's major products. As additional time was needed to resume production and sales after the completion of the repairing work, the Group lost certain major customers during such period and led to the decrease in sales.
- 2. Production units for oral products were renovated since 2016. Although the renovation was completed in early 2017, production did not commence until mid-2017 when the GMP Certification was obtained, which resulted in a few months' suspension period of oral products production in 2017, the sale results therefore declined.
- 3. In early 2017, National Health and Family Planning Commission ("NHFPC") officially announced the Implementing Opinions on Carrying out the "Two-Invoice System". The "Two-Invoice System" was gradually implemented throughout the country. The implementation of such system has affected the sale model of pharmaceutical companies significantly. The Group has lost certain major distributors and shifted the focus to direct participation in tender process for drug purchase. Certain products were not successful in tenders. Meanwhile, as prices of certain raw materials increased significantly due to their supply falling short of demand, the Group has suspended the production and sale of certain products.
- 4. The Perilla Oil Capsule, being one of the major products of the Group, was not able to be listed in the National Reimbursement Drug List, instead, competitive products such as pitavastatin was listed in the National Reimbursement Drug List successfully. As a result, the Group's market was diluted, which led to the decrease of sale of the Perilla Oil Capsule. As such, the Group decided to quit the perilla planting project of the associate and requested the associate plantation to refund the investment amount, yet the associate did not respond to the request. Therefore the Group made impairment on the investment amount. Meanwhile, in order to standardize the internal production unit and production line, the Group decided to separate

醫藥產品業務

於回顧年度內,醫藥產品分部仍為本集團 的最大收益來源。該分部錄得收益人民幣 30,200,000元,佔本集團總收益約48.2%。 毛虧達人民幣61,200,000元,毛虧率為 202.9%。毛虧產生的主要原因是雖然收益下 降,但銷售成本,如折舊及工資等固定成本未 有隨收益下降而減少。其中折舊及工資分別約 人民幣76,374,000元及人民幣3,889,000元。

醫藥產品銷售

於回顧年度內,本集團主要銷售39種不同 類型的醫藥產品,業務產生收益約人民幣 26,200,000元,佔本集團總收益約41.9%。醫 藥產品銷售下降的主要原因為:

- 2016年末受颱風影響和地下管道破裂事 件影響,廠房停產修復,工程直到2017 年初才完成,期間本集團主要產品出現 斷供,而修復工程結束後恢復生產和銷 售需時,在此期間,集團流失了一部分 主要客戶,導致銷售下跌。
- 口服類產品的生產車間自2016年內開始 進行改造,雖然已於2017年初改造完 成,但直到2017年年中獲得藥品生產質 量管理規範(GMP)證書後才開始生產, 使得口服類產品的生產於2017年出現數 月的空檔期,因此銷售業績下滑。
- 2017年年初,國家衛生和計劃生育委員 會(「國家衛計委」)正式發佈兩票制的實 施意見,兩票制在全國各地逐漸實行, 該制度的實行令藥業公司的銷售模式產 生重大變化,集團流失了部分重要的經 銷客戶,轉為以自主參與藥品採購招標 為主,部份產品未能中標成功。而於此 同時,部分原材料的漲幅明顯,供不應 求,本集團也暫停了幾個品種的生產和 銷售。
- 4. 本集團內其中一種重點產品一蘇子油軟 膠囊因為未能成功進入國家醫保目錄, 相反同類競爭產品,如匹伐他汀,成功 進入了國家醫保目錄,使得本集團所佔 的市場被攤薄,導致蘇子油軟膠囊的銷 量下滑,亦因此本集團決定退出聯營公 司的紫蘇種植項目並向聯營公司提出退 還投資款,唯聯營公司不予理會,本集 團因而對該投資款作出減值。同時,本 集團為規範內部各生產車間杜絕各生產 車間及生產線的交叉污染風險,決定將 蘇子油生產線與其他產品的生產線分隔

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

13

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

the perilla oil production line from production lines of other products. Production of Perilla Oil was suspended during the rectification period, thus sales of Perilla Oil decreased in the second half of 2017.

5. In order to improve quality of medicine safety, the Group performed rectification on certain production units in October 2017. The rectification works has impact on the production and sales of the Group for the second half of 2017 and led to decrease in sales.

Sales of softwares and provision of consultancy services

During the year under review, the business generated a revenue of approximately RMB4.0 million, accounting for approximately 6.3% of the Group's revenue. The revenue was mainly from Fujian Liumai. After the completion of its acquisition in December 2016, Fujian Liumai became one of the Company's subsidiaries. Due to changes in the management of Fujian Liumai during the year, the update of product lags behind similar products in the market, and the revenue during the year is not good as expected.

Based on the abovementioned, impairment indicator existed in relation to the Pharmaceutical Products Business and an impairment review has been carried out. In performing the impairment test, the Board had also made reference to a valuation performed by an independent professional valuer. As a result, impairment on property, plant and equipment and land use right and goodwill has been made.

Other General Trading Business

The Group commenced other general trading business during the year. Any trading other than pharmaceutical products are included into this segment. During the year under review, other general trading segment recorded a revenue of RMB29,267,000, accounting for approximately 46.8% of the Group's revenue. The gross profit amounted to RMB1,200,000, with a gross profit margin of 4.1%. During the year ended 31 December 2017, the trading products mainly included electronic components and condoms.

Finance Leasing Business

The Group commenced its finance leasing business in China during the year. The Group targeted industrial manufacturers, hospitals and health industry related entities as its customers to expand its finance leasing business. For the year ended 31 December 2017, turnover generated by this segment amounted to approximately RMB3.1 million, accounting for approximately 5.0% of the Group's total revenue. Short-term lease receivables and long-term lease receivables were RMB42.98 million and RMB29.88 million respectively.

BUSINESS PROSPECTS

Pharmaceutical products business: The changes in the pharmaceutical policies in the PRC and the continuous enhancement in the requirements on the pharmaceutical products from the market imposed greater development pressure on the Group's business of pharmaceutical products. The Group will re-assess its own advantages and disadvantages and utilize its strengths and overcome the weaknesses so as to strive to improve the results with active innovation. The pharmaceutical industry in the PRC still has a growth rate which is higher than the gross domestic

開,蘇子油在整改期間停止生產,因此 蘇子油的銷售於2017年下半年出現下跌 的情況。

5. 為提高藥品品質安全,本集團於2017年 10月對部份生產車間進行改裝整頓,有 關工程對本集團2017年下半年的生產及 銷售造成影響令銷售下跌。

銷售軟件及提供顧問服務

於回顧年度內,業務產生收益約人民幣 4.000.000元,佔本集團收益約6.3%。收入主 要來源於福建六脈,福建六脈於2016年12月 完成收購成為本集團附屬公司。由於福建六脈 的管理層於年內出現變動,產品更新落後於市 場同類產品,年內的收益未如理想。

基於上述,醫藥產品業務存在減值跡象並已進 行減值測試。進行減值測試時,董事會亦已參 考獨立專業估值師進行之估值。因此,已就物 業、廠房及設備以及土地使用權和商譽作出減 值。

其他一般貿易業務

本集團於本年度內開展其他一般貿易業務。 除醫藥產品之外的任何貿易均包含於該分部 中。於回顧年度內,其他一般貿易分部錄得 收益人民幣29,267,000元,佔本集團總收益 約46.8%。毛利達人民幣1,200,000元,毛利 率為4.1%。於截至二零一七年十二月三十一 日止年度,貿易產品主要包括電子組件及安全 套。

融資和賃業務

本集團於本年度內開始在中國開展融資租賃業 務。本集團以工業製造商、醫院及健康產業相 關實體為目標客戶拓展其融資租賃業務。截至 二零一七年十二月三十一日止年度,該分部 產生營業額約人民幣3,100,000元,佔本集團 總收益約5.0%。短期租賃應收款項和長期租 賃應收款項分別為人民幣4,298萬元和人民幣 2.988萬元。

業務展望

醫藥產品業務:中國醫藥政策的變化和市場對 醫藥產品要求的不斷提升,使得集團旗下的 藥品業務承受較大的發展壓力。集團將重新 審視自身的優劣勢,揚長避短,積極創新,努 力重振業績。中國的醫藥產業仍然處於高於國 民生產總值(GDP)的增長率,依然有巨大的發 展空間。儘管集團在醫藥板塊所取得的成績不 盡如人意,管理層對集團在醫藥領域的基礎仍

product (GDP) and extensive rooms for development. Although the Group's results in the pharmaceutical sector is unsatisfactory, the management is optimistic about the Group's foundation in the pharmaceutical field, as the Group has stronger production capacity demonstrated by the modernized GMP pharmaceutical plants and diversified production lines covering glass bottle infusion solution, plastic bottle infusion solution, soft bag infusion solution, ampoule injection, granules, syrup and tablets. The Group will firstly improve and optimize the products with potential among the existing products. At the same time, it will further extend and expand the series of products with an aim to focus on the new demand and new hot spots of the market. Currently, the middle aged and elderly attach increasing importance to the prevention of diseases and pay attention to daily healthcare, and the demand for healthcare products including nutrients, Chinese medicinal drinks and meal drinks has rapid growth. The Group could fully utilize the existing production capacity to gradually develop and produce these types of products so as to expand the source of revenue and share the fixed costs at the same time. Among the existing product lines of the Group, it will enhance the local delivery services for the intravenous infusion solution products so as to secure more market shares in Fujian Province. The Group will re-design the packaging of granules and syrup products and upgrade the brand image of the Group for better and convenient use by the customers.

Finance leasing business: After a year of establishment and development, Union Development Finance Lease (Shenzhen) Company Limited* (聯合發展融資租賃(深圳)有限公司), an indirectly wholly-owned subsidiary under the Group has achieved initial results and begun to contribute continuous operating profits to the Group. In 2018, the leasing company will gradually explore direct leasing of medical devices and rehabilitation equipment targetting consumers and acquiring customers and providing customers with relevant health management and rehabilitation services by leveraging on online information platforms and the establishment of healthcare services stations by way of self-operated and franchised businesses in communities in the PRC. This model of leasing combined with service is in line with the consumption trend of leasing instead of buying and will bring a large number of potential pharmaceutical customers for the Group and benefit the Group to carry out secondary sales of medicines and healthcare products through combination with the Group's pharmaceutical businesse.

Precision medicine: Zhejiang Sanai Biotechnology Company Limited* (浙 江三愛生物科技有限公司), an indirectly wholly-owned subsidiary under the Group and Yangtze Delta Region Institute of Tsinghua University in Zhejiang officially began to set up Tsinghua Yangtze Delta Region Sanai Precision Medicine Research and Development Center in November 2017, and relevant work has been carried out. The Group firmly believes that biotechnology and precision medicine are the main ways and tools to cure human diseases in the future. The Group will have close cooperation with scientific research teams in precise detection, genome editing, cell therapy, regenerative medicine and the research and development of targeted drugs to introduce capital and market resources for the project teams, striving to turn scientific research achievements into the Group's products to benefit the society.

感到樂觀,集團有現代化的GMP醫藥廠房, 有涵蓋玻璃瓶輸液、塑料瓶輸液、軟袋輸液、 小針注射液、顆粒劑、糖漿劑、片劑等豐富的 生產線,具備較強的生產能力。集團將優先在 現有產品內挑撰有潛力的品種做改進優化,同 時針對市場新需求新熱點進一步延伸拓展系列 產品,現在國內的中老年人越來越重視疾病的 預防,注重平時的身體保養,對包括營養素、 中藥飲品、膳食飲料等健康產品的需求呈現高 速增長,集團可以充分利用公司的現有產能來 逐步開發和生產這些品類的產品,擴大收入來 源的同時也分攤公司的固定成本。集團原有的 產品線中大輸液產品將重點加強本地的配送服 務,力求在福建省內爭取更多的市場份額。集 團將對顆粒和糖漿類產品做新的包裝設計,升 級集團的品牌形象和讓顧客更佳便捷的服用。

融資租賃業務:集團旗下間接全資附屬公司的 聯合發展融資租賃(深圳)有限公司經過一年 時間的組建和發展,已經初見成效,開始為集 團帶來持續的經營利潤。2018年,租賃公司 將逐漸嘗試針對消費者的醫療器械和康復設備 的直接租賃,利用網路資訊平台來獲取客戶, 並在全國的社區以自營和加盟方式開設健康服 務站,對客戶提供相關的健康管理服務和康復 服務。這種租賃加服務的模式符合以租代售的 消費趨勢,同時為集團帶來大量的醫藥潛在客 戶,與集團醫藥業務形成組合,有利於集團開 展藥品和保健品的二次銷售。

精準醫療:集團旗下間接全資附屬公司浙江三 愛生物科技有限公司與浙江清華長三角研究院 於2017年11月正式開始建設清華長三角三愛 精準醫學聯合研發中心,並已經展開各項工 作。集團堅定認為生物科技和精準醫學是未來 解決人類疾病的主要手段和工具。集團將在精 準檢測,基因編輯,細胞治療,再生醫學,靶 向藥物研發等方面與科研團隊緊密合作,為專 案團隊引入資金和市場資源,力求將科研成果 轉化為集團的產品造福社會。 Embracing the Internet: China's Internet development is ahead of the world. With the popularization of the mobile internet, traditional industries are constantly being revolutionized, new models are emerging continuously, the product life cycle of enterprises is becoming shorter, the demand of customers is more personalized, and the external environment of enterprises is changing rapidly. Under such circumstance, the management understands profoundly that only by embracing changes and the internet with a positive attitude can we win the opportunity for the development of the Group, thus driving the flow of technology, capital, talent and logistics with information flow. The pharmaceutical industry is a relatively traditional and conservative industry and enormous market opportunities will exist in the pharmaceutical industry with the use of internet. At this stage, if the Group can seize opportunities to make changes and use the internet to realize innovations in technology, product and sales, there will be chances for the Group to change the predicament that it's confronted with. The Group will invest resources to develop mobile applications and WeChat programs to achieve online leasing of medical devices and equipment and online sales of medical healthcare products. Blockchain technology is also a significant technological innovation of the internet, as it provides a credible, open and secure data storage and interactive network for business communities. For the health industry, blockchain technology can be applied to the storage and use of genetic and medical data. Through decentralized anonymous storage by using the blockchain technology, the genetic information can only be viewed, used and analyzed with personal permission. The Group will continue to pay attention to such emerging technologies and invest resources to carry out relevant projects in due course.

E-commerce: The Group notes that the varieties of overseas healthcare food are rich while developing its own brand of healthcare products business, and notices that the healthcare products from Australia, Japan and Germany are especially popular in the domestic citizens. However, these overseas healthcare products are imported by way of general trading which required registration and filing (usually taking 3 to 5 years) in accordance with the regulatory requirements of the China Food and Drug Administration. Domestic customers purchase these healthcare products mainly through overseas travelling or cross-border e-commerce platforms. In particular, as a free trade port, Hong Kong has natural advantages for commencing cross-border e-commerce. Its unique geographical location and taxation system also attracts many customers from the Mainland to purchase pharmaceutical products, healthcare products and cosmetic products. In 2018, the Hong Kong government even mentioned in the Budget to invest HK\$250 million in assisting enterprises to capture the opportunities from the One Belt One Road and Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area and emphasize on the development of e-commerce and reserve HK\$5 billion for rebuilding Air Mail Centre of Hong Kong International Airport. The Group will capture the opportunities and combine with the geographical advantage of Hong Kong to finance the establishment of e-commerce platforms and physical shops in Hong Kong with the Group's internal resources, and search for overseas quality healthcare products and maternal and child supplies so as to satisfy the needs of the domestic customers and tourists travelling to Hong Kong. The Group hopes to bring the advanced internet technologies and business models to Hong Kong to build a leading local cross-border shopping mall in Hong Kong by combining with the new retail technologies and the internet third party payment services.

擁抱互聯網:中國的互聯網發展走在了全世界 的前面,伴隨著移動互聯網路的普及,傳統產 業不斷被顛覆,新模式不斷的湧現,企業的產 品生命週期在變短,客戶的需求更加個性化, 企業的外部環境在快速變換。在這個環境下, 管理層深刻理解到唯有積極擁抱變化,擁抱互 聯網,才能為集團的發展贏得先機,以資訊流 帶動技術流、資金流、人才流、物流。醫藥行 業是個相對傳統和保守的行業,互聯網加卜醫 藥會爆發出巨大的市場機會,集團在目前階段 如能把握時機做出轉變,利用互聯網來實現技 術創新,產品創新,銷售創新,將有機會改變 集團目前所面臨的困境。集團將投入資源開發 手機 APP 和微信小程式, 實現醫療器械設備的 線上租賃和醫藥保健品的線上銷售。區塊鏈技 術也是互聯網的一次重大技術創新,為商業社 會提供了可信,公開,安全的資料存儲和交互 網路。對健康行業,區塊鏈可以應用在基因資 料、醫療資料的存儲和使用,將基因資料資訊 通過區塊鏈技術去中心化分散式匿名存儲,只 有通過個人的允許才能查看,使用和分析。集 團將對這類新興技術持續關注,並適時投入資 源開展相關項目。

電子商務:集團在發展自主品牌保健品業務的 同時關注到海外的保健食品的品類豐富,尤其 是澳大利亞、日本、德國的保健品深受國民的 喜愛,但這些海外保健品由於中國食品藥品監 督管理局的法規要求,以一般貿易方式進口需 要註冊和備案的時間通常要3-5年。國內消費 者購買這些保健品的主要途徑是出境旅遊購 買,或者在跨境電商平台購買,其中香港作為 自由貿易港,有天然的優勢開展跨境電商,獨 特的地理位置和税務制度,也吸引了大量的內 地消費者前來採購藥品、保健食品和化妝品。 2018年香港政府的財政預算更是提到將投入 2.5 億協助企業把握一帶一路和大灣區機遇, 重點發展電子商貿,為重建香港國際機場空郵 中心預留50億港幣。集團將抓住機遇和結合 香港地域優勢,以集團內部資源撥付在香港建 設電商平台和實體店鋪,網羅海外優質的保健 品、母嬰用品,滿足境內客戶和來港遊客的購 物需求。集團希望將先進的互聯網技術和運營 模式帶到香港,結合新零售技術和互聯網第三 方支付服務,打造香港本土的跨境商城標桿。

Open organization: The development of enterprises cannot rely only on internal growth. In the era of internet, it's even more important to establish a collaboration with external resources of enterprises, set up partner teams and ecosystems in their own sub-sectors and build an open and ecological organization of the team partner system, which is in line with the characteristics of the times and reflects the features of the industry and the Group. In order to build an ecological enterprise, the first thing we need to do is to reform ideas, establish business core values and define the mission of the enterprise. The Group will create a "three love culture", namely, love life, love nature and love society, and take this culture as the code of conduct of the Company to unify employees, partners and organization members that recognize the core values of the enterprise, thus forming a corporate cultural atmosphere featuring shared resources and benefits and teams advancing together. The Group will connect suppliers, distributors and consumers through the construction of information network, achieve the internal products and projects of the enterprise through external resources outside the organization and share achievements with participants. The Group will focus on building core brands and culture and open products, research and development, production, sales and other functions on a gradual basis, thus creating a mutually-built, win-win and shared new business form.

FINANCIAL REVIEW

For the year ended 31 December 2017, the Group achieved a total revenue of RMB62.5 million, declining by 76% as compared to RMB263.0 million in 2016, and gross loss margin was 91% (2016: gross profit margin 7%). The Group recorded a loss attributable to owners of the Company of RMB1,152.5 million (2016: RMB396.3 million). Loss for the year increased due to impairment loss on goodwill, property, plant and equipment, land use right, amount due from an associate and a reversal of deferred tax asset. The basic loss per share was RMB47.8 cents (2016: RMB20.0 cents).

Liquidity, Financial Resources and Capital Structure

As at 31 December 2017, the Group had cash and cash equivalents of approximately RMB61.7 million (2016: approximately RMB147.5 million) and most cash and cash equivalents were denominated in Renminbi and Hong Kong dollars. The decrease in cash and cash equivalents during the year under review was mainly due to the increase of capital expenditure of the Group. As at 31 December 2017, the Group's secured bank loans which were secured by land use rights and property, plant and equipment amounted to approximately RMB281.9 million (2016: RMB85.6 million). The loans were denominated in Renminbi, carried interest at fixed rates ranging from 4.6% to 6.3% (2016: 4.6% to 4.8% respectively) per annum and are repayable within 1 year. During the year, the Group did not use any financial instruments for hedging purpose.

開放式組織:企業的發展不光要靠內部的增 長,於互聯網時代,更要建立與企業外部資源 的協作,著手建立自己細分領域的合夥人團 隊與生熊圈,打造符合時代特點、彰顯行業特 徵、體現集團特色的開放式、團隊合夥人制的 生態化組織。要打造生態型企業,首先需要革 新思想,建立企業的核心價值觀,明確企業的 使命。集團將打造三愛文化,愛生命,愛自 然,愛社會,將三愛文化作為行動守則,並以 此凝聚認同價值觀的員工,合作夥伴,組織成 員,形成資源共用、利益共用、團隊共進的企 業文化氛圍。集團將透過資訊網路的建設來連 結供應商,經銷商,消費者,並將企業內部的 產品和專案透過組織外部資源來實現,並與參 與者分享成果。集團將專注於打造核心品牌和 文化,將產品,研發,生產,銷售等功能逐步 開放,開創一個共創,共贏,共用的新商業形 能。

財務回顧

截至二零一七年十二月三十一日止年度, 本集團實現總收益人民幣62,500,000元, 較二零一六年的人民幣263,000,000元減少 76%,毛虧率為91%(二零一六年:毛利率 7%)。本集團錄得本公司擁有人應佔虧損人 民幣1,152,500,000元(二零一六年:人民幣 396,300,000元)。商譽、物業、廠房及設備、 土地使用權、應收一間聯營公司款項減值虧損 及遞延税項資產撥回導致年內虧損增加。每股 基本虧損為人民幣47.8分(二零一六年:人民 幣20.0分)。

流動資金、財政資源及資本結構

於二零一七年十二月三十一日,本集團之現 金及現金等價物約為人民幣61,700,000元 (二零一六年:約人民幣147,500,000元)及 大部分現金及現金等價物以人民幣及港元計 值。現金及現金等價物於回顧年度下跌的主 要原因是本集團資本開支增加。於二零一七 年十二月三十一日,本集團有抵押銀行貸款 約人民幣281,900,000元(二零一六年:人民 幣85,600,000元)由土地使用權以及物業、廠 房及設備抵押。貸款均以人民幣計值、按介 乎4.6%至6.3%的固定年利率(二零一六年: 4.6%至4.8%)計息及須於一年內償還。於年 內,本集團並無運用任何金融工具作對沖用 涂。

The Group reviewed the capital structure by using gearing ratio. The gearing ratio represents the total debt, which includes trade and other payables and secured bank loans of the Group, divided by total equity of the Group. The gearing ratio of the Group was approximately 135.0% as at 31 December 2017 (2016: approximately 10.9%).

Fund Raising Activity

On 13 October 2017, in order to enlarge the shareholder base and the capital base of the Company as well as to strengthen the Group's financial position for future development of the Group, the Company entered into a placing agreement with a placing agent, pursuant to which the Company conditionally agreed to place, through the placing agent, on a best effort basis, 451,350,000 new ordinary shares of the Company of HK\$0.01 each to not less than six independent placees at HK\$0.24 per placing share. The above placing was completed on 6 November 2017 and the net proceeds amounted to approximately RMB88.7 million (equivalent to approximately HK\$104.4 million, representing a net placing price of HK\$0.23 per placing share). As at 31 December 2017, approximately RMB34.8 million of the net proceeds was being applied as registered capital of the newly set up subsidiaries within the Group, with the remaining as cash deposits in financial institutions in Hong Kong.

On 13 October 2017, being the date of the placing agreement, the closing price of the Company's shares was HK\$0.295 per share as quoted on the Stock Exchange. Details of the placing are set out in the announcement of the Company published on 13 October 2017.

Exposure to Fluctuation in Exchange Rates

During the year ended 31 December 2017, the Group conducted its business transactions principally in Renminbi. The Group has not experienced any material difficulties or negative impacts on its operations as a result of fluctuations in currency exchange rates. As at 31 December 2017, the Group did not have any foreign exchange contracts, interest or currency swaps or other financial derivatives for hedging purpose. Therefore, the Group was not exposed to any material interest and exchange risks.

Pledge of Assets

At 31 December 2017, the Group had land use rights with a net book value of approximately RMB6,040,000 (2016: RMB28,308,000) and property, plant and equipment with a net book value of approximately RMB28,547,000 (2016: RMB138,834,000) which were pledged to a bank as collateral against the bank loans.

Contingent Liabilities

As at 31 December 2017, the Group had no material contingent liabilities (2016: Nil).

Significant Investments

During the year ended 31 December 2017, the Group held no significant investments (2016: Nil).

本集團運用資產負債比率檢討資本架構。資產 負債比率指本集團之總負債(包括貿易應付款 項及其他應付款項以及有擔保銀行貸款)除以 本集團之總權益。本集團於二零一七年十二月 三十一日之資產負債比率為約135.0%(二零 一六年:約10.9%)。

集資活動

於二零一七年十月十三日,為擴大本公司的股 東基礎及資本基礎,並增強本集團的財務狀況 以配合本集團的未來發展,本公司與配售代理 訂立配售協議,據此,本公司已有條件同意透 過配售代理盡最大努力配售451,350,000股本 公司每股面值0.01港元的新普通股予不少於六 名獨立承配人,配售價為每股配售股份0.24港 元。以上配售事項已於二零一七年十一月六日 完成及所得款項淨額約人民幣88,700,000元 (約等於104,400,000港元)(相當於每股配售股 份淨配售價港幣0.23元)。於二零一七年十二 月三十一日,約人民幣34,800,000元之淨額分 別用作集團內成立新附屬公司之註冊資本,餘 下為存於香港金融機構之現金存款。

於二零一七年十月十三日(即配售協議日期), 本公司股份於聯交所所報之收市價為每股 0.295港元。配售的詳情已載於本公司於二零 一七年十月十三日刊發的公告。

匯率波動風險

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團之業務交易主要以人民幣進行。本集團從 未因貨幣匯率波動而遭遇重大困難或承受負面 影響。於二零一七年十二月三十一日,本集團 沒有任何外匯合約、外匯利息或外匯掉期或其 他用作對沖的金融衍生工具。因此,本集團並 無任何重大利率及匯兑風險。

資產質押

於二零一七年十二月三十一日,本集團有賬面 值淨額約為人民幣6,040,000元(二零一六年: 人民幣28,308,000元)的土地使用權及賬面值 淨額約為人民幣28,547,000元(二零一六年: 人民幣138,834,000元)的物業、廠房及設備已 抵押予銀行作為銀行貸款的抵押。

或然負債

於二零一七年十二月三十一日,本集團無任何 重大或然負債(二零一六年:無)。

重大投資

於截至二零一七年十二月三十一日止年度, 本集團並無持有任何重大投資(二零一六年: 無)。

Material Acquisitions and Disposals of Subsidiaries, Associates and Joint Ventures

During the year ended 31 December 2017, the Group had no material acquisitions and disposals of its subsidiaries, associates and joint ventures.

The Number and Remuneration of Employees

During the year ended 31 December 2017, the Group employed approximately 285 employees (2016: 355 employees) with a staff cost of approximately RMB17,022,000 (2016: approximately RMB33,175,000). The Group determines staff remuneration in accordance with prevailing market salary level, individual qualifications and performance. Remuneration packages including performance bonuses and entitlements to share options are reviewed on a regular basis.

Capital Expenditure

During the year ended 31 December 2017, capital expenditure of the Group for property, plant and equipment and for the construction and development of existing factory located in Fujian Province for its own use in its ordinary and usual course of business amounted to approximately RMB204,513,000 (2016: approximately RMB435,477,000).

Capital Commitment

As at 31 December 2017, the Group's capital expenditure contracted for but not provided in the financial statements amounted to approximately RMB8,100,000 (2016: approximately RMB30,885,000).

Dividend

The Board does not recommend payment of any final dividend for the year ended 31 December 2017 (31 December 2016: Nil).

Directors' Securities Transactions

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the Company's own code for securities transactions by its Directors. In addition, the Company has made specific enquiries with all Directors and all Directors confirmed that during the year ended 31 December 2017, they had fully complied with the required standards as set out in the Model Code.

Material Uncertainty Relating to Going Concern

For the year ended 31 December 2017, the Group incurred a net loss of RMB1,151,744,000 and as of that date, the Group had net current liabilities of RMB44,836,000. These conditions indicate the existence of a material uncertainty which may cast significant doubt about the Group's ability to continue as a going concern and therefore the Group may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business.

有關附屬公司、聯營公司及合營企業的重大收 購及出售

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團並無進行有關其附屬公司、聯營公司及合 營企業的重大收購及出售。

僱員數目及薪酬

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團聘用僱員約為285名(二零一六年:355名 僱員),員工成本約為人民幣17,022,000元(二 零一六年:約人民幣33,175,000元)。本集團 按現行市場薪酬水平、個人資歷及表現釐定員 工薪酬。薪酬待遇包括表現花紅及獲發購股權 之權利,並作定期檢討。

資本開支

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團物業、廠房及設備及建設以及為開發位於 福建省現有工廠作其自用及日常及一般業務用 途的資本開支約為人民幣204,513,000元(二零 一六年:約人民幣435,477,000元)。

資本承擔

於二零一七年十二月三十一日,本集團有已 訂約但尚未於財務報表中撥備的資本開支約 人民幣8,100,000元(二零一六年:約人民幣 30,885,000元)。

股息

董事會並不建議就截至二零一七年十二月 三十一日止年度派發任何末期股息(二零一六 年十二月三十一日:無)。

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人 董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」), 作為本公司董事進行證券交易之守則。此外, 本公司已向所有董事作出具體查詢,各董事確 認於截至二零一七年十二月三十一日止年度 內,已全面遵守標準守則所規定標準。

有關持續經營之重大不確定因素

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團產生淨虧損人民幣1,151,744,000元,而 於有關日期,本集團有流動負債淨額人民幣 44,836,000元。該等狀況顯示存在重大不明朗 因素,可能對本集團繼續按持續經營基準之能 力及其後對其於一般業務過程中變現其資產及 償還負債之能力產生重大疑問。 The directors of the Company have taken steps to improve the Group's liquidity and solvency position after having considered the following: (i) an expected ability and successfully refinance interest-bearing bank borrowings in aggregate of RMB167,542,000 as at 31 December 2017; (ii) the availability of Ioan facilities of HK\$150,000,000 (equivalent to approximately RMB120,000,000) granted by a non-banking financial institution in Hong Kong in April 2018; and (iii) the forecasted operating cash outflows for the year ending 31 December 2018. The directors are of the opinion that the Group will be able to generate sufficient funds to meet its financial obligations when they fall due in the foreseeable future. Accordingly, the consolidated financial statements of the Group have been prepared on a going concern basis.

Litigation

On 27 March 2018, Fuzhou Sanai initiated a litigation (the "Litigation") against Antu Guanghui as Fuzhou Sanai sought to terminate the cooperative plantation contract entered into on 4 November 2016 and requested Antu Guanghui to refund the investment amount (with interests) in the sum of RMB98.756 million, and pay the costs of the Litigation. The Litigation was accepted by the Intermediate People's Court of Fuzhou City, Fujian Province, China on 30 March 2018.

As at the date of this annual report, the Litigation has not yet proceeded to trial. The Company will make further announcements in due course to inform shareholders and potential investors of the Company of any further significant development in the Litigation.

* for illustrative purpose only

經考慮到以下各項,本公司董事已採取行動改 善本集團的流動資金及償付能力狀況:(i)於二 零一七年十二月三十一日預期有能力及可成功 再融資計息銀行借貸合共人民幣167,542,000 元:(ii)於二零一八年四月獲香港一間非銀行金 融機構授出可動用貸款融資150,000,000 港元 (約等於人民幣120,000,000 元):及(iii)截至 二零一八年十二月三十一日止年度的預測經營 現金流出。董事認為本集團將可產生充裕資金 應付其在可預見未來到期的財務承擔。因此, 本集團之綜合財務報表已按持續經營基準編 製。

訴訟

福州三愛於二零一八年三月二十七日向安圖廣 匯提出一項訴訟(「訴訟」),因福州三愛提出終 止於二零一六年十一月四日簽訂之合作種植合 同並要求安圖廣匯退還投資款項連利息共人民 幣9,875.6萬元並承擔全部訟費。訴訟已於二 零一八年三月三十日被中國福建省福州市中級 人民法院受理。

截至本年報日,訴訟尚未開始審理。本公司將 於適當時候作出進一步公告,以知會本公司股 東及潛在投資者有關訴訟之任何進一步重大發 展。

* 僅供説明

The Company is committed to achieving a high standard of corporate governance practice, such that the interests of our shareholders, customers, employees as well as the long term development of the Company can be safeguarded.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has complied with the provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") during the year ended 31 December 2017 as contained in Appendix 14 to the Rules (the "Listing Rules") Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), ensuring that the Company is up to the requirements of being diligent, accountable and professional, except for deviation from code provision A.2.1 of the CG Code in respect of the roles of chairman ("Chairman") and chief executive officer ("Chief Executive Officer") of the Company as further elaborated below.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the Company's own code for securities transactions by its Directors. In addition, the Company has made specific enquiries of all Directors and each Director confirmed that during the year ended 31 December 2017, they fully complied with the required standards as set out in the Model Code.

BOARD OF DIRECTORS

As at the date of this report, the Board consists of six members, with three executive Directors, namely, Mr. Chen Chengqing, Ms. Hung Hoi Lan and Professor Zhang Rongqing, and three independent non-executive Directors, namely, Mr. Tu Fangkui, Mr. Wang Zihao and Mr. Long Jun. All Directors have distinguished themselves in their field of expertise, and have exhibited high standards of personal and professional ethics and integrity. The biographical details of each Director are shown on pages 34 to 35 of this Annual Report. There is no relationship among the Directors.

The Board is responsible for planning and overseeing the overall development and management of the Group with the objective of enhancing shareholders' value. The Board, led by the Chairman, is responsible for the approval and monitoring of the overall strategies and policies of the Group, approval of annual budgets and business plans, evaluation of the Company's performance and oversight of the works of management.

The Board is accountable to the shareholders and report to them at general meetings. The day-to-day operations of the Group are delegated to the management.

本公司致力達至高度的企業管治常規,使股 東、客戶、員工以及公司長遠發展的利益得以 維護。

企業管治常規

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 公司已遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載 企業管治守則(「企業管治守則」)所載條文,確 保本公司符合盡力、負責及專業之要求,惟本 公司主席(「主席」)及行政總裁(「行政總裁」)的 角色偏離企業管治守則條文第A.2.1條(於下文 進一步闡述)除外。

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人 董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」), 作為本公司董事進行證券交易之守則。此外, 本公司已向所有董事作出具體查詢,且各董事 均確認截至二零一七年十二月三十一日止年度 內彼等已全面遵守標準守則所規定標準。

董事會

於本報告日期,董事會由六名成員組成,其中 三名為執行董事(即陳成慶先生、洪海瀾女士 及張榮慶教授)及三名為獨立非執行董事(即屠 方魁先生、王子豪先生及隆軍先生)。全體董 事均在其專業領域有突出表現,展現高尚的個 人及專業道德和誠信。各董事的履歷詳情載於 本年報第34至35頁。董事之間概無任何關系。

董事會負責規劃及監察本集團整體發展及管 理,以提升股東價值為目標。由主席領導之董 事會負責審批及監管本集團的整體策略及政 策、批准年度預算及業務計劃、評估本公司表 現以及監督管理層之工作。

董事會對股東負責,並須於股東大會上向股東 匯報工作。本集團的日常營運由管理層負責。

The Board meets regularly throughout the year to review the overall strategy and to monitor the operation as well as the financial performance of the Company. The Chairman focuses on the Company's strategy and is responsible for chairing and managing the efficient operation of the Board and ensuring that all key issues are considered by the Board in a timely manner. Notice of at least 14 days has been given to all Directors for all regular Board meetings and the Directors can include matters for discussion in the agenda whenever they consider appropriate and necessary. Agenda and accompanying Board papers in respect of regular Board meetings are dispatched in full to all Directors within a reasonable time before the meeting. Directors have to declare their direct or indirect interests, if any, in any proposals or transactions to be considered at Board meetings and abstain from voting as appropriate. Draft minutes of all Board meetings are circulated to Directors for comment within a reasonable time prior to confirmation. The Board meets at least 4 times a year, at approximately quarterly intervals, to review the financial performance, results of each period, material investments and other matters of the Company that require the resolution of the Board. Simultaneous conference call may be used to improve attendance when individual Director cannot attend the meeting in person. Opinions of the independent non-executive Directors are actively sought by the Company if they are unable to attend the meeting in person.

Minutes of Board meetings are kept by the company secretary of the Company ("Company Secretary"); all Directors have access to Board papers and related materials, and are provided with adequate information in a timely manner; this enables the Board to make informed decision on matters placed before it.

In respect of the corporate governance functions, during the year under review, the Board formulated the terms of reference on the corporate governance duties and performed corporate governance duties in accordance with the terms of reference. To be specific, the Board mainly performed the following corporate governance duties during the year under review:

- To review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations;
- To review and monitor the training and continuous professional development of Directors and senior management;
- To review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- To develop, review and monitor the code of conduct applicable to directors and employees; and
- To review the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

BOARD ATTENDANCE

For the year ended 31 December 2017, the Board had convened nine Board meetings and two general meetings.

董事會於整個年度定期開會以檢討本公司整體 策略及監察經營以及財務表現。主席專注於公 司策略並負責領導及管理董事會之有效運作, 並確保所有重大問題已獲董事會適時考慮。所 有定期董事會會議之通告最少在會議前14天 內發給所有董事,而董事可將其認為適宜及需 要的任何事項載入議程。定期董事會會議之議 程及隨附之會議文件將於會議開始前之合理時 間內悉數派發予所有董事。董事必須聲明彼等 將於董事會會議上考慮之任何建議或交易之直 接或間接權益(如有),並於適合情況下放棄投 票。所有董事會會議之會議記錄初稿將於確認 前合理時間內發送予董事以供彼等提供意見。 董事會每年至少舉行四次會議,約每季一次, 以檢討本公司財務表現、每段期間之業績、重 大投資以及需要董事會決議案之其他事宜。當 個別董事未能親自出席會議,則可能會利用同 步電話會議,以提高董事之出席率。倘獨立非 執行董事未克親身出席會議,本公司仍會積極 尋求彼等之意見。

本公司公司秘書(「公司秘書」)保存董事會會議 記錄:所有董事均有權查閱董事會文件及相關 材料,並會及時獲提供充分資料:此使董事會 可就提呈之事項作出知情決定。

企業管治職能方面,董事會於回顧年度內就企 業管治職責制訂了職權範圍,並按照職權範圍 履行了企業管治職責。具體而言,董事會於回 顧年度內主要履行了下列企業管治職責:

- 檢討本公司企業管治政策及常規,並提 出建議;
- 檢討及監察董事及高級管理層的培訓及 持續專業發展;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規;
- 制定、檢討及監察董事及僱員適用的操
 守守則;及
- 檢討本公司遵守企業管治守則的情況及 在企業管治報告內的披露事項。

董事會出席率

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,董 事會已舉行九次董事會會議及兩次股東大會。

Attendance records of the Directors are as follows:

董事之出席記錄如下:

Directors 董事		Number of attendance of Board meetings 董事會會議 出席次數	Number of attendance of general meetings 股東大會 出席次數
Executive Directors	執行董事		
Mr. Chen Chengqing (Chairman)	陳成慶先生(主席)	5/7	2/2
(appointed with effect from	(由二零一七年二月十七日	(Note 1)	(Note 1)
17 February 2017)	<i>起獲委任)</i>	(附註1)	(附註1)
Ms. Hung Hoi Lan	洪海瀾女士	5/7	0/2
(appointed with effect from	(由二零一七年二月十七日 起獲委任)	(Note 1) (附註1)	(Note 1) (附註1)
17 February 2017) Professor Zhang Rongging	<i>些復安仁)</i> 張榮慶教授	(四社 1)	(四正)
(re-designated with effect from	派朱慶教授 (由二零一十年九月十五日起調任)	(Note 2)	(Note 2)
15 September 2017)		(附註2)	(附註2)
Mr. Lin Ou Wen (Chairman)	林歐文先生(主席)	5/5	1/1
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	(Note 3)	(Note 3)
		(附註3)	(附註3)
Mr. Lin Min	林敏先生		
(resigned with effect from	(由二零一七年二月十七日起辭任)	2/2	0/0
17 February 2017)		(Note 4)	(Note 4)
		(附註4)	(附註4)
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事		o.//
Mr. Tu Fangkui	屠方魁先生) 1/4	0/1
(appointed with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起獲委任)) (Note 5) (附註5)	(Note 5) (附註5)
Mr. Wang Zihao	王子豪先生	4/4	1/1
(appointed with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起獲委任) (Note 5) (附註5)	(Note 5) (附註5)
Professor Zhang Rongqqing	張榮慶教授	3/3	0/1
(appointed with effect from 16 June 2017	(由二零一七年六月十六日	(Note 2)	(Note 2)
and re-designed with effect from	起獲委任及由二零一七年	(附註2)	(附註2)
15 September 2017)	九月十五日起調任)		0.40
Mr. Long Jun	隆軍先生	1/1	0/0
(appointed with effect from	(由二零一七年九月十五日起獲委任) (Note 6) (附註 6)	(Note 6) (附註6)
<i>15 September 2017)</i> Mr. Zhang Jie	張捷先生	(四正O) 5/5	(四正0)
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一十年六月十六日起退任)	(Note 7)	(Note 7)
		(附註7)	(附註7)
Mr. Zhang Xuewen	張學文先生	5/5	0/1
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	(Note 7)	(Note 7)
		(附註7)	(附註7)
Mr. Wu Chenghan	吴成翰先生	5/5	0/1
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	(Note 7) (附註7)	(Note 7) (附註7)

Notes:

附註:

- (1) Mr. Chen Chengqing and Ms. Hung Hoi Lan were appointed with effect from 17 February 2017, only 7 Board meetings and 2 general meetings were held during their appointment period.
- (2) Professor Zhang Rongqing was appointed as independent non-executive director with effect from 16 June 2017 and re-designated as executive director with effect from 15 September 2017. Only 3 Board meetings and 1 general meeting were held during his appointment period as independent non-executive director. Only 1 Board meeting and no general meeting was held during his appointment period as executive director.
- (3) Mr. Lin Ouwen retired with effect from 16 June 2017, only 5 Board meetings and 1 general meeting were held during his appointment period.
- (4) Mr. Lin Min resigned with effect from 17 February 2017, only 2 Board meetings and no general meeting were held during his appointment period.
- (5) Mr. Tu Fangkui and Mr. Wang Zhao were appointed with effect from 16 June 2017, only 4 Board meetings and 1 general meeting were held during his appointment.
- (6) Mr. Long Jun was appointed with effect from 17 February 2017, only 1 Board meetings and no general meeting were held during his appointment period.
- (7) Mr. Zhang Jie, Mr. Zhang Xuewen and Mr. Wu Chenghan retired with effect from 16 June 2017, only 5 Board meetings and 1 general meeting were held during their appointment.
- (8) Pursuant to code provision A.6.7 of the CG Code, independent non-executive Directors should also attend general meetings. Mr. Tu Fangkui, Professor Zhang Rongqing, Mr. Long Jun, Mr. Zhang Jie, Mr. Zhang Xuewen and Mr. Wu Chenghan, the independent non-executive Directors, did not attend the general meeting of the Company due to their own business arrangement.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Under code provision A.2.1 of Appendix 14 to the Listing Rules, the roles of Chairman and Chief Executive Officer of an issuer should be separate and should not be performed by the same person. The Company does not at present have the role of Chief Executive Officer. Mr. Chen Chengqing is the Chairman responsible for overseeing the operations of the Group. The Board considers that vesting the role of the Chairman and Chief Executive Officer in the same person facilities the execution of the Company's business strategies and maximizes the effectiveness of its operations. On the other hand, there are three independent non-executive Directors in the Board, all of them possess adequate independence and therefore the Board considers the Company has provided sufficient protection to the balance between its interests and the interests of its shareholders. The Board shall review the structure from time to time and shall consider the appropriate adjustment should suitable circumstance arise.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

In full compliance with Rules 3.10(1), 3.10(2) and 3.10A of the Listing Rules, during the year ended 31 December 2017, the Company has appointed three independent non-executive Directors, at least one of whom has appropriate professional accounting qualifications or related financial management expertise. The Company has received from each independent non-executive Director an annual confirmation of his independence, and the Company considers such Directors to be independent in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

- (1) 陳成慶先生及洪海瀾女士由二零一七年二月十七 日起獲委任,於彼等任期內僅舉行7次董事會會 議及2次股東會會議。
- (2) 張榮慶教授由二零一七年六月十六日起獲委任為 獨立非執行董事及由二零一七年九月十五日起調 任為執行董事。於彼任為獨立非執行董事期內僅 舉行3次董事會會議及1次股東會會議,於彼任為 執行董事期內僅舉行1次董事會會議而並無舉行 股東會會議。
- (3) 林歐文先生由二零一七年六月十六日起退任,於 彼任期內僅舉行5次董事會會議及1次股東會會 議。
- (4) 林敏先生由二零一七年二月十七日起辭任,於彼 任期內僅舉行2次董事會會議且並無舉行股東會 會議。
- (5) 屠方魁先生及王子豪先生由二零一七年六月十六 日起獲委任,於彼等任期內僅舉行4次董事會會 議及1次股東會會議。
- (6) 隆軍先生由二零一七年九月十五日起獲委任,於 彼任期內僅舉行1次董事會會議且並無舉行股東 會會議。
- (7) 張捷先生、張學文先生及吳成翰先生由二零一七年六月十六日起退任,於彼等任期內僅舉行5次 董事會會議及1次股東會會議。
- (8) 根據企業管治守則守則條文第A.6.7條,獨立非執 行董事亦須出席股東會會議。獨立非執行董事屠 方魁先生、張榮慶教授、隆軍先生、張捷先生、 張學文先生及吳成翰先生由於彼等自身業務安排 並無出席股東會會議。

主席及行政總裁

根據上市規則附錄十四守則條文第A.2.1條, 發行人之主席及行政總裁之角色應予區分而不 應由一人同時兼任。本公司目前並無行政總裁 之角色。陳成慶先生出任主席,負責監察本集 團之經營。董事會認為由一人出任主席及行政 總裁,便於執行本公司之業務策略以及提升其 經營之效率。此外,董事會有三名獨立非執行 董事,彼等均擁有足夠的獨立性,故董事會認 為本公司已就其權益以及其股東的權益取得平 衡及提供足夠保障。董事會將不時檢討有關架 構,並於適當情況下考慮作出適當調整。

非執行董事

為全面遵守上市規則第3.10(1)、3.10(2)及 3.10A條,截至二零一七年十二月三十一日止 年度,本公司已委任三名獨立非執行董事,其 中至少一名具有適當的專業會計資格或相關財 務管理專業知識。本公司已自各獨立非執行董 事獲取有關彼等獨立性之年度確認,根據上市 規則第3.13條所載獨立性指引,本公司認為所 有該等非執行董事均為獨立人士。

All non-executive Directors (including independent non-executive Directors) are appointed for a term of one year. The appointment contracts will be renewed every year and they are subject to retirement by rotation and reelection by shareholders in accordance with the articles of association of the Company. The responsibilities of the non-executive Directors include, without limitation: regular attendance at meetings of the Board and of board committees of which they are members; provision of independent opinions at meetings of the Board and other board committees; resolution of or taking the lead where there is potential conflict of interests; service on the audit committee ("Audit Committee"), remuneration committee ("Remuneration Committee") and nomination committee ("Nomination Committee") of the Company; and scrutinizing and monitoring the performance of the Company.

BOARD DIVERSITY

The Board has adopted the Board Diversity Policy in August 2013 whereas such Policy states the method by which the board diversity can be reached.

To the knowledge of the Company, the fact that the Board has become gradually more and more diversified has helped the Company achieved its strategic objective and has provided support for the Company's sustainable development.

The Company aims to achieve Board diversity by taking into consideration of various factors including the age, culture and educational background, race, professional experience, knowledge and other qualifications. When the Company determines the best combination for the members of the Board, it will, from time to time, take into consideration of its own business mode and specific needs.

The Nomination Committee has designed measurable goals according to four major aspects (namely, the age, professional qualification, term of service and independence) for purposes of implementing the Board Diversity Policy and considered that these goals have been achieved satisfactorily during the year. The relevant goals will be reviewed from time to time so as to ensure its appropriateness and its progress for achieving such goals. The Nomination Committee will review the Board Diversity Policy from time to time (if appropriate) to ensure that such Policy continues to be effective.

DIRECTORS' INDUCTION AND CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

On appointment to the Board, each Director receives a comprehensive induction package covering business operations, policy and procedures of the Company as well as the general, statutory and regulatory obligations of being a Director to ensure that he/she is sufficiently aware of his/ her responsibilities under the Listing Rules and other relevant regulatory requirements.

The Directors are regularly briefed on the amendments to or updates on the relevant laws, rules and regulations. In addition, the Company has been encouraging the Directors and senior executives to enrol in a wide range of professional development courses and seminars relating to the Listing Rules, Companies Ordinance/Act and corporate governance practices organised by professional bodies, independent auditors and/or chambers in Hong Kong so that they can continuously update and further improve their relevant knowledge and skills. 所有非執行董事(包括獨立非執行董事)的委任 期為期一年。委任合約每年重續,且非執行董 事須根據本公司之公司章程細則輪席退任,並 經股東重新選舉。非執行董事之責任包括(但 不限於):定期出席董事會及其出任成員的董 事委員會會會議;在董事會和其他董事委員會 會議上提供獨立意見;在有潛在利益衝突時予 以解決或起表率作用;出任本公司審核委員會 (「審核委員會」)、薪酬委員會(「薪酬委員會」) 及提名委員會(「提名委員會」)成員;及檢查及 監察本公司表現。

董事會成員多元化

董事會於二零一三年八月採納董事會成員多元 化政策,該政策載列達致董事會成員多元化的 方法。

本公司知悉董事會成員日益多元化已有助達成 本公司策略目標及為本公司可持續發展提供支 持。

本公司藉考慮多項因素,包括年齡、文化及教 育背景、種族、專業經驗、知識以及其他資 格,務求達致董事會成員多元化。本公司在決 定董事會最佳成員組合時亦將不時考慮其本身 業務模式及具體需要。

提名委員會已按四個重點範疇(年齡、專業資格、服務任期及獨立性)設定可計量目標,以執行董事會成員多元化政策,並認為於年內已 圓滿達成該等目標。有關目標將不時審閲以確 保其合適及確定達成該等目標的進度。提名委 員會將不時(視適用情況而定)審閲董事會成員 多元化政策,確保相關政策持續有效。

董事之入職及持續專業發展

各董事獲委任加入董事會時將收到全面之入職 資料,範圍涵蓋本公司之業務營運、政策及程 序以及作為董事之一般、法定及監管責任,以 確保其足夠瞭解其於上市規則及其他相關監管 規定下之責任。

董事定期獲知會相關法例、規則及規例之修訂 或最新版本簡報。此外,本公司一直鼓勵董事 及高級行政人員報讀由香港專業團體、獨立核 數師及/或商會舉辦的有關上市規則、公司條 例/公司法及企業管治常規之廣泛專業發展課 程及講座,使彼等可持續更新及進一步提高相 關知識及技能。

From time to time, Directors are provided with written training materials to develop and refresh their professional skills; during the year under review, the Company Secretary also organised and arranged seminars on the latest development of applicable laws, rules and regulations for the Directors to assist them in discharging their duties.

According to the records maintained by the Company, the Directors received the following training with an emphasis on the roles, functions and duties of a director of a listed company in compliance with the requirement of the CG Code on continuous professional development during the period from 1 January to 31 December 2017:

董事將不時獲提供旨在發展及更新其專業技能 之書面培訓材料;於回顧年度內,本公司之公 司秘書亦會為董事舉辦及安排有關適用法例, 規則及規例最新發展之講座,以協助彼等履行 其職責。

根據本公司存置之記錄,為符合企業管治守則 關於持續專業發展之規定,董事於二零一七年 一月一日至十二月三十一日止期間接受以下重 點在於上市公司董事之角色、職能及職責之培 訓:

		Up Rules 企業 ⁹	orate Governance/ dates on Laws, s and regulations 管治/法例、規則 規例之最新版本 Attend	Mana Pro 會	unting/Financial/ agement or Other fessional Skills 計/財務/管理 以其他專業技能 Attend
Directors 董事		Read Materials 閲覽材料	Seminars/ Briefing 出席講座/簡報會	Read Materials 閲覽材料	Seminars/ Briefing 出席講座/簡報會
Executive Directors Mr. Chen Chengqing (Chairman) (appointed with effect from 17 February 2017)	執行董事 陳成慶先生(主席) <i>(由二零一七年二月十七日起獲委任)</i>	\checkmark			
Ms. Hung Hoi Lan (appointed with effect from 17 February 2017)	洪海瀾女士 (由二零一七年二月十七日起獲委任)				
Professor Zhang Rongqing (re-designated with effect from 15 September 2017)	張榮慶教授 <i>(由二零一七年九月十五日起調任)</i>			\checkmark	
Mr. Lin Ou Wen (Chairman) (retired with effect from 16 June 2017)	林歐文先生(主席) <i>(由二零一七年六月十六日起退任)</i>				
Mr. Lin Min (resigned with effect from 17 February 2017)	林敏先生 (由二零一七年二月十七日起辭任)				
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事				
Mr. Tu Fangkui (appointed with effect from 16 June 2017)	屠方魁先生 (由二零一十年六月十六日起獲委任)				
Mr. Wang Zihao	王子豪先生				
(appointed with effect from 16 June 2017) Professor Zhang Rongqqing	(由二零一七年六月十六日起獲委任) 張榮慶教授				
(appointed with effect from 16 June 2017 and re-designed with effect from 15 September 2017)	(由二零一七年六月十六日起獲委任及 由二零一七年九月十五日起調任)				
Mr. Long Jun (appointed with effect from 15 September 2017)	隆軍先生 (由二零一七年九月十五日起獲委任)				
Mr. Zhang Jie	張捷先生				
(retired with effect from 16 June 2017) Mr. Zhang Xuewen	<i>(由二零一七年六月十六日起退任)</i> 張學文先生	./			
(retired with effect from 16 June 2017)	派学义元生 <i>(由二零一七年六月十六日起退任)</i>	٧			
Mr. Wu Chenghan (retired with effect from 16 June 2017)	吳成翰先生 (由二零一七年六月十六日起退任)				

DIRECTORS' AND OFFICERS' LIABILITY

The Company has renewed Directors' and Officers' liabilities insurance for all the Directors and the senior management of the Company for the year 2017/2018. The insurance covers them against costs, charges, expenses and liabilities incurred arising out of the corporate activities.

BOARD COMMITTEES

The monitoring and assessment of certain governance matters are allocated to three committees which operate under defined terms of reference.

AUDIT COMMITTEE

The Company has established an audit committee with written terms of reference in compliance with the Listing Rules. The composition of the Audit Committee and their attendance records for the year ended 31 December 2017 were as follows:

Directors

董事

董事及高級職員責任

本公司已續保二零一七/二零一八年度本公司 全體董事及高級管理層的董事及高級職員責任 保險。有關保險為彼等承保企業活動所產生的 成本、費用、開支及責任。

董事委員會

若干管治事宜之監察及評估工作已分配予三個 董事委員會,彼等乃根據其界定之職權範圍運 作。

審核委員會

本公司已根據上市規則成立審核委員會並書面 確定其職權範圍。於二零一七年十二月三十一 日止年度,審核委員會之組成及彼等的出席記 錄如下:

Number of attendance of 出席次數

Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Wang Zihao (Chairman) (appointed with effect from 16 June 2017)	王子豪先生(主席) (由二零一七年六月十六日起獲委任)	1/1
Mr. Tu Fangkui (appointed with effect from 16 June 2017)	屠方魁先生 <i>(由二零一七年六月十六日起獲委任)</i>	0/1
Professor Zhang Rongqqing (appointed with effect from 16 June 2017 and re-designated with effect from 15 September 2017)	張榮慶教授 (<i>由二零一七年六月十六日起獲委任及</i> <i>由二零一七年九月十五日起調任)</i>	1/1
Mr. Long Jun (appointed with effect from 15 September 2017)	隆軍先生 <i>(由二零一七年九月十五日起獲委任)</i>	0/0
Mr. Zhang Jie (Chairman) (retired with effect from 16 June 2017)	張捷先生(主席) <i>(由二零一十年六月十六日起退任)</i>	2/2
Mr. Zhang Xuewen	張學文先生	2/2
(retired with effect from 16 June 2017) Mr. Wu Chenghan (retired with effect from 16 June 2017)	<i>(由二零一七年六月十六日起退任)</i> 吴成翰先生 <i>(由二零一十年六月十六日起退任)</i>	2/2

Each member can bring to the committee his valuable experience in reviewing financial statements and evaluating significant control and financial issues of the Company as each of them possesses management experience in the accounting profession or commercial sectors.

The principal duties of the Audit Committee include the review and supervision of the Company's financial reporting system, financial statements and internal control procedures. The Audit Committee also monitors the appointment of the Company's external independent auditor. The terms of reference of the Audit Committee are available for inspection on the Company's website at www.1889hk.com and the website of the Stock Exchange.

由於彼等各自均於會計專業或商界擁有豐富的 管理經驗,故每位成員可貢獻其寶貴經驗,審 閱財務報表及評估本公司重大控制及財務事 宜。

審核委員會之主要責職包括審議及監察本公司之財務申報系統、財務報表及內部監控程序。審核委員會亦監督公司外聘獨立核數師的任用。審核委員會之職權範圍可於本公司網站www.1889hk.com及聯交所網站查閱。

The Audit Committee shall meet at least twice a year. During the year under review, three meetings (on 4 January 2017, 13 April 2017 and 30 August 2017) were held. For the two meetings held on 4 January 2017 and 13 April 2017, the consolidated financial statements of the Company for the financial year ended 31 December 2016 and the Company's internal control system reports were reviewed, and with recommendation to the Board for further approval. For the meeting held on 30 August 2017, the Audit Committee reviewed the consolidated financial statement of the Company for the six months ended 30 June 2017 and the Company's internal control system reports were reviewed, and with recommendation to the Board for further approval. The annual results announcement and annual report of the Group and the reports on the Company's internal control and risk management systems for the year ended 31 December 2017 had also been reviewed by the Audit Committee in the meeting held on 20 April 2018, with no disagreement among all Audit Committee members, and with recommendation to the Board for approval.

REMUNERATION COMMITTEE

Directors 董事

The Company has established a remuneration committee with written terms of reference in compliance with the Listing Rules. The composition of the Remuneration Committee and their attendance records for the year ended 31 December 2017 were as follows:

審核委員會應每年至少舉行兩次會議。於回顧 年內,本公司於二零一十年一月四日、二零 一七年四月十三日及二零一七年八月三十日 舉行了三次會議。於二零一七年一月四日及二 零一七年四月十三日舉行的兩次會議上,審核 委員會審閱了本公司截至二零一六年十二月 三十一日止財政年度之綜合財務報表及本公司 之內部監控系統報告並向董事會推薦,以待其 進一步批准。於二零一十年八月三十日舉行的 會議上,審核委員會審閱本公司截至二零一七 年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表以 及本公司之內部監控系統報告並向董事會推 薦,以待其進一步批准。本集團截至二零一七 年十二月三十一日止年度之年度業績公佈、年 度報告及本公司之內部監控及風險管理系統報 告亦已於二零一八年四月二十日在會議 | 獲審 核委員會審閱,審核委員會所有成員之間並無 異議,並向董事會推薦,以待批准。

薪酬委員會

本公司已根據上市規則成立薪酬委員會並書面 確定其職權範圍。於二零一七年十二月三十一 日止年度,薪酬委員會之組成及彼等的出席記 錄如下:

Number of attendance of 出席次數

-		
Executive Directors	執行董事	
Mr. Chen Chengqing	陳成慶先生	
(appointed with effect from 17 February 2017)	(由二零一七年二月十七日起獲委任)	1/1
Mr. Lin Ou Wen	林歐文先生	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Wang Zihao (Chairman)	王子豪先生(主席)	1/1
(appointed with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起獲委任)	
Mr. Tu Fangkui	屠方魁先生	1/1
(appointed with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起獲委任)	
Professor Zhang Rongqqing	張榮慶教授	1/1
(appointed with effect from 16 June 2017	(由二零一七年六月十六日起獲委任及	
and re-designed with effect from	由二零一七年九月十五日起調任)	
15 September 2017)		
Mr. Long Jun	隆軍先生	0/0
(appointed with effect from	(由二零一七年九月十五日起獲委任)	
15 September 2017)		
Mr. Zhang Jie (Chairman)	張捷先生(主席)	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	
Mr. Zhang Xuewen	張學文先生	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	
Mr. Wu Chenghan	吳成翰先生	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	

The Board has delegated the authority to the Remuneration Committee to review and recommend to the Board the compensation scheme of the Directors as well as that of the senior management staff. 董事會授權薪酬委員會檢討董事及高級管理員 工的薪酬計劃及就此向董事會提出建議。

The main function of the Remuneration Committee is to assist the Board to oversee the Company's remuneration packages, bonus and other compensation payable to Directors and senior management and establish a transparent procedure for developing policy on such remuneration. The Board shall provide sufficient resources to the Remuneration Committee to enable it to discharge its duties.

During the year under review, the Remuneration Committee has conducted four meetings on 4 January 2017, 17 February 2017, 28 April 2017 and 15 September 2017. The Remuneration Committee assisted the Board to review and made recommendations to the Board on the remuneration of newly appointed executive Directors and independent non-executive Directors. The terms of reference of the Remuneration Committee are available for inspection on the Company's website at www.1889hk.com and the website of the Stock Exchange.

The Company adopted a share option scheme for the senior management and employees on 16 June 2017, which serves as incentives or rewards to attract, retain and motivate staff.

NOMINATION COMMITTEE

The Company has established a nomination committee with written terms of reference. The composition of the Nomination Committee and their attendance records for the year ended 31 December 2017 were as follows:

薪酬委員會主要職能為協助董事會監察本公司 支付董事及高級管理層之薪酬組合、獎金及其 他補償以及訂立一套具透明度的程序,以製定 有關該等酬金之政策。董事會須向薪酬委員會 提供充足資源,以令其能夠履行其職責。

於回顧年度,薪酬委員會已分別於二零一七年 一月四日、二零一七年二月十七日、二零一七 年四月二十八日及二零一七年九月十五日召開 四次會議。薪酬委員會協助董事會就新委任執 行董事及獨立非執行董事之薪酬作出審議及就 此向董事會提出建議。薪酬委員會之職權範圍 可於本公司網站www.1889hk.com及聯交所網 站查閱。

本公司於二零一七年六月十六日為高級管理層 及僱員採納一項購股權計劃,作為鼓勵或獎勵 以招攬、挽留及激勵員工。

提名委員會

本公司已成立提名委員會並書面確定其職權範 圍。於二零一七年十二月三十一日止年度,提 名委員會之組成及彼等的出席記錄如下:

Directors 董事		Number of attendance of 出席次數
Executive Directors	執行董事	
Mr. Chen Chengqing (Chairman) (appointed with effect from 17 February 2017)	陳成慶先生(主席) <i>(由二零一十年二月十十日起獲委任)</i>	1/1
Mr. Lin Ou Wen (Chairman)	(山-マービナニ)) ビロ起渡安住) 林歐文先牛(主席)	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	0/0
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Wang Zihao	王子豪先生	1/1
(appointed with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起獲委任)	
Mr. Tu Fangkui	屠方魁先生	1/1
(appointed with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起獲委任)	
Professor Zhang Rongqqing	張榮慶教授	1/1
(appointed with effect from 16 June 2017	(由二零一七年六月十六日起獲委任及	
and re-designed with effect from	由二零一七年九月十五日起調任)	
15 September 2017)	购买生生	2/2
Mr. Long Jun	隆軍先生 (由二零一十年九月十五日起獲委任)	0/0
(appointed with effect from 15 September 2017)	(田一令一七十八月十五日起渡安住)	
Mr. Zhang Jie	張捷先生	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	¹¹ (由二零一七年六月十六日起退任)	3/3
Mr. Zhang Xuewen	(□_ = € 「 / / / / / / / / / / / / / / / / / /	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一十年六月十六日起退任)	0,0
Mr. Wu Chenghan	吴成翰先生	3/3
(retired with effect from 16 June 2017)	(由二零一七年六月十六日起退任)	0,0

The main functions of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition of the Board, to identify individuals who are suitably qualified to become members of the Board, and to assess the independence of the independent non-executive Directors. Having regard to the independence and quality of nominees, the Nomination Committee shall make recommendations to the Board so as to ensure that all nominations are fair and transparent. The Nomination Committee is also responsible for reviewing the succession planning for Directors, in particular the chairman of the Board and the chief executive officer of the Company and reviewing the objectives set for implementing and reviewing the Board Diversity Policy as well as the composition and diversity of the Board. The Board shall provide sufficient resources to the Nomination Committee to enable it to discharge its duties.

Pursuant to the Company's articles of association, one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three, then the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation at each annual general meeting of the Company provided that every Director shall be subject to retirement at least once every three years. The retiring Directors are eligible to offer themselves for re-election.

During the year under review, the Nomination Committee has conducted four meetings on 4 January 2017, 17 February 2017, 28 April 2017 and 15 September 2017, in which the members of Nomination Committee performed appraisal of newly appointed executive Directors and independent non-executive Directors, recommended the Board to appoint them as Directors and some of them as members of Board committees and reviewed the independence of the independent non-executive Directors. During the year under review, the Nomination Committee also monitored the implementation of the Board Diversity Policy. The terms of reference of the Nomination Committee are available for inspection on the Company's website at www.1889hk.com and the website of the Stock Exchange. 提名委員會之主要職能是審議董事會之架構、 規模及組成、物色具適合資格之人士加入董事 會以及評估獨立非執行董事之獨立性。經考慮 提名人士之獨立性及質素後,提名委員會須向 董事會提出推薦建議,以確保所有任命均屬公 平及具透明度。提名委員會亦負責審議有關董 事特別是董事會主席及本公司行政總裁之繼任 計劃、審議董事會成員多元化政策執行的目標 以及董事會的構成及多元化。董事會須向提名 委員會提供充足資源,以令其能夠履行其職 責。

根據本公司之公司章程細則,當時為數三分一 之董事(或如人數並非三之倍數,則為最接近但 不少於三分一之人數)須於本公司之每屆股東週 年大會上輪席告退,惟每名董事須最少每三年 輪席告退一次。將輪席告退之董事符合資格膺 選連任。

於回顧年內,提名委員會已分別於二零一七年 一月四日、二零一七年二月十七日、二零一七 年四月二十八日及二零一七年九月十五日舉行 四次會議,提名委員會成員在會上對新委任執 行董事及獨立非執行董事進行評估,建議董事 會委任彼等為董事及委任彼等若干為董事會委 員會成員,並審閱獨立非執行董事之獨立性。 於回顧年度,提名委員會亦監控董事會成員多 元化政策實施情況。提名委員會之職權範圍可 於本公司網站www.1889hk.com及聯交所網站 查閱。

SENIOR MANAGEMENT'S REMUNERATION

Senior management's remuneration paid by the Group for the year ended 31 December 2017 falls within the following band:

高級管理層酬金

本集團於截至二零一七年十二月三十一日止年 度向高級管理層支付之酬金介乎以下範圍:

Number of individuals

人數

З

Nil to HK\$1,000,000

零至1,000,000港元

AUDITOR'S REMUNERATION

The total remuneration paid or payable to the Company's external auditor, Crowe Horwath (HK) CPA Limited (including any entity under common control, ownership or management with the external auditor or any entity that a reasonable and informed third party having knowledge of all relevant information would reasonably conclude as part of the auditor nationally or internationally), for the year ended 31 December 2017 amounted to HK\$2,080,000.

核數師酬金

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,已 向或應向本公司外聘核數師國富浩華(香港)會 計師事務所有限公司(包括任何與外聘核數師 受同一機構控制、擁有或管理,或掌握所有相 關資料的第三方能合理地推斷其為該核數師事 務所的全國或國際分部的機構)支付的酬金總 額為2,080,000港元。

		Fee paid and payable for the year ended 31 December 已付及應付費用 截至十二月三十一日止年度 2017 二零一七年 HK\$ 港元
Audit services*	審核服務*	1,650,000
Other services, including: the review of interim financial statements* review risk management and internal	其他服務,包括: 審閱中期財務報表* 審閱風險管理及內部監控系統	200,000
control systems		230,000
Total	總計	2,080,000

Provided by Crowe Horwath (HK) CPA Limited 由國富浩華(香港)會計師事務所有限公司提供

DIRECTORS' AND AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR ACCOUNTS

The Board acknowledges their responsibility for presenting a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, inside information announcements and other financial disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements. The Board acknowledges their responsibilities for the preparation of the consolidated financial statements of the Company for the year ended 31 December 2017, which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the results and cash flows for that period. In preparing these consolidated financial statements, the Board has selected suitable accounting policies and applied them consistently: made judgments and estimates that are prudent, fair and reasonable; and have prepared the consolidated financial statements on a going concern basis. The management is of the view that the Group will continue as a going concern for the reasons stated as set out in the paragraph "Material uncertainty relating to going Concern" under the section headed "Financial Review" on page 16 of this report. The Directors are responsible for keeping proper accounting records which disclose the financial position of the Group with reasonable accuracy at any time.

Crowe Horwath (HK) CPA Limited, the auditor of the Company, has presented their responsibilities in the independent auditor's report as set out on pages 55 to 56.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board places great importance on risk management and internal control and has ultimate responsibilities for overseeing management in the design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems on an ongoing basis. The Board is also committed to review the adequacy and effectiveness of the Group's risk management and internal control systems at least annually.

The Group established the risk management and internal control systems with aims to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and provide reasonable and not absolute assurance against material misstatements or losses caused by judgment in decision making process, human error, fraud or other irregularities.

In order to comply with the applicable code provisions set out in the CG Code, the Board has engaged an independent professional firm as an outsourced internal auditor to facilitate the Group's internal audit function to be equipped with adequate resources and to conduct reviews as required by the Stock Exchange and to assist the Audit Committee and the Board to perform review on the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems for the year ended 31 December 2017 at least annually.

During the year ended 31 December 2017, the Group has established an internal audit charter which defined the scope and the duties and responsibilities of the internal audit function and its reporting protocol. The Group has conducted an annual risk assessment which identified respective strategic risks, operational risks, financial risks and compliance risks for each of the major business operations of the Group. Risk factors were analyzed and consolidated at the Group level. Based on the risk assessment results following a risk based methodology audit approach, a three-year internal audit plan was devised which prioritized the risks identified into respective annual internal audit projects and manage the risks accordingly.

董事及核數師有關賬目之責任

董事會明白其須負責依照上市規則及其他法定 規則的要求作出有關年報、中期報告、內幕資 料公佈及其他財務披露的平衡、清晰及可以理 解的評估。董事會明白其須負責編製本公司截 至二零一七年十二月三十一日止年度之為財 務報表,並真寬公平地反映本公司於該期間之 事務狀況以及業績與現金流量。於編製該等統 合財務報表時,董事會已選用合適之會計政策 企理之判斷及估計;及按持續經營基準編製該等策 合財務報表。管理層認為本集團將繼續為持顧」 一節「有關持續經營之重大不確定因素」一段。 董事須負責留存於任何時間均合理準確披露本 集團財務狀況之適當會計記錄。

本公司核數師國富浩華(香港)會計師事務所有 限公司已於第55至56頁之獨立核數師報告內 載列其責任。

風險管理及內部監控

董事會高度重視風險管理及內部監控,對持續 監督管理風險管理及內部監控系統的設計、實 施及監察負有最終責任。董事會亦致力至少每 年檢討本集團風險管理及內部監控系統的充分 性及有效性。

本集團已建立風險管理及內部監控系統,旨在 管理而非消除未能達成業務目標的風險,並就 在決策過程中由判斷所引致的重大錯誤陳述或 損失、人為錯誤、欺詐或其他違規行為提供合 理且而非絕對之保證。

為遵守企業管治守則所載適用守則條文,董事 會已委聘獨立專業事務所作為外聘內部審核 師,以使本集團內部審核部門可配備充足資源 及按聯交所的規定進行檢討,並協助審核委員 會及董事會至少每年就本集團截至二零一七年 十二月三十一日止年度之風險管理及內部監控 系統的效能進行檢討。

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集 團已建立一套內部審核約章,其定義內部審核 部門的範圍及職責及其報告政策。本集團已進 行年度風險評估,可識別本集團各主要業務營 運的相關策略風險、經營風險、財務風險及合 規風險。風險因素乃於本集團水平進行分析及 綜合。根據採納風險主導的審核方法後的風險 評估結果,本集團已制定一個三年內部審核計 劃,可據此將所識別之風險優先列入年度內部 審核項目並進行管理。

An annual review was performed by the independent professional internal auditor firm according to the internal audit plan with a view to assisting the Audit Committee and the Board to evaluate the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems for the year ended 31 December 2017. The review also covered the compliance of code provisions as set out in the CG Code and all material controls, including financial, operational and compliance controls at entity and operational levels. The Company has taken further steps to enhance its risk management and internal control systems according to some control weaknesses that were found during risk assessment and examination of the internal control systems and strengthened the implementation of all the risk management and internal control systems.

The Company has established procedures in handling and dissemination of inside information in an accurate and secure manner to avoid possible mishandling of inside information within the Group. Release of inside information is subject to the approval of the Board. Unless duly authorized, all staff members of the Company shall not communicate inside information to any external parties and shall not respond to market speculation and rumours. In addition, all external presentation materials or publications must be pre-vetted before release.

Based on the risk management and internal control systems established and maintained by the Group, and the work performed by the internal and external auditors, the Audit Committee and the Board performed an annual review on the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems for the year ended 31 December 2017 and are of the view that the Group has maintained effective and adequate risk management and internal control systems during the year ended 31 December 2017.

COMPANY SECRETARY

The former Company Secretary, Mr. Luk Ting Fung, Kevin, resigned with effect from 8 May 2017. The Company Secretary appointed with effect from 8 May 2017, Mr. Lock Kwong Hang, Simon, undertook not less than 15 hours of professional training during the year under review in accordance with Rule 3.29 of the Listing Rules.

COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

The Company believes that shareholders' rights should be well respected and protected. The Company endeavours to maintain good communications with shareholders on its performance through interim reports, annual reports, general meetings and public disclosure on the Company's website (www.1889hk.com) and the website of the Stock Exchange, so that they may make an informed assessment for their investments and exercise their rights as shareholders. The Company also encourages shareholders' participation through general meetings or other means. Specific enquiries and suggestions by shareholders can be sent in writing to the Board or the Company at Unit 1309, 13th Floor, West Tower, Shun Tak Centre, Sheung Wan, Hong Kong.

獨立專業內部審核事務所根據內部審核計劃進 行年度檢討,旨在協助審核委員會及董事會評 估本集團於截至二零一七年十二月三十一日止 年度風險管理及內部監控系統之效能。該檢討 亦涵蓋企業管治守則所載守則條文的合規性及 所有重大監控(包括財務、營運及於實體及營 運水平的合規控制)。本公司已根據於風險評 估及內部監控系統檢查期間所發現的若干監控 弱點,採取進一步措施增強其風險管理及內部 監控系統及加強實施所有風險管理及內部監控 系統。

本公司已建立以準確及安全之方式處理及公佈 內部資料之程序,以避免不當處理本集團內之 內部資料。公佈內部資料須經董事會批准。除 非獲正式授權,否則本公司所有員工均不得向 任何外部人士交流內部資料,且不得回應市場 猜測及傳言。此外,所有向外部提呈之材料或 公佈於刊發前均需預先審閱。

根據本集團建立及維持的風險管理及內部監控 系統,及由內部及外部審核人員進行的有關工 作,審核委員會及董事會對截至二零一七年 十二月三十一日止年度本集團風險管理及內部 監控系統之效能進行檢討,並認為本集團已於 截至二零一七年十二月三十一日止年度維持有 效及充分的風險管理及內部監控系統。

公司秘書

前任公司秘書陸霆鋒先生由二零一七年五月八 日起辭任。由二零一七年五月八日起獲委任之 本公司秘書駱廣恒先生於回顧年度內已按照上 市規則第3.29條進行不少於十五小時的專業培 訓。

與股東溝通

本公司相信股東之權利應得到充分尊重及保 障。本公司致力於通過中期報告、年報、股東 大會及於本公司網站(www.1889hk.com)及聯 交所網站之公開披露,就其表現與股東維持良 好之溝通,以使彼等可就其投資作出知情評估 及行使股東權利。本公司亦鼓勵股東通過股東 大會或其他方式參與公司事務。股東之具體詢 問及意見可以書面方式寄往本公司香港主要營 業地點(位於香港上環信德中心西座13樓1309 室)寄予董事會或公司秘書。

SHAREHOLDERS' RIGHT

Procedures to convene an extraordinary general meeting and putting forward proposals at general meeting

Pursuant to the articles of association of the Company, any one or more members holding at the date of deposit of the requisition not less than onetenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Company Secretary, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two (2) months after the deposit of such requisition. If within twentyone (21) days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

Any requisition to convene an extraordinary general meeting or proposal to be put forward at the general meeting can be addressed to the principal place of business in Hong Kong of the Company at Unit 1309, 13th Floor, West Tower, Shun Tak Centre, Sheung Wan, Hong Kong. The requisitionists must state in their request(s) the objects of the extraordinary general meeting to be convened, and such request must be signed by all the requisitionists. Upon receipt, the Company will verify the requisitionists' particulars and if the request is in order, the Company will convene the extraordinary general meeting in accordance with its articles of association.

CHANGE OF ARTICLES OF ASSOCIATION

During the year under review, there was no significant change to the articles of association of the Company.

股東權利

召開股東特別大會及於股東大會上提出提案的 程序

根據本公司的公司章程細則,任何一位或一位 以上於遞呈要求日期持有不少於本公司已繳足 股本(附帶於本公司股東大會上投票權)十分之 一的股東於任何時候均有權透過向董事會或公 司秘書發出書面要求,要求董事會召開股東特 別大會,以處理有關要求中指明的任何事項; 且該大會應於遞呈該要求後兩(2)個月內舉行。 倘遞呈後二十一(21)日內,董事會未有召開該 大會,則遞呈要求人士可自發以同樣方式作出 此舉,而遞呈要求人士因董事會未有召開大會 而合理產生的所有開支應由本公司向遞呈要求 人士作出償付。

任何召開股東特別大會或在股東大會上提出提 案的要求可發往本公司於香港的主要營業地 點,地址為香港上環信德中心西座13樓1309 室。遞呈要求人士必須陳述其召開股東特別大 會的目的,該提呈並須由所有遞呈要求人士簽 署。本公司於獲接該提呈後,將核實遞呈要求 人士資料,而倘提呈符合規程,本公司將按其 公司章程細則召開股東特別大會。

公司章程細則變更

於回顧年度內,本公司的公司章程細則並無作 出任何重大變更。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Chen Chengqing, aged 40, is a substantial shareholder of the Company and an entrepreneur with more than 20 years of experience in business management in the PRC. Mr. Chen is currently the chairman of Guizhou Changtong Cable Co., Ltd., the vice president of Pingba District Federation of Industry and Commerce, the executive vice president of Anshun Zhejiang Federation of Commerce, a member of Pingba District Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and the vice president of Guizhou Wenzhou Federation of Commerce. He was appointed as an executive Director with effect from 17 February 2017. He is the sole shareholder and director of Cyber Success Global Investments Limited, a substantial shareholder of the Company interested in approximately 26.01% of the total number of issued shares in the Company as at 31 December 2017.

Ms. Hung Hoi Lan, aged 28, graduated from Sun Yat-Sen University with a bachelor's degree in marketing in 2011. She later obtained a master degree of science in hospitality with tourism management from University of Birmingham in 2013. She started operating wine business ran by her family during her studies in the United Kingdom and has joined the business development department of Hilton Beijing since 2013. She was appointed as an executive Director with effect from 17 February 2017.

Professor Zhang Rongqing, aged 61. He graduated from Suzhou Medical College in 1982 with a Bachelor degree of medicine and received PhD of animal physiology and biochemistry in Nanjing Agricultural University in 1993. Prof. Zhang has worked as professor in Tsinghua University since 1998, and he has been the associate dean of School of life Science in Tsinghua University. He is currently a director of the Institute of Biomedical Research in Yangtze Delta Region of Tsinghua University in Zhejiang, deputy director of the Teaching Guidance Committee of Biological Technology and Bio-engineering of the Ministry of Education, the member of the 3rd and 4th Advisory Group of Experts of the "973" Plan in the field of agriculture of the Ministry of Science and Technology. Prof. Zhang has received many awards and patents in science and technology. He is a well-known senior expert in the field of marine biochemistry & molecular biology, marine natural drug & gene engineering, and marine biological enzyme. Prof. Zhang has been an independent director of Shenzhen Hepalink Pharmaceutical Group Co., Ltd., a company listed on the Shenzhen Stock Exchange (Stock Code: 002399), since May 2014. He is also an independent director of Shandong Oriental Ocean Sci-tech Co., Ltd., a company listed on the Shenzhen Stock Exchange (Stock Code: 002086), since April 2017.

執行董事

陳成慶先生,40歲,為本公司之主要股東及於 中國具有超過20年企業經營管理經驗的資深 企業家。陳先生現任貴州長通線纜有限公司董 事長、平壩區工商聯合會副會長、安順浙江商 會常務副會長、平壩區政協委員及貴州溫州商 會副會長。彼由二零一七年二月十七日起獲委 任為執行董事。彼亦為科成環球投資有限公司 (於二零一七年十二月三十一日於本公司已發 行股份總數中擁有約26.01%權益之本公司主 要股東)之唯一股東及董事。

洪海瀾女士,28歲,於二零一一年畢業於中山 大學,獲頒發市場營銷學學士學位。彼隨後於 二零一三年自伯明翰大學取得理學碩士(酒店 及旅遊業管理)學位。彼於英國深造期間開始 經營家族酒業,並自二零一三年加入北京希爾 頓的商貿發展部。彼由二零一七年二月十七日 起獲委任為執行董事。

張榮慶教授,61歲,一九八二年畢業於蘇州醫 學院,獲醫學學士學位;一九九三年南京農業 大學動物生理學動物生物化學專業博士畢業。 一九九八年起在清華大學擔任教授,曾擔任清 華大學生命科學學院副院長,現任浙江清華長 三角研究院生物技術與醫藥研究所所長,教育 部高等學校生物技術、生物工程類專業教學指 導委員會副主任,國家重點基礎研究發展計劃 [973]計劃第三、第四屆農業科學領域專家諮 詢組成員。張教授曾多次獲頒科學技術獎項, 且為多項專利的發明人,為海洋生物化學與分 子生物學,海洋天然藥物與基因工程藥物,海 洋生物酶學等領域的資深專家。張教授自二零 一四年五月起為深圳市海普瑞藥業集團股份有 限公司(於深圳證券交易所上市的公司,股份 代號:002399)的獨立董事。彼亦自二零一七 年四月起擔任山東東方海洋科技股份有限公司 (於深圳證券交易所上市的公司,股份代號: 002086)的獨立董事。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Tu Fangkui, aged 55, is the chairman of Shenzhen Farad Electric Co., Ltd with more than 20 years of experience in business management. Mr. Tu obtained a master's degree in Business Administration from Shanghai Jiao Tong University. He is a member of the Shenzhen Chinese People's Political Consultative Conference, the vice president of Shenzhen General Chamber of Commerce and the vice president of Shenzhen Electric Trade Association. Mr. Tu was awarded as young science and technology experts of Shenzhen.

Mr. Wang Zihao, aged 34, a member of the Association of Chartered Certified Accountants (ACCA). Mr. Wang obtained a bachelor's degree in accounting from Queen's University of Belfast in United Kingdom in 2006 and obtained a Master of Laws in Corporate and Financial Law from University of Hong Kong in 2016. Mr. Wang served in KPMG Advisory (China) Limited for over 5 years, provided advisory services to various listed company and large-scaled state-owned enterprises. Mr. Wang has been working in Tencent Technology (Shenzhen) Company Limited since 2013. Mr. Wang was the account specialist member in China Emissions Exchange since 2015.

Mr. Long Jun, aged 44, graduated from Peking University Guanghua School of Management with an Executive Master of Business Administration degree in 2009. Mr. Long has served as the vice president and managing partner in Focus Media (China) Holding Co., Ltd. a subsidiary of Focus Media Information Technology Co., Ltd., a company listed on the Shenzhen Stock Exchange (Stock Code: 002027.SZ), since February 2014. He has more than 15 years of management experience in the media industry.

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Zhu Shengqin, aged 51, is the General Manager of Fujian Sanai. He had over over 26 years of experience in the pharmaceutical industry. He joined the Group in 2002.

Ms. Zhang Meifeng, aged 57, is the Chairman of Fujian Sanai and Fuzhou Sanai. She had over 37 years of experience in the pharmaceutical industry. She joined the Group in 1981.

COMPANY SECRETARY

Mr. Lock Kwong Hang, Simon, aged 38, is the Company Secretary and Financial Controller of the Company. Mr. Lock graduated from Hong Kong Baptist University in 2001 with a bachelor's degree of Business Administration. He has over 12 years of experience working in an international audit services firm focusing on audit and assurance. Mr. Lock is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants since 2005. He is also a Chartered Secretary of both the Institute of Chartered Secretaries and Administrators and the Hong Kong Institute of Chartered Secretaries since 2009.

獨立非執行董事

屠方魁先生,55歲,現任深圳市華力特電氣有 限公司董事長,具備20多年的企業管理經驗。 屠先生是上海交通大學高級管理人員工商管理 碩士,現任深圳市政協委員,深圳總商會(工 商聯)副會長,深圳電力行業協會副會長,曾 榮獲深圳市青年科技專家稱號。

王子豪先生,34歲,特許公認會計師(ACCA), 於二零零六年畢業於英國貝爾法斯將女王大 學,獲會計學理學學士學位,並於二零一六年 畢業於香港大學獲企業與金融法法學碩士學 位;曾於畢馬威企業諮詢(中國)有限公司工作 逾五年,曾為多家上市公司和大型國企提供諮 詢服務。自二零一三年至今在騰訊科技(深圳) 有限公司任職。王先生自二零一五年至今擔任 深圳排放權交易所會計專家委員。

隆軍先生,44歲,於二零零九年取得北京大 學光華管理學院高級管理人員工商管理碩士學 位。隆先生自二零一四年二月起擔任分眾傳媒 信息技術股份有限公司(於深圳證券交易所上 市的公司,股票代碼:002027.SZ)旗下子公 司分眾(中國)資訊技術有限公司之副總裁及管 理合伙人,並具備超過15年的傳媒行業管理經 驗。

高級管理層

朱勝欽先生,51歲,為福建三愛總經理,他有 逾26年醫藥及藥業經驗。他於二零零二年加入 本集團。

張美鳳女士,57歲,為福建三愛及福州三愛董 事長。她擁有逾37年藥業經驗。她於一九八一 年加入本集團。

公司秘書

駱廣恒先生,38歲,為本公司之公司秘書及 財務總監,駱先生於二零零一年於香港浸會大 學畢業,並取得工商管理學士學位。他曾於一 家國際審計事務所工作逾12年,專注於審計。 駱先生自二零零五年為香港會計師公會會員。 他自二零零九年亦為英國特許秘書及行政人員 公會以及香港特許秘書公會的特許秘書。

The Directors would like to present their annual report together with the audited accounts of the Company for the year ended 31 December 2017.

CHANGE OF COMPANY NAME

Pursuant to a special resolution passed at a general meeting on 25 August 2017, the English name of the Company was changed from "Wuyi International Pharmaceutical Company Limited" to "Sanai Health Industry Group Company Limited" and the Chinese name of the Company was changed from "武夷國際藥業有限公司" to "三愛健康產業集團有限公司"

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The principal activities of its major subsidiaries are set out in note 20 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2017 are set out in the consolidated statement of profit or loss and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on pages 58 to 59.

The Board of Directors do not suggest declaring any final dividend for the year ended 31 December 2017 (2016: Nil) to the shareholders.

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

The Register of Members will be closed from Thursday, 21 June 2018 to Friday, 29 June 2018 (both days inclusive). In order to be qualified for attending the annual general meeting in 2018, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Wednesday, 20 June 2018.

RESERVES

As at 31 December 2017, the Company's reserves available for distribution amounted to RMB155,870,000 (2016: RMB1,129,716,000). Movements in the reserves of the Group and the Company during the year under review are set out in consolidated statement of changes in equity on page 61 and in note 31 to the financial statements respectively.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in the property, plant and equipment of the Group during the year under review are set out in note 16 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

During the year ended 31 December 2017, 451,350,000 ordinary shares were issued upon placing under general mandate. Details of the abovementioned placing can be found under the paragraph headed "Placing Agreement" in this section.

Details of movements in the share capital of the Company during the year under review are set out in note 31 to the financial statements. 董事欣然呈列彼等的全年報告,連同本公司於 截至二零一七年十二月三十一日止年度的經審 核賬目。

更改公司名稱

根據二零一七年八月二十五日通過的一項 特別決議案,本公司的英文名稱由「Wuyi International Pharmaceutical Company Limited」更改為「Sanai Health Industry Group Company Limited」以及將本公司的中文名稱由 「武夷國際藥業有限公司」更改為「三愛健康產 業集團有限公司」。

主要業務

本公司為一間投資控股公司。其主要附屬公司 之主要業務載於綜合財務報表附註20。

業績及分派

本集團截至二零一七年十二月三十一日止年度 之業績載於第58至59頁之綜合損益表及綜合 損益及其他全面收益表。

董事會並不建議就截至二零一七年十二月 三十一日止年度向股東派發任何末期股息(二 零一六年:無)。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一八年六月二十一日(星期四) 起至二零一八年六月二十九日(星期五)(包括 首尾兩天)期間暫停辦理股份過戶登記手續。 如欲符合資格出席二零一八年股東週年大會, 必須於二零一八年六月二十日(星期三)下午四 時三十分前將所有過戶文件連同有關股票送達 本公司股份過戶登記處香港中央證券登記有限 公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和 中心17樓1712-1716號舖。

儲備

於二零一七年十二月三十一日,本公司可供分派的儲備為人民幣155,870,000元(二零一六年:人民幣1,129,716,000元)。本集團及本公司於回顧年度內之儲備變動分別載於第61頁之綜合權益變動表及財務報表附註31內。

物業、廠房及設備

本集團於回顧年度內物業、廠房及設備的變動 載於財務報表附註16。

股本

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 公司根據一般授權於配售時發行451,350,000 股普通股。上述配售的詳情載於本節「配售協 議」一段。

於回顧年度內,本公司股本變動詳情載於財務 報表附註31。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's articles of associations or the laws of the Cayman Islands which oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

TAX RELIEF

The Company is not aware of any relief from taxation available to the shareholders of the Company by reason of their holding of the shares in the Company.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

The Group has not purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2017.

DIRECTORS

The Directors of the Company during the year under review and up to the date of this Annual Report were:

Executive Directors:

Mr. Chen Chengqing	(appointed with effect from 17 February 2017) (Chairman)	陳
Ms. Hung Hoi Lan	(appointed with effect from 17 February 2017)	洪
Professor Zhang Rongqing	(re-designated with effect from 15 September 2017)	張
Mr. Lin Ou Wen	(retired with effect from 16 June 2017) (Chairman and Chief Executive Officer)	林
Mr. Lin Min	(resigned with effect from 17 February 2017)	林

Independent non-executive Directors

Mr. Tu Fangkui	(appointed with effect from 16 June 2017)
Mr. Wang Zihao	(appointed with effect from 16 June 2017)
Professor Zhang Rongqing	(appointed with effect from 16 June 2017 and re-designated with effect from 15 September 2017)
Mr. Long Jun	(appointed with effect from 15 September 2017)
Mr. Zhang Jie	(retired with effect from 16 June 2017)
Mr. Zhang Xue Wen	(retired with effect from 16 June 2017)
Mr. Wu Cheng Han	(retired with effect from 16 June 2017)

All of the independent non-executive Directors are members of the Company's audit committee, nomination committee and remuneration committee.

ANNUAL CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received from each independent non-executive Director an annual confirmation of his independence, and the Company considers such Directors to be independent in accordance with the independence guidelines set out in rule 3.13 of the Listing Rules.

優先購置權

根據本公司的公司章程細則或開曼群島法律, 概無優先購置權的條文致使本公司按比例向現 有股東提呈發售新股份。

税務寬免

本公司並不知悉本公司股東可由於持有本公司 股份而享有任何税務寬免。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團概無購買、出售或贖回本公司任何上市證 券。

董事

於回顧年度內及直至本年度報告日期,本公司 董事為:

執行董事:

陳成慶先生	(於二零一七年二月十七日起
	獲委任)(主席)
洪海瀾女士	(於二零一七年二月十七日起
	獲委任)
張榮慶教授	(由二零一七年九月十五日起
	調任)
林歐文先生	(由二零一七年六月十六日起
	退任)(主席兼行政總裁)
林敏先生	(由二零一七年二月十七日起
	辭任)

獨立非執行董事:

屠方魁先生	(由二零一七年六月十六日起
	獲委任)
王子豪先生	(由二零一七年六月十六日起
	獲委任)
張榮慶教授	(由二零一七年六月十六日起
	獲委任並由二零一七年
	九月十五日起調任)
隆軍先生	(由二零一七年九月十五日起
	獲委任)
張捷先生	(由二零一七年六月十六日起
	退任)
張學文先生	(由二零一七年六月十六日起
	退任)
吳成翰先生	(由二零一七年六月十六日起
	退任)

全體獨立非執行董事均為本公司審核委員會、 提名委員會及薪酬委員會的成員。

獨立性之年度確認

本公司已自各獨立非執行董事獲取有關彼等獨 立性之年度確認,根據上市規則第3.13條所載 獨立性指引,本公司認為所有獨立非執行董事 均為獨立。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE DIRECTORS AND THE SENIOR MANAGEMENT

The biographical details of the Directors and Senior Management are set out on pages 34 to 35 of this Annual Report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors (including Directors standing for re-election in the forthcoming annual general meeting) has entered into any contract of service, which is not determinable by the employer within one year without payment of compensation (other than statutory compensation), with the Company or any of its subsidiaries.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has renewed the Directors' and Officers' liabilities insurance for all the Directors and the senior management of the Company for the year 2017/2018. The insurance covers them against costs, charges, expenses and liabilities incurred arising out of the corporate activities.

MANAGEMENT CONTRACTS

Save for the contracts of service entered into with respective Directors, no contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year under review.

RETIREMENT BENEFITS SCHEME

Details of the retirement benefits scheme is set out in note 35 to the financial statements.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2017, the interests or short positions of each of the Directors and chief executives in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) ("SFO")) which were recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO: or were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they are deemed or taken to have under such provisions of the SFO):and were required pursuant to the Model Code to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

董事及高級管理層簡歷

董事及高級管理層簡歷載於本年報告第34至 35頁。

董事服務合同

概無董事(包括於應屆股東週年大會膺選連任 的董事)與本公司或其任何附屬公司訂有不可 由僱主於一年內終止而毋須作出賠償(法定賠 償除外)的服務合同。

獲准許的彌償條文

本公司已續保二零一七/二零一八年度本公司 全體董事及高級管理層之董事及行政人員之責 任保險。保險覆蓋他們於企業活動中產生的成 本、費用、開支及責任。

管理合同

除與各董事簽訂的服務合同外,於回顧年度內 概無就有關本公司全部或任何主要業務訂立或 存在管理及行政合同。

退休福利計劃

有關退休福利計劃的詳情載於財務報表附註 35。

董事及主要行政人員於本公司及其相聯 法團股份、相關股份及債權證的權益及 淡倉

於二零一七年十二月三十一日,董事及最高 行政人員於本公司及其相聯法團(定義見香港 法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條 例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁 有根據證券及期貨條例第352條紀錄於本公司 須予存置之登記冊內之權益或淡倉,或根據證 券及期貨條例第XV部第7及第8分部,須通知 本公司及聯交所之權益或淡倉(包括根據證券 及期貨條例的該等條文、彼等被當作或視作擁 有的權益或淡倉),及根據標準守則規定,須 通知本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

		Number of	Approximate percentage of shareholding
		shares	(Note 3)
		(Note 1)	概約股權
Name of director	Capacity	股份數目	百分比
董事姓名 ————————————————————	身份	(附註1)	(附註3)
Chen Chengqing 陳成慶	Interest of controlled corporation (Note 2) 受控法團權益(附註2)	747,113,000 (L)	26.01%

Notes:

- (1) The letters "L" denotes long position in the shares.
- (2) These shares are registered in the name of Cyber Success Global Investments Limited, which is wholly owned by Mr. Chen Chengqing. Mr. Chen Chengqing is deemed to be interested in all the shares in which Cyber Success Global Investments Limited is interested by virtue of the SFO.
- (3) The percentage of shareholding is calculated on the basis of 2,872,122,500 issued shares of the Company as at 31 December 2017.

Save as disclosed above, as at 31 December 2017, none of the Company's Directors and chief executives had any interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code or which were required to be entered in the register required to be kept under Section 352 of the SFO.

DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save for the Old Share Option Scheme and the New Share Option Scheme, at no time during the year ended 31 December 2017 was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company in any other body corporate.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES IN THE COMPANY

As at 31 December 2017, the following persons, other than a Director or chief executive of the Company, had an interest or a short position in the shares or underlying shares in the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO:

附註:

- (1) 「L」指於股份中之好倉。
- (2) 該等股份以陳成慶先生全資擁有之公司科成環球 投資有限公司之名義登記。根據證券及期貨條 例,陳成慶先生被視為於科成環球投資有限公司 擁有權益之全部股份中擁有權益。
- (3) 股權百分比乃根據於二零一七年十二月三十一日 本公司已發行股份2,872,122,500股計算。

除上文披露者外,於二零一七年十二月三十一 日,本公司董事或高級行政人員概無於本公司 或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部) 之股份、相關股份及債券中擁有標準守則須知 會本公司及聯交所或須記錄於根據證券及期貨 條例第352條規定存置之登記冊內之權益或淡 倉。

董事收購股份或債權證的權利

除舊購股權計劃及新購股權計劃外,於截至二 零一七年十二月三十一日止年度內任何時間, 本公司或其任何之附屬公司概無訂立任何安排 以使董事可藉由收購本公司或任何其他法人團 體的股份或債權證而獲得利益。

主要股東於本公司之股份及相關股份的 權益及淡倉

於二零一七年十二月三十一日,以下人士(董 事或本公司主要行政人員除外)於本公司股份 或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336 條須記錄於本公司存置的股東名冊的權益或淡 倉如下:

Approximate

Name of shareholder 股東名稱/ 姓名	Capacity 身份	Number of shares (Note 1) 股份數目 (附註 1)	percentage of shareholding (Note 4) 概約股權 百分比 (附註4)
Cyber Success Global Investments Limited 科成環球投資有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	747,113,000 (L)	26.01%
Credit Suisse (Hong Kong) Limited	Beneficial owner (Note 2 & 3) 實益擁有人(附註2及3)	133,545,000 (L) 66,772,500 (S)	4.65% 2.32%
Credit Suisse (International) Holding AG	Interest of controlled corporation (Note 2 & 3) 受控法團權益(附註2及3)	133,545,000 (L) 66,772,500 (S)	4.65% 2.32%

sha	ne of reholder 毛稱/	Capacity 身份		Number of shares (Note 1) 股份數目 (附註1)	Approximate percentage of shareholding (Note 6) 概約股權 百分比 (附註6)
Crea	dit Suisse	Interest of controlled corporation (Note 2 & 3) 受控法團權益(附註2及3)		133,545,000 (L) 66,772,500 (S)	4.65% 2.32%
In	na Medical Service vestment Holding mited	Beneficial owner 實益擁有人		171,000,000(L)	5.95%
Note	s:		附註	:	
(1)	The letters "L" and "S" de respectively.	enote long position and short position in the shares	(1)	「L」及「S」分別指於股	份中之好倉及淡倉。
(2)	interests of Credit Suisse (H AG and Credit Suisse all file these shares are registered is owned as to 94.75% by 0 wholly owned by Credit Sui	porate substantial shareholder notices on disclosure of long Kong) Limited, Credit Suisse (International) Holding d for the relevant event took place on 1 February 2007, in the name of Credit Suisse (Hong Kong) Limited, which Credit Suisse (International) Holding AG, which is in turn sse. Therefore, Credit Suisse (International) Holding AG ed to be interested in all the shares in which Credit Suisse ested by virtue of the SFO.	(2)	Suisse (International) H 就於二零零七年二月一 交有關披露權益的法團 以Credit Suisse (Hong 記,而Credit Suisse (Hong 記,而Credit Suisse (H Suisse (International) H 益,而Credit Suisse (則由Credit Suisse 全資 期貨條例,Credit Suisse 被約	ng Kong) Limited 、Credit olding AG 及 Credit Suisse 日發生的相關事件分別提 大股東通知,該等股份乃 g Kong) Limited 之名義登 ong Kong) Limited 之名義登 ong Kong) Limited由Credit tolding AG 擁有 94.75% 權 International) Holding AG 鬚擁有。因此,根據證券及 se (International) Holding 見為於 Credit Suisse (Hong 之所有股份中擁有權益。
interests of Credit Suisse (Hong Kong) Limited, Credit Suisse (International) Holding AG and Credit Suisse all filed for the relevant event took place on 1 February 2007, these shares are registered in the name of Credit Suisse (Hong Kong) Limited, which is owned as to 94.75% by Credit Suisse (International) Holding AG, which is in turn wholly owned by Credit Suisse. Therefore, Credit Suisse (Hong Kong) Limited, Credit Suisse (International) Holding AG and Credit Suisse are deemed to hold or hold a short position of 66,772,500 shares as defined under Part XV of the SFO. Limited · Credit Suis (for figure 2)		Suisse (International) H 就於二零零七年二月一 交有關披露權益的法團 以Credit Suisse (Hong 記,而Credit Suisse (International) H 益,而Credit Suisse (International) H 益,而Credit Suisse (International) H 益,而Credit Suisse (International) H 值(M)第XV部定義,C Limited、Credit Suisse 及Credit Suisse 被視為	ng Kong) Limited、Credit olding AG 及 Credit Suisse 日發生的相關事件分別提 l大股東通知,該等股份乃 g Kong) Limited之名義登 ong Kong) Limited由Credit dolding AG擁有 94.75% 權 themational) Holding AG 則 距有。因此,根據證券及期 redit Suisse (Hong Kong) (International) Holding AG 持有或持有 66,772,500 股		
(4)	The percentage of sharehold shares of the Company as a	ding is calculated on the basis of 2,872,122,500 issued t 31 December 2017.	(4)	股權百分比乃根據於二 本公司已發行股份2,87	零一七年十二月三十一日 2,122,500股計算。
who	had an interest or a shor	e, the Company was not aware of any person t position in the shares or underlying shares in juired to be recorded in the register to be kept	Ξ+		→二零一七年十二月 悉任何人士於本公司 益或淡倉而須根據證

股份或相關股份中擁有權益或淡倉而須根據證 券及期貨條例第336條記錄於本公司須存置的 登記冊。

by the Company under section 336 of the SFO as at 31 December 2017.

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Sale and Purchase Agreement for packaging materials

On 5 December 2014, Fujian Sanai and Fuzhou Sanai, both are whollyowned subsidiaries of the Company, entered into a sale and purchase agreement (the "Sale and Purchase Agreement") with Fuzhou Hongyu Packing Co., Ltd. ("Fuzhou Hongyu") in respect of the sale and purchase of packaging materials, including paper cartons and packaging colour boxes, from Fuzhou Hongyu for a term of 3 years from 1 January 2015 to 31 December 2017.

The entire share capital of Fuzhou Hongyu is owned by Lin Ou Wen, the Chairman, an executive Director during the period from 1 January 2017 to 16 June 2017 and a then substantial shareholder of the Company. Accordingly, Fuzhou Hongyu is a connected person of the Company as defined under the Listing Rules.

By reference to (i) the actual amounts of the transactions under the previous sale and purchase agreement in respect of the above continuing connected transactions in the recent years; (ii) the estimated demand for packaging materials for the products of Fujian Sanai from Fuzhou Hongyu for the term of the Sale and Purchase Agreement; (iii) the estimated demand for packaging materials for the products of Fuzhou Sanai from Fuzhou Hongyu for the term of the Sale and Purchase Agreement; (iv) the possible increase in demand for the packaging materials for the products of Fuzhou Sanai from Fuzhou Hongyu for the term of the Sale and Purchase Agreement; (iv) the possible increase in demand for the packaging materials for the products of Fujian Sanai and Fuzhou Sanai led by the improvement and possible expansion of the Group's medicine business; and (v) the estimated inflation rate and increase in costs including the labour costs in the PRC leading to the increase of manufacturing costs for the packaging materials, the annual caps are set at RMB8,000,000 (equivalent to approximately HK\$9,756,000) for each of the years ending 31 December 2015, 2016 and 2017.

The actual transaction amount under the Sale and Purchase Agreement is determined by the quantity of packaging materials ordered and received by Fujian Sanai and Fuzhou Sanai times the unit purchase prices of the packaging materials. The unit purchase prices of the packaging materials under the Sale and Purchase Agreement were determined by reference to (i) the current market price of similar products in the market; (ii) the unit purchase prices of the packaging materials offered by the independent third parties to Fujian Sanai and Fuzhou Sanai in their ordinary course of business; and (iii) the manufacturing costs for the packaging materials including labour costs.

There is not actual transaction under the Sale and Purchase Agreement for the year ended 31 December 2017.

The reasons for entering into the Sale and Purchase Agreement were set out in the announcement of the Company dated 5 December 2014. The independent non-executive Directors have reviewed and confirmed that the above continuing connected transactions have been entered into:

- (a) in the ordinary and usual course of businesses of the Group;
- (b) on normal commercial terms;
- (c) according to the relevant written agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole; and
- (d) without exceeding the relevant cap amount.

The above continuing connected transactions are subject to the requirements of reporting and announcement under the Listing Rules and the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

持續關連交易 包裝材料買賣合同

於二零一四年十二月五日,福建三愛及福州三 愛(均為本公司的全資附屬公司)與福州宏宇 包裝工業有限公司(「福州宏宇」)訂立買賣協 議(「買賣協議」),內容有關向福州宏宇銷售 及購買包裝材料,包括紙板箱及彩色包裝盒, 由二零一五年一月一日起至二零一七年十二月 三十一日止為期三年。

福州宏宇之全部股本由林歐文(於二零一七年 一月一日至二零一七年六月十六日為本公司 主席、執行董事及當時的主要股東)擁有。因 此,福州宏宇為本公司之關連人士(定義見上 市規則)。

經參考(i)就上述持續關連交易先前的買賣協議 下於近年交易之實際金額:(ii)福建三愛於買賣 協議期間對福州宏宇之產品包裝材料之估計需 求:(iii)福州三愛於買賣協議期間對福州宏宇之 產品包裝材料之估計需求:(iv)福建三愛及福州 三愛產品對包裝材料的需求可能增長(由本集 團製藥業務的推進及可能擴張所帶動);及(v) 中國的估計通脹率及成本(包括人工成本)上漲 導致包裝材料的生產成本增加,截至二零一五 年、二零一六年及二零一七年十二月三十一日 止年度各年之年度上限定為人民幣8,000,000 元(相當於約9,756,000港元)。

買賣協議項下之實際交易額乃按福建三愛及福 州三愛訂購及收取之包裝材料數量乘以包裝材 料之單位購買價釐定。買賣協議下包裝材料之 單位購買價乃經參考(i)類似產品在市場之現時 市價:(ii)獨立第三方於一般業務過程中向福建 三愛及福州三愛提供之包裝材料之單位購買 價:及(iii)包裝材料包括人工成本在內之生產成 本釐定。

截至二零一七年十二月三十一日止年度,買賣 協議項下並沒有發生實際交易額。

訂立買賣協議之理由載於本公司日期為二零 一四年十二月五日之公告內。獨立非執行董事 已審閱並確認訂立上述持續關連交易均:

- (a) 於本集團一般及日常業務中進行;
- (b) 符合一般商業條款;
- (c) 依據規管該等交易的有關書面協議,而 協議條款乃屬公平合理且符合本公司股 東之整體利益;及
- (d) 不超過相關上限金額。

上述持續關連交易須遵守上市規則項下之申報 及公告規定,及本公司已依照上市規則第14A 章遵守披露規定。

The related party transactions disclosed in the Note 36 to the financial statements constituted continuing connected transactions under Chapter 14A of the Listing Rules and the Company has complied with the disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Share Option Scheme

The Company has adopted a share option scheme (the "Old Share Option Scheme") for, among others, the senior management and employees on 8 January 2007, which serves as incentives or rewards to attract, retain and motivate staff. Details of the Old Share Option Scheme are set out in note 32 to the financial statements.

On 14 October 2016, 164,000,000 share options were granted to certain grantees to subscribe for up to a total of 164,000,000 ordinary shares of HK\$0.01 each in the Company (the "Share Option") under the Old Share Option Scheme. During the year ended 31 December 2017, all of the 164,000,000 share options granted were exercised. The following table discloses movements in the Company's share options during the year:

根據上市規則第14A章,披露於財務報表附註 36的關連人士交易構成持續關連交易,及本公 司已遵守上市規則第14A章之披露要求。

股票掛鈎協議 購股權計劃

本公司已於二零零七年一月八日為(其中包括) 高級管理層及僱員採納購股權計劃(「舊購股權 計劃」),作為吸引、挽留及激勵員工的獎勵或 回報。舊購股權計劃的詳情載於財務報表附註 32。

於二零一六年十月十四日,本公司根據舊購 股權計劃向若干承授人授出164,000,000份 可認購本公司最多164,000,000股每股面值 0.01港元之普通股之購股權(「購股權」)。於 截至二零一七年十二月三十一日年度內,該等 164,000,000份購股權已悉數行使。下表披露 於年內本公司購股權之變動:

		Nun	nber of share o 購股權數目	ptions				
Category of participant 参與人士類別	At 1 January 2017 於二零一七年 一月一日	Granted during the year 年內授出	Cancelled or lapsed during the year 年內注銷 或失效	At Exercised 31 December during 2017 the year 於二零一七年 年內行使 十二月三十一日	Date of grant 授出日期	Exercise period 行使期	Exercise price 行使價 (HK\$) (港元)	Closing price of the shares immediately before the date of grant 緊隨授出 日期前 股份收市價 (HK\$) (港元)
Old Share Option So Non-employees in aggregate 非僱員總數	cheme -	164,000,000	-	(164,000,000) –	14 October 2016 二零一六年 十月十四日	14 October 2016 to 13 October 2021 (Note) 二零一六年十月十四 二零二一年十月十 (附註)		0.31
	-	164,000,000	-	(164,000,000) –				
				The Company has received etails of the valuation of the		權並不受任何待歸屬 ○內根據購股權已收Ⅰ		

Note: The Share Options are not subject to any vesting period. The Company has received consideration of HK\$8 pursuant to the Share Options, details of the valuation of the Share Options as at the date of grant are set out in note 32 to the financial statements. The Group has no legal or constructive obligation to repurchase or settle the Share Options in cash at any time.

註: 購股權並不受任何待歸屬期所限。本公司於回顧 年度內根據購股權已收取的代價為8港元,購股 權於授出日期的估值詳情載於財務報表附註32。 本集團並無法定或推定責任在任何時候以現金回 購或結算購股權。

Pursuant to the ordinary resolution passed on 16 June 2017, the Company adopted another share option scheme (the "New Share Option Scheme") for, among others, the senior management and employees, which serves as incentives or rewards to attract, retain and motivate staff. The New Share Option Scheme will remain valid for a period of 10 years commencing on 21 June 2017 (save that the Company, by ordinary resolution in general meeting or the Board may at any time terminate the operation of the New Share Option Scheme). Under the New Share Option Scheme, the Board may grant options to all full-time employees, Directors (including independent nonexecutive Directors) and part-time employees with weekly working hours of 10 hours and above, of the Group, substantial shareholders of each member of the Group, associates of the directors and substantial shareholders of any member of the Group, trustee of any trust pre-approved by the Board, and any advisor (professional or otherwise) or consultant, distributor, supplier, agent, customer, joint venture partner, service provider of the Group whom the Board considers, at its sole discretion, has contributed or contributes to the Group.

The total number of shares in respect of which options may be granted under the New Share Option Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue on the date of adoption of the New Share Option Scheme (namely, 233,877,250 shares, representing approximately 8.14% of the Company's issued shares as at the date of this annual report), without prior approval from the Company's shareholders. The maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the New Share Option Scheme or any other share option scheme of the Company shall not in aggregate exceed 30% of the shares of the Company in issue from time to time. No option may be granted under the New Share Option Scheme if such limit is exceeded. The number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and to be granted to any individual in any 12-month period is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at the date of grant, without prior approval from the Company's shareholders. The grant of share options to a Director, chief executive or substantial shareholder of the Company or any of their respective associates requires the approval of the independent non-executive Directors (excluding an independent non-executive Director who is the grantee of the share options). Options granted in any 12-month period to a substantial shareholder of the Company or an independent non-executive Director or any of their respective associates representing in aggregate more than 0.1% of the Company's shares in issue at the date of grant or with an aggregate value in excess of HK\$5,000,000 must be approved in advance by the Company's shareholders.

Upon acceptance of the share option, the grantee shall pay HK\$1.00 to the Company by way of consideration for the grant. A share option may be exercised in accordance with the terms of the New Share Option Scheme at any time during the period to be determined and notified by the Board to each grantee, provided that such period of time shall not be more than ten years from the date of grant. The New Share Option Scheme does not specify a minimum period for which a share option must be held nor a performance target which must be achieved before a share option can be exercised. However, the Board may, at its sole discretion, determine such terms and impose such other restrictions on the grant of a share option. The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the highest of (i) the closing price of the Company's shares on the offer date which must be a business day, (ii) the average closing price of the Company's shares for the five business days immediately preceding the offer date; and (iii) the nominal value of the Company's shares.

During the year ended 31 December 2017, no share options were granted by the Company pursuant to the New Share Option Scheme.

根據於二零一七年六月十六日诵過之普通決議 案,本公司為(其中包括)高級管理層及僱員 採納另一購股權計劃(「新購股權計劃」),作 為吸引、挽留及激勵員工的獎勵或回報。新購 股權計劃將自二零一七年六月二十一日起十年 期間維持有效,除非本公司於股東大會上藉普 通決議案或董事會可隨時終止新購股權計劃的 運作。根據新購股權計劃,董事會可全權酌情 將購股權授予其認為對本集團有貢獻之全職僱 員、董事(包括獨立非執行董事)及每週工作小 時為10小時及以上之兼職僱員、本集團各成員 公司之主要股東、本集團任何成員公司董事及 主要股東之聯繫人、董事會預先批准任何信託 之信託人,以及任何本集團之顧問(專業或其 他)或專家顧問、分銷商、供應商、代理人、 客戶、合營企業合夥人、服務供應商。

在未經本公司股東事先批准前,根據新購股權 計劃可授出之購股權所涉及之股份總數,不得 招過本公司採納新購股權計劃之日已發行股份 10%(即233.877.250股,於本年報日期約佔 本公司已發行股份數的8.14%)。行使根據新 購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃已授 出但有待行使的所有尚未行使購股權時可予發 行的股份數目上限總數合共不得超過於任何時 間本公司已發行股份30%。倘超出該限額者, 將不會按新購股權計劃授出購股權。在未經本 公司股東事先批准前,於任何12個月期間內向 任何個別人士授出或將予授出之購股權所涉及 之已發行或將發行股份數目,不得超過本公司 於授出日期已發行股份1%。向董事、最高行 政人員或主要股東或彼等各自的任何聯繫人授 出購股權必須獲獨立非執行董事(不包括身為 購股權承授人的獨立非執行董事)批准。倘於 任何12個月期間內授予主要股東或獨立非執行 董事或彼等各自的任何聯繫人之購股權所涉及 之股份數目超過本公司於授出日期已發行股份 0.1% 或總值超過5,000,000 港元,必須獲本公 司股東事先批准。

在接納購股權後,承授人將須支付1.00港元予本公司作為授出代價。購股權可於由董事會釐定並通知各承授人之有關期限內根據新購股權計劃的條款隨時行使,惟該等期限不得遲於提出日期後十年。新購股權計劃並無規定於購股權可獲行使前必須持有購股權計劃並無規定於購股權到獲行使前必須持有購股權計劃並無規定於購股權發定之業績目標。然而,董事會可能會全權酌情釐定有關條款,並為授出購股權設定其他限制。行使價由本公司董事釐定,惟不得低於以下三者之最高者:(i)於要約日期(須為營業日)本公司股份之收市價;(ii)緊接要約日期前五個交易日之本公司股份平均收市價;及(ii)本公司股份面值。

於截至二零一七年十二月三十一日年度,本公 司並無根據新購股權計劃授出購股權。

Placing Agreement

On 13 October 2017, in order to enlarge the shareholder base and the capital base of the Company as well as strengthening the Group's financial position for future development of the Group, the Company entered into a placing agreement with a placing agent whereby the Company conditionally agreed to place, through the placing agent, on a best effort basis, 451,350,000 new ordinary shares of the Company of HK\$0.01 each to not less than six independent placees at HK\$0.24 per new share. The completion of the placing is conditional upon the Listing Committee of the Stock Exchange granting approval for the listing of, and permission to deal in, the placing shares. The above placing was completed on 6 November 2017 with not less than six independent placees and the net proceeds amounted to approximately RMB88.7 million (equivalent to HK\$104.4 million, representing a net placing price of HK\$0.23 per placing share). As at 31 December 2017, approximately RMB34.0 million of the net proceeds were being applied as working capital of subsidiaries within the Group, with the remaining as cash deposits in financial institutions in Hong Kong.

On 13 October 2017, being the date of the placing agreement, the closing price of the Company's shares was HK\$0.295 per share as quoted on the Stock Exchange. Details of the placing are set out in the announcement of the Company published on 13 October 2017.

DIRECTORS' AND MANAGEMENT EMOLUMENTS

Particulars of the directors' emoluments on an individual and named basis and the five highest paid individuals in the Group are set out in notes 11 and 12 respectively to the financial statements. The remuneration policies of the Group are as follows:

- The amount of remuneration for the Directors or the employees is determined according to their relevant experience, responsibilities, workload, contributions and years of service in the Group and with reference to the goals and objectives of the Group;
- The non-monetary benefits are determined by the Board (or by the relevant management after consultation with the Board) and may be provided in the remuneration package of the Directors or the employees; and
- No person participates in the deliberation or approval of his own remuneration package.

The Company's policies concerning remuneration of the Directors are as follows:-

- the amount of remuneration is determined on a case by case basis of the relevant Director's experience, responsibility, workload and the time devoted to the Group;
- (ii) non-cash benefits may be provided at the discretion of the Board to the relevant Directors under their remuneration package; and
- (iii) the Directors may be granted, at the discretion of the Board and in accordance with the requirements under the Listing Rules, with share options under the share option scheme adopted by the Company, as part of their remuneration package.

配售協議

於二零一七年十月十三日,為擴大本公司的股 東基礎及資本基礎,並增強本集團的財務狀況 以配合本集團的未來發展,本公司與一家配售 代理訂立配售協議,據此,本公司已有條件同 意透過配售代理盡最大努力配售451,350,000 股本公司每股面值0.01港元的新普通股予不 少於六名獨立承配人,配售價為每股配售股 份0.24港元。配售事項的完成受限於聯交所 上市委員會批准配售股份的上市及交易。以上 配售事項(不少於六名獨立配售人)已於二零 一七年十一月六日完成及所得款項淨額約人 民幣88,700,000元(相當於約104,400,000港 元)(相當於每股配售股份淨配售價港幣0.23 元)。於二零一七年十二月三十一日,人民幣 34,000,000元之淨額用作集團內流動資金,餘 下為存於香港多家金融機構之現金存款。

於二零一七年十月十三日(即配售協議日期), 本公司股份於聯交所所報之收市價為每股 0.295港元。配售的詳情已載於本公司於二零 一七年十月十三日刊發的公告。

董事及高級管理層之酬金

各董事酬金以及本集團獲最高薪酬之五位人 士之資料詳情分別載列於財務報表附註11及 12。本集團之薪酬政策如下:

- 薪酬數額根據董事或僱員的相關經驗、 責任、工作量、貢獻及在集團服務年期
 等以及參考本集團目標及目的而確定:
- 非現金福利由董事會(或於諮詢董事會 後由相關管理層)決定,及可於董事或 僱員的薪酬待遇中提供;及
- 概無人士參與其自身薪酬待遇的商討或 批准。

本公司有關董事薪酬的政策如下:

- (i) 薪酬金額按個別情況就有關董事的經驗、職責、工作量及貢獻給本集團的時間釐定:
- (ii) 非現金福利可由董事會酌情按董事的薪 酬待遇發放予有關董事;及
- (iii) 視乎董事會決定及根據上市規則的要求,董事或會獲授本公司所採納購股權計劃下的購股權,作為彼等部分的薪酬待遇。

2016

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

主要客戶及供應商

The information of revenue and purchases attributable to the major customers and suppliers of the Company for the year under review is as follows: 於回顧年度內,本公司主要客戶及供應商佔營 業額及購買額之資料如下:

2017

		二零一七年	二零一六年 %
Revenue from sales of goods or rendering of services	銷售貨品或提供 服務所得收益		
The largest customer	最大客戶	36.5	4.5
Five largest customers in aggregate Purchases	五大客戶合共 購買額	51.0	20.7
The largest supplier	最大供應商	75.7	15.8
Five largest suppliers in aggregate	五大供應商合共	81.8	50.4

None of the Directors, their close associates or any shareholders (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's share capital) had an interest in the major suppliers and major customers noted above.

CORPORATE GOVERNANCE

Report for the corporate governance principles and practices adopted by the Company is set out on pages 20 to 33 of this Annual Report.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, as at the date of this Annual Report, the Company has maintained sufficient public float as required under the Listing Rules.

DONATIONS

During this year, the Group did not make any charitable donations (2016: Nil).

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as the Company's code of conduct for dealings in securities of the Company by the Directors. Based on specific enquiry made with all Directors, the Directors have complied with the required standard set out in the Model Code, throughout the accounting period covered by this Annual Report.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in the paragraphs headed "Continuing Connected Transactions", none of the Directors or any of their connected entities had a material interest, whether directly or indirectly, in any transaction, arrangement or contract of significance to the business of the Group which the Company or any of its subsidiaries was a party to or involved in at the end of the year under review or at any time during the year under review. 概無董事、彼等的緊密聯繫人或任何股東(就 董事所知擁有本公司股本5%以上權益者)於主 要供應商及主要客戶中擁有任何權益。

企業管治

有關本公司採納的企業管理原則及常規的報告 載於本年報第20至33頁。

足夠公眾持股量

根據本公司公開資料並就董事所知,於本年報 日期,根據上市規則的要求,本公司維持足夠 公眾持股量。

捐款

年內本集團並無作出任何慈善捐款(二零一六 年:無)。

證券交易標準守則

本公司已採用標準守則作為董事買賣本公司證 券的操守守則。根據向全體董事作出的特定查 詢,董事於本年報所涵蓋的整個會計期間一直 遵守標準守則所規定標準。

董事於合約之權益

除[持續關連交易]一段所披露者外,於回顧年 度結束時或於回顧年度內任何時間,概無董事 或任何彼等之關連實體於本公司或任何其附屬 公司所訂立或所牽涉的對本集團業務而言屬重 大的任何交易、安排或合約中擁有(不論直接 或間接)重大權益。

CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed under the paragraphs headed "Continuing Connected Transactions", no contract of significance between the Company or any of its subsidiaries and a controlling shareholder of the Company or any time during the year under review, and no contract of significance for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries subsisted at the end of the year under review at any time during shareholder of the Company or any of its subsidiaries by a controlling shareholder of the Company or any of its subsidiaries subsisted at the end of the year under review or at any time during the year under review or at any time during the year under review or at any time during the year under review.

COMPETING INTERESTS

None of the Directors had an interest in a business which competes or may compete with the business of the Company or has any other conflict of interest with the Company during the year under review.

AUDIT COMMITTEE

In compliance with Rule 3.21 of the Listing Rules, the Board has established an audit committee on 8 January 2007, with written terms of reference. The primary duties of the audit committee are to review the financial reporting procedures and internal control and risk management systems and provides guidance in relation thereto. The Audit Committee comprises three independent non-executive Directors.

The Audit Committee has reviewed the accounting principles and practice adopted by the Company as well as the audited financial statements of the Company for the year ended 31 December 2017 before recommending to the Board for approval.

AUDITOR

The financial statements of the Company for the year ended 31 December 2017 have been audited by Messrs. Crowe Horwath (HK) CPA Limited. A resolution will be submitted at the annual general meeting of the Company to re-appoint Messrs. Crowe Horwath (HK) CPA Limited as auditor of the Company.

There was no change of the Company's auditor for the past three years.

BUSINESS REVIEW

Business Performance and Future Development

The discussion on the Group's business performance and future development, being part of the Directors' Report, is set out in the paragraphs headed "Business Review" and "Outlook" of the section headed "Management Discussion and Analysis".

Key Financial Performance Indicators

The analysis of the Group's key financial performance indicators, being part of the Directors' Report, is set out in the paragraph headed "Financial Review" of the section headed "Management Discussion and Analysis".

重大合約

除[持續關連交易]一段所披露者外,於回顧年 度結束時或於回顧年度內任何時間,本公司或 其任何附屬公司與本公司控股股東或其任何附 屬公司之間概無重大合約存續,亦概無本公司 控股股東或其任何附屬公司訂立以向本公司或 其任何附屬公司提供服務的重大合約存續。

競爭權益

於回顧年度內,概無董事於與本公司業務構成 或可能構成競爭的業務中擁有權益,且並無與 本公司存在任何其他利益衝突。

審核委員會

為遵守上市規則第3.21條,董事會已於二零零 七年一月八日成立審核委員會,並書面釐定其 職權範圍。審核委員會主要職責為審閲財務申 報程序及內部監控及風險管理系統,並就此提 供指引。審核委員會由三名獨立非執行董事組 成。

審核委員會已審閲本公司所採納的會計政策及 常規,並在建議董事會批准前已審閲本公司截 至二零一七年十二月三十一日止年度的經審核 財務報表。

核數師

本公司截至二零一七年十二月三十一日止年度 之財務報表已由國富浩華(香港)會計師事務所 有限公司審核。本公司將於股東週年大會上提 呈一項決議案,續聘國富浩華(香港)會計師事 務所有限公司為本公司之核數師。

於過去三年內,本公司概無更換核數師。

業務審視

業務表現和未來發展

本集團的業務表現和未來發展的討論載於「管 理層討論與分析」之「業務回顧」及「未來展望」 部份,該等討論為董事會報告的一部份。

財務關鍵表現指標

本集團的財務關鍵表現指標的分析載於「管理 層討論與分析」之「財務回顧」部份,該等討論 為董事會報告的一部份。

RISKS RELATING TO OUR BUSINESS

Our newly launched products may not be well received by the market.

The success of a pharmaceutical company depends, to a large extent, on whether the products it introduces to the market are well received by the market. The primary factors which may affect the acceptance of our products by the market include efficacy, quality and price. In particular, the introduction of new products requires substantial investment of capital resources and research and development efforts. If any of our new drugs is not well received by the market because its efficacy is not as good as expected, it is too expensive compared to other substitutes, or for any other reason, we may not be able to recoup the investment we have made in developing such new drug, in which case our financial condition and results of operations may be materially and adversely affected.

Our Group rely on third parties, such as hospitals, clinics and pharmacies, in selling our prescription and over-the-counter products.

We rely on different channels in selling our products in China. Our overthe-counter pharmaceutical products are sold mainly to consumers through pharmacies. Our prescription pharmaceutical products are sold mainly to hospitals and clinics for consumption by their patients. There is no assurance that pharmacies and hospitals and clinics will continue to stock and prescribe our products over those of our competitors, there are no contractual restrictions preventing our sales channels from selling our competitors' products. If our sales channels treat our competitors' products more favorably or stop selling our products, and we are unable to find appropriate substitutes, our business and results of operations may be materially and adversely affected.

RISKS RELATING TO OUR INDUSTRY

The pharmaceutical industry is extremely competitive.

Our business is subject to competition from other pharmaceutical manufacturers. Chinese and international pharmaceutical manufacturers engaged in the manufacture and sale of substitute or similar products to ours in China may have more capital resources, better research and development capabilities and more experience in manufacturing and marketing. Many of our competitors, including large pharmaceutical companies and other generic drug manufacturers, have employed various strategies intended to maximize their market share for previously-patented products. Competition is likely to intensify if (i) the number of manufacturers or distributors of substitute or similar products increases due to increased market demand or increased prices; (ii) competitors drastically reduce prices due to oversupply of products; or (iii) competitors develop new products or substitute products having comparable medicinal applications or therapeutic effects that may be used as direct substitutes for our products which are more effective with prices comparable to or lower than our products.

與本公司業務有關的風險 本公司的新產品未必受到市場歡迎。

醫藥公司成功與否,很大程度上取決於其產品 是否受到市場歡迎,而影響市場對本公司產品 接納程度的主要因素,則包括療效、質量與價 格。其中,推介新產品尤其需要投入大量資本 資源和研發力度。若因療效未如預期般理想、 與其他替代品相比價格過於昂貴、或任何其他 原因,以致本公司任何新藥未受到市場歡迎, 則本公司未必能夠收回開發該等新藥的投資, 如此可能會對本公司的財務狀況及經營業績造 成實質性不利影響。

本集團依賴第三方(例如醫院、診所及藥房)銷 售本公司的處方藥及非處方藥。

本公司依賴不同渠道於中國銷售本公司產品。 本公司主要通過藥房向消費者銷售非處方藥 品,而處方藥品則主要向醫院及診所銷售, 供其病人使用。無法保證藥房及醫院及診所將 繼續積存及以本公司的產品開方,而非本公司 競爭對手的產品。此外,並無合同限制禁止本 公司的銷售渠道銷售本公司競爭對手的產品。 倘本公司的銷售渠道優待本公司競爭對手的產品。 品,或停止銷售本公司產品,而本公司無法覓 得合適替代者,則本公司的業務及經營業績或 會受到實質性不利影響。

與行業有關的風險 藥業的激烈競爭。

本公司的業務需面對其他製藥生產商的競爭。 於中國從事生產或銷售本公司產品的代替產品 品或類似產品的中國或國際製造商或擁有更多 的資金來源、更優勝的研究及發展能力,及於 生產及市場推廣上有更豐富的經驗。眾多的競 爭者包括大型的製藥公司及其他仿製藥製造 商,均運用了不同的策略以擴大已獲得專利權 產品的市場佔有率。假如(i)生產及分銷代替產 品或類似產品的製造商或分銷商的數目因市場 需求上升或價格上升而增加;(ii)競爭者因產品 供應過剩而大幅降價;或(iii)競爭者所發展的 產品或代替產品擁有相近的醫藥用涂或醫療功 效,並可直接代替本公司的產品,並且更為有 效,而價格與本公司的產品相若或更便宜,則 本公司所面對的競爭將更加激烈。假如任何上 述情況出現,本公司的盈利能力或會遭受不利 影響。

Our Company is subject to environmental regulations and may be exposed to liability and potential costs for environmental compliance.

We are subject to the PRC laws and regulations concerning the discharge of effluent water and solid waste during our manufacturing processes. We are required to obtain certain clearances and authorizations from governmental authorities for the treatment and disposal of such discharge. Any violation of these regulations may result in substantial fines, criminal sanctions, revocation of operating permits, shutdown of our facilities and obligation to take corrective measures. Our cost of complying with current and future environmental protection laws and regulations, and liabilities which may potentially arise from the discharge of effluent water and solid waste, may adversely affect our business, financial condition and results of operations.

The government may take steps towards the adoption of more stringent environmental regulations and there is no assurance that we will be at all times in full compliance with these regulatory requirements. Due to the possibility of unanticipated regulatory or other developments, the amount and timing of future environmental expenditures may vary substantially from those currently anticipated. If there is any unanticipated change in the environmental regulations, we may need to incur substantial capital expenditures to install, replace, upgrade or supplement our pollution control equipment or make operational changes to limit any adverse impact or potential adverse impact on the environment in order to comply with new environmental protection laws and regulations. If such costs become prohibitively expensive, we may be forced to modify, curtail or cease certain of our business operations.

ENVIRONMENTAL POLICY AND PERFORMANCE

The Group understands the importance of environmental protection to the sustained stable development of enterprises. Striving to strike the best balance between cost control and environmental protection, the Group consistently executes the measures of clean production, energy saving, reducing consumption, etc. The Group also carries out regular reviews on various environmental protection measures and routine jobs, to ensure that all environmental protection permission and approval required by the regulatory authorities of the PRC will be granted.

In the meantime, the Group endeavours to create an environmentallyfriendly work environment to promote the environmental awareness to employees by encouraging them to use less electricity and paper, and recycle office supplies and other materials.

The Company shall issue the Environmental, Social and Governance Report separately in accordance with the requirements under the Listing Rules.

本公司須遵守環境法規及為達致環境標準承擔 責任及潛在成本。

本公司需遵守有關生產過程中排放污水及固體 廢物的中國法律及法規。本公司需為該等排放 的處理及棄置從政府機關取得若干許可證及批 准。違反這些法規可能引致大額罰款、刑事制 裁、撤銷經營許可證、關閉設備及負責執行矯 正措施。遵守現時及未來環境保護法律及法規 的成本,以及排放污水及固體廢物所潛在產生 的責任或會對本公司的業務、財務狀況及經營 業績造成不利影響。

政府將逐步採取更嚴厲的環境法規,概不保證 本公司將於所有時間均全面遵守這些法規要 求。由於出現不可預知的法規及其他發展的可 能性,未來環保開支的金額及時間計算可能與 目前所估計的出現重大差異。假如環境法規出 現任何不可預知的轉變,本公司將需作出重大 的資本開支以安裝、更換、提升或補充本公司 的污染控制器材或作出營運模式的轉變,藉此 限制任何不利影響或對環境的潛在不利影響, 以遵守新的環境保護法律及法規。假如該等成 本高昂得無法負擔,本公司將被迫變更、縮減 或停止本公司若干的業務營運。

環境政策及表現

本集團瞭解環境保護對企業持續穩定發展的重 要性,並貫徹執行清潔生產、節能減耗及減少 用量等措施,力求在成本控制及環保之間取得 最佳平衡。本集團亦定期就各項環保措施及常 規工作進行檢討,確保獲得所有中國監管機構 所需的環保許可及批文。

本集團同時致力營造一個環保型的工作環境, 向員工推廣環保意識,鼓勵節約用電、減少用 紙、回收辦公用品及其他材料等。

本公司將按照上市規則的要求另行刊發《環 境、社會及管治報告》。

LAWS AND REGULATIONS THAT HAVE SIGNIFICANT IMPACT ON THE COMPANY

The principal activities of the Group are manufacturing, marketing and selling of branded prescription and non-prescription drugs as well as Chinese pharmaceutical products in the PRC. The production of all pharmaceutical products must comply with the current Good Manufacturing Practice standard of the PRC, and be approved by the China Food and Drug Administration. The Group also needs to comply with the Production Safety Law, Law on Employment Contracts and Company Law of the PRC. As the Company is listed on the Main Board of the Stock Exchange, the Company is also required to comply with the Listing Rules and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

For the year ended 31 December 2017, the Group is not aware of any occurrence of material breach of laws or regulations that have significant impact on the Group.

The Group acknowledges that as the PRC is in the midst of the critical period for healthcare system reform, laws, regulations and policies regarding the healthcare and pharmaceutical industry will be updated frequently. Hence, it will pay close attention to the updates and timely implement the measures required by the relevant laws and regulations so as to ensure the business and operation are free from adverse effects.

IMPORTANT RELATIONS WITH STAKEHOLDERS

Employees

The Group endeavours to develop and maintain good working relationship with the employees. The Group provides its directors and senior management with continuous professional training, including seminars and workshops, such that the latest changes of regulatory requirements and corporate governance practices can be introduced. Aiming to raise the operational efficiency, the Group also organises various pre-employment and on-the-job trainings to deepen the employees' understanding of its business objectives and operation. In the aspect of safeguarding the occupational safety and health of employees, the Group spares no effort to provide employees with a safe work environment and enhance their health and safety awareness. In addition, the Group provides competitive remuneration, rewards program, retirement and medical benefits to attract and incentivise employees.

Suppliers

The Group selects the suppliers prudently and requires them to satisfy certain evaluation criteria, including track records, experience, financial strength, reputation, ability to manufacture high-quality products, etc. The Group has developed long-term collaborative relationship with various suppliers and endeavours to make sure that they comply with the Group's commitment to quality and ethics.

Sales Agents and Distributors

The Group sells pharmaceutical products to hospitals, clinics and drug stores through sales agents and distributors. The Group requires the sales agents and distributors to comply with the relevant laws and regulations and the Group's marketing policies. The Group also collaborates with the distributors by providing training for their frontline salespersons to ensure that they provide high-quality sales services.

對公司有重大影響的法律法規

本集團的業務主要是在中國製造、營銷和銷售 品牌處方、非處方西藥和中成藥產品,所有藥 品的生產均需符合中國現行生產質量管理規範 標準,並通過國家食品藥品監督管理局的認 證。本集團同時需要遵守中國的安全生產法、 勞動合同法、公司法等。由於本公司在聯交所 主板上市,因此本公司亦需要遵守上市規則和 香港公司條例的披露規定。

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集 團並無知悉有重大違反對其有重大影響的法律 及法規的情況。

本集團明白,中國正處於醫療體制改革關鍵時 期,醫療保健及製藥業的法律、法規和政策經 常更新,故將密切關注,以適時執行相關法律 及法規所要求的工作,確保業務及營運免受不 利影響。

與權益人之重要關係

僱員

本集團致力與僱員建立及維繫良好的工作關 係。本集團向董事及高級管理層提供持續專業 培訓,包括舉辦講座及工作坊,以介紹監管要 求及企業管治常規的最新動態。本集團亦舉辦 各項職前及在職培訓,加深員工對業務目標及 營運的認識,以提升本集團的營運效率。在保 障員工的職業安全與健康方面,本集團亦不遺 餘力,致力為員工提供安全的工作環境、增強 其健康安全意識。另外,本集團提供具競爭性 的薪酬待遇、獎勵計劃、退休和醫療福利,以 吸引及激勵僱員。

供貨商

本集團審慎挑選供貨商,並要求其滿足若干評 估標準,包括往績記錄、經驗、財務實力、聲 譽、生產高質素產品的能力等。本集團已與多 家供貨商建立長期的合作關係,並盡力確保他 們遵守本集團對質素及道德的承諾。

銷售代理及經銷商

本集團透過銷售代理及經銷商向醫院、診所及 藥店銷售藥品。本集團要求銷售代理及經銷商 遵守相關法例、法規及本集團的銷售推廣政 策。本集團亦與經銷商合作,提供培訓予其前 線銷售人員,確保他們提供優質的銷售服務。

Hospitals and Doctors

The pharmaceutical products of the Group are mainly sold to 27 key provinces, cities and autonomous regions around the country. The Group continues to organise and participate in promotional activities such as seminars and pharmaceutical product launch events. The Group also keeps in touch with, explains and illustrates the clinical application of the Group's pharmaceutical products to doctors within the sales network through sales agents and distributors.

醫院及醫生

本集團的藥品主要銷往全國27個重點省、市、 自治區。本集團持續舉辦及參與研討會及藥品 推介會等推廣活動,並透過銷售代理及經銷商 與銷售網絡內的醫生保持聯繫,及向他們講解 及説明本集團藥品的臨床應用。

By order of the Board

承董事會命

CHEN CHENGQING

Chairman

Hong Kong, 20 April 2018

陳成慶 主席

香港,二零一八年四月二十日

Crowe Horwath

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF SANAI HEALTH INDUSTRY GROUP COMPANY LIMITED (FORMERLY KNOWN AS "WUYI INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED")

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Sanai Health Industry Group Company Limited (formerly known as "Wuyi International Pharmaceutical Company Limited") ("the Company") and its subsidiaries ("the Group") set out on pages 58 to 167, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017, the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the consolidated financial statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

MATERIAL UNCERTAINTY RELATED TO GOING CONCERN

We draw attention to note 2(b) to the consolidated financial statements which indicates that the Group incurred a net loss of approximately RMB1,151,744,000 during the year ended 31 December 2017 and as of that date, the Group's current liabilities exceeded its current assets by RMB44,836,000. These conditions, along with other matters as set forth in note 2(b), indicate the existence of a material uncertainty which may cast significant doubt about the Group's ability to continue as a going concern. Our opinion is not modified in respect of this matter.

國富浩華 (香港) 會計師事務所有限公司 Crowe Horwath (HK) CPA Limited Member Crowe Horwath International

香港 銅鑼灣 禮頓道77號 禮頓中心9樓 9/F Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

致三愛健康產業集團有限公司 (前稱「武夷國際藥業有限公司」) 股東的獨立核數師報告

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

吾等已審核載列於第58頁至第167頁三愛健康 產業集團有限公司(前稱「武夷國際藥業有限公 司」)(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」) 的綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零 一七年十二月三十一日的綜合財務狀況表、截 至該日止年度的綜合損益表、綜合損益及其他 全面收入表、綜合權益變動表及綜合現金流量 表以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策 概要。

吾等認為,綜合財務報表已根據香港會計師公 會(「香港會計師公會」)頒佈的《香港財務報告 準則》(「《香港財務報告準則》」)真實而公允地 反映 貴集團於二零一七年十二月三十一日的 綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務 表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條 例》的披露規定妥為編製。

意見的基礎

吾等已根據香港會計師公會頒佈的《香港核數 準則》(「《香港核數準則》」)進行審核。吾等於 該等準則項下的責任會在本報告核數師就審核 綜合財務報表須承擔的責任一節中詳述。根據 香港會計師公會之專業會計師道德守則(「守 則」),吾等獨立於 貴集團,並已遵循守則履 行其他道德責任。吾等相信,吾等所獲得的審 核憑證乃充足及適當,為吾等作出意見提供基 礎。

有關持續經營之重大不確定因素

吾等垂注綜合財務報表附註2(b),表明於截至 二零一七年十二月三十一日止年度, 貴集團 產生淨虧損人民幣1,151,744,000元,而於有 關日期, 貴集團的流動負債超過其流動資產 人民幣44,836,000元。該等狀況連同附註2(b) 所載其他事宜顯示存在重大不明朗因素,可能 對 貴集團繼續按持續經營基準之能力之能力 產生重大疑問。該事項不影響已發表的審計意 見。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Assessment of impairment of property, plant and equipment and land use rights

Refer to notes 16 and 17 to the consolidated financial statements and the accounting policies set out on note 2(j).

Key audit matter

The carrying amounts of property, plant and equipment and land use rights are reviewed annually and adjusted for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recoverable.

The Group has experienced a significant drop in revenue during the year due to the adverse impact on the Group by the external policies and environment on the pharmaceutical industry, the Group recognised impairment loss on property, plant and equipment and land use rights of RMB683,326,000 and RMB27,558,000 respectively for the year ended 31 December 2017.

As at 31 December 2017, management recorded impairment losses on property, plant and equipment and land use rights, which have been written down to their estimated recoverable amounts based on fair value less costs of disposal with reference to a valuation report issued by an independent professional valuer.

How the matter was addressed in our audit

Our procedures in related to management's impairment assessment included:

- discussing with management on the reasons for the poor performance of the Group during the year; and evaluating the reasons for such;
- discussing and evaluating management's identification of indicators of potential impairment and the methodology applied in the preparation of the discounted cash flow forecast with reference the requirements of the prevailing accounting standards, taking into account business changes during the year;
- assessing the competence, capability and objectivity of the external independent professional valuer engaged by the Group to estimate the recoverable amount and evaluating the methodology adopted by the external independent professional valuer;

 discussing with the external independent professional valuer on the scope, and assessing the appropriateness of the valuation methodologies used in determining the recoverable amounts based on our industry knowledge and market practices;

關鍵審核事項

圂

物

及面

র্ম

況

值

作

曲

政

專

響

內

跌

年

日

專

廠土

減

68

人

元

於

月

層

及

權

考出

基

成可

根據吾等的專業判斷,關鍵審核事項為吾等審 核於本期間綜合財務報表中最重要的事項。吾 等於審核綜合財務報表並就此形成意見時已從 整體上處理此等事項,而不會就此等事項單獨 發表意見。

物業、廠房及設備以及土地使用權的減值評估

請參閱綜合財務報表附註16及17以及附註2(j) 所載會計政策。

鍵審核事項	在審核中的處理方法
業、廠房及設備 土地使用權之賬 值須每年審核,	吾等就管理層的減值評 估之程序包括:
於發生事件或情 變動顯示其賬面 可能無法收回時 出調整。	 與管理層討論 貴 集團年內表現欠佳 之原因及檢討原 因;
於策造,經。十止分房地藥環之,歷截二年別及使有覺不團大常王年別及使行對不團大零三,物備權外本利於益一十貴業以備權外本利於益一十貴業以確補。	 討論及檢討管理層 識別潛在減值跡象 及編製已貼現現金 流量預測應用之方 法(經參考現行會 計準則要求及考慮 年內業務變動);
值虧損人民幣 33,326,000元及 民幣27,558,000。 二零一七年十二 三十一日,管理 錄得放土地使用 減值虧損,經	 評估 貴集團委聘 以估計可收回金額 之估值師是否勝 任、具備能力及其 客觀性以及外部獨 立專業估值師採用 之方法;
獨立專業估值師 具之估值報告後 於公平值減出售 本撇減至其估計 收回金額。	 與外部獨立專業估 值師討論用於釐定 可收回金額估值方 法(基於行業知識 及市場慣例)之範 圍及評估是否恰 當;

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

Assessment of impairment of property, plant and equipment and land use rights (Continued)

•

Key audit matter

The recoverable amount was determined based on the expected cash flows to be generated and discounted to their present value. The preparation of a discounted cash flow forecast involves the exercise of significant judgement, particularly in revenue growth and forecasting sales volumes, selling prices, production costs, capital expenditure and in determining an appropriate discount rate.

We identified assessing impairment of property, plant and equipment and land use rights as a key audit matter because the selection of the various assumptions adopted in the discounted cash flow forecast.

How the matter was addressed in our audit

- assessing the valuation methodologies and certain key assumptions used in determining the recoverable amounts with the assistance of our internal valuation specialists;
 - challenging the key assumptions used in the discounted cash flow forecast which included forecasting sales volumes, selling prices, production costs, capital expenditure, historical information, etc;
 - assessing the reasonableness of the key assumptions used by the external independent professional valuer such as revenue growth rate, discount rate and terminal growth rate by comparing these assumptions against relevant market data and industry research;
- comparing the actual results for the current year with management's forecasts prepared in the previous year to assess the historical accuracy of the management's forecasting process; and
- re-performing management's calculations of the key assumptions adopted in the cash flow forecasts.

關鍵審核事項(續)

物業、廠房及設備以及土地使用權的減值評估 (續)

dressed in		
	關鍵審核事項	在審核中的處理方法
valuation certain key determining ounts with our internal	可收回金額基於預 期產生之現金流量 釐定及貼現至現 值。編製已貼現現 金流量預測涉及行 使重大判斷,尤其 是預測收益增長率	 於 貴集團內部估 值專家協助下評估 用於釐定可收回金 額的估值方法及若 干關鍵假設;
issumptions inted cash h included volumes, ction costs, , historical	及預測銷售量、售 價、生產成本、資 本開支以及釐定貼 現率。	 對用於已貼現現金 流量預測的關鍵假設(包括銷售量、 售價、生產成本、 資本開支、過往資料等)提出疑問;
onableness tions used dependent er such as e, discount wth rate by esumptions ret data and	我們將評估物業、 廠房及設備以及土 地使用權的減值確 定為關鍵審現現現 ,因為貼現現金 流量預測中各種採 用假設的選擇。	 透過對外部獨立專業估值師所用的關鍵假設,例如收益增長率、貼現率及終端增長率與市場數據及行業研究作出比較評估其合理性;
ual results year with orecasts ous year to accuracy of forecasting		 比較本年實際業績 及管理層於過往年 度製備之預測以評 估管理層預測程序 之過往準確性;及
agement's the key lin the cash		 重新進行已貼現現 金流量預測應用的 關鍵假設管理層計

算。

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

Assessment of impairment of goodwill and intangible assets arising from acquisition

Refer to notes 18 and 19 to the consolidated financial statements and the accounting policies set out on note 2(j).

Key audit matter

For the year ended 31 December 2017, the Group had recognised impairment loss on goodwill and intangible assets of RMB107,055,000 and RMB3,121,000 respectively.

The Group has experienced substantial change in the management of a subsidiary, resulting in the sales results fall short of below expectation during the year.

Management engaged an independent professional valuer to assist in performing impairment assessment on the goodwill and intangible assets using value in use calculations.

We identified goodwill and intangible assets impairment assessment as a key audit matter because significant management judgements were involved in the underlying assumptions of the impairment assessment.

How the matter was addressed in our audit

Our procedures in related to management's impairment assessment included:

- discussing and evaluating management's identification of indicators of potential impairment and the methodology applied in the preparation of the discounted cash flow forecast with reference the requirements of the prevailing accounting standards, taking into account business changes during the year;
- assessing the competence, capability and objectivity of the independent professional valuer engaged by the Group to estimate the recoverable amount and evaluating the valuation methodology adopted by the independent professional valuer; and
- comparing the actual results for the current year with management's forecasts prepared in the previous year to assess the historical accuracy of the management's forecasting process.

關鍵審核事項(續)

眼神觉拉声石

商譽及因收購產生之無形資產的減值評估

請參閱綜合財務報表附註18及19以及附註2(j) 所載會計政策。

大帝拉古的唐田之计

關鍵審核事項	在審核中的處理方法
截至二零一七年 十二月三十一日止 年度, 貴集團分 別就商譽及無形資	吾等就管理層的減值評 估之程序包括:
流间 曾反点 / / 頁 產確認減值虧損人 民幣 107,055,000 元及人民幣 3,121,000元。	 討論及檢討管理層 識別潛在減值跡象 及編製已貼現現金 流量預測應用之方 法(經參考現行會
貴集團一間附屬公 司管理層經歷重大 變動,致令年內銷 售業績遠低於預 期。	計準則要求及考慮 年內業務變動);
管理層委聘獨立專 業估值師協助對商 譽及無形資產按使 用價值進行減值評 估。 我們將商譽及無形 資產的減值評估確	 評估 貴集團委聘 以估計可收回金額 之獨立專業估值師 是否勝任、具備能 力及其客觀性以及 檢討獨立專業估 值師採用之估值方 法;及
夏座的减值計估確 定為關鍵審計事 項,因為重大管理 層判斷涉及減值評 估的相關假設。	 比較本年實際業績 及管理層於過往年 度製備之預測以評 估管理層預測程序 之過往準確性。

INFORMATION OTHER THAN THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND OUR AUDITOR'S REPORT THEREON

The directors are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

綜合財務報表以外的資料及就此發出的 核數師報告

董事須對其他資料承擔責任。其他資料包括年 報中所包含的所有資料,惟不包括綜合財務報 表及吾等就此發出的核數師報告。

吾等對綜合財務報表作出的意見並不涵蓋其他 資料,且吾等不對其他資料發表任何形式的核 證結論。

就審核綜合財務報表而言,吾等的責任是閱讀 其他資料,從而考慮其他資料是否與綜合財務 報表或吾等在審核過程中獲悉的資料存在重大 不符,或似乎存在重大錯誤陳述。

倘若吾等基於已完成的工作作出結論,認為其 他資料出現重大錯誤陳述,吾等須報告此事 實。吾等就此並無須報告事項。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財 務報告準則及香港《公司條例》之披露規定編製 綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而 公允的反映,及落實其認為編製綜合財務報表 所必要的內部控制,以使綜合財務報表不存在 由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

在編製綜合財務報表時,董事須負責評估 貴 集團持續經營的能力,並披露與持續經營有關 的事項(如適用),且除非董事有意將 貴集 團清盤或停止營運,或除此之外並無其他實際 可行的辦法,否則董事須採用持續經營會計基 準。

董事在審核委員會的協助下履行其職責,監 督 貴集團的財務報告流程。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other persons for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的責 任

吾等的目標是合理確定整體而言綜合財務報表 是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤 陳述,並發出包含吾等意見的核數師報告。本 報告僅向全體股東報告,除此之外別無其他目 的。吾等不會就本報告的內容向任何其他人士 負上或承擔任何責任。

合理保證屬高水平的核證,但不能保證根據香 港核數準則進行的審核工作總能發現所有存在 的重大錯誤陳述。錯誤陳述可源於欺詐或錯 誤,倘個別或整體在合理預期情況下可影響使 用者根據綜合財務報表作出的經濟決定時,被 視為重大錯誤陳述。

吾等根據《香港核數準則》進行審核的工作之 一,是運用專業判斷,在整個審核過程中抱持 專業懷疑態度。吾等亦:

- 識別及評估綜合財務報表由於欺詐或錯 誤而導致重大錯誤陳述的風險,因應該 等風險設計及執行審核程序,獲得充足 及適當的審核憑證為吾等的意見提供基 礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄 意遺漏、虛假陳述,或凌駕於內部控制 之上,因此未能發現因欺詐而導致的重 大錯誤陳述的風險較因錯誤而導致的重 大錯誤陳述的風險為高。
- 了解與審核有關的內部控制,以設計恰當的審核程序,但目的並非對 貴集團 內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及所 作出會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基準的恰當性 作出結論,且根據所得的審核憑證,決 定是否存在與事件或情況有關的重大不 確定性,而可能對 貴集團持續經營的 能力構成重大疑慮。倘吾等的結論經營的 存在重大不確定性,則須在核數師報告 中提請對綜合財務報表中相關披露資料 的關注或倘若有關披露資料不足,則修 訂吾等的意見。吾等的結論是基於截至 核數師報告日期所取得的審核憑證。然 而,未來事件或情況可能導致 貴集團 停止繼續持續經營。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent auditor's report is Sze Chor Chun, Yvonne.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的責 任(續)

- 評估綜合財務報表(包括披露資料)的整 體列報、架構和內容,以及綜合財務報 表是否已公允地列報相關交易及事項。
- 就 貴集團內各實體或業務活動的財務 資料獲得充足適當的審核憑證,以就 綜合財務報表發表意見。吾等須負責指 導、監督和執行集團審核。吾等仍須為 吾等的審核意見承擔全部責任。

吾等就(其中包括)計劃審核範圍、審核時間及 重大審核發現(包括吾等在審核期間識別出內 部控制的任何重大缺陷)與審核委員會進行溝 通。

吾等亦向審核委員會提交聲明,説明吾等已符 合有關獨立性的相關道德規範,並就一切被合 理認為會影響吾等獨立性的關係和其他事項以 及相關保障措施(如適用)與彼等進行溝通。

從與審核委員會溝通的事項中,吾等確定本期 綜合財務報表審核的最重要事項即為關鍵審核 事項。除非法律或法規不容許公開披露此等事 項或在極罕有的情況下,吾等釐定披露此等事 項可合理預期的不良後果將超過其產生的公眾 利益而不應在吾等報告中予以披露,否則吾等 會在核數師報告中描述此等事項。

本獨立核數師報告的審核工作董事為史楚珍。

Crowe Horwath (HK) CPA Limited Certified Public Accountants Hong Kong, 20 April 2018

Sze Chor Chun, Yvonne Practising Certificate Number P05049 國富浩華(香港)會計師事務所有限公司 *執業會計師* 香港,二零一八年四月二十日

史楚珍 執業證書號碼 P05049

Consolidated Statement of Profit or Loss 综合損益表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收益	8	62,534	263,025
Cost of sales	銷售成本		(119,311)	(245,062)
Gross (loss)/profit	毛(虧)/利		(56,777)	17,963
Other income Net loss on disposal of property,	其他收入 出售物業、廠房及設備	9	1,803	14,196
plant and equipment Distribution costs Administrative expenses	之虧損淨額 分銷費用 行政費用		– (4,739) (39,528)	(7) (15,478) (82,781)
Finance costs	融資成本	10(a)	(12,695)	(2,117)
Impairment loss on land use rights Impairment loss on property,	土地使用權減值虧損 物業、廠房及設備減值虧損	17	(27,558)	(15,261)
plant and equipment Impairment loss on other	其他無形資產減值虧損	16	(683,326)	(316,841)
intangible assets		18	(3,121)	-
Impairment loss on goodwill Impairment loss on amounts	商譽減值虧損 應收一間聯營公司款項減值	19	(107,055)	-
due from an associate Impairment loss on investment in	虧損 於一間聯營公司投資減值	23	(89,915)	-
an associate	虧損	21	(4,795)	-
Impairment loss on other receivable Written off on property,	其他應收款之減值虧損 物業、廠房及設備撇銷	23	(2,540)	-
plant and equipment		16	(66)	(89,931)
Written off on inventories Share of results of an associate	存貨撇銷 應佔一間聯營公司業績	22	(4,544)	(13,036) (105)
Loss before taxation	除税項前虧損	10	(1,034,856)	(503,398)
Income tax	所得税	13	(116,888)	107,140
Loss for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔年內虧損		(1,151,744)	(396,258)
Loss per share – Basic and diluted	每股虧損 一基本及攤薄	15	RMB(47.8) cents 人民幣 (47.8) 分	RMB(20.0) cents 人民幣(20.0)分

The notes on pages 64 to 167 form part of these financial statements.

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Loss for the year	年內虧損	(1,151,744)	(396,258)
Other comprehensive loss for the year, net of income tax Items that may be reclassified subsequently	年內其他全面虧損,扣除所得税 年內其他全面虧損 其後或會重新分類為損益之項目:		
to profit or loss: Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務產生之匯兑差額	(530)	
Total comprehensive loss for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔年內 全面虧損總額	(1,152,274)	(396,258)

第64至167頁的附註構成本財務報表之一部分。

Conslidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表

As at 31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

			2017	2016
			二零一七年	二零一六年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	16	191,263	750,373
Land use rights	土地使用權	17	7,714	36,137
Goodwill	商譽	19		107,055
Other intangible assets	其他無形資產	18	_	3,918
Deferred tax assets	遞延税項資產	30(b)	49,740	169,736
Interests in an associate	於一間聯營公司權益	21		4,795
Finance lease receivables	財務租賃應收款項	24	29,878	-
Current assets	流動資產		278,595	1,072,014
Inventories	加勤員 <u></u> 存貨	22	39,369	14,133
Trade and other receivables	貿易應收款項及其他	22	39,009	14,100
Trade and other receivables	應收款項	23	83,079	112,280
Tax recoverable	可收回税項	30(a)	302	336
Financial assets at fair value	按公平值計入損益之	00(a)	502	000
through profit or loss	金融資產	26		41,97
Finance lease receivables	財務租賃應收款項	20	42,982	41,071
Loan receivables	貸款應收款項	24	25,000	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	27	61,725	147,547
Cash and cash equivalents	坑並灰坑並守頂初	21	252,457	316,273
Current liabilities	流動負債		202,407	010,270
Trade and other payables	貿易應付款項及其他			
Hade and other payables	應付款項	28	13,916	49,546
Secured bank loans	有抵押銀行貸款	29	281,942	85,600
Current taxation	當期税項	30(a)	1,435	988
		00(0)	297,293	136,134
Net current (liabilities)/assets	淨流動(負債)/資產		(44,836)	180,139
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		233,759	1,252,153
Non-current liabilities	非流動負債			
	产 加到貝圓 已收按金	28	4,640	
Deposit received Deferred tax liabilities	」 成 近 税 項 負 債	20 30(b)	9,894	13,736
Deletted tax habilities	処延仇項貝貝	(u)0C	14,534	13,730
				,
Net assets	淨資產		219,225	1,238,417
Capital and reserves	資本及儲備			
Capital and reserves Share capital	夏平 反 脑佣 股本	31(b)	27,009	21,762
Reserves	儲備	01(0)	192,216	1,216,655
116361763			192,210	1,210,000
Total equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔總權益		219,225	1,238,417
Approved and authorised for issue b 2018 and signed on its behalf by:	y the board of directors on 2	0 April	已於二零一八年四月二十日 權刊發,並由以下人士代表:	
Chen Chengqing			Hung Hoi Lan	
●···· ●·····94···9 陳成慶			洪海瀾	
Chairman			Executive Director	
			+1 /= ++ +	

主席

The notes on pages 64 to 167 form part of these financial statements.

Sanai Health Industry Group Company Limited • Annual Report 2017

執行董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔									
		Share	Share	Share Option	Special	₩24 可難 Capital	Statutory surplus reserve	Translation	Non- distributable reserve	Retained profits/ (accumulated losses)	Total
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	法定	reserve	不可	保留溢利/	equity
		股本	股份溢價	購股權儲備 /	特別儲備	資本儲備	盈餘儲備	匯兑儲備	分派儲備	(累計虧損)	總權益
		(note 31(b))	(note 31(c)(i))	(note 31(c)(vi))	(note 31(c)(ii))	(note 31(c)(iii))	(note 31(c)(iv)	(note 31(c)(vii))	(note 31(c)(v))		
		(附註	(附註	(附註	(附註	(附註	01(0)(W) (附註	(附註	(附註		
		31(b))	31(c)(i))	31(c)(vi))	31(c)(ii))	31(c)(iii))	31(c)(iv))	31(c)(vii))	31(c)(v))		
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2016 Loss and total comprehensive	於二零一六年一月一日 年內虧損及全面虧損總額	18,527	980,979	-	(124,106)	53,000	262,004	-	23,752	331,309	1,545,465
loss for the year	「二月二八八二月二一」	-	-	-	-	-	-	-	-	(396,258)	(396,258)
Shares issued under placement	根據配售發行之股份										
(note 31(b)(ii))	(附註31(b)(ii))	3,235	66,059	-	-	-	-	-	-	-	69,294
Equity-settled share-based	以權益結算以股份為基礎之交易 (WH theo)			10.010							10.010
transactions (note 32) Transfer to statutory surplus reserve	(附註 32) 轉撥至法定盈餘儲備	-	-	19,916 -	-	-	- 2,193	-	-	(2,193)	19,916 -
At 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年十二月三十一日 及二零一七年一月一日	21,762	1,047,038	19,916	(124,106)	53,000	264,197	-	23,752	(67,142)	1,238,417
Loss for the year	年內虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,151,744)	(1,151,744)
Other comprehensive loss	其他全面虧損										
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務 之匯兑差額	_	_	_	_	_	_	(530)		11 _	(530)
Loss and total comprehensive loss	年內虧損及全面虧損總額							(000)	J [J [
for the year		-	-	-	-	-		(530)	-	(1,151,744)	(1,152,274)
Shares issued under placement	根據配售發行之股份										
(note 31(b)(iii))	(附註31(b)(iii)) かには喋吸壊後惑にう吸心	3,832	84,878	-	-	-	-	1	1.1	-	88,710
Shares issued upon exercise of share option (note 31(b)(ii))	於行使購股權後發行之股份 (附註31(b)(ii))	1,415	63,659	(19,916)		_	_		_		45,158
Disposal of a subsidiary (note 38)	出售一間附屬公司(附註38)	-	-	(10,010)	1	1	(786)		1	1	(786)
							. 1				. /
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	27,009	1,195,575	-	(124,106)	53,000	263,411	(530)	23,752	(1,218,886)	219,225

The notes on pages 64 to 167 form part of these financial statements.

第64至167頁的附註構成本財務報表之一部分。

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		2017	2016
		二零一七年 RMB'000	二零一六年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
	(の火) ゴ 手		
Operating activities Loss before tax	經營活動 除税前虧損	(1,034,856)	(503,398)
Adjustments for:	為下列各項調整:	(1,004,000)	(000,000)
Interest income	利息收入	(1,037)	(1,877)
Finance cost	融資成本	12,695	2,117
Net loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及	12,000	2,117
equipment	設備之淨虧損	_	7
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	(746)	-
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	80,225	74,794
Amortisation of other intangible assets	其他無形資產攤銷	797	66
Amortisation of land use rights	土地使用權的攤銷	865	1,234
Written off on property, plant and equipment	物業、廠房及設備撤銷	66	89,931
Write off on inventories	存貨撤銷	4,544	13,036
Equity-settled share-based payment expenses	以權益估算以股份為基礎的支出		19,916
Exchange gain, net	」 「 」 」 」 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	(466)	19,910
Share of results of an associate	應佔聯營公司業績	(400)	105
Loss on disposal on on financial assets	出售按公平值記入損益		100
at fair value through profit or loss	之財務資產之虧損	2,111	_
Changes in fair value on financial assets	安公平值計入損益之	2,111	-
at fair value through profit or loss	金融資產公平值變動		(9,308)
Impairment loss on property, plant and	************************************		(9,500)
equipment	初未、顺厉仪议佣减但酌俱	683,326	316,841
	土地市田塘河店町旧		
Impairment loss on land use rights Impairment loss on other intangible assets	土地使用權減值虧損 其他無形資產減值虧損	27,558 3,121	15,261
Impairment loss on goodwill	兵他無形員 <u></u> 進減值虧損 商譽減值虧損		-
		107,055	-
Impairment loss on amounts due from	應收一間聯營公司款項減值	90.015	
an associate	虧損	89,915	-
Impairment loss on investment in an associate	於一間聯營公司投資減值虧損	4,795	-
Impairment loss on other receivables	其他應收款之減值虧損	2,540	
		(17,492)	18,725
Changes in working capital	營運資金變動	(11,102)	10,120
(Increase)/decrease in inventories	存貨(增加)/減少	(29,780)	3,616
(Increase)/decrease in trade and	貿易應收款項及其他應收		
other receivables	款項(增加)/減少	(62,483)	34,884
Increase/(decrease) in trade and	貿易應付款項及其他應付款項		
other payables	增加/(減少)	11,683	(90,451)
Payment for purchase of financial assets	按公平值計入損益之		· · · /
at fair value through profit or loss	金融資產的購買付款		(32,669)
Increase in finance lease receivables	財務租賃應收款項增加	(72,860)	
Cash used in operations	經營活動所用現金	(170,932)	(65,895)
Income tax paid – The People's Republic	已付所得税		
of China (the "PRC")	- 中華人民共和國(「中國」)	(287)	(4,393)
Not each used in energing estivities	· 《 然 活 制 (化 田) / 化 但 田 A 河 站	(171.010)	(70,000)
Net cash used in operating activities	經營活動(所用)/所得現金淨額	(171,219)	(70,288)

63

Consolidated	Statement of	Cash Flows
	一人之人	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Investing activities Interest received Increase in Ioan receivables Net cash outflows from acquisition of a subsidiary Net cash outflow from investment in an associate Payment for the purchase of property, plant and equipment Proceeds from sale of property, plant and equipment	投資活動 已收利息 貸款應收款項增加 收購一間附屬公司現金流出淨額 投資一間聯營公司現金流出淨額 購買物業、廠房及設備的付款 銷售物業、廠房及設備所得款項	37	266 (25,000) – – (204,513)	1,877
Settlement of contingent consideration payable Proceeds from disposal of financial assets at fair value through profit of loss	結算應付或然代價公平值 出售按公平值計入損益之金融 資產之所得款項	37	(44,643) 39,866	
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(234,024)	(455,189)
Financing activities Interest paid Proceeds from issue of new shares, net of issuance costs Proceeds from new bank loans Repayment of bank loans	融資活動 已付利息 發行新股份(扣除發行成本) 所得款項 新銀行貸款所得款項 償還銀行貸款		(10,725) 133,868 196,900 (558)	(2,117) 69,294 105,600 (55,000)
Net cash generated from financing activities	融資活動所得現金淨額		319,485	117,777
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等價物 減少淨額		(85,758)	(407,700)
Cash and cash equivalents at 1 January Effect of foreign exchange rates changes	於一月一日的現金及現金等價物 外匯變動之影響		147,547 (64)	555,247
Cash and cash equivalents at 31 December	於十二月三十一日的現金及現金等		61,725	147,547
Analysis of the balances of cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at 31 December	現金及現金等價物結餘分析 於十二月三十一日的現金及現金等			
	價物	27(a)	61,725	147,547

The notes on pages 64 to 167 form part of these financial statements.

第64至167頁的附註構成本財務報表之一部分。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

1. GENERAL

Sanai Health Industry Group Company Limited (formerly known as "Wuyi International Pharmaceutical Company Limited") (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 21 March 2006 and registered as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands (the "Cayman Companies Law") and acts as an investment holding company. Its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on 1 February 2007. The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, P.O. Box 31119, KY1-1205, Cayman Islands and Unit 1309, 13/F., West Tower, Shun Tak Centre, Sheung Wan, Hong Kong respectively. The principal activities of its principal subsidiaries are the development, manufacturing, marketing and sales of pharmaceutical products, sales of pharmaceutical related software, provision of consultancy services, general trading and provision of finance leasing services.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Significant accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs which are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

1. 一般資料

三愛健康產業集團有限公司(前稱為武 夷國際藥業有限公司)(「本公司」)根據 開曼群島公司法(「開曼群島公司法」)第 22章(一九六一年第三條法例)(經綜合 及修訂)於二零零六年三月二十一日在 開曼群島註冊成立為受豁免有限公司並 作為一家投資控股公司。其股份於二零 零七年二月一日於香港聯合交易所有限 公司(「聯交所」)主板上市。本公司的註 冊辦事處及主要營業地點的地址分別為 Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, P.O. Box 31119, KY1-1205, Cavman Islands 及香港上環信德中心西 座13樓1309室。本公司主要附屬公司的 主要業務為從事醫藥產品開發、製造、 市場推廣及銷售,以及銷售醫藥相關軟 件、提供顧問服務、一般貿易及提供融 資租賃服務。

2. 主要會計政策

a) 合規聲明

本財務報表是按照香港會計師公 會(「香港會計師公會」)頒佈的所 有適用的香港財務報告準則)(「香 港財務報告準則」)(此統稱包括 所有適用的個別香港財務報告準 則)、香港會計準則(「香港會計準 則」)及詮釋)、香港公認會計原 則及香港公司條例的披露規定編 製。本財務報表亦有遵照聯交所 證券上市規則(「上市規則」)的適 用披露規定。

香港會計師公會已頒佈若干新訂 及經修訂香港財務報告準則,該 等香港財務報告準則於本集團之 現行會計期間首次生效或可供提 早採納。附註3提供首次應用此 等新訂及經修訂準則所引致之任 何會計政策變動之資料,以於本 財務報表中反映現行及過往會計 期間與本集團相關者為限。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

b)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2017 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group") and the Group's interests in an associate.

Items included in the financial statements of each entity in the Group are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). These financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), rounded to the nearest thousand except for per share data. RMB is the Company's functional and the Group's presentation currency.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except as otherwise set out in the accounting policies below.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 4.

2. 主要會計政策(續)

財務報表的編製基準 截至二零一七年十二月三十一日 止年度的綜合財務報表涵蓋本公 司及其附屬公司(統稱為「本集 團」)及本集團於聯營公司權益。

本集團各實體財務報表所載之項 目乃按實體經營的主要經濟環境 之貨幣(「功能貨幣」)計量。該等 財務報表以人民幣(「人民幣」)呈 列,湊整至最接近千位數,惟每 股數據除外。人民幣為本公司之 功能貨幣及本集團之呈列貨幣。

編製財務報表所用的計量基準為 歷史成本法(所載者另有規定除 外)。

按照香港財務報告準則編製財務 報表時,管理層必須作出影響政 策應用及所呈報資產、負債、收 入及開支數額之判斷、估計及假 違下,其資產及負債的賬面值有 關結果將由乃以過往經驗及多項 其他於有關情況下視作合理之因 素為基準的估計及有關假設組 成。實際結果可能有別於此等估 計數字。

估計及相關假設按持續基準予以 檢討。僅影響該期間之會計估計 修訂於修訂估計期間確認,倘修 訂影響現時及日後期間,則於修 訂之期間及日後期間確認。

管理層在應用香港財務報告準則 時所作出對該等財務報表有重大 影響的判斷,以及估計不確定性 的主要來源載列於附註4。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

b) Basis of preparation of the financial statements (Continued)

Going concern basis

During the year ended 31 December 2017, the Group incurred a net loss of RMB1,151,744,000 (2016: RMB396,258,000), and as of that date, the Group had net current liabilities of RMB44,836,000 (2016: net current assets of RMB180,139,000). These conditions, indicate the existence of a material uncertainty which may cast significant doubt about the Group's ability to continue as a going concern and therefore the Group may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business.

The directors of the Company have taken steps to improve the Group's liquidity and solvency position, having regard to the following: (i) the Company expected to have the ability to and can successfully renew interest-bearing bank borrowings in aggregate of RMB167,542,000 as at 31 December 2017 and (ii) obtained loan facilities of HK\$150,000,000 (equivalent to approximately RMB120,000,000) granted by a non-banking financial institution in Hong Kong in April 2018; and (iii) the Company expected to adjust the selling price and undertake cost measures for the year ending 31 December 2018. The directors are of the opinion that the Group will be able to generate sufficient funds to meet its financial obligations when they fall due in the foreseeable future. Accordingly, the consolidated financial statements of the Group have been prepared on a going concern basis.

The validity of the going concern assumption on which the consolidated financial statements are prepared is dependent on the successful and favourable outcomes of the steps being taken by the directors as described above.

Should the Group be unable to continue as a going concern, adjustments would have to be made to restate the values of the assets to their recoverable amounts, to provide for any further liabilities which might arise and to classify non-current assets and liabilities as current assets and liabilities respectively. The effects of these potential adjustments have not been reflected in these consolidated financial statements.

2. 主要會計政策(續)

b) 財務報表的編製基準(續)

持續經營基準

截至二零一七年十二月三十一日 止年度,本集團產生淨虧損約人 民幣1,151,744,000元(二零一六 年:人民幣396,258,000元), 而於有關日期,本集團有流動負 債淨額人民幣44,836,000元(二 零一六年:流動資產淨額人民幣 180,139,000元)。該等狀況顯示 存在重大不明朗因素,可能對本 集團繼續按持續經營基準之能力 及其後對其於一般業務過程中變 現其資產及償還負債之能力產生 重大疑問。

經考慮到以下各項,本公司董事 已採取行動改善本集團的流動資 金及償付能力狀況:(i)本公司預 期有能力可於二零一七年十二月 三十一日重續計息銀行借貸合共 人民幣167,542,000元;(ii)於二 零一八年四月獲得香港一間非銀 行金融機構授出可動用貸款融資 150,000,000港元(相當於約人民 幣120,000,000元);及(iii)截至二 零一八年十二月三十一日止年度 本公司預期調整售價及進行成本 計量。董事認為本集團將可產生 充裕資金應付其在可預見未來到 期的財務承擔。因此,本集團之 綜合財務報表已按持續經營基準 編製。

編製綜合財務報表所依據之持續 經營假設是否有效取決於上述董 事所採取措施是否取得良好成果。

倘本集團無法繼續持續經營,則 須進行調整,將資產價值重列至 可收回金額,並就可能產生之任 何額外負債作出撥備,以及將非 流動資產及負債分別重新分類為 流動資產及負債。該等綜合財務 報表尚未反映這些潛在調整之影 響。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

c) Subsidiaries

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or joint venture.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 2(j)).

d) Associates

An associate is an entity in which the Group or Company has significant influence, but not control or joint control, over its management, including participation in the financial and operating policy decisions.

2. 主要會計政策(續)

c) 附屬公司

附屬公司指受本集團控制的實 體。當本集團因參與某實體對可 變回報承擔風險或享有權利,及 有能力藉對實體行使其權力而影 響其回報,則本集團控制該實 體。當評估本集團是否有權力 時,只考慮實質權利(由本集團及 其他人士持有)。

於附屬公司的投資自獲得控制權 當日起併入綜合財務報表,直至 控制權結束當日為止。集團公司 間的結餘及交易以及從集團公司 間交易產生的任何未變現現金流 量,均於編製綜合財務報表時全 數對銷。從集團公司間交易產生 的未變現虧損,在沒有證據顯示 出現減值的情況下按未變現收益 的相同方式予以對銷。

本集團於現有附屬公司的擁有權 權益變動

本集團於一間附屬公司的權益變 動(其不會導致失去控制權)入賬 為股權交易,而綜合權益內之控 股及非控股權益金額已作調整, 以反映相關權益的變動,但並不 會對商譽作出調整及不會確認損 益。

倘本集團失去一間附屬公司之控 制權,則會入賬為出售該附屬公 司的全部權益,而收益或虧損會 於損益表確認。於失去控制權當 日在前附屬公司保留之權益按公 平值確認,而有關金額被視為於 初步確認金融資產之公平值,或 (如適用)初步確認為聯營公司或 合營企業之投資成本。

於本公司的財務狀況表內,於附 屬公司的投資乃按成本減減值虧 損列賬(見附註20))。

d) 聯營公司

聯營公司乃指本集團可以對其管 理層發揮重大影響力的實體,包 括參與其財務及經營決策,而非 控制或聯合控制管理層。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

d) Associates (Continued)

An investment in an associate is accounted for in the consolidated financial statements under the equity method, unless it is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale). Under the equity method, the investment is initially recorded at cost, adjusted for any excess of the Group's share of the acquisition-date fair values of the investee's identifiable net assets over the cost of the investment (if any). Thereafter, the investment is adjusted for the post acquisition change in the Group's share of the investee's net assets and any impairment loss relating to the investment (see notes 2(j)). Any acquisition-date excess over cost, the Group's share of the post-acquisition, posttax results of the investees and any impairment losses for the year are recognised in the consolidated statement of profit or loss, whereas the Group's share of the post-acquisition posttax items of the investees' other comprehensive income is recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

When the Group's share of losses exceeds its interest in the associate, the Group's interest is reduced to nil and recognition of further losses is discontinued except to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the investee. For this purpose, the Group's interest is the carrying amount of the investment under the equity method together with the Group's long-term interests that in substance form part of the Group's net investment in the associate.

Unrealised profits and losses resulting from transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interest in the investee, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred, in which case they are recognised immediately in profit or loss.

If an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or vice versa, retained interest is not remeasured. Instead, the investment continues to be accounted for under the equity method.

In all other cases, when the Group ceases to have significant influence over an associate, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that investee, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former investee at the date when significant influence is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset.

2. 主要會計政策(續)

d) 聯營公司(續)

於聯營公司的投資乃按權益法列 入綜合財務報表,除非其被分類 為持作出售。根據權益法,投資 初步按成本入賬,按本集團佔被 投資公司可識別資產淨值於收購 日期公平值超出投資成本之任何 差額(如有)作出調整。其後,投 資就本集團佔被投資公司資產淨 值之收購後變動及任何有關投資 之減值虧損(見附註2(j))作出調 整。任何收購日期超過成本之差 額、本集團佔被投資公司於收購 後之除税後業績及任何年度減值 虧損於綜合損益表內確認,而本 集團佔被投資公司於收購後之除 税後其他全面收益項目於綜合損 益及其他全面收益表確認。

如本集團應佔聯營公司之虧損超 過其應佔權益,則本集團的權益 將減至零,並會終止確認進一步 虧損,惟集團所承擔之法律或推 定責條外。就此而言,本集團之 權益為按權益法計算之投資賬面 值,連同實質上構成本集團於聯 營公司的投資淨值之集團長期權 益。

集團與其聯營公司之間交易所產 生之未變現損益,均按本集團於 被投資公司所佔的權益比率抵 銷,倘未變現虧損顯示已轉讓資 產出現減值,則該等未變現虧損 會即時於損益中確認。

倘於聯營公司之投資成為於合營 企業的投資(反之亦然),保留權 益不會予以重新計量。投資反而 繼續按權益法入賬。

於所有其他情況下,當本集團不 再對聯營公司擁有重大影響力 時,則按出售於該被投資公司的 全部權益入賬,所產生之收益或 虧損於損益中確認。任何於失去 重大影響力在前被投資公司保留 的權益按公平值確認及該金額被 視為於初步確認金融資產時的公 平值。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

e)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

e) i) Business combinations

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 *Incomes Taxes* and HKAS 19 *Employee Benefits* respectively;
- liabilities or equity instruments related to sharebased payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with HKFRS 2 Share-based Payment at the acquisition date; and
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 Noncurrent Assets Held for Sale and Discontinued Operations are measured in accordance with that standard.

2. 主要會計政策(續)

i)

業務合併 業務收購乃採用收購法入 賬。於業務合併轉撥之代 價按公平值計量,而計算 方法為本集團對被收購方計 確有人產生之負債及本集 團於交換被收購方之控制 權所發行之股權於收購日 期之公平值之總和。與收 購有關之成本一般於產生 時在損益中確認。

於收購日期,所收購可識 別資產及所承擔負債按其 公平值確認,惟下列項目 除外:

- 遞延税項資產或負 債及與僱員福利安 排有關之負債或資 產分別根據香港會 計準則第12號「所得 税」及香港會計準則 第19號「員工福利」 確認及計量;
- 根據香港財務報告 準則第5號「持作出 售之非流動資產及 已終止經營業務」劃 分為持作出售之資 產(或出售組合)根 據該項準則計量。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

e) i) Business combinations (Continued)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any noncontrolling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net amount of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed as at acquisition date. If, after re-assessment, the net amount of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the relevant subsidiary's net assets in the event of liquidation are initially measured at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets or at fair value. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis. Other types of noncontrolling interests are measured at their fair value.

Where the consideration transferred by the Group in a business combination includes assets or liabilities resulting from a contingent consideration arrangement, the contingent consideration is measured at its acquisition-date fair value and included as part of the consideration transferred in a business combination. Changes in the fair value of the contingent consideration that qualify as measurement period adjustments are adjusted retrospectively, with the corresponding adjustments against goodwill. Measurement period adjustments are adjustments that arise from additional information obtained during the "measurement period" (which cannot exceed one year from the acquisition date) about facts and circumstances that existed at the acquisition date.

2. 主要會計政策(續)

e) i)

商譽乃以所轉讓之代價、 任何非控股權益於被收購 方中所佔金額及收購方以 往持有之被收購方股權公 平值(如有)之總和超出所 收購可識別資產及所承擔 的負債於收購日期之淨值 之部份計量。倘經過評估 後,所收購可識別資產及 所承擔負債於收購日期之 淨值超出所轉讓代價、任 何非控股權益於被收購方 中所佔金額以及收購方以 往持有之被收購方股權公 平值(如有)之總和,則超 出部份即時於損益內確認 為議價收購收益。

業務合併(續)

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

e)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

e) i) Business combinations (Continued)

The subsequent accounting for the contingent consideration that do not qualify as measurement period adjustments depends on how the contingent consideration is classified. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured at subsequent reporting dates and its subsequent settlement is accounted for within equity. Contingent consideration that is classified as an asset or a liability is remeasured to fair value at subsequent reporting dates, with the corresponding gain or loss being recognised in profit or loss.

When a business combination is achieved in stages, the Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date (i.e. the date when the Group obtains control), and the resulting gain or loss, if any, is recognised in profit or loss. Amounts arising from interests in the acquiree prior to the acquisition date that have previously been recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where such treatment would be appropriate if that interest were disposed of.

If the initial accounting for a business combination is incomplete by the end of the reporting period in which the combination occurs, the Group reports provisional amounts for the items for which the accounting is incomplete. Those provisional amounts are adjusted during the measurement period (see above), and additional assets or liabilities are recognised, to reflect new information obtained about facts and circumstances that existed at the acquisition date that, if known, would have affected the amounts recognised at that date.

2. 主要會計政策(續)

i)

業務合併(續) 或然代價之隨後入賬並無 確認為計量期間調整,而 取決於或然代價如何劃 分。劃分為權益之或然代 價並無於隨後申報日期重 新計量,而其隨後結算於 權益內入賬。劃分為資產 或負債之或然代價於隨後 申報日期重新計量至公平 值,而相應之盈利或虧損 於損益表中確認。

倘業務合併之初步會計處 理於合併發生之申報期未 尚未完成,則本集團報告 未完成會計處臨時數額 計量期間(見上文)予 調 員存在而倘知悉將可能影 輕 時況所取得之新資訊。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

e) ii) Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units (or groups of cash-generating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

A cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently whenever there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit (or group of cash-generating units).

On disposal of the relevant cash-generating unit, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal (or of any of the cash-generating unit within group of cash-generating units in which the Group monitors goodwill).

2. 主要會計政策(續)

ii) 商譽

收購業務產生之商譽按於 業務收購結束時確定之成 本值減累計減值虧損(如 有)列賬。

就減值測試而言, 商譽乃 分配至本集團各現金產生 單位(或現金產生單位組 別),預期會受惠於合併所 產生之協同效益, 即為內 部管理目的監察商譽之最 低水平且不大於經營分部。

本集團會每年或於有關單 位可能出現減值跡象時更 頻繁地對商譽獲分配之現 金產生單位(或現金產生單 位組別)進行減值測試。就 報告期內收購所產生之商 譽,獲分配商譽之現金產 生單位(或現金產生單位組 合)會於報告期末前進行減 值測試。倘可收回金額低 於其賬面值,本集團會首 先分配減值虧損以調減任 何商譽獲分配單位之賬面 值,然後根據單位中每項 資產之賬面值按比例調減 該單位(或現金產生單位組 別)其他資產之賬面值。

出售有關現金產生單位 時,商譽應佔之金額乃於 釐定出售之損益金額時入 賬(或本集團監察商譽之現 金產生單位組合內之任何 現金產生單位)。

f) 於股本證券的其他投資 本集團及本公司關於股本證券的

主要會計政策(續)

投資(於附屬公司及一間聯營公司 的投資除外)政策如下:

股本證券投資最初以公平值(亦即 其交易價格)列賬,惟釐定初始確 認之公平值有別於交易價格,而 公平值以相同資產或負債在活躍 市場之報價作依據,或採用僅輸 入可觀察市場數據之估值技術。 成本包括應佔交易成本,惟下文 另行指出之成本除外。該等投資 其後根據其分類按下文入賬:

持作交易的證券投資分類為流動 資產。由此產生的任何交易費用 均於產生時在損益中確認。公平 值於各報告期末重新計量,所產 生的任何盈虧會於損益中確認。 於損益中確認的淨盈虧並不包括 有關投資所賺取的任何股息或利 息,因為有關股息或利息乃根據 附註2(s)(v)及(ii)所載之政策確認。

不屬於上述任何類別之證券投資 歸類為可供出售證券。於每個報 告期末,公平值會重新計量,任 何因此產生之盈虧在其他全面收 益中確認,並在權益內之投資重 估儲備內分開累積。此之例外情 況為股本證券投資低於交投價量 之市場並無可靠此計量,則按成確 認(見附註2(j))。股本證券使用實 際利息法計算的股息收入分別按 附註2(s)(v)所載之政策於損益確 認。

倘若這些投資不再被確認或減值 時,在權益確認的累計損益會重 新分類至損益內。投資於本集團 承諾購買/出售投資或到期日時 予以確認/不再確認。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

f) Other investments in equity securities

The Group's and the Company's policies for investments in equity securities, other than investments in subsidiaries and associates, are as follows:

Investments in equity securities are initially stated at fair value, which is their transaction price unless it is determined that the fair value at initial recognition differs from the transaction price and that fair value is evidenced by a quoted price in an active market for an identical asset or liability or based on a valuation technique that uses only data from observable markets. Cost includes attributable transaction costs, except where indicated otherwise below. These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification:

Investments in securities held for trading are classified as current assets. Any attributable transaction costs are recognised in profit or loss as incurred. At the end of each reporting period the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss does not include any dividends or interest earned on these investments as these are recognised in accordance with the policies set out in note 2(s) (v) and (ii).

Investments in securities which do not fall into any of the above category are classified as available-for-sale securities. At the end of each reporting period the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the investment revaluation reserve. As an exception to this, investments in equity securities that do not have a quoted price in an active market for an identical instrument and whose fair value cannot otherwise be reliably measured are recognised in the statement of financial position at cost less impairment losses (see note 2(j)). Dividend income from equity securities is recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 2(s)(v).

When the investments are derecognised or impaired, the cumulative gain or loss recognised in equity is reclassified to profit or loss. Investments are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investments or they expire.

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

g) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, including buildings held for use in the production or supply of goods, or for administrative purposes, other than construction in progress, are stated at cost less any accumulated depreciation and any accumulated impairment losses.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual values, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives, at the following rates per annum:

Buildings	3.33% or over the unexpired term of lease, if shorter
Furniture, fixtures and equipment	10%-20%
Leasehold improvements Motor vehicles Plant and machinery	10%-20% 20% 10%-20%

For those impaired property, plant and equipment, including buildings, furniture, fixtures and equipment and plant and equipment in one of the factories in Jianyang City, Fujian Province, the PRC, not fully depreciated, depreciation is provided based on book value after deducting impairment provision over the estimated useful life.

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items. Cost may also include transfers from equity of any gains/losses on qualifying cash flow hedges of foreign currency purchases of property, plant and equipment.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of any component accounted for as a separate asset is derecognised when replaced. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the reporting period in which they are incurred.

2. 主要會計政策(續)

g)

物業、廠房及設備 物業、廠房及設備(包括用於生產 或供應貨品或作行政用途的樓宇) (在建工程除外)按成本減累計折 舊以及任何累計減值虧損列賬。

物業、廠房及設備項目按下列年 率計算折舊,減其估計剩餘價值 (如有)以直線法在估計可使用年 期內撇銷其成本:

 樓宇 3.33%或於未屆滿 租期內(以較短 者為準)
 傢具、固定 10%-20%
 裝置及設備
 租賃物業裝修 10%-20%
 汽車 20%
 廠房及機器 10%-20%

就該位於中國福建省建陽市一家 工廠的已減值但未完全折舊的物 業、廠房及設備(包括樓宇、傢 具、固定裝置及設備以及廠房及 機器),折舊乃根據賬面值經扣除 減值撥備後按於估計可使用年期 計提。

當物業、廠房及設備的各部分有 著顯著不同的可使用年期,項目 的成本將會按合理基準分配,而 每個部分將作個別折舊。資產的 可使用年期及其剩餘價值(如有) 每年進行審閱。

歷史成本包括收購該等項目直接 引致的開支。成本可能亦包括由 權益轉撥的外幣購買物業、廠房 及設備符合作現金流量對沖之任 何收益/虧損。

期後成本僅在與該項目相關的未 來經濟效益很可能歸於集團,而 且能可靠地計量該項目成本的情 況下,始計入有關資產的賬面 值,或確認為獨立的資產(如適 用)。重置部分之賬面值則取消確 認。其他修理及維修成本則在其 產生的財政期間在損益賬中支銷。

售時產生的盈虧乃按出售所得款 項淨額與項目的賬面值之間的差

於損益表內確認。

物業、廠房及設備(續)

若資產的賬面值高於其估計可收

回價值,其賬面值即時撇減至可

物業、廠房及設備項目報廢或出

額釐定,盈虧於報廢或出售日期

用作生產、供應或行政用途之在 建物業、廠房及設備按成本減已 經確認的減值虧損列賬。成本包 括專業費用及(就合資格資產而 言)根據本集團會計政策資產化 的借款費用。該等物業、廠房及 設備在竣工並用於預定用途時分 類至物業、廠房及設備的適當類 別。該等資產與其他物業資產按 相同基準,在可用作其擬定用途 時開始計算折舊。

h) 無形資產(商譽除外)

內部產生的無形資產一研發支出

研究活動的支出於產生期間列作 開支。倘產品或過程技術上或商 業上可行,且本集團具備充裕資 源並有意完成開發工作,則開發 活動之開支將撥充資本。撥充資 本開發成本乃按成本減累計攤銷 及減值虧損列賬。其他開發支出 於產生期間列作費用。

個別收購的無形資產

個別收購的具備有限可使用年期 的無形資產按成本減累計攤銷及 任何累計減值虧損入賬。具備有 限可使用年期的無形資產攤銷於 其估計可使用年期內以直線法確 認。估計可使用年期及攤銷方法 於各個申報期末予以檢討,而估 計之任何變動影響按未來適用法 予以入賬。

Notes to the Financial Statements

主要會計政策(續)

收回金額。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

g)

2.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

g) Property, plant and equipment (Continued)

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net proceeds on disposal and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

Properties, plant and equipment in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Cost includes professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Such properties, plant and equipment are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

h) Intangible assets (other than goodwill)

Internally – generated intangible assets – research and development expenditure

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred. Expenditure on development activities is capitalised if the product or process is technically and commercially feasible and the Group has sufficient resources and the intention to complete development. Capitalised development costs are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Other development expenditure is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

Intangible assets acquired separately

Intangible assets with finite useful lives that are acquired separately are carried at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible assets with finite useful lives is recognised on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis.

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

h) Intangible assets (other than goodwill) (Continued)

Intangible assets acquired separately (Continued)

Amortisation of intangible assets with finite useful lives is charged to profit or loss on a straight-line basis over the assets' estimated useful lives. The following intangible assets with finite useful lives are amortised from the date they are available for use and their estimated useful lives are as follows:

Product development costs	5 years
Patents	5 years
Software	5 years

Both the period and method of amortisation are reviewed annually.

Intangible assets acquired in a business combination

Intangible assets acquired in a business combination and recognised separately from goodwill are initially recognised at their fair value at the acquisition date (which is regarded as their cost).

Subsequent to initial recognition, intangible assets acquired in a business combination are reported at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses, on the same basis as intangible assets that are acquired separately.

Derecognition of intangible assets

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains and losses arising from derecognition of an intangible asset, measured as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset, are recognised in profit or loss in the period when the asset is derecognised.

i) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

2. 主要會計政策(續)

h) 無形資產(商譽除外)(續)

個別收購的無形資產(續)

使用年期有限的無形資產攤銷乃 以直線法按資產的估計可使用年 期於損益中扣除。下列使用年期 有限的無形資產自彼等可供使用 之日起攤銷,彼等估計可使用年 限如下:

產品開發成本	5年
專利	5年
軟件	5年

攤銷期間及方法均會每年進行檢 討。

於業務合併中收購的無形資產

於業務合併中收購並與商譽分開 確認的無形資產,按收購日期的 公平值(被視為其成本)初步確認。

於初步確認後,於業務合併中收 購的無形資產按與另行收購之無 形資產相同的基準,按成本減累 計攤銷及累計減值虧損呈報。

終止確認無形資產

無形資產於出售或當預期使用或 出售不會產生未來經濟利益時終 止確認。於終止確認無形資產所 產生之任何盈虧乃以出售所得款 項淨額與資產賬面值之差額計 量,並於該資產終止確認之期間 於損益確認。

i) 租賃資產

倘集團決定某項安排(包括一項交 易或一連串交易)涉及轉讓一項可 於協定期間內使用特定資產之權 利以換取一筆或一連串付款,則 該項安排屬於或包含一項租約。 該項決定乃基於對安排內容之評 估而作出,而不論該項安排是否 採取租約之法律形式。

ii)

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

i) Leased assets (Continued)

- i) Classification of assets leased to the Group Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, with the following exceptions:
 - property held under operating leases that would otherwise meet the definition of an investment property is classified as an investment property on a property-by-property basis and, if classified as investment property, is accounted for as if held under a finance lease; and
 - land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged as expenses in the accounting period in which they are incurred.

2. 主要會計政策(續)

i) 租賃資產(續)

- i) 出租予本集團之資產分類 本集團根據將擁有權之絕 大部分風險及回報轉讓予 本集團之租賃所持資產分 類為融資租賃項下所持資 產。擁有權之絕大部分風 險及回報不會轉讓予本集 團之租賃則分類為經營租 賃,惟下列除外:
 - 以經營租住役投業
 有個人投業
 有個人投業
 的物業資
 的業資
 約
 約
 約
 約
 約
 第
 約
 次

 <

經營和賃費用 倘若本集團以經營租賃持 有資產使用權,以租賃作 出的支付將於租期之會計 期間按相同數額分期計入 損益,惟若有另一種更能 反映租賃資產衍生的利護租 賃減免在損益確認為已付 淨租金總額一部分。或然 租金將於所產生的會計期 間列為支出註銷。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

i) Leased assets (Continued)

iii) Finance leasing income

Amounts due from lessees under finance leases are recognised as receivables at the amount of the Group's net investment in the leases. Finance lease income is allocated to accounting periods so as to reflect a constant periodic rate of return on the Group's net investment outstanding in respect of the leases.

iv) Leasehold land and building for own use

When the Group makes payments for a property interest which includes both leasehold land and building elements, the Group assesses the classification of each element separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire property is accounted for as an operating lease. Specifically, the entire consideration (including any lumpsum upfront payments) are allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at initial recognition.

To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "land use rights" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the payments cannot be allocated reliably between the leasehold land and building elements, the entire property is generally classified as if the leasehold land is under finance lease.

2. 主要會計政策(續)

i) 租賃資產(續)

iv)

iii) 融資租賃收入

根據融資租約應收承租人 款項已按本集團於租約之 淨投資金額確認為應收款 項。融資租賃收入已分配 至會計期間,以反映本集 團就租約之未付淨投資之 經常周期回報率。

租金在可靠分配的情況 下,被列為經營租賃的租 賃土地權益於財務狀況, 中呈列為「土地使用權」 幹社地度用權」 對內以直線基準 對和 電子元素之間可靠地 分配時,通常將全部租賃 歸為融資租賃,並計入物 業、廠房及設備。

79

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

j) Impairment of assets

i) Impairment of investments in equity securities and receivables

Investments in equity securities and other current and non-current receivables that are stated at cost or amortised cost are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as follows:

For investments in associates accounted for under the equity method in the consolidated financial statements (see note 2(d)), the impairment loss is measured by comparing the recoverable amount of the investment with its carrying amount in accordance with note 2(j)(ii). The impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount in accordance with note 2(j)(ii).

2. 主要會計政策(續)

j) 資產減值

i) 股本證券投資及應收款項 之減值

按成本值或攤銷成本列賬 之股本證券投資及其他流 動與非流動應收款項會於 各報告日期止進行檢討, 以判斷有否存在客觀減值 證據。減值之客觀證據包 括本集團注意到以下一項 或多項虧損事項之顯著數 據:

- 債務人有重大財務
 困難;
- 違反合約,如拖欠 償還利息或本金;
- 債務人可能破產或
 進行其他財務重組;
- 科技、市場、經濟 或法律環境有重大 改變而對債務人有 不利影響;及
- 於權益工具之一項 投資之公平值重大 或持續下跌低於其 成本。

如存在任何上述證據,則 會釐定及確認減值虧損如 下:

就按權益法於綜合
 財務報表列賬之於
 聯營公司投資而言
 (見附註2(d)),減損
 (見附註2(j)(ii)計量
 (見附註2(j)(ii)比較
 投資可收回金
 (加重定可收回金
 額所用估時,則撥
 10,11
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)
 (11,11)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- j) Impairment of assets (Continued)
 - *i)* Impairment of investments in equity securities and receivables (Continued)
 - For trade and other current receivables and other financial assets carried at amortised cost, the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where these financial assets share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

2. 主要會計政策(續)

- j) 資產減值(續)
 - i) 股本證券投資及應收款項 之減值(續)

就按攤銷成本列賬 之貿易應收款項及 其他即期應收款項 以及其他金融資產 而言,減值虧損按 資產之賬面值與按 金融資產最初之實 際利率(即此等資產 最初確認時計算所 得之實際利率)(如 貼現影響重大)估計 之未來現金流量現 值之差額計算。如 該等金融資產具備 類似之風險特徵, 例如類似的逾期情 況及並未單獨被評 估為出現減值,則 有關的評估會同時 進行。金融資產之 未來現金流量會根 據與該組被評估資 產具有類似信貸風 險特徵資產之過往 虧損情況一同減值。

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

j) Impairment of assets (Continued)

i) Impairment of investments in equity securities and receivables (Continued)

Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of trade receivables, other receivables and amounts due from an associate included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade receivables, other receivables and amounts due from an associate directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

ii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment;
- land use rights;
- other intangible assets;
- prepayments and deposits;
- goodwill;
- interests in an associate; and
- investments in subsidiaries in the Company's statement of financial position.

2. 主要會計政策(續)

j) 資產減值(續)

i) 股本證券投資及其他應收 款項之減值(續)

減值虧損從相應資產中直 接撇銷,惟如包含在貿易 應收款項及其他應收款項 內的貿易應收款項、其他 應收款項及應收一間聯營 公司款項,其是否可以收 回屬難以預料,而並非微 乎其微,則就其確認之減 值虧損不會從相應的資產 中直接撇銷。在此情況 下,呆賬之減值虧損以撥 備賬記錄。倘本集團確認 能收回應收款項之機會微 乎其微,則被視為不可收 回之金額會直接從貿易應 收款項、其他應收款項及 應收一間聯營公司款項中 撇銷,而在撥備賬中就有 關債務保留之任何金額會 被撥回。倘之前計入撥備 賬之款項在其後收回,則 有關款項於撥備賬撥回。 撥備賬之其他變動及其後 收回先前直接撇銷之款項 均於損益中確認。

ii) <u>其他資產之減值</u> 本公司會於每個報告期末 審閱內部及外界所得資 料,以確定下列資產是否

出現減值或(商譽除外)先 前已確認之減值虧損不再 存在或已經減少:

- 物業、廠房及設備;
- 土地使用權;
- 其他無形資產;
- 預付款及按金;
- 一 於聯營公司權益;
 及
- 本公司財務狀況表
 內於附屬公司的投資。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

j) Impairment of assets (Continued)

ii) Impairment of other assets (Continued)

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. In addition, for goodwill and intangible assets that are not yet available for use, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.

- Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (that is, a cash-generating unit).

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss whenever the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

2. 主要會計政策(續)

i) 資產減值(續)

ii) 其他資產之減值(續)

倘出現任何該等跡象,則 估計資產之可收回數額。 此外,就尚未可供使用之 商譽無形資產而言,其可 收回數額會每年估計(不論 有否出現減值跡象)。

計算可收回數額

資產之可收回數額 乃指其公平值減出 售成本與使用價值 兩者中之較高者。 在評估使用價值 時,估計日後現金 流量乃根據除税前 貼現率貼現至現 值,而該貼現率須 能反映市場現行對 款項的時間價值及 資產獨有風險之評 估。倘某項資產之 現金流量大致上不 能獨立於其他資產 之現金流量,則就 可獨立產生現金流 量之最小資產組別 (即現金產生單位) 釐定可收回數額。

確認減值虧損

倘資產或其所屬之 現金產生單位之賬 面值超過其可收回 數額,則於損益表 確認減值虧損。就 現金產生單位確認 之減值虧損而言, 其首先用作減少已 分配至現金產生單 位(或單位類別) 之任何商譽之賬面 值·其後按比例用 作減少單位(或單位 類別)其他資產之賬 面值,惟資產之賬 面值將不得減少至 低於其個別公平值 值減出售成本(如能 計量)或使用價值 (如能計算)。

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

83

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- j) Impairment of assets (Continued)
 - ii) Impairment of other assets (Continued)
 - Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

iii) Interim financial reporting and impairment

Under the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34 *Interim Financial Reporting*, in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition, and reversal criteria as it would at the end of the financial year (see note 2(j)(i) and (ii)).

Impairment losses recognised in an interim period in respect of goodwill, available-for-sale equity securities and unquoted equity securities carried at cost are not reversed in a subsequent period. This is the case even if no loss, or a smaller loss, would have been recognised had the impairment been assessed only at the end of the financial year to which the interim period relates. Consequently, if the fair value of an available-for-sale equity security increases in the remainder of the annual period, or in any other period subsequently, the increase is recognised in other comprehensive income and not profit or loss.

2. 主要會計政策(續)

iii)

j) 資產減值(續)

ii) 其他資產之減值(續)

減值虧損撥回 就除商譽外之資產 可以現有利變的,從 現現回減值虧損。 與商譽有關的減值 虧損則不會撥回。

中期財務報告及減值 根據香港聯合交易所有限 公司證券上市規則,本集 團須根據香港會計準則第 34號「中期財務報告」就 財政年度首六個月編製中 期財務報告。於中期完結 時,本集團採用於財政年 度完結時應採用之同一減 值測試、確認及撥回準則 (見附註2(j)(i)及(ii))。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

k) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any writedown of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

I) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts, except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts (see note 2(j)(i)).

m) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

n) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value and subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are carried at cost.

2. 主要會計政策(續)

k)

存貨 存貨以成本與可變現淨值兩者中 之較低者列賬。

成本按加權平均法釐定,並包括 一切採購成本、轉換之成本及將 存貨移至現址及達致現況而產生 之其他成本。

可變現淨值指在日常業務過程中 之估計售價,減估計完成成本及 估計銷售成本。

於出售存貨時,該等存貨之賬面 值於確認有關收益之期間列作開 支。存貨撇減至可變現淨值之款 額及所有存貨虧損均於撇減或虧 損之期間內列作開支。因撇減存 貨而撥回之款項,均於撥回期間 內列作存貨開支數額之減少。

I) 貿易應收款項及其他應收款項 貿易應收款項及其他應收款項初 步按公平值確認,其後使用實際 利率法按攤銷成本減呆賬減值虧 損後列賬,惟倘應收款項為向非 關連人士作出且無固定還款期之 免息貸款或貼現之影響不大情況 則作別論。於該等情況下,應收 款項按成本減呆賬減值撥備列賬 (見附註2(j)(i))。

m) 計息借貸 計息借貸按公平值減去應佔交易 成本後初始確認。初始確認後, 計息借貸以攤銷成本列賬,而初 始確認的金額與贖回價值之間的 任何差異,連同任何應付利息和 費用,均以實際利息法於借貸期 內在損益賬中確認。

n) 貿易應付款項及其他應付款項 貿易應付款項及其他應付款項初 步按公平值確認,其後則按攤銷 成本列賬,惟在貼現影響屬並不 重大之情況下,會按成本列賬。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

o) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

p) Employee benefits

i) Short term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

ii) Share-based payments

Share options granted to employees

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a capital reserve within equity. The fair value is measured at grant date taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to the options, the total estimated fair value of the options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any resulting adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/credited to profit or loss for the year of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the capital reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of share options that vest (with a corresponding adjustment to the capital reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the capital reserve until either the option is exercised (when it is transferred to the share premium account) or the option expires (when it is released directly to retained profits).

2. 主要會計政策(續)

o) 現金及現金等價物 現金及現金等價物包括銀行及手 頭現金、銀行及其他金融機構之 活期存款、可隨時轉換為既定數 額現金而沒有重大價值變動風險 之短期高流動性投資,到期日為 於購入日期起計為期三個月以下。

p) 僱員福利

i) 短期僱員福利及定額供款 退休計劃之供款 薪金、年度花紅、有薪年 假、定額供款退休計劃之 供款及非貨幣福利成本於 僱員提供相關服務之年度 內累計。如遞延付款或結 算會造成重大之影響,此 等數額會以現值列賬。

ii) 以股份為基礎之付款

授予僱員之購股權 授予僱員之購股權公平值 於股本中之購股權儲備相 應增加而確認為僱員成 拿,並考慮授出購股權 員 此 時 之條款及條件。如僱員於 無條件獲授購股權前須先 符 合歸屬條件,則計入購 股權歸屬之可能性後,估 計之購股權公平值總額按 歸屬期計算。

於歸屬期內,將檢討預期 歸屬之購股權數目。對過 往年度確認的累計公平值 所作之任何調整將於檢討 年度列支/計入損益內, 相應之調整會於購股權儲 備反映,惟初始僱員開支 合資格於資產中確認除 外。在歸屬日,確認為支 出之數額將作出調整,以 反映歸屬的實際購股權數 目(相應之調整將於購股權 儲備反映),惟只有因本公 司之股份市價致使歸屬情 況未能達到而引致之廢除 外。權益金額於購股權儲 備內確認,直至購股權被 行使(在此情況下將轉撥至 股份溢價賬)或購股權屆滿 (在此情況下將直接撥回保 留溢利内)。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

p) Employee benefits (Continued)

ii) Share-based payments (Continued)

Share options granted to consultants

Share options issued in exchange for goods or services are measured at the fair values of the goods or services received, unless that fair value cannot be reliably measured, in which case the goods or services received are measured by reference to the fair value of the share options granted. The fair values of the goods or services received are recognised as expenses, with a corresponding increase in equity (share options reserve), when the Group obtains the goods or when the counterparties render services, unless the goods or services qualify for recognition as assets.

iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when it recognises restructuring costs involving the payment of termination benefits.

q) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

2. 主要會計政策(續)

- p) 僱員福利(續)
 - ii) 以股份為基礎之付款(續)

向諮詢人授出購股權

iii) 辭退福利

辭退福利於本集團不可再 收回所提供之福利時或本 集團確認重組成本(涉及支 付解僱福利)時(以較早者 為准)確認。

q) 所得税

本年度所得税包括當期所得税和 遞延所得税資產與負債的變動。 當期所得税和遞延所得税資產與 負債的變動均在損益中確認,但 與在其他全面收益或直接在權益 中確認的項目有關,則相關税務 款項分別在其他全面收益或直接 於權益中確認。

當期所得税是按本年度應課税所 得,根據在報告期末已生效或實 質上已生效的税率計算的預期應 付税項,加上以往年度應付税項 的任何調整。

遞延所得税資產與負債分別由可 抵扣和應課税暫時差異產生。暫 時差異是指資產與負債在財務報 表上的賬面金額跟這些資產與負 債的計税基礎的差異。遞延所得 税資產也可以由未利用可抵扣虧 損和未利用税款抵減產生。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

q) Income tax (Continued)

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary differences or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits. that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination) and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

2. 主要會計政策(續)

q) 所得税(續)

除了某些有限的例外情况外,所 有遞延所得税負債和遞延所得税 資產(只限於很可能獲得能利用該 遞延所得税資產來抵扣的未來應 課税溢利)都會確認。支持確認由 可抵扣暫時差異所產生遞延所得 税資產的未來應課税溢利包括因 轉回目前存在的應課税暫時差異 而產生的數額;但這些轉回的差 異必須與同一税務機關和同一應 課税實體有關,並預期在可抵扣 暫時差異預計轉回的同一期間或 遞延所得税資產所產生可抵扣虧 損可向後期或向前期結轉的期間 內轉回。在決定目前存在的應課 税暫時差異是否足以支持確認由 未利用可抵扣虧損和税款抵減所 產生的遞延所得税資產時,亦會 採用同一準則,即差異是否與同 一税務機關和同一應課税實體有 關,以及是否預期在能夠使用未 利用可抵扣虧損和税款抵減撥回 的同一期間內轉回。

已確認遞延所得税額是按照資產 與負債賬面金額的預期實現或結 算方式,根據已生效或在報告期 末實質上已生效的税率計量。遞 延所得税資產與負債均不折現計 算。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

q) Income tax (Continued)

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Additional income taxes that arise from the distribution of dividends are recognised when the liability to pay the related dividends is recognised.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

2. 主要會計政策(續)

q) 所得税(續)

本集團會在每個報告期末審閱遞 延所得税資產的賬面金額。如果 本集團預期不再可能獲得足夠的 應課税溢利以抵扣相關的税務利 益,該遞延所得税資產的賬面金 額便會調低;但是如果日後有可 能獲得足夠的應課税溢利,有關 減額便會轉回。

由派發股息所產生的額外所得税 乃在支付有關股息責任獲確認時 確認。

當期和遞延所得税結餘及其變動 額會分開列示,並且不予抵銷。 倘本公司或本集團有法定行使權 以當期所得税資產抵銷當期所得 税負債,並且符合以下附帶條件 的情況下,當期和遞延所得税資 產才可以分別抵銷當期和遞延所 得税負債:

- 當期所得税資產與負債:
 本公司或本集團計劃按淨
 額基準結算,或同時變現
 該資產和結算該負債;或
- 遞延所得税資產與負債:
 這些資產與負債必須與同
 一税務機關就以下其中一
 項徵收的所得税有關:
 - 同一應課税實體;
 或

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

r) Provisions and contingent liabilities

i) Contingent liabilities assumed in business combinations

Contingent liabilities assumed in a business combination which are present obligations at the date of acquisition are initially recognised at fair value, provided the fair value can be reliably measured. After their initial recognition at fair value, such contingent liabilities are recognised at the higher of the amount initially recognised, less accumulated amortisation where appropriate, and the amount that would be determined in accordance with note 2(r)(ii). Contingent liabilities assumed in a business combination that cannot be reliably fair valued or were not present obligations at the date of acquisition are disclosed in accordance with note 2(r)(ii).

ii) Other provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group or the Company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of an outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

r) 撥備及或然負債

主要會計政策(續)

ii)

i) 於業務合併時所承擔的或 然負債

於業務合併時所承擔的或 然負債為於收購日的現有 責任,按公平值作初步確 認(惟公平值須能可靠地 計量)。初步確認其公平值 後,該等或然負債會按初 始確認金額減累計攤銷(如 適用)及根據附註2(r)(ii)釐 電認。無法可靠地計量公平 值或並非收購日現有責的 或然負債根據附註2(r)(ii)作 披露。

其他撥備及或然負債 若將須以經濟利益流出以 結算本集團或本公司由於 過往事項而產生之法定或 推定責任之時間或開 可作出可靠估計時,將就 其他責任確認撥備。若金 錢時間值屬重大,撥備須 按預期結算責任之支出之 現值入賬。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

s) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

i) Sale of goods

Revenue is recognised when goods are delivered at the customers' premises, which is taken to be the point in time when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

ii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

iii) Service income

Service income is recognised in profit or loss when the services are delivered.

iv) Finance leasing income

Finance leasing income, including handling fee income and interest from finance leasing business, is allocated to accounting periods so as to reflect a constant periodic rate of return on the Group's net investment outstanding in respect of the leases.

v) Dividends

Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes exdividend.

t) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

2. 主要會計政策(續)

s) 收入確認

收入乃按已收或應收代價的公平 值計算。倘本集團可能獲得經濟 利益,而收入與成本(如適用)能 可靠地計算,收入按下列方式於 損益中確認:

i) 銷售貨品

於貨物交付至客戶物業 時,即客戶接收貨物以及 擁有權相關之風險及回報 時確認收入,收入不包括 增值税或其他銷售税項且 已扣除任何貿易折扣。

ii) 利息收入 利息收入於其產生時採用 實際利率法確認。

> *服務收入* 服務收入於提供服務時於 損益內確認。

融資租賃收入
融資租賃收入(包括手續費
收入及融資租賃業務利息)
已分配至會計期間,以反
映本集團就租約之未付淨
投資之經常周期回報率。

V) 股息 上市投資之股息收入於投 資股價除息時確認。

t) 外幣匯兑

iii)

iv)

於年內所發生之外幣交易按交易 日的匯率換算。以外幣計值的貨 幣資產及負債按報告期末的匯率 換算。匯兑收益及虧損則在損益 內確認。

以外幣的過往成本計量的非貨幣 資產及負債使用交易日的現行匯 率換算。按公平值列賬以外幣計 值的非貨幣資產及負債則使用釐 定公平值當日的現行匯率換算。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

t) Translation of foreign currencies (Continued)

The results of foreign operations are translated into RMB at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items, including goodwill arising on consolidation of foreign operations acquired on or after 1 January 2005, are translated into RMB at the closing foreign exchange rates at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the translation reserve.

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that includes a foreign operation that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to noncontrolling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposals of associates that do not result in the Group losing significant influence), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

u) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

2. 主要會計政策(續)

t) 外幣匯兑(續)

海外業務業績按交易日現行的概 約匯率換算為人民幣。財務狀況 表項目(包括倘於二零零五年一月 一日或之後收購海外業務而合併 所產生的商譽)均按報告期末的收 市匯率換算為人民幣。所產生的 匯率差額於其他全面收益中確認 並獨立累計在權益中匯兑儲備內。

出售海外業務(即出售本集團海外 業務的全部權益,涉及失去附屬 公司(包括海外業務),或部分出 售擁有海外業務之聯營公司之權 益,而保留權益成為金融資產) 控制權之出售,本公司擁有人應 佔該業務於權益累計之所有匯兑 差額重新分類至損益。

此外,就部分出售(即不會導致本 集團失去控制權)一間附屬公司 (包括海外業務)而言,按比例所 佔的累計匯兑差額乃重新計入非 控股權益且不會於損益中確認。 對於所有其他部分出售(即部分出 售聯營公司,而並無造成本集團 失去重大影響力),則按比例分佔 之累計匯兑差額重新分類至損益。

u) 借貸成本

借貸成本直接來自收購、建設或 生產必須經過較長時期準備方可 作為擬定用途或出售使用的資產 並予以資本化為該項資產成本的 一部分。其他借貸成本於其產生 期間支銷。

借貸成本於就合資格資產產生開 支、產生借貸成本及進行對於使 資產可用於原定用途或出售而言 屬必需的活動時開始資本化為資 產的部分成本。倘對於使合資格 資產可用於原定用途或出售而言 屬必需的絕大部分活動被中斷或 已完成,則借貸成本暫停或終止 資本化。

2.

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

SIG	NIFIC		ACCOUNTING POLICIES (Continued)	2.	主要	會計正	敎策(約	賣)
V)	<mark>Rela</mark> a)		arties erson, or a close member of that person's family, is ed to the Group if that person:		V)	<mark>關連</mark> a)	倘屬 或該	以下人士,即該人士 人士關係密切的家庭 與本集團有關連:
		i)	has control or joint control over the Group;				i)	控制或共同控制本 集團;
		ii)	has significant influence over the Group; or				ii)	對本集團有重大影 響;或
		iii)	is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.				iii)	為本集團或本集團 母公司的主要管理 層成員。
	b)		ntity is related to the Group if any of the following ditions applies:			b)		合下列任何條件,即 體與本集團有關連:
		i)	The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).				i)	該實體及本集團為 同一集團的成員公 司(即各母公司、附 屬公司及同系附屬 公司為互相關連)。
		ii)	One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).				ii)	一間實體為另一實 體的聯營公司或合 營企業(或另一實 體為成員公司之集 團旗下成員公司之 聯營公司或合營企 業)。
		iii)	Both entities are joint ventures of the same third party.				iii)	兩間 實體 均為同一 第三方的合營企業。
		iv)	One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.				i∨)	一間實體為第三方 實體的合營企業, 而另一實體為該第 三方實體的聯營公 司。
		V)	The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.				V)	該實體為本集團或 與本集團有關連之 實體就僱員利益設 立的離職福利計劃。
		vi)	The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).				∨i)	該實體受附註(a)所 指的人士控制或共 同控制。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

v)

w)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

v) Related parties (Continued)

- b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies: (Continued)
 - vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provide key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

w) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Board of directors ("Board"), being the chief operating decision maker, for the purpose of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

2. 主要會計政策(續)

- 開連人士(續)
 b) 倘符合下列任何條件,即
 該實體與本集團有關連:
 (續)
 - vii) 於附註(a)(i)所指的人 士對該實體有重大 影響或屬該實體(或 該實體的母公司)主 要管理層成員。
 - viii) 該實體或該實體所 屬集團的任何成員 公司向該集團或集 團母公司提供主要 管理層成員服務。

一名人士之近親為預期在與有關 實體交易時可影響該人士或受該 人士影響之家庭成員。

分部報告 財務報表所報告之經營分部及各 分部項目之款項乃定期向董事會 (「董事會」)(首席營運決策人)提 供之財務資料中確認,以分配資 源予本集團不同業務及地區以及 評估該等業務及地區之表現。

就財務報告而言,個別重大經營 分部不會合併,惟分部間有類似 經濟特點及在產品及服務性質、 生產過程的性質、客戶種類或類 別、用作分銷產品或提供服務的 方法以及監管環境性質方面相類 似則除外。個別非重大之經營分 部倘符合大部分上述準則,可予 合併處理。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

The HKICPA has issued a number of amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group:

Amendments to HKAS 7	Disclosure Initiative
Amendments to HKAS 12	Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealised Losses
Amendments to HKFRS 12	As part of the Annual Improvements to HKFRSs 2014-2016 Cycle

Amendments to HKAS 7 Disclosure Initiative

The Group has applied these amendments for the first time in the current year. The amendments require an entity to provide disclosures that enable users of financial statements to evaluate changes in liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. In addition, the amendments also require disclosures on changes in financial assets if cash flows from those financial assets were, or future cash flows will be, included in cash flows from financing activities.

Specifically, the amendments require the following to be disclosed: (i) changes from financing cash flows; (ii) changes arising from obtaining or losing control of subsidiaries or other businesses; (iii) the effect of changes in foreign exchange rates; (iv) changes in fair values; and (v) other changes.

A reconciliation between the opening and closing balances of these items is provided in note 27. Consistent with the transition provisions of the amendments, the Group has not disclosed comparative information for the prior year. Apart from the additional disclosure in note 27, the application of these amendments has had no impact on the Group's consolidated financial statements.

Amendments to HKAS 12 Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealised Losses

The amendments provide guidance on how an entity determines, in accordance with HKAS 12 *Income Taxes*, whether to recognise a deferred tax asset in relation to unrealised losses of a debt instrument that is measured at fair value under certain specific facts and circumstances, such as it is probable that all the contractual cash flows of the debt instrument will be collected and any gains/losses on the debt instrument are taxable (deductible only when realised).

應用新訂及經修訂香港財務報告準 則(「香港財務報告準則」)

香港會計師公會已頒佈多項香港財務報 告準則的修訂,該等修訂於本集團的當 前會計期間首次生效:

香港會計準則	披露計劃
第7號修訂本	
香港會計準則	就未變現虧損確認
第12號修訂本	遞延税項資產
香港財務報告準則	作為香港財務報告
修訂本第12號	準則二零一四年
	至二零一六年
	週期的年度改進
	之一部份

香港會計準則第7號修訂本披露計劃

本集團已於本年度首次採用該等修訂 本。該等修訂本要求實體作出披露,以 使財務報表使用者可評估融資活動所產 生的負債之變動,包括因現金及非現金 變動而產生的變動。此外,該等修訂本 亦要求,如金融資產在過往產生現金流 量或未來的現金流量計入融資活動的現 金流量,則需要披露該等金融資產的變 動。

具體而言,該等修訂本規定披露以下變動:(i)融資現金流量產生之變動:(ii)取 得或失去附屬公司或其他業務控制權產 生之變動:(iii)外幣匯率變動之影響:(iv) 公平值變動;及(v)其他變動。

有關該等項目期初及期末結餘之對賬已 於附註27提供。根據修訂本之過渡條 文,本集團並無披露去年之比較資料。 除於附註27之額外披露外,應用該等修 訂本並無對本集團綜合財務報表造成影響。

香港會計準則第12號修訂本就未變現虧 損確認遞延税項資產

該等修訂本提供指引,釐定實體如何根 據香港會計準則第12號「所得税」,在若 干特定事實及情況下(例如,有可能在 日後收到債務工具之所有合約現金流量 而且債務工具之任何收益/虧損均可課 税(僅可於變現時扣抵)),釐定是否確 認與債務工具(按公平值計算)之未變現 虧損有關的遞延税項資產。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG 3. FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

Amendments to HKFRS 12 As part of the Annual Improvements to HKFRSs 2014-2016 Cycle

The Group has applied the amendments to HKFRS 12 included in the Annual Improvements to HKFRSs 2014-2016 Cycle for the first time in the current year. The amendments to HKAS 28 Investments in Associates and Joint Ventures included in the annual improvements are not yet mandatorily effective and they have not been early applied by the Group.

HKFRS 12 states that an entity need not provide summarised financial information for interests in subsidiaries, associates or joint ventures that are classified (or included in a disposal group that is classified) as held for sale. The amendments clarify that except for summarised financial information, all other disclosure requirements under HKFRS 12 are applicable.

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

4. ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

a) **Critical accounting judgements**

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following accounting judgements:

i) Useful lives of property, plant and equipment

> The Group's management determines the estimated useful lives, and related depreciation charges for its property, plant and equipment. The estimates are based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and equipment of similar nature and functions. Management will increase the depreciation charges where useful lives are less than previously estimated lives. It will write off or write down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold. Actual economic lives may differ from estimated useful lives. Periodic review could result in a change in depreciable lives and therefore affect the depreciation charges in future periods.

應用新訂及經修訂香港財務報告準 3. 則(「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則12號修訂本作為香港 財務報告準則二零一四年至二零一六年 週期的年度改進之一部份

本集團已於本年度首次採用計入二零 一四年至二零一六年週期的年度改進之 香港財務報告準則12號修訂本。計入年 度改進之香港會計準則第28號修訂本於 聯營公司及合營企業並無強制生效及並 無被本集團提早採用。

香港財務報告準則第12號規定, 實體毋 須就分類為持作待售(或包括於分類為 持作待售的出售組別)之附屬公司、聯 營公司或合營企業之權益提供概要財務 資料。該等修訂本澄清,除概要財務資 料外,香港財務報告準則第12號項下所 有其他披露規定為可適用。

本集團並無於本年度採用尚未生效之任 何新訂準則或詮釋。

會計判斷及估計 4

- 重大會計判斷 a) 於應用本集團會計政策時,管理 層作出下列會計判斷:
 - i) 物業、廠房及設備之可使 用年期

本集團的管理層為其物 業、廠房及設備釐定估計 可使用年期及有關折舊支 出。此估計以相似性質及 功能之物業、廠房及設備 之實際可使用年期之過往 經驗為基準。倘可使用年 期少於先前估計水平,管 理層將提高折舊支出。其 將沖銷或減記亦棄用或售 出的技術上已屬陳舊或並 非策略性質的資產。實際 經濟年限可能不同於估計 可使用年期。定期審查可 能引致可折舊年期變動, 從而影響未來期間的折舊 支出。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued)

a) Critical accounting judgements (Continued)

ii) Income taxes

The Group is mainly subject to income taxes in Hong Kong and the PRC. Significant judgment is required in determining the provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax audit issues based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred income tax provisions in the period in which such determination is made.

b) Key sources of estimation uncertainty

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

i) Impairment of intangible assets (other than goodwill)

The policy for impairment of intangible assets (other than goodwill) of the Group is based on an evaluation of their recoverable amount with reference to expected future cash flows based on management's estimation. A considerable amount of judgement is required in estimating the expected future cash flows from the Group's pharmaceutical products under development and software. If the recoverable amounts are less or more than expected than the carrying amounts of the intangible assets (other than goodwill), or changes in facts and circumstances which may result in revisions of the estimated future cash flows, impairment or reversal of impairment loss may be required.

During the year, impairment loss on intangible assets (other than goodwill) recognised in profit or loss amounted to approximately RMB3,121,000 (2016: RMBNil).

The carrying amount of intangible assets (other than goodwill) as at 31 December 2017 was RMBNil (2016: RMB3,918,000) (see note 18).

4. 會計判斷及估計(續)

a) 重大會計判斷(續)

ii) 所得税

b) 估計不確定性的主要來源

i)

以下是於報告期間結束時有關未 來的主要假設及估計不明朗因素 的其他主要來源,有關假設及來 源可能具有導致資產及負債的賬 面值於下一財政年度內作出大幅 調整的重大風險。

年內,於損益內確認之無 形資產(商譽除外)減值虧 損約為人民幣3,121,000 元(二零一六年:人民幣零 元)。

於 二 零 一 七 年 十 二 月 三十一日無形資產(商譽除 外)的賬面值為人民幣零 元(二零一六年:人民幣 3,918,000元)(見附註18)。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued)

- b) Key sources of estimation uncertainty (Continued)
 - *ii)* Impairment of property, plant and equipment and land use rights

Property, plant and equipment and land use rights are reviewed for impairment whenever events or change in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recoverable. The recoverable amounts have been determined based on the higher of valuein-use calculations or fair value less costs of disposal calculations. The calculations require the use of judgements and estimates.

Management judgement is required in the area of asset impairment particularly in assessing: (i) whether an event has occurred that may indicate that the related asset values may not be recoverable; (ii) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, being the higher of fair value less costs of disposal and value in use; and (iii) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management in assessing impairment, including the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could affect the net present value used in the impairment test and as a result affect the Group's financial position and results of operations.

During the year, impairment loss on property, plant and equipment and land use rights recognised in profit or loss amounted to approximately RMB683,326,000 (2016: RMB316,841,000) and RMB27,558,000 (2016: RMB15,261,000) respectively.

The carrying amounts of property, plant and equipment and land use rights as at 31 December 2017 were RMB191,263,000 (2016: RMB750,373,000 (see note 16) and RMB7,714,000 (2016: RMB36,137,000) (see note 17) respectively.

4. 會計判斷及估計(續)

- b) 估計不確定性的主要來源(續)
 - ii) 物業、廠房及設備以及土 地使用權減值

一旦事件或情況變化表明 或不能收回賬面值,則會 對物業、廠房及設備進行 減值審查。可收回金額已 根據使用價值計算結果或 公平值減出售費用計算結 果當中之較高者釐定。該 等計算方法須應用判斷及 估計。

管理層須就資產減值方面 作出判斷,特別須評估:(i) 是否經已發生可能顯示有 關資產價值可能無法收回 之事件;(ii)資產賬面值是 否可獲可收回金額(即公平 值減出售成本與使用價值 之較高者)支持;及(iii)將用 於編製現金流預測之適當 主要假設,包括此等現金 流預測是否以適當利率貼 現。管理層於評估減值時 選定假設(包括現金流預測 之貼現率或增長率假設)之 變動,可對減值測試所用 之淨現值構成影響,從而 影響本集團的財務狀況及 經營業績。

年內,於損益內確認之物 業、廠房及設備以及土地 使用權之減值虧損分別 約為人民幣683,926,000 元(二零一六年:人民幣 316,841,000元)及人民幣 27,558,000(二零一六年: 人民幣15,261,000元)。

於 二 零 一 六 年 十 二 月 三 十 一 日,物 業、廠房 及設備及土地使用權的 賬 面 值 分 別 為 人 民幣 191,263,000元(二零一六 年:人 民幣750,373,000 元)(見附註16)及人民幣 7,714,000元(二零一六年: 人民幣36,137,000元)(見 附註17)。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued)

b) Key sources of estimation uncertainty (Continued)

iii) Estimated impairment of receivables

Impairment losses on receivables are assessed and provided based on management's regular review of ageing analysis and evaluation of collectability. The directors have assessed the creditworthiness and past collection history of each individual customer or borrower. Any increase or decrease in impairment losses on receivables would affect profit or loss in future periods.

As at 31 December 2017, the carrying amount of trade and other receivables was RMB24,314,000 (net of allowance for doubtful debts of RMBNil) (2016: RMB112,042,000, net of allowance for doubtful debts of RMBNil) (see note 23), the carrying amount of finance lease receivables was RMB72,860,000 (2016: RMBNil) and the carrying amount of loan receivables was RMB25,000,000 (2016: RMBNil) respectively.

iv) Estimated net realisable value of inventories

Net realisable value of inventories is the estimated selling price in the ordinary course of business, less estimated costs of completion and estimated costs necessary to make the sales. The Group writes down slow-moving or obsolete inventories based on an assessment of the net realisable value of the inventories. Write-down of inventories will be made where events or changes in circumstances indicate that the net realisable value is less than cost. The determination of net realisable value requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, such difference will impact the carrying amount of the inventories and the amount of inventory written down in the period in which such estimate has been changed.

As at 31 December 2017, the carrying amount of inventories was RMB39,369,000 (2016: RMB14,133,000) (see note 22).

4. 會計判斷及估計(續)

b) 估計不確定性的主要來源(續)

iii) 應收款項之估計減值

應收款之減值虧損乃根據 管理層對賬齡分析及可收 回性評估之定期檢討而評 估及提供。董事已評估各 個別客戶及貸款人之信貸 及過往收回歷史。應收款 之減值虧損之任何增加或 減少可影響未來期間之損 益。

於二零一七年十二月 三十一日,貿易應收款 項的賬面值為人民幣 24,314,000元(扣除呆賬撥 備人民幣零元)(二零一六 年:人民幣112,042,000 元,扣除呆賬撥備人民幣 零元)(見附註23)、融資租 賃應收款之賬面值為人民 幣72,860,000元(二零一六 年:人民幣零元)及融資租 賃應收款之賬面值為人民 幣25,000,000元(二零一六 年:人民幣零元)。

iv) 存貨之估計可變現淨值

於二零一七年十二月三十一 日,存貨的賬面值為人民 幣39,369,000元(二零一六 年:人民幣14,133,000元) (見附註22)。

vi)

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued)

b) Key sources of estimation uncertainty (Continued)

v) Impairment of goodwill

The Group tests annually whether goodwill has suffered any impairment in accordance with the accounting policy set out in note 2(e)(ii). The recoverable amount of an asset or a cash-generating unit has been determined based on its value-in-use calculations. These calculations require the use of estimates. There are a number of assumptions and estimates involved for the preparation of cash flow projections for the period covered by the approved budget and the estimated terminal value. Key assumptions include the expected operating margin, growth rates and selection of discount rates, to reflect the risks-involved and the earnings multiple that can be realised for the estimated terminal value. Management prepared the financial budgets reflecting actual performance and market development expectations. Judgement is required to determine key assumptions adopted in the cash flow projections and changes to key assumptions can significantly affect these cash flow projections and therefore the result of the impairment reviews.

Details of impairment change and key assumptions are disclosed in note 19.

As at 31 December 2017, the carrying amount of goodwill was RMBNil (2016: RMB107,055,000) (see note 19).

vi) Recoverability of deferred tax assets

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised. In assessing the amount of deferred income tax assets that need to be recognised, the Group considers future taxable income and ongoing prudent and feasible tax planning strategies. In the event that the Group's estimates of projected future taxable income and benefits from available tax strategies are changed, adjustments to the recorded amount of net deferred income tax assets and income tax expense would be made.

As at 31 December 2017, the carrying amount of deferred tax assets was RMB49,740,000 (2016: RMB169,736,000) (see note 30(b)).

4. 會計判斷及估計(續)

- b) 估計不確定性的主要來源(續)
 - v) 商譽減值

本集團每年根據附註2(e)(ii) 所載會計政策測試商譽是 否減值。資產或現金產生 單位的可收回金額基於使 用價值釐定。相關計算要 求使用估計。編製核准預 算及估計最終價值期間的 現金流預測涉及多項假設 及估計。主要假設包括預 計毛利率、增長率及就估 計最終價值選擇貼現率以 反映所涉風險以及可變現 的市盈率。管理層編製反 映實際表現和市場發展預 期的財政預算時,須作出 判斷,以釐定現金流預測 所採用的主要假設以及嚴 重影響現金流預測乃至減 值檢討結果的主要假設之 變化。

減值變動及主要假設之詳 情載於附註19。

於 二 零 一 七 年 十 二 月 三十一日, 商譽的賬面值 為人民幣零元(二零一六 年: 人 民 幣 107,055,000 元)(見附註19)。

於 二 零 一 七 年 十 二 月 三 十 一 日, 遞 延 税 項 資 之 賬 面 值 為 人 民 幣 49,740,000 元 (二 零 一 六 年: 人 民 幣 169,736,000 元)(見附註 30(b))。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued)

b) Key sources of estimation uncertainty (Continued)

vii) Withholding tax on the distributable profits of the Group's PRC subsidiaries

Pursuant to the PRC Enterprise Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in the PRC. The requirement became effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between the PRC and the jurisdiction of the foreign investors.

The Group has made provision for withholding tax on dividends expected to be remitted from group entities incorporated in the PRC based on the Group's general dividend policy for the net profits generated by the Group's PRC subsidiaries after 1 January 2008. The Group provided withholding tax for such undistributed profits as deferred tax liabilities. The directors of the Company will regularly review the dividend distribution policy of its subsidiaries from time to time.

As at 31 December 2017, the carrying amount of deferred tax liabilities arising from withholding tax on distributable profits was RMB9,894,000 (2016: RMB12,740,000) (see note 30(b)).

5. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORIES

會計判斷及估計(續)

4.

b) 估計不確定性的主要來源(續)

vii) 本集團中國附屬公司的可 分派盈利預扣税

根據中國企業所得税法, 在中國成立的外商投資企 業向境外投資者宣派股息 須微收10%的預扣税。該 項規定自二零零八年一月 一日起生效,適用於二零 後的盈利。倘中國與境外 投收協定,則可能應用更 低的預扣税率。

本集團已根據本集團有關 於二零零八年一月一日後 本集團中國般股息政司所 產生純利的一般股息政策就 的股息政策的 集預扣税撥備。本集團 就 計 一般 上述未分配盈負債。本 公 司 的股息分派政策。

於 二 零 一 七 年 十 二 月 三十一日,可分派溢利 預扣税產生的遞延税項 負債之賬面值為人民幣 9,894,000元(二零一六年: 人民幣12,740,000元)(見 附註30(b))。

2016

5. 按類別劃分之金融工具

2017

		二零一七年 RMB'000 人民幣千元	二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Financial assets Financial assets at fair value through profit or loss – held-for-trading Loans and receivables	金融資產 按公平值計入損益之 金融資產 一時售投資 貸款及應收款項(包括現金 及現金等價物)	_	41,977
(including cash and cash equivalents)	及現金等價物)	183,899	259,589
		183,899	301,566
Financial liabilities Amortised cost Contingent consideration	金融負債 攤銷成本 或然負債包括在	294,739	90,199
payable included under trade and other payables	貿易應收款項及 其他應收款項		44,643
		294,739	134,842

101

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The main risks arising from the Group's financial instruments are currency risk, interest rate risk, credit risk, liquidity risk and equity price risk. The Group's exposure to these risks and the financial risk management polices and practices used by the Group to manage these risks are described below.

a) Currency risk

The Group currently does not have a foreign currency hedging policy but the directors monitor its foreign exchange exposures and will consider hedging significant foreign currency exposures should the need arises.

i) Exposure to currency risk

The following table details the Group's exposure at the end of the reporting period to currency risks arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate. The currencies giving rise to these risks are primarily United States Dollars ("USD") and Hong Kong Dollars ("HK\$"). For presentation purposes, the amounts of the exposure are shown in RMB, translated using the spot rates at the year end date.

6. 財務風險管理及金融工具公平值

本集團因金融工具而面臨之主要風險為 貨幣風險、利率風險、信貸風險、流動 資金風險及股票價格風險。本集團承受 的風險及本集團為降低該等風險而使用 財務風險管理政策於下文描述。

a) 貨幣風險

本集團現時並無外匯對沖政策, 但董事監控其外匯風險,並於需 要時考慮對沖重大外匯風險。

(i) 貨幣風險

下表詳列於報告期末本集 團以實體功能貨幣之外之 其他貨幣列值之已確認資 產或負債產生之貨幣風 險。產生該類風險的貨幣 主要為美元(「美元」)及 港元(「港元」)。就呈報而 言,風險金額以人民幣呈 列,並以報告期末的即期 匯率換算。

Exposure to foreign currency

					1 /0/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1		
		20	017	20)16		
		二零	一七年	二零一	一六年		
		United		United			
		States	Hong Kong	States	Hong Kong		
		Dollars	Dollars	Dollars	Dollars		
		美元	港元	美元	港元		
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	7	55,922	7	39,669		
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	-	17,157	-	-		
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	-	(3,941)	-	(2,691)		
Contingent consideration payable	應付或然代價		-	-	(44,643)		
Net exposure arising from	已確認資產及負債						
recognised assets and liabilities	產生的風險淨額	7	69,138	7	(7,665)		

(expressed in RMB'000) 外幣風險(以人民幣千元列值)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

a) Currency risk (Continued)

ii) Sensitivity analysis

The following table indicates the instantaneous change in the Group's loss after tax and accumulated losses that would arise if foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the end of the reporting period had changed at that date, assuming all other risk variables remained constant. In this respect, it is assumed that the pegged rate between the Hong Kong dollar and the United States dollar would be materially unaffected by any changes in movement in value of the United States dollar against other currencies. 財務風險管理及金融工具公平值 (續)

a) 貨幣風險(續)

(ii)

敏感度分析 下表列示於報告期末本集 團面臨重大風險的外匯匯 率於該日出現變動(假設所 有其他可變風險保持不變) 對本集團除税後虧損產生 的即時變動。就此而言, 假設港元與美元間的聯繫 匯率不會因美元兑其他貨 幣之價值發生任何變動而 受到重大影響。

0016

		2017		2016		
		二零	一七年	二零一六年		
		Increase/	Effect on	Increase/	Effect on	
		(decrease)	loss after	(decrease)	loss after	
		in foreign	tax and	in foreign	tax and	
		exchange	accumulated	exchange	accumulated	
		rates	losses	rates	losses	
			對除税後虧損		對除税後虧損	
		外匯匯率	及累計虧損	外匯匯率	及累計虧損	
		增加/(減少)	之影響	增加/(減少)	之影響	
			RMB'000	USD'000	RMB'000	
			人民幣千元	千美元	人民幣千元	
HK\$	港元	5%	(3,457)	5%	383	
Πιψ	7876	(5%)	3,457	(5%)	(383)	
		(070)		. ,		
	nalysis as presented in the above table				新結果指為呈 1991年1月4月4日	
	gregation of the instantaneous effects				以對應功能貨 []	
0	roup entities' profit or loss after tax and				集團實體除税	
	in the respective functional currencies,				員及權益按報	
	MB at the exchange rate ruling at the				匯率兑換為人	
end of the report	ing period for presentation purposes.			民幣的綜合即]時影響。	
The consitivity	analysis assumes that the change in			敏 咸性分析(叚設外匯匯率	
	e rates had been applied to re-measure			571. <u> </u>	於重新計量使	
	nstruments held by the Group which				与期末面臨外	
	p to foreign currency risk at the end of				融工具。分析	
					六年相同的基	
same basis for 2	riod. The analysis is performed on the			按典令一/ 準進行。	八十相回时举	
Same Dasis IOI Zi				JE] -		
In the opinion of	the directors, the sensitivity analysis is			董事認為,F	由於於報告期	
	of the inherent foreign exchange risk				未風險未能反	
	at the of the reporting period does not				虱險,故敏感	
	ure during the year.				蛋固有之風險	
				不具代表性。		

103

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2017

ii)

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

b) Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to fixed-rate bank borrowings (note 29). The Group currently does not use any derivative contracts to hedge its exposure to interest rate risks. However, the management of the Group will consider hedging significant interest rate exposures should the need arises.

i) Interest rate profile

The following details the interest rate profile of the Group's bank borrowings at the end of the reporting period:

財務風險管理及金融工具公平值 (續)

b) 利率風險 本集團面臨有關浮息現金及現金 等價物(附註29)固息銀行借款的 公平值利率風險。本集團目前沒 有使用任何衍生合約對沖利率風 險。然而,若有需要,本集團管 理層將考慮對重大利率風險安排 對沖。

i) 利率詳情 以下為於報告期末本集團 的銀行借貸的利率詳情:

2016

		2017		2010	
		二零一七年		二零一六年	
		Range of		Range of	
		interest		Interest	
		rates		rates	
		利率範圍		利率範圍	
		%	RMB'000	%	RMB'000
			人民幣千元		人民幣千元
Fixed rate borrowings: Secured bank loans	定息貸款: 有抵押銀行貸款	4.57%- 6.31%	281,942	4.57%- 4.79%	85,600
		0.31 %		4.1970	

ii) Sensitivity analysis

All of the bank borrowings of the Group which are fixed rate instruments are insensitive to any change in interest rates. A change in interest rates at the end of the reporting period would not affect profit or loss. **敏感度分析** 本集團按固息計算之所有 銀行借貸不受任何利率變 動的影響。於報告期末,

利率變動不會影響損益。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

c) Credit risk

- i) Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in financial loss to the Group. The Group has adopted a policy of only dealing with creditworthy counterparties as a means of mitigating the risk of financial loss from defaults.
- ii) The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables, finance lease receivables and loan receivables. In order to minimise the credit risks, the management has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, management reviews the recoverable amount of each individual debt at the end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced. Normally, the Group does not obtain collateral from its debtors.

 財務風險管理及金融工具公平值 (續)

c) 信貸風險

ii)

- i) 信貸風險指交易對手未履 行其合約責任而導致本集 團財務虧損之風險。本集 團已採納僅處理信譽良好 的交易對手之政策,作為 一種減輕因違約所致之財 務虧損風險的方法。
 - 本集團之信貸風險主要來 自貿易及其他應收款項、 財務租賃應收款項及貸款 應收款項。為了最大限度 地降低信貸風險,管理層 已委派一組人員負責制訂 信貸限額、信貸審批及其 他監控程序,以確保採取 跟進措施收回逾期債項。 此外,於報告期末,管理 層評估每項個別債項之可 收回金額,以確保就不可 收回金額作出充分之減值 虧損。就此而言,董事認 為本集團之信貸風險已大 幅降低。 通常,本集團 並 無自其債務人獲得抵押品。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

c) Credit risk (Continued)

- iii) In respect of cash and cash equivalents, the Group has a concentration of credit risk as approximately 76% are held by a financial institution (At 31 December 2016: the Group has concentration of credit risk as 76% of the balances are placed in two financial institutions located in the PRC). The Group controls its credit risk on bank balances through regularly review of their credit rating. Given the high credit rating, management does not expect the financial institution will fail to meet its obligations.
- iv) In respect of trade and other receivables, the Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each debtor. At the end of the reporting period, the Group had a concentration risk as 55% (2016: 80%) of the total trade and other receivables was due from a customer (2016: due from an associate).
- v) For finance lease receivables, the Group has a concentration of credit risk as 68% receivables were due from a party as at 31 December 2017 (2016: Nil). The party is a private company with no history of default.
- vi) For loan receivables, the amount was due from an independent third party as at 31 December 2017. The balance was fully settled by 26 March 2018.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade and other receivables, finance lease receivables and loan receivables are set out in notes 23, 24 and 25 respectively.

財務風險管理及金融工具公平值 (續)

c) 信貸風險(續)

- iii) 就現金及現金等價物而 言,本集團信貸風險集中 度約76%由一間金融機構 持有(於二零一六年十二月 三十一日:本集團的信貸 風險集中度約76%的結合 乃存於中國境內兩審議相關 信貸評級,本集團控制 銀行結餘的信貸配處。鑒 預期有關金融機構可履行 其責任。
- iv) 就貿易應收款項及其他應收 款項而言,本集團所面臨之 信貸風險主要受各債務人之 個別特色所影響。於報告期 末,本集團存在集中風險, 因貿易及其他應收款項中的 55%(二零一六年:80%)乃 由一名客戶(二零一六年: 聯營公司)所欠。
- v) 就財務租賃應收款項而 言,本集團信貸風險集中 度約68%應收款項為於二 零一七年十二月三十一日 之應收一方款項(二零一六 年:零)。該方為私人公 司,並無違約記錄。
- vi) 就貸款應收款項而言,該
 等款項為於二零一七年
 十二月三十一日之應收獨
 立第三方款項。款項已於
 二零一八年三月二十六日
 全數清還。

有關本集團所面臨貿易應收款項 及其他應收款項財務租賃收款及 貸款應收款項產生的信貸風險之 定量披露分別載於附註23、24及 25。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

d) Liquidity risk

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands, subject to the parent company's board approval. The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements and its compliance with lending covenants to ensure that it maintains sufficient amount of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following tables detail the Group's remaining contractual maturities at the end of the reporting period for their financial liabilities. The tables have been drawn up based on contractual undiscounted cash flows of financial liabilities and based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The tables include both interest and principal cash flows.

財務風險管理及金融工具公平值 (續)

d) 流動資金風險

本集團內個別營運實體負責其自 身現金管理(包括現金盈餘短期投 資)及募集貸款以應付預期現金需 求,惟須受母公司董事會批准。 本集團之政策乃為定期監控其流 動資金要求及其借貸契諾之合規 性,以確保維持充足現金金額及 來自主要金融機構之足夠可靠資 金來源,配合其短期及長期資金 需求。

下表詳述本集團於報告期末其金 融負債之餘下合約到期日。該表 乃按金融負債合約未貼現現金流 量為基準編製,並按本集團可能 被要求付款的最早日期為基準。 該表包括利息及本金現金流量。

Non-derivative financial liabilities 非衍生金融負債		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率 %	Within 1 year or on demand 1年以內 或按要求 RMB'000 人民幣千元	More than 1 year but less than 2 years 1年以上 但2年以內 RMB'000 人民幣千元	More than 2 years but less than 5 years 2年以上 但5年以內 RMB'000 人民幣千元	Total undiscounted cash flows 未折現現金 流量總額 RMB'000 人民幣千元	Carrying amount at the end of the reporting period 於報告期末 的賬面值 RMB'000 人民幣千元
2017	二零一七年						
Trade payables Other payables Secured bank loans	貿易應付款項 其他應付款項 有抵押銀行貸款	Nil% Nil% 4.8%	4,101 8,696 136,728	- - 151,843	-	4,101 8,696 288,571	4,101 8,696 281,942
			149,525	151,843	-	301,368	294,739
2016	二零一六年						
Trade payables	貿易應付款項	Nil 無	22	-	-	22	22
Other payables	其他應付款項	Nil 無	49,220	-	-	49,220	49,220
Secured bank loans	有抵押銀行貸款	4.6%	1,975	86,869	-	88,844	85,600
			51,217	86,869	-	138,086	134,842

107

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

e) Equity price risk

The Group is exposed to equity price changes arising from equity investments classified as financial assets at fair value through profit or loss.

The Group's listed investments are listed on the Stock Exchange and are included in the Hang Seng Index (the "Index"). Decisions to buy or sell trading securities are based on daily monitoring of the performance of individual securities compared to that of the Index and other industry indicators, as well as the Group's liquidity needs.

At 31 December 2017, it is estimated that an increase/ (decrease) of 10% (2016: 10%) in the relevant stock market index with all other variables held constant would have decreased/increased the Group's loss after tax (and accumulated losses) and other components of consolidated equity as follows:

財務風險管理及金融工具公平值 (續)

e) 股價風險 本集團須承擔分類為按公平值計 入損益的金融資產之股權投資產 生的股價變動風險。

本集團的上市投資於聯交所上 市,並列入恆生指數(「指數」) 內。買入或賣出買賣證券乃按每 日監控個別證券之表現(與指數及 其他行業指標比較)以及本集團的 流動資金需要,而作出買賣決定。

於二零一七年十二月三十一日, 假設其他變數維持不變,估計相 關股市指數減少/增加10%(二零 一六年:10%),本集團的除税後 虧損(及累計虧損)及綜合權益其 他組成部分將增加/減少如下:

20	17	2016		
二零一	-七年	_零-	-六年	
Effect on		Effect on		
loss after	Effect on	loss after	Effect on	
tax and	other	tax and	other	
accumulated	components	accumulated	components	
losses	of equity	losses	of equity	
對除税後	對綜合權益	對除税後	對綜合權益	
虧損及累計	其他組成	虧損及累計	其他組成	
虧損之影響	部分之影響	虧損之影響	部分之影響	
%	RMB'000	%	RMB'000	
	人民幣千元		人民幣千元	

Change in the relevant equity price risk variable:	股本價格風險變數 之變動:				
Increase	增加	10%	-	10%	(3,505)
Decrease	減少	10%	-	10%	3,505

The sensitivity analysis indicates the instantaneous change in the Group's loss after tax (and accumulated losses) and other components of consolidated equity that would arise assuming that the changes in the stock market index had occurred at the end of the reporting period and had been applied to remeasure those financial instruments held by the Group which expose the Group to equity price risk at the end of the reporting period. It is also assumed that the fair values of the Group's equity investments would change in accordance with the historical correlation with the relevant stock market index. 敏感度分析顯示,假設股市指數 或其他相關風險變數之變動已於 報告期末產生,並已應用於重新 計量本集團所持有之金融工具, 而該等工具令本集團於報告期末 須承受股本價格風險,對本集團 之除税後虧損(及累計虧損)及綜 合權益的其他部份將會造成之即 時影響。亦假設本集團股本投資 之公平值將根據與股市指數之歷 來相互關係而變動。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

f) Fair value measurement

i) Financial assets and liabilities measured at fair value

Fair value hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13 Fair Value Measurement. The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

The Group's financial controller is responsible for the fair value measurements of assets and liabilities required for financial reporting purposes, including level 3 fair value measurements. The financial controller reports directly to the Board of Directors for these fair value measurements. Discussions of valuation processes and results are held between the financial controller and the Board of Directors at least twice a year. 財務風險管理及金融工具公平值 (續)

f) 公平值計量

6.

i) 按公平值計量之金融資產 及負債

公平值層級

下表呈列本集團金融工具 之公平值,該等金融工具 於報告期末按經常性基務 計量,並分類為香香港 計畫告準則第13號,公平值 計量所界定之三級公平值 計量,將公平值計量分類 之法所用數據之可觀察 及重要性後釐定:

- 第一級估值:僅使 用第一級輸入數據 (即於計量日同等資 產或負債於活躍市 場之未經調整報價) 計量之公平值。
- 第二級估值:使用
 第二級輸入數據(即
 第二級輸入數據(即
 未能達到第一級之
 可觀察輸入數據)且
 並未使用重大不可
 觀察輸入數據入對
 上公平值。不可觀
 察輸入數據為無市
 場數據之輸入數據。
- 第三級估值:使用 重大不可觀察輸入 數據計量之公平值。

本集團的財務總監負責就財務報 告進行所需的資產及負債之公平 值計量(包括第三層級公平值計 量)。財務總監就此等公平值計量 直接向董事會匯報。財務總監與 董事會每年至少兩次討論估值程 序及有關結果。

109

Notes t	to the	Financial	Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6.		ANCIAL RISK MANAGEMEN ANCIAL INSTRUMENTS (Cor		OF 6.	財務風險 [。] (續)	管理及金融	工具公平值
	f)	Fair value measurement (Cor	ntinued)		f) 公平(直計量(續)	
				Fair value at 31 December 2017 於二零一七年 十二月三十一日 之公平值 RMB'000 人民幣千元	31 Decemb 於二零-	e measurements ber 2017 categori 一七年十二月三十 以下類別的公平值 Level 2 第二層級 RMB'000 人民幣千元	sed into 一日
		Recurring fair value measurements	經常性公平值計量				
		Assets: Financial assets at fair value through profit or loss	資產: 按公平值計入損益的 金融資產	_	-	-	-
				Fair value at 31 December 2016 於二零一六年 十二月三十一日 之公平值 RMB'000 人民幣千元	31 Decemb 於二零-	e measurements ber 2016 categori 一六年十二月三十 至以下級別之公平 Level 2 第二級 RMB'000 人民幣千元	sed into 一日
		Recurring fair value measurements Assets: Financial assets at fair value through profit or loss	經常性公平值計量 資產: 按公平值計入損益 之金融資產	41,977	41,977	_	_
		Liabilities: Contingent consideration payable	負債: 應付或然代價	44,643	-	-	44,643
		During the years ended 31 December 2016 and 2017, there were no transfers between Level 1 and Level 2, or transfers into or out of Level 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy as at the end of the reporting period in which they occur.			截至二零一六年及二零一七年 十二月三十一日止年度,第一級 與第二級之間並無轉移,亦無轉 入或轉出第三級。本集團之政策 為於公平值層級之間發生轉移的 報告期末確認有關轉移。		
		Information about Level 3 fair v	alue measurements		有關第三級公平值計量之資料		
		As at 31 December 2016, the fair value of the contingent consideration arrangement is RMB44,643,000 was estimated by applying the income approach and based on the valuation performed by an independent professional qualified valuer. The fair value estimates are based on assumed profit of Fujian Liumai Medical Services Co., Ltd. ("Fujian Liumai") of RMB8,000,000. This is a level 3 fair value measurement. The key unobservable inputs of the valuation were: (i) expected volatility of 53.7%; (ii) risk free rate of 3.21% and the estimated profits of Fujian Liumai.			於二零一六年十二月三十一日 或然代價安排之公平值人民 44,643,000元乃應用收入法 根據獨立專業合資格估值師進 的估值而估計。該公平值估計 基於福建六脈醫療服務有限2 (「福建六脈」)之假設溢利人民 8,000,000元。此乃為第三級2 值計量。估值之主要不可觀察 入數據為:(1)預期波幅53.7% 無風險利率3.21%及福建六服 估計溢利。		

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6.		ANCIAL RISK MANAGEMENT AND ANCIAL INSTRUMENTS (Continued		6.	財務風險管理及金融工具② (續)	`平值
	f)	Fair value measurement (Continued) The major unobservable input to the v volatility. A slight increase in the ex in isolation would result in an incr measurement.	aluation is the expected xpected volatility used		f) 公平值計量(續) 估值之主要不可觀察輸入 預期波幅。所用預期波幅 加將導致公平值計量增加。	輕微增
		The potential undiscounted amount of the Group could be required to mak between RMBNil and RMB44,643,000	e under this arrange is		本集團須根據此安排支付 未來付款的潛在未折現金 人民幣零元至人民幣44,6 元。	額介乎
		The movements during the period in th value measurements are as follows:	e balance of Level 3 fair		期內在第三級公平值值計: 中的變動如下:	量結餘
				_	二零一七年 二零一	3'000
		At beginning of year Acquisition of a subsidiary (note 37) Cash consideration paid	年初 收購一間附屬公司(附註37 已付現金代價	7)	44,643 - 44 (44,643)	- 1,643 -
		At end of year	年末		- 44	1,643
	g)	Fair value of financial assets and liad than fair value The directors of the Company consider the Group's financial instruments carri cost are not materially different from t December 2017 and 2016 respectively	the carrying amounts of ed at cost or amortised heir fair values as at 31	-	g) 按公平值以外列賬之金融 金融負債之公平值 本公司董事認為,本集團 具的賬面值按成本或攤銷 賬,與於二零一七年及二 年十二月三十一日之公平 重大差額。	金融工 成本列 零一六
7.	SEG	GMENT INFORMATION		7.	分類資料	
		Group manages its businesses by divisio business lines. In a manner consistent			本集團以分部管理業務・而分部 務範圍劃分。按與董事會(主要;	

by business lines. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Board (the chief operating decision maker) for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group has presented the following three reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments. 本集團以分部官埋棄務,而分部則以業 務範圍劃分。按與董事會(主要經營決 策者)就資源分配和表現評估作內部報 告資料一致的方式,本集團已呈列下列 三個可呈報分部。本集團並無將營運分 部合併以組成以下之可呈報分部。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

7. SEGMENT INFORMATION (Continued)

- Pharmaceutical products: development, manufacturing, marketing and sales of pharmaceutical products, sales of pharmaceutical related software and provision of consultancy services;
- ii) Finance leasing: provision of finance leasing services; and
- iii) Other general trading: trading of goods other than pharmaceutical products.

As an effort to diversify the business of the Group, the Group has commenced the business of finance leasing and other general trading during the year ended 31 December 2017 and thus the results of these two new segments are included in the segment reporting.

a) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Board monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible, intangible assets and current assets with the exception of financial assets at fair value through profit or loss, interests in an associate, deferred tax assets and other corporate assets. Segment liabilities include trade and other payables attributable to the activities of the individual segments and borrowings managed directly by the segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments.

The measure used for reporting segment profit/(loss) is "adjusted earnings/(loss) before interest, taxes, depreciation and amortisation", where "interest" is regarded as including interest income from bank deposits and interest exposure on bank and other borrowings and "depreciation and amortisation" is regarded as including impairment losses on non-current assets and trade and other receivables. The Group's earnings/(loss) are further adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as directors' and auditors' remuneration and other head office or corporate administration costs.

In addition to receiving segment information concerning segment profit/(loss), the Board is provided with segment information concerning revenue, interest income, depreciation, amortisation, impairment losses, finance costs and additions to non-current segment assets used by segments in their operations.

7. 分類資料(續)

- i) 醫藥產品:開發、製造、市場推 廣及銷售醫藥產品,銷售醫療相 關軟件及提供顧問服務:
- ii) 融資租賃:提供融資租賃服務;
 及
- iii) 其他一般貿易:買賣醫藥產品以 外之商品。

為致力多元化發展本集團之業務,截至 二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團展開融資租賃服務以及其他一般貿 易業務,因而產生上述兩個新分部,並 已納入分部報告。

a) 分部業績、資產及負債 在評估分部表現及分配分部間資 源時,董事會根據以下基準監控 可歸屬每一可呈報分部之業績、 資產及負債。

分類資產包括所有有形、無形資 產及流動資產,惟按公平值計入 損益之金融資產,一間聯營公司 之利息、遞延税項資產及其他公 司資產除外。分類負債包括個別 分類之活動應佔之貿易應付款項 及其他應付款項及借貸,由分類 直接管理。

收益及支出乃經參考該等分類產 生之銷售額及支出(該等分類應佔 之折舊或攤銷資產產生之支出除 外)分配至報告分類。

用於呈報分部溢利/(虧損)之方 法為「經調整扣除息、税、折舊及 攤銷前溢利/(虧損)」,其中「利 息」包括銀行存款利息收入及銀行 及其他借貸的利息風險、「折舊及 攤銷」包括非流動資產及貿易應 付款項及其他應付款項之減值虧 損。本集團之溢利/(虧損)對並 非指定屬於個別分類之項目作出 進一步調整,如董事及核數師之 酬金以及其他公司行政開支。

除取得有關經營溢利/(虧損)之 分部資料外,董事會獲提供之分 部資料有關收益、利息收入、折 舊、攤銷、減值虧損、融資成本 及各分部經營時所用新增非流動 分部資產。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

7. SEGMENT INFORMATION (Continued)

a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies described in note 2(w).

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Board for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2017 and 2016 is set out below.

- 7. 分類資料(續)
 - a) 分部業績、資產及負債(續) 呈報分部的會計政策與附註2(w) 所述本集團的會計政策相同。

有關本集團呈報分部之資料載列 如下,該等資料乃提供予董事會 以分配資源及評估分部於截至二 零一七年及二零一六年十二月 三十一日止年度之表現。

			ical products 產品		e leasing 社賃		eral trading -般貿易	To 總	
		2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016
		二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
			(re-presented) (重列)		(re-presented) (重列)		(re-presented) (重列)		(re-presented) (重列)
Reportable segment revenue	來自外部客戶之呈報分部收益								
from external customers		30,152	263,025	3,115	N/A不適用	29,267	N/A不適用	62,534	263,025
Reportable segment profit/(loss)	呈報分部溢利/(虧損)								
(adjusted EBITDA)	(經調整 EBITDA)	(7,105)	(78,477)	1,885	N/A不適用	(828)	N/A不適用	(6,048)	(78,477)
Interest income from bank deposits	銀行存款利息收入	265	1,877	1	N/A不適用	-	N/A不適用	266	1,877
Interest expense	利息支出	(12,695)	(2,117)	-	N/A 不適用	-	N/A 不適用	(12,695)	(2,117)
Depreciation and amortisation for	年內折舊及攤銷								
the year		(81,887)	(75,920)	-	N/A不適用	-	N/A 不適用	(81,887)	(75,920)
Written off on property,	物業、廠房及設備撥回								
plant and equipment		-	(89,931)	-	N/A不適用	-	N/A 不適用	-	(89,931)
Written off on inventories	存貨撥回	(4,544)	(13,036)	-	N/A不適用	-	N/A 不適用	(4,544)	(13,036)
Impairment loss on:	以下項目減值虧損:								
 plant and equipment 	一廠房及設備	(683,326)	(316,841)		N/A不適用	-	N/A不適用	(683,326)	(316,841)
– goodwill	一商譽	(107,055)	-	-	N/A不適用	-	N/A不適用	(107,055)	-
- investment in an associate	一於一間聯營公司投資	(4,795)	-	-	N/A不適用	-	N/A不適用	(4,795)	-
- amounts due from an associate	-應收一間聯營公司款項	(89,915)	-	-	N/A不適用	-	N/A不適用	(89,915)	-
 other intangible assets 	一其他無形資產	(3,121)	-	-	N/A不適用	-	N/A不適用	(3,121)	-
 land use rights 	一土地使用權	(27,558)	(15,261)	-	N/A不適用	-	N/A不適用	(27,558)	(15,261)
- other receivable	- 其他應收款項	(2,540)	-	-	N/A不適用	-	N/A不適用	(2,540)	-
Reportable segment assets	呈報分部資產	290,687	1,131,787	74,374	N/A不適用	59,945	N/A不適用	424,506	1,131,787
Additions to non-current segment assets during the year	年內非流動分部資產添置	204,513	435,477		N/A不適用	_	N/A不適用	204,513	435,477
• •			,	(0.0.7)		(0.1.1)			,
Reportable segment liabilities	呈報分部負債	(290,130)	(133,443)	(6,615)	N/A不適用	(2,416)	N/A不適用	(299,161)	(133,443)
Note:						附註:			

Segment revenue reported above represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales during the year.

上述呈報分部收益指外部客戶產生之收 益。年內並無分部間銷售。

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

1	1	1	З

Notes to the Financial Statemer	nts
---------------------------------	-----

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

SEC	GMENT INFORMATION (Continued	d)	7. 🤅	分類資料(續)	
b)	Reconciliations of reportable seguent loss, assets and liabilities	ment revenues, profit or	t) 呈報分部收益 債之對賬	、損益、資產及負
				2017	2016
				二零一七年	二零一六年
				RMB'000	RMB'000
				人民幣千元	人民幣千元
					(re-presented) (重列)
	Revenue	收益			
	Reportable segment revenue	收 <u>一</u> 來自外部客戶之呈報分部收益			
	from external customers			62,534	263,025
	Loss	虧損			
	Reportable segment loss derived	來自本集團外部客戶之			
	from Group's external customers	呈報分部虧損		(6,048)	(78,477)
	Share of results of an associate	應佔一間聯營公司業績		-	(105)
	Other income	其他收入		1,032	1,877
	Depreciation and amortisation	折舊及攤銷		(81,887)	(75,920)
	Finance costs	融資成本		(12,695)	(2,117)
	Impairment losses on non-current	非流動資產減值虧損		(005.055)	(000 100)
	assets Impairment losses on	其他應收款之減值虧損		(825,855)	(332,102)
	other receivables	兴厄愿权赦之贼臣相頂		(92,455)	_
	Unallocated head office and	未分配總辦事處及公司		(02,400)	
	corporate other revenue	其他營業外收入及淨收入			
	and net income			771	12,319
	Unallocated head office and	未分配總辦事處及公司開支			
	corporate expenses				
	 staff cost (including director's 	-員工成本(包括董事酬金)			
	emoluments			(2,784)	(3,928)
	- written off of property, plant	一物業、廠房及設備撇銷			
	and equipment	++ (1		(66)	-
	– others	一其他		(14,869)	(24,945)
	Consolidated loss before taxation	綜合税前虧損		(1,034,856)	(503,398)

7. SEGMENT INFORMATION (Continued)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

7. SEGMENT INFORMATION (Continued)

b)

c)

7. 分類資料(續)

Reconciliations of reportable segment revenues, profit or b) 呈報分部收益、損益、資產及負 loss, assets and liabilities (Continued) 債之對賬(續) 2017 2016 二零一七年 二零一六年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (re-presented) (重列) Assets 資產 呈報分部資產 1.131.787 Reportable segment assets 424.506 Interests in associates 於聯營公司之權益 4,795 按公平值計入損益之金融資產 Financial assets at fair value through profit or loss 41,977 Deferred tax assets 遞延税項資產 49,740 169,736 Unallocated head office and 未分配總辦事處及公司資產 corporate assets 56,806 39,992 Consolidated total assets 綜合總資產 531,052 1,388,287 Liabilities 負債 Reportable segment liabilities 呈報分部負債 299.161 133.443 Deferred tax liabilities 遞延税項負債 9,894 13,736 Unallocated head office and 未分配總辦事處及公司負債 corporate liabilities 2,772 2,691 Consolidated total liabilities 綜合總負債 311,827 149,870 Revenue from major products and services 來自主要產品及服務之收益 c) The following is an analysis of the Group's revenue from its 以下為本集團來自主要產品及服 major products and services. 務之收益分析: 2017 2016 二零一七年 二零一六年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 Sales of pharmaceutical products 銷售醫藥產品 26,188 262,742 Sales of pharmaceutical 銷售醫藥相關軟件 related software 1.026 Provision of consultancy services 提供顧問服務 2,938 283 Trading of electronic and other 電子元件及其他產品 products 29,267 Finance leasing income 融資租賃收入 3,115 合計 62,534 Total 263,025

	(ii)	非流動貨產
		本集團並無呈列關於非流
		動資產的地區資料,因本
		集團超過90%的非流動資
		產(不包括遞延税項資產)
		位於中國。
)	有關	主要客戶之資料
	約人	民幣22 900 000元(二零一六

約人民幣22,900,000元(二零一六 年:人民幣11,364,000元)之收 益乃產生自分屬「其他一般貿易」

板塊一名單一外部客戶(二零一六

年:「製藥產品」分部)。

(ii) Non-current assets

e)

Hong Kong

No non-current assets information is presented for the Group's geographical location, as over 90% of the Group's non-current assets (excluding deferred tax assets) are located on the PRC.

香港

中國(所在地)

PRC (place of domicile)

Information about major customers

Revenue of approximately RMB22,900,000 (2016: RMB11,364,000) are derived from a single external customer attributable to "other general trading" segment (2016: "pharmaceutical products" segment).

SEGMENT INFORMATION (Continued) 7.

d) **Geographic Information**

Revenue from external customers (i)

The following is an analysis of geographical location of the Group's revenue from external customers, based on the location at which the services were provided or the goods delivered.

分類資料(續) 7.

d)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

地區	資料
(i)	來自外部客戶之收入
	下表載列有關本集團來自
	外部客戶之收入的所在地
	區之資料。客戶所地區按
	提供服務或貨品付運地點
	劃分。

2016

二零一六年

人民幣千元 (re-resented) (重列)

RMB'000

263,025

263,025

Revenues from external customers 外部客戶產生之收益 2017

二零一七年

RMB'000

25,178

37,356

62,534

е

人民幣千元

Notes to	the	Financial	Statements

動資

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

REVENUE 8.

9.

The principal activities of the Group are the development, manufacturing, marketing and sales of pharmaceutical products, sales of pharmaceutical related software, provision of consultancy services, other general trading and provision of finance leasing services.

The amount of each significant category of revenue recognised during the year are as follows:

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Sales of pharmaceutical products Sales of pharmaceutical related software Provision of consultancy services Trading of electronic and other products Finance leasing income	銷售醫藥產品 銷售醫藥相關軟件 提供顧問服務 電子元件及其他產品 融資租賃收入	26,188 1,026 2,938 29,267 3,115	262,742 - 283 - -
Total	合計	62,534	263,025
OTHER INCOME		9. 其他收益	
		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元

Bank interest income Loan interest income	銀行利息收入 貸款利息收入	266 771	1,877 –
Total interest income on financial assets not at fair value through profit or loss	並非按公平值計入損益 之金融資產的利息收入總額	1,037	1,877
Changes in fair value on financial assets at fair value through profit or loss	按公平值計入損益 之金融資產公平值變動	_	9,308
Exchange gain, net	匯兑收益淨額	_	2,984
Sundry income	雜項收入	20	27
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	746	-

8. 收益

> 本集團的主要業務為醫藥產品開發、製 造、市場推廣及銷售,以及銷售醫藥相 關軟件、提供顧問服務、其他一般貿易 及提供融資租賃服務。

> 年內確認之各重大類別之收益之金額如 下:

> > 1,803

14,196

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

10. LOSS BEFORE TAXATION

10. 除税項前虧損

Loss before taxation is arrived at after charging/(crediting):

除税項前虧損已扣除/(計入)以下各 項:

			2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
a)	Finance costs	融資成本		
	Interest on bank borrowings	銀行借貸利息	12,695	2,117
	Total interest expenses on financial liabilities not at fair value through profit or loss	並非按公平值計入損益之 金融負債的利息開支總額	12,695	2,117
b)	Staff costs	員工成本		
	Directors' emoluments (note 11) Other staff costs – Contributions to defined contribution retirement	董事薪酬(附註11) 其他員工成本 一定額供款退休計劃供款	1,179	2,926
	plans – Salaries, wages and other	- 薪金、工資及其他福利	1,544	4,143
	benefits		14,299	26,106
	Total staff costs *#	員工總成本 *#	17,022	33,175
c)	Other items	其他項目		
	Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備折舊 *#		
	and equipment *# (note 16) Amortisation of other intangible	(附註16) 其他無形資產攤銷	80,225	74,794
	assets (note 18) Amortisation of land use rights	(附註18) 土地使用權攤銷	797	66
	(note 17)	(附註17)	865	1,234
	Auditor's remuneration	核數師酬金	1,427	1,609
	Equity-settled share-based	以權益結算以股份為基礎		10.010
	payment expenses Exchange loss/(gain), net	的付款支出 匯兑虧損/(收益)淨額	- 3,016	19,916 (2,984)
	Impairment loss on property,	物業、廠房及設備減值虧損	0,010	(2,001)
	plant and equipment (note 16)	(附註16)	683,326	316,841
	Impairment loss on land use	土地使用權減值虧損		
	rights (note 17)	(附註17) 其他無形資產之減值虧損	27,558	15,261
	Impairment loss on other intangible assets (note 18)	其他無形質産之減阻虧損 (附註18)	3,121	_
			-,	

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

10. LOSS BEFORE TAXATION (Continued)

10. 除税項前虧損(續)

			2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
c)	Other items (Continued)	其他項目(續)		
	Impairment loss on goodwill	商譽之減值虧損		
	(note 19)	(附註19)	107,055	-
	Impairment loss on amounts	應收一間聯營公司款項之) 減位 転号 () () () ()	89,915	
	due from an associate (note 23) Impairment loss on investment) 減值虧損(附註23) 於一間聯營公司投資之減值	09,915	-
	in an associate (note 21)	虧損(附註21)	4,795	-
	Impairment loss on	其他應收款項之減值虧損		
	other receivable (note 23)	(附註23)	2,540	-
	Written off on property, plant	物業、廠房及設備撇銷		00.001
	and equipment (note 16) Written off on inventories	(附註16) 存貨撇銷(附註22)	66	89,931
	(note 22)	仔貝撒玥(附註22)	4,544	13,036
	Net loss on disposal of	出售物業、廠房及	1,011	10,000
	property, plant and equipment	設備之淨虧損	-	7
	Operating lease payments in	就租賃物業支付的經營租約付款		
	respect of rented premises		1,159	1,025
	Cost of inventories # (note 22)	存貨成本#(附註22)	114,432	244,906
	Research and development costs *	研發成本 *	2,199	4,135
	Loss on disposal of financial	出售按公平值計入損益之	2,199	4,135
	asset at fair value through	金融資產的虧損		
	profit or loss		2,111	-
#	Cost of inventories includes approxi RMB76,401,000) relating to staff costs an included in the respective total amounts of	d depreciation which amount is also	約人民幣80,26 民幣76,401,00	與員工成本及折舊有關的 63,000元(二零一六年:人 00元),該金額亦包括於上 20元

Research and development costs includes approximately RMB2,098,000 (2016: approximately RMB3,972,000) relating to staff costs and depreciation which amount is also included in the respective total amounts disclosed separately above.

文單獨披露的各項費用總金額。

研發成本包括有關員工成本及折舊約人 民幣2,098,000元(二零一六年:約人民 幣3,972,000元),該金額亦包括於上文 單獨披露的各項費用總金額。

119

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

11. DIRECTORS' EMOLUMENTS

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

11. 董事薪酬

根據香港公司條例第383(1)條與公司(董 事利益信息披露)法規第二部分披露之 董事薪酬載列如下:

				017)16	
			二零	一七年				一六年	
				Contributions				Contributions	
				to defined				to defined	
			Salaries,	contribution			Salaries,	contribution	
			allowances	retirement			allowances	retirement	
			and other	plans			and other	plans	
		_	benefits	定額供款		_	benefits	定額供款	
		Fees	薪金津貼及	退休	Total	Fees	薪金津貼及	退休	Total
		袍金	其他福利	計劃的供款	總額	袍金	其他福利	計劃的供款	總額
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Executive directors	執行董事								
Chen Chengqing (note a)	陳成慶先生(附註a)								
(Chairman)	(主席兼行政總裁)	173		-	173	-	-	-	-
Hung Hoi Lan (note b)	洪海瀾(附註b)	173	-	-	173	-	-	-	-
Zhang Rong Qing (note c)	張榮慶(附註c)	26		-	26	-	-	-	-
Lin Ou Wen (note d)	林歐文(附註d)	422			422	1,001	244	53	1,298
Lin Qing Ping (note e)	林慶平(附註e)	-			-	470	172	37	679
Xu Chao Hui (note f)	許朝暉(附註f)	-		-	-	83	76	17	176
Lin Min (note g)	林敏(附註g)	34	-	-	34	100	122	26	248
Non-executive directors	非執行董事								
Tang Bin (note h)	唐彬(附註h)	-		-	-	56	-	-	56
John Yang Wang (note i)	王陽(附註i)			-	-	67	-	-	67
Wen Cyrus Jun-Ming (note j)	聞俊銘(附註j)	-	-	-	-	-	-	-	-
Independent	獨立非執行董事								
non-executive directors									
Liu Jun (note k)	劉軍(附註k)	-	-	-	-	67	-	-	67
Lam Yat Cheong (note k)	林日昌(附註k)	-		-	-	67	-	-	67
Du Jian (note k)	杜建(附註k)	-	-	-	-	67	-	-	67
Zhang Jie (note I)	張捷(附註I)	56	-	-	56	67	-	-	67
Zhang Xue Wen (note I)	張學文(附註I)	56	-	-	56	67	-	-	67
Wu Cheng Han (note I)	吳成翰(附註I)	56	-	-	56	67	-	-	67
Wang Zi Hao (note m)	王子豪(附註m)	61	-	-	61	-	-	-	-
Tu Fang Kui (note m)	屠方魁(附註m)	61		-	61	-	-	-	-
Zhang Rong Qing (note m)	張榮慶(附註m)	35	-	-	35	-	-	-	-
Long Jun (note n)	隆軍(附註n)	26	-	-	26	-	-	-	-
		1,179	_	_	1,179	2,179	614	133	2,926
		.,			.,	, -			,

11. DIRECTORS' EMOLUMENTS (Continued)

Notes:

- Mr. Chen Chengqing was appointed as executive director and chairman on 17 February 2017 and 16 June 2017 respectively.
- b) Ms. Hung Hoi Lan was appointed as executive director on 17 February 2017.
- c) Mr. Zhang Rong Qing was appointed as non-executive director on 16 June 2017, re-designated from independent non-executive director to an executive director on 15 September 2017.
- d) Mr. Lin Ou Wen was retired as executive director on 16 June 2017.
- e) Mr. Lin Qing Ping was resigned as executive director on 2 June 2016, reappointed on 30 June 2016 and resigned on 14 October 2016.
- f) Mr. Xu Chao Hui was resigned as executive director on 2 June 2016.
- g) Mr Lin Min was appointed as executive director on 30 June 2016 and resigned on 17 February 2016.
- h) Mr. Tang Bin was resigned as non-executive director on 2 June 2016.
- Mr. John Yang Wang was resigned as non-executive director on 30 June 2016.
- Mr. Wen Cyrus Jun-Ming was appointed as non-executive on 15 June 2015 and resigned on 3 March 2016.
- k) Mr. Liu Jun, Mr. Lam Yat Cheong and Mr. Du Jian were resigned as independent non-executive director on 30 June 2016.
- Mr. Zhang Jie, Mr. Zhang Xue Wen and Mr. Wu Cheng Han were appointed as independent non-executive director on 30 June 2016 and retired on 16 June 2017.
- Mr. Wang Zi Hao and Mr. Tu Fang Kui were appointed as independent nonexecutive director on 16 June 2017.
- n) Mr. Long Jun was appointed as independent non-executive director on 15 September 2017.

No emoluments were paid by the Group to any of the directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during the year. None of the directors has waived any emoluments during the years ended 31 December 2017 and 2016.

11. 董事薪酬(續)

附註:

- a) 陳成慶先生分別於二零一七年二月十七日及
 二零一七年六月十六日獲委任為執行董事及
 主席。
- b) 洪海瀾女士於二零一七年二月十七日獲委任 為執行董事。
- c) 張榮慶先生於二零一七年六月十六日獲委任 為非執行董事,並於二零一七年九月十五日 由獨立非執行董事調任為執行董事。
- d) 林歐文先生於二零一七年六月十六日退任執 行董事。
- e) 林慶平先生於二零一六年六月二日辭任執行 董事,於二零一六年六月三十日獲重新委任 及於二零一六年十月十四日辭任。
- f) 許朝暉先生於二零一六年六月二日辭任執行 董事。
- g) 林敏先生於二零一六年六月三十日獲委任為 執行董事及於二零一七年二月十七日辭任。
- h) 唐彬先生於二零一六年六月二日辭任非執行 董事。
- i) 王陽先生於二零一六年六月三十日辭任非執 行董事。
-)) 聞俊銘先生於二零一五年六月十五日獲委任 為非執行董事及於二零一六年三月三日辭 任。
- k) 劉軍先生、林日昌先生及杜建先生於二零 一六年六月三十日辭任獨立非執行董事。
-) 張捷先生、張學文先生及吳成翰先生於二零 一六年六月三十日獲委任為獨立非執行董事 及於二零一七年六月十六日退任。
- m) 王子豪先生及屠方魁先生於二零一七年六月 十六日獲委任為獨立非執行董事。
- n) 隆軍先生於二零一七年九月十五日獲委任為 獨立非執行董事。

於年內,本集團概無向任何董事支付任 何酬金,作為其加入本集團或在其加入 本集團時的獎勵或離職補償。於截至二 零一七年及二零一六年十二月三十一日 止年度,概無董事放棄任何酬金。

12. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

12. 最高薪人士

Of the five individuals with the highest emoluments, included one director (2016: three directors) of the Company whose emoluments are disclosed in note 11. The aggregate of the emoluments in respect of the remaining four (2016: two) individuals were as follows:

五名最高薪人士中,包括一名本公司董
事(二零一六年:三名本公司董事),彼
等之酬金披露於附註11。餘下四名(二
零一六年:兩名)人士的酬金總額如下:

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Salaries and other emoluments Contributions to defined	薪金及其他酬金 定額供款退休計劃供款	2,596	1,249
contribution retirement plans		74	49
		2,670	1,298

The emoluments of the four (2016: two) individuals with the highest emoluments are within the following band:

四名(二零一六年:兩名)最高薪人士之 酬金介乎下列組別:

		Number of individ 人數	uals
		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Emoluments band Nil – HK\$1,000,000 (approximately equivalent to RMB865,000 (2016: RMB855,000)) HK\$1,000,001 – HK\$1,500,000 (approximately equivalent to RMB1,297,000 (2016: RMB1,283,000))	酬金範圍 零至1,000,000 港元 (約等於人民幣 865,000 元 (二零一六年:人民幣 804,000 元)) 1,000,001 港元至1,500,000 港元 (約等於人民幣 1,297,000 元 (二零一六年:人民幣 1,283,000 元))	4	1
		4	2

No emoluments was paid by the Group to the above individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as for loss of office during the year. None of the above individuals has waived any emoluments during the years ended 31 December 2017 and 2016. 於年內,本集團概無支付任何酬金予上 述人士,作為其加入本集團或在其加入 本集團時的獎勵或離職補償。於截至二 零一七年及二零一六年十二月三十一日 止年度,概無上述人士放棄任何酬金。

13. INCOME TAX

a

13. 所得税

l)	Income tax recognised in profit or loss		a) 於損益內確認;	之所得税
			2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
	Current tax Hong Kong Profits Tax PRC Enterprise Income Tax ("EIT")	當期税項 中國企業所得税	159	-
		(「企業所得税」)	575	-
	Deferred taxation (note 30(b)(i))	遞延税項(附註30(b)(i))	116,154	(107,140)

In accordance with the relevant laws and regulations in the PRC, one of the PRC subsidiaries of the Group, Fujian Liumai Medical Services Co., Ltd. ("Fujian Liumai") is exempted from PRC EIT for two years ended 31 December 2016 and 2017, followed by a 50% reduction for the next three years ending 31 December 2018 to 31 December 2020.

For other PRC subsidiaries of the Group, PRC EIT is calculated at 25% (2016: 25%) in accordance with the relevant laws and regulations in the PRC.

Hong Kong Profits Tax have been provided at the rate of 16.5% on the estimated assessable profits arising in Hong Kong subsidiaries for the year ended 31 December 2017 (2016: No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group has no assessable profits in Hong Kong for the year).

Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands, the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands. 根據中國相關法律及法規,本集團的其 中一間中國附屬公司,福建六脈醫療服 務有限公司(「福建六脈」),享有截至 二零一六年及二零一七年十二月三十一 日止兩個年度企業所得税全免及截至二 零一八年十二月三十一日至二零二零年 十二月三十一日止未來三個年度企業所 得税減半徵收的税務優惠。

(107, 140)

116,888

就本集團其他中國附屬公司而言,中國 企業所得税乃根據中國相關法律法規按 25%(二零一六年:25%)計算。

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度本集團香港附屬公司已按估計應課税 溢利之16.5%撥備香港利得税(二零一六 年:由於本集團於年內在香港並無任何 應課税溢利,故並無作出香港利得税撥 備)。

根據開曼群島規則及法規,本集團毋須 支付住何開曼群島利得税。

123

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

按適用税率計算的税項開支與會

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

13. INCOME TAX (Continued)

b)

Reconciliation between tax expense and accounting loss

13. 所得税(續)

b)

5)	at applicable tax rates:	計虧損對賬如下:	异的优势曲文英音 下:	
			2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
	Loss before tax	除税前虧損	(1,034,856)	(503,398)
	Notional tax on loss before tax, calculated at the rates applicable in the countries concerned Tax effect of non-deductible expenses Tax effect of non-taxable income Tax effect of tax loss not recognised Tax effect of share of results of an associate Tax effect of deductible temporary differences not recognised Reversal of deferred tax assets recognised in prior years (note 30(b)(i)) Tax effect of income tax at	按相關國家的適用税率 計算除税前虧損 的名義税項 不可扣減費用的税務影響 非應課税收重虧損之税務影響 未確認税項虧損之税務影響 應佔一間聯營公司業績 之税務影響 未確認可扣減臨時差額 之税務影響 回撥以前年度確認之 遞延税資產 (附註30(b)(i)) 所得税優惠税率之影響	(254,792) 39,381 (14,188) 53,275 - 177,721 119,000	(123,965) 20,471 (18,735) 16,945 26
	concessionary rate Statuary tax concession	法定之税務優惠	(637) (26)	-
	Effect of withholding tax on the distributable profits of the Group's PRC subsidiaries (note 30(b)(i))	本集團中國附屬公司可 分派溢利之預扣税影響 (附註30(b)(i))	(2,846)	(1,882)
	Actual tax expense/(credit)	實際税項開支/(抵免)	116,888	(107,140)
DIV	IDENDS	1	4. 股息	

14. DIVIDENDS

The directors of the Company do not recommend the payment of a final dividend for both years ended 31 December 2017 and 2016.

本公司董事建議不就截至二零一七年及 二零一六年十二月三十一日止兩個年度 派付末期股息。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

LOSS PER SHARE 15.

b)

a) Basic loss pe

15. 每股虧損

Basic loss per share The calculation of basic loss per sh attributable to owners of the Cor RMB1,151,744,000 (2016: RME weighted average number of 2,408 (2016: 1,983,786,200 ordinary shares calculated as follows:	npany of approximately 396,258,000) and the ,020,719 ordinary shares	司擁有人) 1,151,744,0 人民幣396, 平均數2,40 (二零一六:	員 損乃根據年內本公 應佔虧損約人民幣 00元(二零一六年: 258,000元)以及加權 18,020,719股普通股 年:1,983,786,200股 1,計算如下:
		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Loss attributable to owners of the Company (basic)	本公司擁有人應佔虧損 (基本)	(1,151,744)	(396,258)
Weighted average number of ordinary shares (basic)	普通股加權平均數 (基本)		
		2017 二零一七年 RMB'000 千元	2016 二零一六年 RMB'000 千元
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share	為計算每股基本盈利之 普通股加權平均數	2,408,021	1,983,786
Diluted loss per share For the year ended 31 December 20 was the same as the basic loss per s potential ordinary shares outstanding	hare as there is no dilutive	止年度,由 攤薄效應的	<mark>員</mark> 七年十二月三十一日 於並無已發行具潛在 普通股,故每股攤薄 基本虧損相同。
For the year ended 31 December 2 been made to the basic loss per sh the impact of the share options had basic loss per share amount present	are amount presented as anti-dilutive effect on the	止年度,由 虧損列值金	六年十二月三十一日 於購股權對每股基本 額具有反攤薄影響, 股基本虧損列值金額
The calculation of diluted loss per sl attributable to owners of the Compa (2016: RMB396,258,000) and the we 2,408,020,719 (2016: 1,983,786,200 during the year.	ny of RMB1,151,744,000 ighted average number of	公 司 擁 有 <i>]</i> 1,151,744,0 人民幣 396, 行加權平均	暫損乃根據年內本 人應佔虧損人民幣 00元(二零一六年: 258,000元)以及已發 2,408,020,719股(二 1,983,786,200股)普

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

16. 物業、	廠房及設備
---------	-------

		Buildings 樓宇 RMB'000 人民幣千元	Leasehold improvement 租賃 物業裝修 RMB'000 人民幣千元	Furniture, fixtures and equipment 傢具、 固定裝置 及設備 RMB'000 人民幣千元	Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Plant and machinery 廠房及機器 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Cost	成本						
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	220,256	269	44,131	7,892	1,006,544	1,279,092
Additions Disposal	添置 出售	-	-	3	(2,446)	435,474	435,477 (2,446)
Acquisitions through business	透過業務合併收購				(2,110)		(2,110)
combination (note 37)	(附註37)	-	-	23	-	-	23
Written off (note (c))	撇銷(附註(c))	(10,730)	-	-	-	(115,200)	(125,930)
At 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年 十二月三十一日及 二零一七年一月一日	209,526	269	44,157	5,446	1,326,818	1,586,216
Additions	添置	-	-	5	-	204,508	204,513
Derecognised on disposal of a subsidiary (note 38)	取消確認出售一間 附屬公司(附註38)	_	_	(46)	_	(7)	(53)
Written off	撤銷	-	(269)	(40)	-	(7)	(269)
At 31 December 2017	於二零一十年						
ALUT December 2017	水二零 12+ 十二月三十一日	209,526	-	44,116	5,446	1,531,319	1,790,407
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值						
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	48,735	33	39,691	7,125	386,977	482,561
Charge for the year Impairment losses recognised	年內開支 於損益中確認的減值	5,596	170	532	168	68,328	74,794
in profit or loss (note (d)) Eliminated on disposals	虧損(附註(d)) 出售資產時抵銷	46,258	-	1,155	-	269,428	316,841
of assets	MF M/ (111 ->- / .)	(770)	-	-	(2,354)	-	(2,354)
Written off (note (c))	撇銷(附註(c))	(772)	-	-	-	(35,227)	(35,999)
At 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年 十二月三十一日及 二零一七年一月一日	99,817	203	41,378	4,939	689,506	835,843
Charge for the year	年內開支	3,889	- 200	399	4,333	75,770	80,225
Impairment losses recognised	於損益中確認的減值					500 770	
in profit or loss (note (d)) Eliminated on disposal	虧損(附註(d)) 出售一間附屬公司	82,698	-	1,849	-	598,779	683,326
of a subsidiary (note 38)	時抵銷(附註38)	-	-	(41)	-	(6)	(47)
Written off	撇銷	-	(203)	-	-	-	(203)
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	186,404	-	43,585	5,106	1,364,049	1,599,144
Carrying amounts	賬面值						
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	23,122	-	531	340	167,270	191,263
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日	109,709	66	2,779	507	637,312	750,373

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

Notes:

- As at 31 December 2017, the approval for applications of house ownership certificates for buildings of the Group with a total carrying amount of RMB23,122,000 (2016: RMB109,709,000) were still in progress.
- At 31 December 2017, property, plant and equipment with a net book value of approximately RMB28,547,000 (2016: RMB138,834,000) was pledged to banks as collateral against the bank loans of RMB281,942,000 (2016: RMB85,600,000) (note 29).
- c) On 10 September 2016 and 8 November 2016, the operations of all the production compartments in the Group's production plant located in the Haixi Industrial and Trading Development Zone in Jianyang City, Fujian Province, China (the "Haixi Plant") have been temporarily suspended (the "Suspension") due to typhoon Meranti and rupture of the main underground steam pipelines connecting all the production compartments. These incidents have caused damage to the production facilities. The Group therefore written off property, plant and equipment with carrying amounts of approximately RMB89,931,000 during the year ended 31 December 2016.
- d) Impairment loss

For the year ended 31 December 2017

During the year ended 31 December 2017, the Group has experienced a significant drop in revenue due to (i) the loss of customers resulted from suspension of the operations of all the production compartments in the Group's production plant located in the Haixi Plant from late 2016 to early 2017 Development Zone in Jianyang City, Fujian Province, China (the "Haixi Plant") in late 2016; (ii) the implementation of "Two-Invoice System" and "Drug Concentration Procurement"; (iii) failure of one of the major products of the Group to be listed in the National Medical Insurance Directory; (iv) few months' suspension period of oral products production in 2017 due to GMP Certification; and (v) rectification on certain production units in October 2017.

The management of the Group therefore performed an impairment review of the recoverable amount related to Haixi Plant. For the purposes of impairment testing of the Haixi Plant, property, plant and equipment and land use rights located at the Haixi Plant was allocated to one cash generating unit ("CGU") of sales of pharmaceutical products.

The recoverable amounts of the CGU is determined based on management estimation of fair value less cost of disposal of the CGU and with reference to the valuation performed by an independent professional valuer, using the discounted cash flow forecast and with reference to the recent growth rate in the pharmaceutical industry.

The major assumptions used included discount rate of 9% and the projected sales volume for the CGU which has taken into account the existing directors' consideration that the future performance of the CGU will be consistent with the CGU's past and management's expectation for the market development. The fair value on which the recoverable amount is based is categorised as a Level 3 measurement.

The key assumptions used on the calculations are on follows:

Market growth rate	8%
Long-term growth rate	3%
Cost of disposal	14.4%

16. 物業、廠房及設備(續)

附註:

- a) 於二零一七年十二月三十一日,本集團
 總面值為人民幣23,122,000元(二零一六年:人民幣109,709,000元)之樓宇房屋 所有權證申請等待批准。
- b) 於二零一七年十二月三十一日,賬面淨 值約為人民幣28,547,000元(二零一六 年:人民幣138,834,000元)的物業、廠 房及設備已作為人民幣281,942,000元 (二零一六年:人民幣85,600,000元)的 銀行貸款的抵押物抵押予銀行(附註29)。
- c) 於二零一六年九月十日及二零一六年 十一月八日,因颱風莫蘭蒂及通往各生 產車間主管道破裂,本集團位於中國福 建省建陽市海西工賀開發區的生產廠房 (「海西廠房」)各生產車間暫停生產(「停 產」)。該等事件已對生產設備造成損 壞。截至二零一六年十二月三十一日止 年度,本集團因此撇銷賬面值約人民幣 89,931,000元之物業、廠房及設備。

d) 減值虧損

截至二零一七年十二月三十一日止年度

截至二零一七年十二月三十一日止年 度,本集團收益經歷重大下滑,由於(i) 本集團海西廠房的全部生產車間於二零 一六年年末至二零一七年年初停止運作 所致之客戶流失:(ii)「兩票制」及「藥品集 中採購」的落實:(ii)本集團一項主要產品 未能進入了國家醫保目錄:(iv)由於GMP 證書於二零一七年間中止生產口服產品 數月:及(v)於二零一七年十月若干生產 車間整修。

本集團管理層因此對海西廠房相關可收 回金額進行減值檢討。為對海西廠房進 行減值測試,位於海西廠房的物業、廠 房及設備以及土地使用權分配至醫藥產 品銷售的一個現金產生單位(「現金產生 單位」)。

現金產生單位的可收回金額基於管理層 估計公平值減現金產生單位出售成本及 經參考獨立專業估值師利用貼現現金流 量預測及醫藥行業近期增長率後進行之 估值。

所用主要假設包括貼現率9%及現金產生 單位預測銷售量(經計及現有董事對此等 現金產生單位之未來表現將與現金產生 單位之過去表現一致的考量及管理層對 市場發展之預期)。可收回金額公平值及 基於第三級分類計量。

用於計算關鍵假設如下:

市場増長率	8%
長期增長率	3%
出售成本	14.4%

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

Notes: (Continued)

d) Impairment loss (Continued)

During the year ended 31 December 2017, impairment losses of RMB683,326,000 and RMB27,558,000 has been recognised in property, plant and equipment and land use rights (note 17) respectively.

For the year ended 31 December 2016

During the year ended 31 December 2016, as a result of the drop in sales demand, suspension of production due to the upgrading and enhancement of existing production equipment for new GMP certification and the continuously deepening of the pharmaceutical system reform in China, the Group has experienced significant drop in revenue and gross profit during the period. The management of the Group therefore performed an impairment review of the recoverable amount related to the Haixi Plant. For the purposes of impairment testing of the Haixi Plant, property, plant and equipment and land use rights located at the Haixi Plant was allocated to one cash generating unit ("CGU") of sales of pharmaceutical products.

The recoverable amount of the relevant cash-generating unit of approximately RMB786,398,000 was determined on the basis of value in use calculations. Value in use calculations was based on the discount rate of 13.5% and cash flow projections prepared from financial forecasts approved by the management for the next five years. The cash-generating unit cash flows beyond the 5-year period were extrapolated using a growth rate of 3%. Other key assumptions for the value in use calculation related to the estimation of cash inflows/outflows which included budgeted sales and expected gross margins during the budget period which had been determined based on past performance and management's expectations for the market development.

In performing the impairment testing, the directors of the Company had also made reference to a valuation performed by an independent professional valuer, APAC Assets Valuation and Consulting Limited.

During the year ended 31 December 2016, impairment losses of RMB316,841,000 and RMB15,261,000 have been recognised in property, plant and equipment and land use rights (note 17) respectively.

16. 物業、廠房及設備(續)

附註:(續)

d) 減值虧損(續)

於截至二零一七年十二月三十一日止 年度內,本集團分別就物業、廠房及 設備以及土地使用權(附註17)確認減 值虧損人民幣683,326,000元及人民幣 27,558,000元。

截至二零一六年十二月三十一日止年度

截至二零一六年十二月三十一日止年 度,由於銷售需求下降、為取得新的藥 品生產質量管理規範證書而對現有生產 設備進行升級及提升而停止生產以及中 國持續深化改革醫藥制度,本集團於期 內之與海西廠房有關的可收回金額作出 減值審查。就海西廠房之減值測試而 言,位於海西廠房之物業、廠房及設備 以及土地使用權已分配為單一項作為銷 售醫藥產品的現金產生單位。

相關現金產生單之可收回金額約人民幣 786,398,000元乃基於使用價值計算方式 釐定。使用價值乃基於折現率約為13.5% 及從財務預測編製並經由管理層批准的 未來五年現金流量預測計算。超過五年 期之現金產生單位現金流量乃採用為% 增 長率推算。有關使用價值計算的其他主 要假設乃與預期期內預算銷售及預期毛 利率包括的現金流入/流出估計有關, 而預算期乃根據過往表現及管理層對市 場發展的預測釐定。

在進行減值測試時,本公司董事亦已參 考獨立專業估值師亞太資產評估有限公 司進行的估值。

截至二零一六年十二月三十一日止年 度,減值虧損人民幣316,841,000元及人 民幣15,261,000元已分別於物業、廠房 及設備以及土地使用權(附註17)內確認。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

17. LAND USE RIGHTS

17. 土地使用權

民幣85,600,000元)的抵押品(附

註29)。

		RMB'000 人民幣千元
Cost At 1 January 2016, 31 December 2016, 1 January 2017 and 31 December 2017	成本 於二零一六年一月一日、二零一六年十二月 三十一日、二零一七年一月一日及	
	二零一七年十二月三十一日	64,030
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值	
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	11,398
Amortisation for the year	年內攤銷	1,234
Impairment losses recognised in profit or loss (note 16(d))	於損益內確認的減值虧損(附註16(d))	15,261
		13,201
At 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年十二月三十一日及	
	二零一七年一月一日	27,893
Amortisation for the year	年內攤銷	865
Impairment losses recognised in profit or loss (note 16(d))	於損益內確認的減值虧損(附註16(d))	27,558
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	56,316
Carrying amount	賬面值	
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	7,714
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	36,137
 As at 31 December 2017, land use rights with of approximately RMB6,040,000 (2016: RI was pledged to banks as collateral agains RMB281,942,000 (2016: RMB85,600,000) (no 	MB28,308,000) 賬面淨值為 t bank loans of (二零一六: ote 29). 元)的土 銀行・作	二年十二月三十一日, 時約人民幣6,040,000元 年:人民幣28,308,000 地使用權已抵押予 為銀行貸款人民幣 00元(二零一六年:人

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

18. OTHER INTANGIBLE ASSETS

18. 其他無形資產

		Patents 專利 RMB'000 人民幣千元	Product development costs 產品開發成本 RMB'000 人民幣千元	Software 軟件 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Cost	成本				
At 1 January 2016 Written off	於二零一六年一月一日 撇銷	16,230	7,977 (127)	-	24,207 (127)
Acquisitions through business	透過業務合併收購(附註37)		(121)		(121)
combinations (note 37)			-	3,984	3,984
At 31 December 2016, 1 January 2017 and 31 December 2017	於二零一六年十二月三十一日、 二零一七年一月一日及二零				
	一七年十二月三十一日	16,230	7,850	3,984	28,064
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值				
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日 左 - 開士	16,230	7,977	-	24,207
Charge for the year Written off	年內開支 撇銷	-	(127)	66 -	66 (127)
	10 C 1		(127)		(127)
At 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年十二月三十一日 及二零一七年一月一日	16,230	7,850	66	24,146
Charge for the year	(文二令) "七千) 万) 百 年內開支	- 10,230	- 1,000	797	24,140 797
Impairment losses recognised	於損益中確認的減值虧損				
in profit or loss (note 19)	(附註19)		-	3,121	3,121
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	16,230	7,850	3,984	28,064
Carrying amount	賬面值				
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	-	_	-	-
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	-	-	3,918	3,918
The amortisation charge for the year expenses" in the consolidated statement			本年度之攤銷 他全面收益表		

expenses" in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

The above intangible assets have finite useful lives and are amortised on a straight-line basis over its estimated useful life of five years, except for certain of the intangible assets which are not yet available for use.

上述無形資產具有限定可使用年期,以 直線法按其估計可使用年期於五年內 攤銷,惟尚不可動用的若干無形資產除 外。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

19. GOODWILL

19. 商譽

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Cost At 1 January Acquisition through business	成本 於一月一日 透過業務合併收購(附註37)	107,055	-
combination (note 37)	辺迦朱浙古竹牧聃(nh 吐37)		107,055
At 31 December	於十二月三十一日	107,055	107,055
Accumulated impairment losses At 1 January Impairment loss recognised	累計減值虧損 於一月一日 於損益內確認的減值虧損	-	-
in profit or loss	以1只11111111111111111111111111111111111	107,055	
At 31 December	於十二月三十一日	107,055	-
Carrying amount At 31 December	賬面值 於十二月三十一日		107,055
Impairment tests for cash-generating	g units containing goodwill	現金產生單位的減值源	川試包括商譽。
The carrying amount of goodwill was al	located to a CGU as follows:	商譽之賬面值已分配3 位:	至如下現金產生單
		2017 二零一七年	2016 二零一六年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Sales of pharmaceutical related software and provision of	銷售軟件及提供顧問服務		
consultancy service			107,055
For the year ended 31 December 20	17	截至二零一七年十二月	月三十一日止年度
Based on the annual impairment tes loss of RMB107,055,000 has been r amount of the cash-generating unit d use calculation is estimated to be RMI	基於已進行之年度減減值虧損人民幣10 金產生單位的可收回 值產定並為古為人民	7,055,000元。現 金額基於使用價	

Assumptions used in the value in use calculation are determined with reference to the cash flow projections prepared and approved by the management based on past performance and management's expectation for the market development and evaluation of the future business prospect.

RMB3,121,000 (note 18) was also impaired during the year.

用於使用價值計算之假設乃經參考管理 層基於過往表現及管理層對市場發展的 預測製備及批准之現金流量預測及檢討 未來業務前景後釐定。

3,121,000元的無形資產(附註18)亦於

年內減值。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

19. GOODWILL (Continued)

For the year ended 31 December 2017 (Continued)

The impairment loss arose as a result of the following factors: (i) the substantial change in the management team of Fujian Liumai in 2017 which could not be properly handled in a timely manner, and resulted in the sales of Fujian Liumai fell far short of expectation; (ii) the fast-changing development pace with the industry; and (iii) management's evaluation of the future business prospect of Fujian Liumai.

For the year ended 31 December 2016

The recoverable amount of the CGU is determined based on valuein-use calculations. These calculations use pre-tax cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using the estimated growth rates stated below. The growth rate does not exceed the long-term average growth rate for the business in which the CGU operates.

The key assumptions, long-term growth rate and discount rate used in the value-in-use calculations are as follows:

Gross margin	毛利率
Long term growth rate	長期增長率
Pre-tax discount rate	除税前貼現率

The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is the average gross margins achieved in the year immediately before the budget year, increased for expected efficiency improvements, and expected market development. The long term growth rates used was adopted based on the PRC long term projected inflation as sourced from the International Monetary Fund. The discount rates used are pre-tax and reflect specific risks relating to the business.

At 31 December 2017, the recoverable amount of the CGU was as follows.

19. 商譽(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度 (續)

減值虧損由於下列因素產生:(i) 福建六 脈管理團隊於二零一七年的重大變動致 令交接未能及時進行及導致福建六脈銷 售業績遠低於預期:(ii) 行業發展步伐瞬 息萬變;及(iii) 管理層對福建六脈未來業 務前景的評估。

截至二零一六年十二月三十一日止年度

現金產生單位之可收回金額乃根據使用 價值計算釐定。該等計算乃使用管理 層批准涵蓋五年期間之財務預算所作出 之除税前現金流量預測。五年期間後之 現金流量則使用下文所述估計增長率推 算。該增長率並無超逾現金產生單位所 經營業務之長期平均增長率。

於使用價值計算中使用的主要假設、長 期增長率及貼現率如下:

> 69% 3% 12.5%

用於釐定預算毛利率的價值之基準為緊 隨預算年度前一年達至的平均毛利率, 已就預期效率提升及預期市場發展而增 加。所使用長期增長率乃根據來源於國 際貨幣基金組織的中國長期預計通脹採 納。所用貼現率為除税前,並反映與業 務有關的特殊風險。

於二零一七年十二月三十一日,現金產 生單位之可收回金額如下。

		2017 二零一七年 <mark>RMB'000</mark> 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Recoverable amount	可收回金額	-	107,055

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

20. SUBSIDIARIES

20. 附屬公司

The following is a list of principal subsidiaries at 31 December 2017:

以下為於二零一七年十二月三十一日的 主要附屬公司的名單:

		Particulars of issued and		of ownership in 有權百分比	terest	
Name of subsidiary	Place of incorporation and business	paid up capital/ registered capital 已發行及 繳足股本/	Group's effective interest 本集團	Held by the Company 本公司		Principal activity
附屬公司名稱	註冊成立及經營地點	註冊資本詳情	實益權益	持有	持有	主要業務
Sanai International Investment Company Limited (formerly known as "Wuyi International Pharmaceutical Investment Company Limited" ("Sanai BVI")	British Virgin Islands ("BVI")/ Hong Kong	10,000 ordinary shares of US\$1 each	100%	100%	-	Investment holding
Sanai International Investment Company Limited (前稱「武夷國際 蔡業投資有限公司」)(「三愛 BVI」)	英屬處女群島 (「英屬處女群島」)/香港	10,000股每股面值 1美元的普通股				投資控股
Wuyi International Pharmaceutical (Hong Kong) Company Limited	Hong Kong	1 ordinary share	100%	-	100%	Investment holding
武夷國際藥業(香港)有限公司	香港	1股普通股				投資控股
Fujian Sanai Pharmaceutical Company Limited ("Fujian Sanai") (note (ii))	PRC wholly-foreign-owned enterprise for a term of 50 years commencing 18 January 2000	Registered capital RMB290,780,000	100%	-	100%	Develop, manufacture, marketing and sales of pharmaceutical products
福建三愛藥業有限公司 (「福建三愛」)(附註(ii))	中國,外商獨資企業, 二零零零年一月十八日 起計為期五十年	註冊資本 人民幣 290,780,000元				開發、製造、營銷及銷 售醫藥產品
Fuzhou Sanai Pharmaceutical Company Limited ("Fuzhou Sanai") (note (ii))	PRC wholly-foreign-owned enterprise for a term of 50 years commencing 1 January 2004	Registered capital US\$19,810,000	100%	-	100%	Investment holding/ Develop, manufacture, marketing and sales of pharmaceutical products
福州三愛藥業有限公司 (「福州三愛」)(附註(ii))	中國,外商獨資企業, 二零零四年一月一日 起計為期五十年	註冊資本 19,810,000美元				投資控股/開發、製 造、營銷及銷售醫 藥產品
Fujian Liumai Medical Services Co., Limited ("Fujian Liumai") (note (ii))	PRC wholly-foreign-owned enterprise for a term of 30 years commencing 21 August 2014	Registered capital RMB810,000,000	100%	-	100%	Sales of pharmaceutical related software and provision of consultancy services
福建六脈醫療服務有限公司 (「福建六脈」)(附註(ii))	中國,外商獨資企業, 二零一四年八月二十一日 起計為期30年	註冊資本 人民幣810,000,000元				銷售醫藥相關軟件及提 供顧問服務
China Green Energy Interactive Development Limited	Hong Kong	10,000,000 ordinary shares	100%	-	100%	General trading
中國綠色能源互動發展有限公司	香港	shares 10,000,000股普通股				一般貿易

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

133

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

SUBSIDIARIES (Continued) 20.

21.

20. 附屬公司(續)

	Place of	Particulars of issued and paid up capital/ registered capital	所 Group's effective	of ownership i f有權百分比 Held by the	Held by a	
Name of subsidiary 附屬公司名稱	incorporation and business 註冊成立及經營地點	已發行及 繳足股本/ 註冊資本詳情	interest 本集團 實益權益	Company 本公司 持有	subsidiary 附屬公司 持有	Principal activity 主要業務
Union Development Financial Leasing (Shenzhen) Company Limited (note (ii))	PRC wholly-foreign-owned enterprise for a term of 30 years commencing 5 December 2016	Registered capital RMB120,000,000	100%	-	100%	Provision of finance leasing services
聯合發展融資租賃(深圳)有限公司(附註 (ii))	中國,外商獨資企業, 二零一六年十二月五日 起計為期30年	註冊資本 人民幣 120,000,000元				提供融資租賃服務
Zhejiang Sanai Biotechnology Limited (note (ii))	PRC wholly-foreign-owned enterprise for a term of 10 years commencing 8 September 2017	Registered capital HK\$30,000,000	100%	-	100%	General trading
浙江三愛生物科技有限公司(附註(ii))	中國,外商獨資企業, 二零一七年九月八日 起計為期十年	註冊資本 30,000,000港元				一般貿易
Notes:				附註:		
i) None of the subsidiaries had reporting period, or at any ti		anding at the end of the		,	8告期末或年內 有任何未償還	日任何時間・概無附屬 的債務證券。
ii) The English names of the purposes only.	subsidiaries are prese	nted for identification		ii) 附屬	公司之英文名	稱僅供識別。
INTERESTS IN AN ASSO	CIATE		21.	於聯營公	司權益	

The following list contains only the particulars of the Group's associate, which is an unlisted company whose quoted market price is not available:

consolidated financial statements.

下表僅列出均為非上市公司且並無市價 之本集團聯營公司之資料:

Name of company 附屬公司名稱	Place of incorporation and business 註冊成立及經營地點	Particulars of issued and paid up capital 已發行及 繳足股本/ 註冊資本詳情	•	of ownership in 所有權百分比 Held by the Company 本公司 持有	terest Held by a subsidiary 附屬公司 持有	Principal activity 主要業務
Antu County Guanghui Chinese Medicine Technology	PRC	RMB10,000,000 Registered	49%	-	49%	Not yet commence business
Development Company Limited* 安圖縣廣滙中藥材科技發展有限公司*	中國	已註冊人民幣 10,000,000元				尚未開展業務
	of the PRC as a limited liabi nted for identification purpos				中國法律註冊. 名稱僅供識別	為有限責任公司 。
The above associate are acc	counted for using the eq	juity method in the		以上聯營公	司使用權	益法於綜合財務報

表內入賬。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

21. INTERESTS IN AN ASSOCIATE (Continued)

As at 31 December 2016, Fuzhou Sanai, a wholly owned subsidiary of the Group, has invested an aggregate amount of approximately RMB94,815,000 in the associate for the plantation of the Chinese herb, Perilla. In 2017, as Fuzhou Sanai was informed that Perilla Oil Capsule was not included in the National Reimbursement Drug List, the sales volume of Perilla Oil Capsule had an obvious drop and the demand for perilla seeds by the Group had a substantial decrease. To minimise losses, Fuzhou Sanai issued a letter to the associate to request the termination of the cooperative plantation agreement and the refund of investment amount. Such request had not received a positive response. After lengthy negotiation, the managements of Fuzhou Sanai determined to take legal actions after discussion with the management of the Group for protecting its rights, and will initiate legal proceedings against, and not exclude the possibility of making application with the court for liquidation of, Antu Guanghui. The management of the Group determined to make a full impairment on the investment amount in the associate at the end of the year so as to reflect the potential risk of loss.

Aggregate information of the associate that is not individually material:

21. 於聯營公司權益(續)

於二零一六年十二月三十一日,本集團 全資附屬公司福州三愛已投資合共約人 民幣94,815,000元至聯營公司用作種 植中國草本植物紫蘇。於二零一七年, 由於福州三愛獲悉蘇子油軟膠囊未能進 入全國醫保目錄,因此蘇子油軟膠囊銷 售量顯著下跌而本集團對紫蘇種子之需 求亦大幅減少。為減少損失,福州三愛 發函要求聯營公司終止合作種植協議, 並退還投資款。該請求沒有得到正面回 應,經過長時間的交涉,福州三愛管理 層與本集團管理層討論後決定採取法律 行動維護公司權利,將對安圖廣滙提起 訴訟和不排除提呈法院清盤的可能。年 末本集團管理層決定對聯營公司的投資 做全額減值以反映潛在的損失風險。

個別屬不重大的聯營公司之總計資料:

39,369

14,133

				2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
	Aggregate carrying amount of individually immaterial associate in the consolidated financial statements	綜合財務報表內個別屬不重大之 聯營公司之賬面總值	_	_	4,795
	Aggregate amount of the Group's share of the associate's Loss for the year Other comprehensive income	集團應佔聯營公司總值 年內虧損 其他全面收益		-	(105) _
	Total comprehensive loss	全面虧損總額		-	(105)
2.	INVENTORIES		22	. 存貨	
				2017 二零一七年	2016 二零一六年

		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Raw materials	原材料	2,027	3,794
Work in progress	在製品	157	412
Finished goods	製成品	7,808	9,927
Merchandise	商品	29,377	-

22.

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

22. INVENTORIES (Continued)

The analysis of the amount of inventories recognised as an expense and included in profit or loss is as follows:

22.	存貨	(續)
-----	----	-----

已確認為開支並計入損益賬之存貨金額 分析如下:

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount of inventories sold	已售存貨之賬面值(附註10(c))		
(note 10(c))		114,432	244,906
Write-off of inventories	存貨撇銷	4,544	13,036
		118,976	257,942

During the year ended 31 December 2017, due to the suspension of production compartments, certain of the inventories of the Group was expired and could not be sold or used in the production, the Group has written off inventories amounted to approximately RMB4,544,000.

During the year ended 31 December 2016, due to typhoon Meranti and rupture of the main underground steam pipelines connecting all the production compartments, the Group has written off inventories amounted to approximately RMB13,036,000.

23. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

截至二零一七年十二月三十一日止年 度,由於生產車間暫停,本集團若干存 貨已到期且不可出售或用於生產,本集 團已撇銷存貨約人民幣4,544,000元。

截至二零一六年十二月三十一日止年 度,由於颱風莫蘭蒂及通往各生產車間 主管道破裂,本集團已撇銷存貨約人民 幣13,036,000元。

23. 貿易應收款項及其他應收款項

	_	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables (note (b))	貿易應收款項(附註(b))	23,420	3,414
Other receivables (note (f)) Amount due from an associate	其他應收款項(附註(f)) 應收聯營公司款項(附註(d))	891	18,713
(note (d))		-	89,915
Amount due from a related company (note (c))	應收一間關連公司款項(附註(c))	3	-
Loans and receivables	貸款及應收款項	24,314	112,042
Prepayments and deposits	預付款項及按金	56,811	238
Other PRC tax receivables	其他中國應收税項	1,954	
		83,079	112,280

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

23.	TRA	DE AND OTHER RECEIVABI	LES (CONTINUED)	23.	貿易	應收款項及其他	也應收款項(續)
	Notes	:			附註:		
	a)	year is RMB262,000 (2016: RMB20,	to be recovered after more than one 000). All of the other trade and other vered or recognised as expense within		a)	金為人民幣262,00 民幣20,000元)。予	收回之預付款項及按 0元(二零一六年:人 頁期所有其他貿易應收 項均會於一年內收回
	b)		ns of 60 to 90 days (2016: 60 days) to Group's credit policy are set out in note		b)		≦授出60至90日(二零 言貸期。有關本集團信 青,載於附註6(c)。
			the ageing analysis of trade receivables esented based on the invoice date and as follows:				票日期及扣除呆賬撥 收款項的賬齡分析如
				_		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
		0 to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days 91 to 120 days	0至30日 31日至60日 61日至90日 91日至120日			10,229 1,164 6,650 1,884	1,648 1,766
		121 to 365 days Over 365 days	121日至365日 超過365日			3,460 33	-
				_		23,420	3,414
	C)	The ageing analysis of trade receiva collectively considered to be impaired	ables that are neither individually nor are as follows:		C)	並無個別亦無集體 款項之賬齡分析如 ⁻	視作減值的貿易應收 下:
						2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
		Neither past due nor impaired Past due but not impaired	並無逾期亦無減值 逾期但無減值			11,393	3,414
		Less than 1 month past due 1-3 months past due Over 3 months past due	逾期少於一個月 逾期一至三個月 逾期超過三個月			1,068 744 10,215	- -
						23,420	3,414
		Receivables that were neither past due customers for whom there was no rec	e nor impaired relate to a wide range of ent history of default.			並無逾期亦無減值 名客戶有關,彼等	的貿易應收款項與多 既無違約記錄。
		independent customers that have a go on past experience, management be necessary in respect of these balanc	t not impaired relate to a number of ood track record with the Group. Based lieves that no impairment allowance is es as there has not been a significant ses are still considered fully recoverable.			本集團記錄良好之 過往經驗,管理層	的應收款項與數名於 獨立客戶有關。基於 相信毋須就此等款項 於信貸質素並無重大 見為可全數收回。
		considers that no impairment allowar	redit quality of trade receivables and nee is necessary as the balance is still oup does not hold any collateral over			素,並認為沒有必	易應收款項的信貸質 要作出減值撥備,原 為可悉數收回。本集 寺有任何抵押品。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

23. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

Notes: (Continued)

- d) The balance represented amount due from a related company, SZZ International Group Holdings Limited, a company which is controlled by Ms. Hung Hoi Lan, who is an executive director of the Company.
- e) During the year ended 31 December 2017, impairment loss of RMB89,915,000 was recognised on the amount due from an associate (note 21). As at 31 December 2016, the balance was unsecured, interest free and repayable on demand.
- f) During the year ended 31 December 2017, impairment loss of RMB2,540,000 was written off against other receivables directly as the Group considered that the recovery of the amount is remote.

As at 31 December 2016, the balance mainly represented receivables of approximately RMB16,138,000 in relation to PRC individual income tax paid on behalf of the vendors related to the acquisition of a subsidiary during the year ended 31 December 2016.

23. 貿易應收款項及其他應收款項(續)

附註:(續)

- d) 結餘指應收一間關連公司SZZ International Group Holdings Limited (一 間由本公司執行董事洪海瀾女士控制之 公司)的款項。
- e) 於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,已就應收聯營公司款項確認減值虧 損人民幣89,915,000元(附註21)。於二 零一六年十二月三十一日,該結餘為無 抵押、免息且按要求償還。
- f) 於截至二零一七你啊你十二月三十一日 止年度,由於本集團認為收回該款項的 機會甚微,故減值虧損人民幣2,540,000 元乃直接與其他應收款項撇銷。
 - 結餘主要指與於截至二零一六年十二月 三十一日止年度就收購附屬公司代表賣 方支付的中國個人所得税有關的應收款 項約人民幣16,138,000元。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

24. FINANCE LEASE RECEIVABLES

24. 應收融資租賃款項

		_	20 [:] 二零一七 RMB'00 人民幣千	年 0 0	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Current portion of finance lease receivables Non-current portion of finance lease receivables	應收融資租賃款項之即期部分應收融資租賃款項之非即期部		42,9 29,8		-
		_	72,8	60	-
		р	imum lease ayments 氏租賃款項	minimum lea	value of se payments 款項現值
		201 二零一七 RMB'00 人民幣千:	年 二零一六年 00 RMB'000	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Not later than one year Later than one year and not later	一年內 超過一年但不超過兩年	47,47		42,982	-
than two years		31,55	52 –	29,878	-
Less: Unearned finance income	減:未實現財務收益	79,02 (6,16		72,860 -	-
Present value of minimum lease payments receivables	最低應收租賃款項現值	72,86	60 –	72,860	-
Less: Current portion of finance lease receivables	減:應收融資租賃款項之即期部分			(42,982)	-
Non-current portion of finance lease receivables	應收融資租賃款項之非即期部分			29,878	-
As at 31 December 2017, the finan				■十二月三十-	

As at 31 December 2017, the finance lease receivables are secured over the leased assets mainly by machineries and equipment.

The Group is not permitted to sell or repledge the collateral of finance lease receivables in the absence of approval by the lessee. All the Group's finance lease receivables are denominated in RMB, the functional currency of the relevant group entity. 於二零一七年十二月三十一日,應收融 資租賃款項所抵押之租賃資產主要為機 器及設備。

在承租人沒有批准的情況下,本集團不 可出售或再抵押融資租賃應收款項之抵 押品。本集團之所有融資租賃應收款項 均以人民幣計價,人民幣為相關集團實 體之功能貨幣。

139

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

24. FINANCE LEASE RECEIVABLES (Continued)

The weighted average term of finance leases entered into is 3 years and all the leases require repayment by instalments. In the event the lessee breaches the lease contract, the Group has the right to use or sell the assets leased and to call for full or partial repayment of the outstanding balance of finance lease receivables. At the end of the finance lease term, the lessee will be able to purchase the leased assets at nominal price.

The interest rate inherent in the leases is fixed at the contract date for the entire lease term. The average effective interest rate is approximately 6.6% per annum. The finance lease receivables at the end of the reporting period are neither past due nor impaired.

25. LOAN RECEIVABLES

The balance represented loan advance to an independent third party. The balance is unsecured, interest bearing at 12% per annum and repayable on 29 March 2018. The outstanding balance has been fully settled by 26 March 2018.

26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

24. 應收融資租賃款項(續)

融資租賃之加權平均租期為3年,所有 本金都應於租期末繳清。若承租人違反 租約,本集團有權佔用或出售已出租資 產。同時本集團有權要求全部或部分償 還融資租賃應收款項之未償清結餘。於 融資租賃期末,承租人有權按名義價格 購買租賃資產。

於整個租賃期內,租賃利率以合同日期 所釐定者為準。平均實際年利率約為 6.6%。於報告期末,融資租賃應收款項 未過期且未減值。

25. 貸款應收款項

結餘指墊付予一名獨立第三方的貸款。 該結餘為無抵押、按年利率12%計息, 並須於二零一八年三月二十九日償還。 未償還結餘已於二零一八年三月二十六 日之前獲悉數結算。

按公平值計入損益之金融資產 26.

2017	2016
二零一七年	二零一六年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

於二零一六年十二月三十一日,按公平

值計入損益之金融資產公平值變動為交

易股本證券人民幣41,977,000元。本集

團於截至二零一七年十二月三十一日止 年度已出售所有上市股本證券。

以上列出證券之公平值乃根據聯交所適

截至二零一六年十二月三十一日止年

度,按公平值計入損益之金融資產公平

值變動計入綜合損益及其他全面收益表

中的「其他收益」(附註9)中金額為人民

用之市場報價釐定。

幣9,308,000元。

41,977

Listed equity securities on Hong Kong 香港上市權益證券

As at 31 December 2016, the financial assets at fair value through profit and loss represented the trading equity securities of RMB41,977,000. The Group has disposed all listed equity securities during the year ended 31 December 2017.

The fair values of the above listed securities were determined based on the quoted market bid prices available on the Stock Exchange.

During the year ended 31 December 2016, fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss of RMB9,308,000 are recognised in "Other Income" in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income (note 9).

a)

b)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

27. CASH AND CASH EQUVALENTS AND OTHER CASH FLOW INFORMATION

27. 現金及現金等價物

Cash and cash equivalent compris	e:	a)	現金	及現金等價物	勿包括:
			2 二零一- RMB' 人民幣 [:]	000	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Bank balances and cash (note (i)) Cash held under trust arrangement (notes (i) and (iii))	銀行結餘及現金(附註(i)) 根據信託安排持有的現金 (附註(i)及(iii))		13,	242	55,542 53,000
Cash held by financial institution (note (ii))	金融機構持有的現金(附詞	主(ii)) 	48,	483	39,005
			61,	725	147,547
Notes:			附註:		
 Bank balances and cash and cash h the Group comprise cash at bank an cash held under trust arrangement based on daily bank deposit rates. 	d on hand. Cash at banks and		i)	信託安排持有 手頭現金。釒 安排持有的现	告餘及現金以及根據 算之現金包括銀行及 最行現金及根據信託 見金按每日銀行存款 『動利率賺取利息。
Cash held by financial institution by deposited in financial institution in Hor interest rate.			ii)		触機構持有的現金指 ≧融機構且不計息的
iii) As at 31 December 2016, the ba under trust arrangement by Mr. Lin the Company and a related compar (Fuzhou Hongyu Packing Co., Ltd.) (controlled by Mr. Lin Ou Wen, who chief executive officer of the Company opportunities for the Group.	Qing Ping, a former director of ny, 福州宏宇包裝工業有限公司 ("Fuzhou Hongyu"), a company is a former director and former		iii)	結餘指林慶 ³ 董事)及一間 包裝工業有限 (由本公司前 林歐文先生)	F十二月三十一日, 平先生(本公司前任]關聯公司福州宏宇J) 重事及前行政總裁 空制的公司)根據信 均現金,以識別本集 援機會。
Reconciliation of liabilities arising	from financing activities	b)	融資	活動所產生;	之負債之對賬
					Bank loans 銀行貸款 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2017 Changes from financing		於二零一七年- 融資現金流量變			85,600
cash flows		四月月~20日日~			196,342
At 31 December 2017		於二零一七年			

十二月三十一日

281,942

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

流動負債。

證金(附註24)。該等款項預期於一年後

收取,並於綜合財務狀況表中分類為非

finance lease business (note 24). The amounts are expected to be received after one year and was classified as non-current liabilities in the consolidated statement of financial position.

IRADE AND OTHER PAYABL	ES	28. 貿易應付款項及其	他應付款項
		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
T educe alder	网日本从书石		00
Trade payables	貿易應付款項	4,101	22
Payroll and welfare payables	應付薪金及福利	1,042	893
Accrued charges	應計費用	2,316	2,693
Other payables	其他應付款項	5,338	991
Financial liabilities measured	按攤銷成本計算之		
at amortised cost	金融負債	12,797	4,599
Other PRC tax payables	其他應繳中國税項	172	304
Receipt in advance	預收款項	947	-
Deposits received	已收保證金	4,640	-
Contingent consideration	應付或然代價(附註37)		
payable (note 37)			44,643
		18,556	49,546
Analysed as:	分析:		
Non-current (note (a))	非流動(附註(a))	4,640	-
Current	流動	13,916	49,546
		18,556	49,546
	eriod, the ageing analysis of trade	於報告期末,以發票	
payables presented based on the	invoice date is as follows:	列貿易應付款項的賬	齡分析如下:
		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
0 to 30 days	0至30日	1,357	22
31 to 60 days	31日至60日	165	
61 to 90 days	61日至90日	469	_
91 to 120 days	91日至120日	536	_
121 to 365 days	121日至365日	1,574	-
		4,101	22
All of the trade and other payable on eyear or are repayable on dem	s are expected to be settled within and.	所有貿易應付款項及 將於一年內支付或按	
Note:		附註:	
	ts received from customers in respect of		賃業務向客戶收取的保 該等款項預期於一年後

28. TRADE AND OTHER PAYABLES

28. 貿易應付款項及其他應付款項

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

29. SECURED BANK LOANS

The analysis of the carrying amount of secured bank loan is as follows:

29. 有抵押銀行貸款

有抵押銀行貸款的賬面值分析如下:

2017	2016
二零一七年	二零一六年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
281,942	85,600

Secured bank loans

有抵押銀行貸款

At 31 December 2017, included in interest-bearing bank loans of approximately RMB120,042,000 has been expired. Subsequent to the end of the reporting period, the Group has carried out discussion with the banks in respect of renewal of bank loans for another one year. All of the other interest-bearing bank loans are due for repayment with one year (2016: All interest-bearing bank loans were due for repayment within one year and carried at amortised cost. The amount due was based on the scheduled repayment date as stipulated in the respective loan agreements).

At 31 December 2017, land use rights with a net book value of approximately RMB6,040,000 (2016: RMB28,308,000) (note 17) and property, plant and equipment with a net book value of approximately RMB28,547,000 (2016: RMB138,834,000) (note 16) were pledged to a bank as collateral against the bank loans. The bank loans carry interest at fixed rates of 4.57% to 6.31% (2016: 4.57% to 4.79%) per annum. The security will be released upon settlement of the loans.

於二零一七年十二月三十一日,計入計 息銀行貸款約人民幣120,042,000元已 到期。於報告期後,本集團已就績期銀 行貸款一年與銀行展開磋商。所有其他 計息銀行貸款均為到期一年內還款(二 零一六年:所有計息銀行貸款於一年內 到期及按攤銷成本列賬而到期金額乃根 據各貸款協議所規定之預期還款日期而 定)。

於二零一七年十二月三十一日,賬面 值淨額約為人民幣6,040,000元(二零 一六年:人民幣28,308,000元)(附註 17)的土地使用權及賬面值淨額約為人 民幣28,547,000元(二零一六年:人民 幣138,834,000元)(附註16)的物業、 廠房及設備已抵押予銀行作為銀行貸款 的抵押。銀行貸款按固定年利率介乎 4.57%至6.31%(二零一六年:4.57%至 4.79%)計息。於償還借貸後,抵押將獲 解除。

143

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

30. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

30.	於綜合財務狀況表內之所得税
-----	---------------

a)	Current taxation/(tax recoverable) in the consolidated statement of financial position represents:		a)	於綜合財務狀》 指/(可收回税)	R表內之當期税項 頃):
				2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
	Provision for the year Hong Kong Profits Tax PRC EIT	本年度撥備 香港利得税 中國企業所得税		159 575	- -
	PRC EIT paid for the year Balance of provision for the PRC	年內已付中國企業所得税 與上一年度有關之中國企業		(287)	(4,393)
	EIT relating to prior year Effect of foreign currency	所得税撥備之結餘 外幣匯兑差額之影響		652	5,045
	exchange differences	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		34	
				1,133	652
	Represented by:	指:			
	Current taxation	當期税項		1,435	988
	Tax recoverable	可收回税項		(302)	(336)
				1,133	652

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

30. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

b) Deferred tax assets and liabilities recognised:

- The components of deferred tax (assets)/liabilities recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:
- 30. 於綜合財務狀況表內之所得税(續)

b) 已確認遞延税項資產及負債:

i) 本年度於綜合財務狀況 表內確認之遞延税項(資 產)/負債及變動如下:

Deferred tax arising from:	產生自以下的 遞延税項:	Related depreciation in excess of depreciation allowances 超過折舊撥備 的相關折舊 RMB'000 人民幣千元	Fair value adjustments on intangible assets 無形資產 公平值的調整 RMB ¹ 000 人民幣千元	Impairment loss on property plant and equipment 物業、設備的 減值虧約 RMB ¹ 000 人民幣千元	Impairment Ioss on Iand use rights 土地使用權 減值虧損 RMB'000 人民幣千元	Withholding tax on distributable profits 可分派利潤 的預扣税 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2016 Credited to profit or loss Acquired under business combination (note 37)	於二零一六年一月一日 於損益內計入 根據業務合併收購(附註37)	(22,861) (22,233) 	- - 996	(40,811) (79,210) –	(806) (3,815) –	14,622 (1,882) –	(49,856) (107,140) 996
At 31 December 2016 and 1 January 2017 (Credited)/charged to profit or loss	於二零一六年十二月三十一日 及二零一七年一月一日 於損益內(計入)/扣除	(45,094) 31,880	996 (996)	(120,021) 84,850	(4,621) 3,266	12,740 (2,846)	(156,000) 116,154
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	(13,214)	-	(35,171)	(1,355)	9,894	(39,846)

145

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

30. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

b) Deferred tax assets and liabilities recognised: (Continued)

i) (Continued)

Under the Enterprise Income Tax Law of the PRC, with effect from 1 January 2008 onwards, non-resident enterprises without an establishment or place of business in the PRC or which have an establishment or place of business but the relevant income is not effectively connected with the establishment or place of business in the PRC will be subject to withholding income tax at the rate of 10% on various types of passive income such as dividends derived from sources in the PRC. Pursuant to the double tax arrangement between the PRC and Hong Kong effective on 1 January 2007, the withholding income tax rate will be reduced to 5% if the investment by the Hong Kong investor in the investee entities in the PRC is not less than 25%. On 22 February 2008, the State Administration of Taxation approved Caishui (2008) No. 1, pursuant to which dividend distributions out of retained earnings of foreign investment enterprises prior to 31 December 2007 will be exempted from withholding income tax. As at 31 December 2017, deferred tax liabilities of RMB9,894,000 (2016: RMB12,740,000) in respect of the withholding income tax on dividends has been recognised by the Group.

Withholding tax on dividends represents tax charged by the PRC tax authority on dividends distributed by the Group's subsidiaries in the PRC during the year.

30. 於綜合財務狀況表內之所得税(續)

b) 已確認遞延税項資產及負債:(續)

i) (續)

根據自二零零八年一月一 日起生效的中國企業所得 税法,並非在中國成立或 並無在中國設有經營地點 之非居民企業,或在中國 成立或在中國設有經營地 點,惟有關收入實際上並 非與在中國成立或中國經 營地點有關之非居民企 業,將須就多項被動收入 (如源於中國境內之股息) 按10%税率繳付預扣所得 税。根據中國與香港訂立 並於二零零七年一月一日 生效的雙重徵税安排,倘 香港投資者對中國被投資 實體的投資不少於25%, 則預扣所得税税率將下調 至5%。於二零零八年二月 二十二日,國家税務總局 批准財税(2008)第1號,據 此,從外資企業二零零七 年十二月三十一日之前的 保留盈利中撥付的股息分 派將獲豁免繳付預扣所得 税。於二零一七年十二月 三十一日,本集團已就股 息預扣所得税確認遞延税 項負債為人民幣9,894,000 元(二零一六年:人民幣 12,740,000元)。

股息預扣税指年內中國税 務機關就本集團於中國的 附屬公司分派的股息收取 的税項。



For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

30. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

30. 於綜合財務狀況表內之所得税(續)

b) Deferred tax assets and liabilities recognised: (Continued)

ii) Reconciliation to the consolidated statement of financial position

遞延税項資

遞延税項負

ontinued)	b)	已確認遞延税工	頁資產及負債:(續)
ement of		ii) 與綜合與	财務狀況表對賬
		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
^音 產 債		(49,740) 9,894	(169,736) 13,736
		(39,846)	(156,000)

c) Deferred tax assets not recognised

Deferred tax assets

Deferred tax liabilities

In accordance with the accounting policy set out in note 2(q), the Group has not recognised deferred tax assets in respect of cumulative tax losses of approximately RMB279,667,000 (2016: RMB69,531,000) as at 31 December 2017 as it is not probable that future taxable profits against which the tax losses can be utilised will be available in the relevant tax jurisdiction and entity. The tax losses do not expire under current tax legislation except for tax losses of RMB271,510,000 (2016: RMB64,378,000) in PRC which is available for carry forward to set-off future assessable income for a period of five years, as follows:

Tax losses will expire in:

c) 未確認遞延税項資產

根據附註2(q)所載會計政策,由 於日後應課税溢利不大可能用作 抵銷其於相關司法權區及實體內 的税項虧損,故本集團已於二零 一七年十二月三十一日就累計税 項虧損約人民幣279,667,000元 (二零一六年:人民幣69,531,000 元)確認遞延税項資產。根據 現行税法,該税項虧損不會屆 滿,惟於中國的税項虧損人民幣 271,510,000元(二零一六年:人 民幣64,378,000元)可用於結轉抵 消未來五年期間之應課税收入如 下:

税項虧損將於以下日期到期:

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
2021 2022	二零二零年 二零二一年	64,378 207,132	64,378 -
		271,510	64,378

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

31. CAPITAL AND RESERVES

a) The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below:

31. 股本及儲備

a) 本集團之綜合權益中各部分的年 初及年末調節於綜合權益變動表 內列載。本公司之各個權益部分 的年初及年末變動詳情列載如 下:

The Company	本公司	Share capital 股本 (note 30(b)) (附註30(b)) RMB'000 人民幣千元	Share premium 股份溢價 (note 30(c)(i)) (附註 30(c)(i)) RMB'000 人民幣千元	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained profits/ (accumulated losses) 保留溢利 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	18,527	980,979	-	42,143	1,041,649
Equity-settled share-based transactions (note 32)	以權益結算以股份為基礎 之交易(附註32)	-	-	19,916	-	19,916
Shares issued under placement (note 31(b)(iii))	根據配售發行之股份 (附註31(b)(iii))	3,235	66,059	_	-	69,294
Profit and total comprehensive income for the year	溢利及年內全面總收益	_	-	_	40,535	40,535
At 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年十二月三十一日 及二零一七年一月一日	21,762	1,047,038	19,916	82,678	1,171,394
Share issued upon exercise of share option (note 31(b)(ii))	行使購股權後發行之股份 (附註 31(b)(ii))	1,415	63,659	(19,916)	-	45,158
Shares issued under placement (note 31(b)(iii))	根據配售發行之股份 (附註31(b)(iii))	3,832	84,878			88,710
Loss and total comprehensive	(h) 註 31(D)(iii)) 虧損及年內全面總虧損	3,032	04,070	-	-	00,710
loss for the year			-	-	(1,122,383)	(1,122,383)
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	27,009	1,195,575	-	(1,039,705)	182,879

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

31. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

b)

31. 股本及儲備(續)

Share capital		b) 股本		
		201 二零一			016 一六年
		No. of shares ('000) 股份數目 (千股)	HK\$'000 千港元	No. of shares ('000) 股份數目 (千股)	HK\$'000 千港元
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.01 each At beginning of the year Increase during the year (note 31(b)(i))	法定: 每股面值0.01港元的普通股 於年初 年內増加(附註31(b)(i))	3,200,000 6,800,000	32,000 68,000	3,200,000 –	32,000
At the end of the year	於年末	10,000,000	100,000	3,200,000	32,000
Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$0.01 each At the beginning of the year Share issued upon exercise of share options (note 31(b)(iii)) Shares issued under placement (note 31(b)(iii)	已發行及繳足: 每股面值0.01港元的普通股 於年初 行使購股權後發行之股份 (附註31(b)(ii)) 根據配售發行之股份 (附註31(b)(iii))	2,256,773 164,000 451,350	22,568 1,640 4,513	1,880,773 - 376,000	18,808 – 3,760
At end of the year	於年末	2,872,123	28,721	2,256,773	22,568
			201 二零一七 RMB'00 人民幣千:	年)0	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Shown in the consolidated and company statements of financial position at 31 December	於十二月三十一日之綜合及 本公司財務狀況表所列		27,00	19	21,762
The owners of ordinary shares are as declared from time to time and share at meetings of the Compa	are entitled to one vote per ny. All ordinary share rank		的股息 一票。	及有權於本	收取不時宣派 公司大會上投 在有關本集團

i) Pursuant to the Annual General Meeting held on 16 June 2017, the shareholders approved the increase in authorised share capital of the Company from HK\$32,000,000 divided into 3,200,000,000 shares with par value of HK\$0.01 each to HK\$100,000,000 divided into 10,000,000,000 shares with par value of HK\$0.01.

equally with regard to the Company's residual assets.

) 根據二零一七年六月十六 日舉行之股東週年大 會,股東批准本公司法 定股本由32,000,000港 元分為每股面值0.01港 元3,200,000,000股 增 加至100,000,000港元 分為每股面值0.01港元 10,000,000,000股。

剩餘資產方面均享有同等地位。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

31. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

b) Share capital (Continued)

- ii) During the year, share options under the share option scheme were exercised to subscribe for 164,000,000 ordinary shares of the Company at a consideration of HK\$52,480,000 (equivalent to approximately RMB45,158,000, of which HK\$1,640,000 (equivalent to approximately RMB1,415,000) was credited to the share capital and the balance of HK\$50,840,000 (equivalent to approximately RMB43,743,000) was credited to the share premium account). An amount of HK\$22,960,000 (equivalent to approximately RMB19,916,000) was transferred from share option reserve to the share premium account in accordance with the Group's accounting policies.
- iii) Shares issued under placement
 - On 13 October 2017, the Company entered into the placing agreement with the placing agent, pursuant to which the Company has conditionally agreed to place, through the placing agent, on a best effort basis, up to 451,350,000 placing shares to not less than six independent placees at the placing price of HK\$0.24 per placing share.

The placing was completed on 6 November 2017. A total of 451,350,000 placing shares, have been placed to not less than six independent places at the placing price of HK\$0.24 per placing share. The net proceeds from the placing after deducting relevant expenses of approximately HK\$3,841,000 incurred in relation to the placing, amounted to approximately HK\$104,483,000 (equivalent to approximately RMB88,710,000), of which RMB3,832,000 and RMB84,878,000 were credited to the share capital and the share premium account respectively.

31. 股本及儲備(續)

- **b)** 股本(續)
 - 年內,購股權計劃下之 ii) 購股權獲行使以代價 52.480.000港元(約等於人 民幣45,158,000元,其中 1,640,000港元(約等於人 民幣1.415.000元)計入股 本而餘額50,840,000港元 (約等於人民幣43,743,000 元)計入股份溢價賬目)認 購164,000,000股本公司普 通股。22,960,000港元(約 等於人民幣19.916.000元) 根據本集團會計政策由購 股權儲備轉至股份溢價賬 日。

iii) 根據配售發行之股份

於二零一七年十月 十三日,本公司 配告代理訂立配,本 公司配告代理盡 透過配告代理盡 大努力配售低代理盡 我1,350,000股配售 股份予不少於六配 價為每股配售股份 0.24港元。

> 配售於二零一七 年十一月六日完 成。本公司已按配 售價每股配售股 份0.24港 元 配 售 451.350.000股股份 予不少於六名獨立 承配人。配售所得 款項淨額(於扣除與 配售有關的相關開 支約3,841,000港元 後)約104,483,000 港元(約等於人 民 幣 88,710,000 元),其中人民幣 3.832.000元及人民 幣84,878,000元 分 別計入股本及股份 溢價賬目。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

31. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

b) Share capital (Continued)

- iii) Shares issued under placement (Continued)
 - On 9 September 2016, the Company entered into the placing agreement with the placing agent whereby the Company conditionally agreed to place, through the placing agent, on a best effort basis, 376,000,000 new shares to not less than six independent places at the placing price of HK\$0.22 per placing share.

The placing was completed on 23 September 2016. A total of 376,000,000 placing shares have been placed to not less than six independent placees at the placing price of HK\$0.22 per placing share. The net proceeds from the placing after deducting relevant expenses of approximately HK\$2,188,000 incurred in relation to the placing, amounted to approximately HK\$80,532,000 (equivalent to approximately RMB69,294,000), of which RMB3,235,000 and RMB66,059,000 were credited to the share capital and the share premium account respectively.

c) Nature and purpose of reserves

i) Share premium

Under the Cayman Companies Law, the share premium account of the Company is distributable to the shareholders of the Company provided that immediately following the date on which a dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

31. 股本及儲備(續)

b)

投本(ii)		唐發行之股份(續)
		於二零一六年九月 九日代,本公司 一本公司 一本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 二 一 二 年 九 四 一 二 中 二 一 一 二 中 二 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二
		配售於二零一六 年九月二十三 完配,月二十三 定配,月二十三 定配, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一,
諸備之	z性質及	专用的

1161 佣 之 住 貝 及 日

i)

c)

股份溢價 根據開曼群島公司法,本 公司股份溢價賬可供分派 予本公司股東,惟緊隨建 議分派股息日期後,本公 司須有能力償還其於日常 業務過程中已到期之債務。

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

151

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

_	AND	RESERVES (Continued)	31.	股本	及儲	莆(續))
tu	re and	d purpose of reserves (Continued)		c)	儲備	之性質	〔及目
		cial reserve ial reserve represents the aggregate of:			ii)	特別 特別 額:	
	a)	the difference between the consideration paid by a subsidiary of the Company, Sanai BVI, for the acquisition of the entire equity interest in Fujian Sanai and the nominal value of the paid- in capital of Fujian Sanai pursuant to the group reorganisation in preparation for the listing of the Company's shares in 2007;				a)	根股上組司福所愛差
	b)	the difference between the nominal amount of the shares issued by the Company and the amount of share capital of Sanai BVI acquired pursuant to the group reorganisation in preparation for the listing of the Company's shares in 2007; and				b)	根股上組股收額
	C)	the difference between the consideration paid for the acquisition of additional interests in Fuzhou Sanai and the carrying values of the underlying net assets attributable to the additional interests in Fuzhou Sanai pursuant to the group reorganisation in preparation for the listing of the Company's shares in 2007.				C)	根股上組額價權產
	Capi from share comp direc	ital reserve tal reserve represents the capital contributions Mr. Lin Qing Ping, a former director and former eholder of the Company; and Fuzhou Hongyu, a bany controlled by Mr. Lin Ou Wen, also a former etor and the former chief executive officer of the pany.			<i>iii)</i>	<i>資</i> 資事同裁宏 家本兼為林宇	(儲備 前別 (本の) (本の)
	As s for f Com 10% reset there statu prior	tipulated by the relevant laws and regulations oreign investment enterprises in the PRC, the pany's PRC subsidiaries are required to appropriate of their profit after tax to the reserve until such rve reaches 50% of the registered capital and eafter any further appropriation is optional. The tory surplus reserve fund can be used to make up year losses, if any, and can be applied in conversion capital by means of a capitalisation issue			iv)	<mark>法</mark> 根相中後入達而出☆ 定據關國淦儲至其。 墳	中法附利備其後法

31. CAPITAL

Na

ii)

c)

iii)

iv)

into capital by means of a capitalisation issue.

的(續)

指以下各項的總

- 據為籌備本公司 份於二零零七年 市所進行集團重 ,本公司附屬公 Sanai BVI就收購 建三愛全部股權 付代價與福建三 實繳資本面值的 額;
- 據為籌備本公司 份於二零零七年 市所進行集團重 的本公司已發行 份面值與Wuyi BVI 購股本金額的差 ;及
- 據為籌備本公司 份於二零零七年 市所進行集團重 而收購福州三愛 外權益所支付代 與福州三愛額外 益應佔相關淨資 賬面值的差額。
- **指本公司前任董 殳東林慶平先生及** 公司董事兼行政總 x 先生控制之福州 資額。
- 儲備 國海外投資企業的 聿及法規,本公司 屬公司需從其除税 中撥出10%以列 ≥,直至該儲備金 主冊資本之50%, 2.撥款則可隨意作 **定盈餘儲備可用** 於填補過往年度虧損(如 有),並可透過資本化發行 應用以轉換為資本。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

31. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

c) Nature and purpose of reserves (Continued)

v) Non-distributable reserve

In accordance with the Articles of Association of Fujian Sanai, Fujian Sanai may appropriate funds to the nondistributable reserve at the discretion of its board of directors. According to the Articles of Association of Fujian Sanai, the non-distributable reserve can be used to (i) make up prior year losses; (ii) convert into capital, provided such conversion is approved by a resolution at a shareholders' meeting; and (iii) expand production operation.

vi) Share-option reserve

This comprises the portion of fair value of unexercised share options granted to eligible participants of the Company that has been recognised in accordance with the accounting policy adopted for share-based payments in note 2(p)(ii).

vii) Translation reserve

The translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policy set out in note 2(t).

d) Distributability of reserves

Under the Cayman Companies Law, share premium is distributable to shareholders, subject to the condition that the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of share premium if (i) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its share capital account.

As at 31 December 2017, the Company's reserves available for distribution to shareholders amounted to approximately RMB155,870,000 (2016: RMB1,129,716,000) computed in accordance with the Cayman Companies Law and the Company's Articles of Association. This includes the Company's share premium of RMB1,195,575,000 (2016: RMB1,047,038,000), less accumulated losses of RMB1,039,705,000 (2016: plus retained profits of RMB82,678,000), which is available for distribution provided that immediately following the date on which a dividend is proposed, the Company will be able to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

31. 股本及儲備(續)

c) 儲備之性質及目的(續)

v) 不可分派儲備

vi) 購股權儲備

該等儲備包括授予本公司 合資格參與者且根據附註 2(p)(ii)內以股份支付款項所 採納之會計政策確認之尚 未行使購股權之公平值的 一部分。

vii) 匯兑儲備

匯兑儲備包括所有因匯兑 海外業務財務報表而產生 之外匯差額。該儲備根據 附註2(t)所載列之會計政策 處理。

d) 可分派儲備

根據開曼群島公司法,股份溢價 可分派予股東,惟倘(i)現時或於 分派後無法償還到期負債;或(ii) 其資產之可變現價值因而低於其 負債及股本賬之總額,則本公司 不得宣派或派付股息,或以股份 溢價作出分派。

於二零一七年十二月三十一日, 根據開曼群島公司法及本公司的 公司章程細則計算,本公司可 分派予股東之儲備約為人民幣 155,870,000元(二零一六年:人 民幣1,129,716,000元)。這包 括本公司股份溢價人民幣 1,195,575,000元(二零一六年: 人民幣1,047,038,000元)減累 計虧損人民幣1,039,705,000元 (二零一六年:加保留溢利人民幣 82,678,000元),惟於緊隨建議股 息日期後,本公司有能力於正常 營業範圍內償還所有到期債務, 方可予以分派。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

e)

31. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

e) **Capital management**

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to stakeholders through the optimisation of the debt and equity balance.

The capital structure of the Group consists of debt, which includes trade and other payables, secured bank loans and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and reserves.

The directors of the Company review the capital structure on a semi-annual basis. During 2017, the Group's strategy was unchanged from 2016. The directors review the capital structure by considering the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on the recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debts or the redemption of existing debts.

The Group's adjusted net debt-to-equity ratio at 31 December 2017 and 2016 was as follows:

31. 股本及儲備(續)

資金管理 本集團管理其資金,以確保本集 團內的實體將能夠以持續經營方 式營運,同時亦透過達致債務與 股本之間最佳的平衡而為股東爭 取最大回報。

本集團之資本結構包括債務,其 中包括貿易應付款項及其他應付 款項、有抵押銀行貸款及本公司 擁有人應佔權益,包括已發行股 本及儲備。

本公司董事會每半年一次檢討資 本結構。於二零一十年,本集團 之策略與二零一六年相比並無改 變。董事透過考慮資本之成本及 與各類別資本相關之風險檢討資 本架構。根據有關建議,本公司 將透過發行新股份及股份回購以 及發行新債券或贖回現有債券以 平衡其資本結構。

於二零一七年及二零一六年十二 月三十一日本集團經調整之淨債 權比率如下:

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Trade and other payables Secured bank loan	貿易應付款項及其他應付款項 有抵押銀行貸款	18,556 281,942	49,546 85,600
Total debt	總債項	300,498	135,146
Total equity	總權益	219,225	1,238,417
Debt-to-equity ratio	債權比率	137.07%	10.9%
Neither the Company nor any of it	ts subsidiaries are subiect to	本公司及其任何	可附屬公司概無承

Jeither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

可及具仕何附屬公可概無承 擔任何外部資本要求。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

32. EQUITY-SETTLED SHARE-BASED TRANSACTIONS

a) The Company's share option scheme was adopted pursuant to a resolution passed on 8 January 2007 (the "Old Share Option Scheme") for the primary purpose of providing incentives to and recognising significant contributions from directors and eligible employees, and expired on 31 January 2017. Under the Old Share Option Scheme, the Board may grant options to all full-time employees, directors (including independent non-executive directors) and part-time employees with weekly working hours of 10 hours and above, of the Group, substantial shareholders of each member of the Group, associates of the directors and substantial shareholders of any member of the Group, trustee of any trust pre-approved by the Board, and any advisor (professional or otherwise) or consultant, distributor, supplier, agent, customer, joint venture partner, service provider of the Group whom the Board considers, at its sole discretion, has contributed or contributes to the Group.

The total number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue on the date of listing of the shares on the Stock Exchange which represents 164,300,000 shares (excluding the over-allotment portion) or 7% of issued share capital of the Company, without prior approval from the Company's shareholders. The maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under this Scheme shall not in aggregate exceed 30% of the shares in issue from time to time. No option may be granted under this Scheme and any other share option scheme of the Company if such limit is exceeded. The number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and may be granted to any individual in any one year is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. Options granted to substantial shareholders or independent non-executive directors in excess of 0.1% of the Company's shares in issue or with an aggregate value in excess of HK\$5,000,000 must be approved in advance by the Company's shareholders.

The offer of a grant of share options under the Scheme may be accepted within 28 days from the date of offer upon payment of a consideration of HK\$1.00 by the grantee. Options may be exercised at any time and settled by shares immediately from the date of grant of the share options or during the period as notified by the directors at the date of grant. The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the highest of (i) the closing price of the Company's shares on the date of grant, (ii) the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the Company's shares.

32. 以權益結算以股份為基礎之交易

a)

本公司購股權計劃乃根據二零零 七年一月八日通過之決議案採 納(「舊購股權計劃」),主要目的 為提供獎勵予董事及合資格僱員 及對其重大貢獻作出認同,計劃 將於二零一七年一月三十一日屆 滿。根據舊購股權計劃,董事會 可全權酌情將購股權授予其認為 對本集團有貢獻之全職僱員、董 事(包括獨立非執行董事)及每週 工作小時為10小時及以上之兼職 僱員、本集團各成員公司之主要 股東、本集團任何成員公司董事 及主要股東之聯繫人、董事會預 先批准任何信託之信託人,以及 任何本集團之諮詢人(專業或其 他)或顧問、經銷商、供應商、代 理人、顧客、合資夥伴及服務供 應商。

在未經本公司股東事先批准前, 根據計劃可授出之購股權所涉及 之股份總數,不得超過本公司股 份於聯交所上市之日已發行股份 10%(即164.300.000股,或佔 本公司已發行股本之7%(超額配 股部分除外))。按計劃未被行使 但將有可能就行使所有餘下之已 授予購股權而發行之股份之最高 數目,總數不得超過於任何時間 已發行股份30%。倘超出該限額 者,將不會按計劃或本公司任何 其他購股權計劃授出購股權。在 未經本公司股東事先批准前,於 任何一個年度向任何個別人士授 出或可能授出之購股權所涉及之 已發行或將發行股份數目,不得 超過本公司於任何時間已發行股 份1%。倘授予主要股東或獨立非 執行董事之購股權所涉及之股份 數目超過本公司已發行股份0.1% 或總值超過5,000,000港元,必須 獲本公司股東事先批准。

提呈根據計劃授出購股權可於提 呈日期起之28日內接納,承授人 須在接納時支付代價1.00港元。 購股權可於授出購股權當日起, 或由董事所通知之期間隨時行起, 並以股份結算。行使價個本公司 董事釐定,惟不得低於以下三者 之最高者:(i)於授出日期本公司 股份之收市價:(ii)緊接授出日期 前五個交易日之股份平均收市 價;及(iii)本公司股份面值。

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

155

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

EQUITY SETTLED SHAE-BASED TRANSACTIONS 32. (Continued)

a)

以權益結算以股份為基礎之交易 32. (續)

(Continued) At 31 December 2016, a total of 164,000,000 shares (representing approximately 7% of the existing issued share capital at 31 December 2016 of the Company) may be issued upon exercise of all share options which were granted under the share option scheme.

No vesting period or vesting condition on the share options and the share options may be exercised at any time from the date of grant and within a period of five years from the date of grant.

Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share in the Company and is settled gross in shares.

- i) The number and weighted average exercise prices of share options are as follows:
 - 2017 2016 二零一七年 二零一六年 Weighed Weighted average average exercise Number of exercise Number of price options options price 加權平均 加權平均 購股權 根據購股權 行使價 數目 行使價 發行股份數目 Outstanding at beginning of the year 期初尚未行使 164,000,000 HK\$0.32港元 Granted during the year 期內授出 HK\$0.32港元 164,000,000 Exercised during the year (note (i)) 年內行使(附註(i)) HK\$0.32港元 164,000,000 Outstanding at end of the year 期末尚未行使 HK\$0.32港元 164,000,000 Exercisable at the end of the year 期末可予行使 HK\$0.32港元 164,000,000 並無購股權於截至二零 No share option was exercised during the year ended 31 December 2016. 一六年十二月三十一日止 年度獲行使。 於二零一七年十二月 The share options outstanding at 31 December 2016 had an exercise price of HK\$0.32 and a weighted 三十一日尚未行使之購股 權之行使價0.32港元及 average remaining contractual life of 4.96 years. 加權平均剩餘合約年期為 4.96年。 Note: 附註: During the year ended 31 December 2017, the weighted 於截至二零一七年十二 i) i) average closing market price of the Company's shares 月三十一日止年度,本 公司股份緊接各購股權 immediately before the respective dates on which the share 獲行使日期前之加權平 option were exercised was HK\$0.37. 均收市價為每股0.37港 元。

a) (續) 於二零一六年十二月三十一日, 本公司可能於行使根據購股權計 劃授出的所有購股權時發行合共 164,000,000股股份(佔本公司於 二零一六年十二月三十一日已發 行股本約7%)。

> 自授出日期及自授出日期後五年 期間內之任何時間,概無購股權 之歸屬期及歸屬條件以及購股權 獲行使。

每份購股權給予持有人認購本公 司普通股, 並以股份全數結算之 權利。

購股權數目及加權平均行 i) 使價如下:

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

32. EQUITY SETTLED SHAE-BASED TRANSACTIONS (Continued)

a) (Continued)

ii) Fair value of share options and assumptions

The fair value of services received in return for share options granted is measured by reference to the fair value of share options granted. The estimate of the fair value of the share options granted is measured based on Binomial Model. The contractual life of the share option is used as an input into this model.

Fair value of share options and assumptions

32.	以權益結算以股份為基礎之交易
	(續)

a) (續)

ii) 購股權之公平值及假設

作為已授出購股權回報之 已收取服務之公平值乃參 考所授購股權之公平值計 量。所授購股權之估計公 平值則按二項式模型計 量。購股權計劃之合約年 期乃用作本模式的輸入數 據。

購股權之公平值及假設

Fair value at measurement date	於計量日期之公平值	HK\$0.14
Share price	股價	HK\$0.32
Exercise price	行使價	HK\$0.32
Expected volatility (expressed as weighted	預期波幅(以於二項式模型所採用	
average volatility used in the modelling	加權平均波幅列示)	
under Binomial Model)		52%
Option life (expressed as weighted average life used	購股權年期(以於二項式模型所採用	
in the modelling under the Binominal Model)	加權平均年期列示)	5 years年
Expected dividends	預期股息率	Nil零%
Risk-free interest rate (based on Exchange	無風險利率	
Fund Notes)		0.68%

The expected volatility is based on the historic volatility (calculated based on the weighted average remaining life of the share options), adjusted for any expected changes to future volatility based on publicly available information. Expected dividends are based on historical dividends. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

In the opinion of the directors of the Company, these share options were granted to the consultants for rendering miscellaneous services to the Group, including but not limited to consultancy services in respect of identification of potential investment opportunities and lining-up business connections for the Group. The Group granted share options to them for recognising their efforts. Since their services are such unique that the fair value cannot be reliably measured, the services received are measured by reference to the fair value of share options granted.

The Group recognised the total expense of approximately RMB19,916,000 during the year ended 31 December 2016 in relation to share options granted by the Company.

預期波幅乃根據歷史波幅 (根據購股權加權平均剩餘 年期計算)計算,並根據公 開可用資料就未來波幅變

用可用資料就未來波幅變 動做出調整。預期股息率 乃根據過往股息計算。主 觀的輸入數據假設變動或 會對公平值估計產生重大 影響。

本集團確認截至二零一六 年十二月三十一日止年度 與本公司授出的購股權 有關的總開支約人民幣 19,916,000元。

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

157

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

32. EQUITY SETTLED SHAE-BASED TRANSACTIONS (Continued)

b) Pursuant to the ordinary resolution passed on 16 June 2017, the Company adopted another share option scheme (the "New Share Option Scheme") for, among others, the senior management and employees, which serves as incentives or rewards to attract, retain and motivate staff. The New Share Option Scheme will remain valid for a period of 10 years commencing on 21 June 2017 (save that the Company, by ordinary resolution in general meeting or the Board may at any time terminate the operation of the New Share Option Scheme). Under the New Share Option Scheme, the Board may grant options to all full-time employees, directors (including independent nonexecutive directors) and parttime employees with weekly working hours of 10 hours and above, of the Group, substantial shareholders of each member of the Group, associates of the directors and substantial shareholders of any member of the Group, trustee of any trust pre-approved by the Board, and any advisor (professional or otherwise) or consultant, distributor, supplier, agent, customer, joint venture partner, service provider of the Group whom the Board considers, at its sole discretion, has contributed or contributes to the Group.

The total number of shares in respect of which options may be granted under the New Share Option Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue on the date of adoption of the New Share Option Scheme (namely, 233,877,250 shares, representing approximately 8.14% of the Company's issued shares as at the date of this annual report), without prior approval from the Company's shareholders. The maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and vet to be exercised under the New Share Option Scheme or any other share option scheme of the Company shall not in aggregate exceed 30% of the shares of the Company in issue from time to time. No option may be granted under the New Share Option Scheme if such limit is exceeded. The number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and to be granted to any individual in any 12-month period is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at the date of grant, without prior approval from the Company's shareholders. The grant of share options to a Director, chief executive or substantial shareholder of the Company or any of their respective associates requires the approval of the independent non-executive directors (excluding an independent non-executive Director who is the grantee of the share options). Options granted in any 12-month period to a substantial shareholder of the Company or an independent non-executive Director or any of their respective associates representing in aggregate more than 0.1% of the Company's shares in issue at the date of grant or with an aggregate value in excess of HK\$5,000,000 must be approved in advance by the Company's shareholders.

32. 以權益結算以股份為基礎之交易 (續)

根據於二零一七年六月十六日通 b) 過之普通決議案,本公司為(其中 包括)高級管理層及僱員採納另一 購股權計劃(「新購股權計劃」), 作為吸引、挽留及激勵員工的獎 勵或回報。新購股權計劃將自二 零一七年六月二十一日起十年期 間維持有效,除非本公司於股東 大會上藉普通決議案或董事會可 隨時終止新購股權計劃的運作。 根據新購股權計劃,董事會可全 權酌情將購股權授予其認為對本 集團有貢獻之全職僱員、董事(包 括獨立非執行董事)及每週工作小 時為10小時及以上之兼職僱員、 本集團各成員公司之主要股東、 本集團任何成員公司董事及主要 股東之聯繫人、董事會預先批准 任何信託之信託人,以及任何本 集團之顧問(專業或其他)或專 家顧問、分銷商、供應商、代理 人、客戶、合營企業合夥人、服 務供應商。

> 在未經本公司股東事先批准前, 根據新購股權計劃可授出之購股 權所涉及之股份總數,不得超過 本公司採納新購股權計劃之日已 發行股份10%(即233,877,250 股,於本年報日期約佔本公司已 發行股份數的8.14%)。行使根據 新購股權計劃及本公司任何其他 購股權計劃已授出但有待行使的 所有尚未行使購股權時可予發行 的股份數目上限總數合共不得超 過於任何時間本公司已發行股份 30%。倘超出該限額者,將不會 按新購股權計劃授出購股權。在 未經本公司股東事先批准前,於 任何12個月期間內向任何個別人 士授出或將予授出之購股權所涉 及之已發行或將發行股份數目, 不得超過本公司於授出日期已發 行股份1%。向董事、最高行政人 員或主要股東或彼等各自的任何 聯繫人授出購股權必須獲獨立非 執行董事(不包括身為購股權承 授人的獨立非執行董事)批准。 倘於任何12個月期間內授予主要 股東或獨立非執行董事或彼等各 白的仟何聯繫人之購股權所涉及 之股份數目超過本公司於授出日 期已發行股份0.1%或總值超過 5,000,000港元,必須獲本公司股 東事先批准。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

32. EQUITY SETTLED SHAE-BASED TRANSACTIONS (Continued)

b) (Continued)

Upon acceptance of the share option, the grantee shall pay HK\$1.00 to the Company by way of consideration for the grant. A share option may be exercised in accordance with the terms of the New Share Option Scheme at any time during the period to be determined and notified by the Board to each grantee, provided that such period of time shall not be more than ten years from the date of grant. The New Share Option Scheme does not specify a minimum period for which a share option must be held nor a performance target which must be achieved before a share option can be exercised. However, the Board may, at its sole discretion, determine such terms and impose such other restrictions on the grant of a share option. The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the highest of (i) the closing price of the Company's shares on the offer date which must be a business day, (ii) the average closing price of the Company's shares for the five business days immediately preceding the offer date; and (iii) the nominal value of the Company's shares.

During the year ended 31 December 2017, no share options were granted by the Company pursuant to the New Share Option Scheme.

CAPITAL COMMITMENTS 33.

Contracted for

Acquisition of intangible Share of capital commit in the associate

Capital commitments outstanding at 31 December 2017 and 2016 not provided for in the financial statements were as follows:

以權益結算以股份為基礎之交易 32. (續)

> (續) b)

> > 在接納購股權後,承授人將須支 付1.00港元予本公司作為授出代 價。購股權可於由董事會釐定並 通知各承授人之有關期限內根據 新購股權計劃的條款隨時行使, 惟該等期限不得遲於授出日期後 十年。新購股權計劃並無規定於 購股權可獲行使前必須持有購股 權的最低期限或必須達成之業績 目標。然而,董事會可能會全權 酌情釐定有關條款,並為授出購 股權設定其他限制。行使價由本 公司董事釐定,惟不得低於以下 三者之最高者:(i)於要約日期(須 為營業日)本公司股份之收市價; (ii)緊接要約日期前五個交易日之 本公司股份平均收市價;及(iii)本 公司股份面值。

於截至二零一七年十二月三十一 日年度,本公司並無根據新購股 權計劃授出購股權。

33. 資本承擔

已於二零一七年及二零一六年十二月 三十一日訂約但並未於財務報表內計提 的尚未償還資本承擔如下:

	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
已簽約 e assets 收購無形資產 itment 於聯營公司資本承擔之份額	8,100	8,100
		22,785
	8,100	30,885

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

34. OPERATING LEASE COMMITMENTS

34. 經營租約承擔

The Group as lessee

At 31 December 2017, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

本集團作為承租人
於二零一七年十二月三十一日,在下列
年期的不可撤銷經營租約下之未來最低
租金總額如下:

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 1 year	一年內	1,387	1,483
After 1 year but within 5 years	一年後但五年內	478	92
		1,865	1,575

The Group leases office premises under operating leases. The leases typically run for an initial period of two to three years with an option to renew the lease when all terms are renegotiated. None of the leases includes contingent rentals.

Significant leasing arrangements in respect of land under operating leases are described in note 17.

35. EMPLOYEE RETIREMENT BENEFITS

Defined contribution scheme

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme ("the MPF scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF scheme is a defined contribution retirement plan administered by independent trustees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000. Contributions to the plan vest immediately.

The Group also participates in a state-managed scheme. The employees of the Group's subsidiaries in the PRC are members of a state-managed retirement benefits scheme operated by the government of the PRC. The PRC subsidiaries are required to contribute a specified percentage of their payroll to the retirement benefits scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefits scheme is to make the specified contributions. 本集團根據經營租賃租賃辦公室物業。 租賃一般初步為期兩年至三年,可選擇 在所有條款重新磋商下續新租賃。概無 租賃包括或然租金。

有關根據經營租約持有之土地之重大租約安排披露於附註17。

35. 僱員退休福利

定額供款計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃條例 為受香港僱傭條例保障的僱員設立一項 強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強 積金計劃是一項由獨立信託人管理的定 額供款退休計劃。根據強積金計劃,僱 主和僱員均須按僱員的有關收入(每月 上限為30,000港元)的5%向計劃作出供 款。所有供款即時歸屬僱員。

本集團亦參與國家管理的計劃。本集團 的中國附屬公司之僱員是中國政府設立 之中國政府管理退休福利計劃之成員。 中國附屬公司須按僱員工資之特定百分 比向退休福利計劃供款以提供退休福 利。本集團就退休福利計劃須履行之責 任僅為作出特定之供款。 For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

b)

c)

a) In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group entered into the following significant related party transactions, and had balances due to related parties in trade and other payables as at the end of the reporting period.

36. 重大關連人士交易

a) 除於該等財務報表其他地方披露
 之交易及結餘外,本集團訂立下
 列重大關連人士交易,且於報告
 日貿易應付款項及其他應付款項
 中應付關連人士結餘如下:

Name of related party 關連人士名稱	Relationship with related party 與關連人士的關係	Nature of transaction 交易性質	ended 31	is for the year December 一日止年度之交易 2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	Balance as at 31 December 2017 Trade payables 於二零一七年十二月 三十一日結餘 貿易應付款項 RMB'000 人民幣千元	Balance as at 31 December 2016 Trade payables 於二零一六年十二月 三十一日結餘 貿易應付款項 RMB'000 人民幣千元
Fuzhou Hongyu 福州宏宇	A company controlled by Mr. Lin Ou Wen [#] 由林歐文先生 控制的公司 [#]	Purchase of packaging materials 購買包裝物料	-	1,097	-	-
# Mr. Lin Ou V director of the		f executive officer and a for	mer	#	林歐文先生為 及董事。	本公司的行政總裁
amount due from party is the key r	a related party of f management perso punt due was fully	d in other receivables w RMB2,540,000. The rela onnel of a subsidiary of impaired during the y	ted the	於 非 法 之 。 之 》 。 之 》 。 之 》	≹他應收款中之 人民幣2,540,00 為本集團子公言 ◦應收款項於種	二月三十一日, 之應收關連人士 20元。此關連人 司之主要管理人 或至二零一七年 年度悉數減值。
Remuneration for	ounts paid to the	ineration t personnel of the Gro Company's directors		本身附言		】 2人員薪酬(即如 支付予本公司董
				二零− RMI 人民幣	3'000	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Salaries and othe employee bene Post-employmen	efits	薪金及其他短期僱員 離職後福利	畐利		1,179 -	2,793 133
					1,179	2,926

三愛健康產業集團有限公司 • 二零一七年年度報告

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

37. BUSINESS COMBINATION

On 9 December 2015, Fujian Sanai, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an agreement ("Share Transfer Agreement") with two independent third parties, namely Mr. Lin Wei Yan and Mr. Chen Zi Xian (the "Vendors"), in which each of them owned 50% of equity interest in Fujian Liumai. Pursuant to the Share Transfer Agreement, the Vendors conditionally agreed to sell 100% equity interests in Fujian Liumai at a consideration of HK\$145,000,000 (equivalent to approximately RMB124,304,000) (the "Acquisition"), in which HK\$65,000,000 (equivalent to approximately RMB52,875,000) shall be settled by allotting and issuing 171,000,000 consideration shares at the issue price of HK\$0.38 each and the balance of HK\$80,000,000 (equivalent to approximately RMB71,429,000) shall be settled in cash.

The principal activities of Fujian Liumai are the sales of pharmaceutical related software and provision of consultancy services. The directors of the Company are of the opinion that through the acquisition, the Group will be able to promote the products of the Group and enhance the awareness of the products of the Group, to effectively facilitate the expansion of the Group's market share in the pharmaceutical industry throughout the PRC, and to generate synergy in areas including distribution channels for pharmaceutical products and the daily operation and management of the Group.

Pursuant to the Share Transfer Agreement, the Vendors jointly and severally undertake and guarantee that based on the financial statements prepared in accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board, the total audited net profit after taxation of Fujian Liumai arising from its ordinary course of business for the financial year ended 31 December 2016 shall not be less than RMB8,000,000 (the "2016 Profit Guarantee"). Under the Share Transfer Agreement, no adjustment shall be made to the consideration if Fujian Liumai meets the 2016 Profit Guarantee. If the audited net profit of Fujian Liumai is less than RMB8,000,000 but higher than RMB4,000,000, the consideration of Fujian Liumai will be adjusted based on a priceto-earnings ratio of 15 times on Fujian Liumai's actual profit in year 2016, and the Vendors shall refund and pay to Fujian Sanai (or deduct from the consideration balance) in cash the shortfall.

The potential undiscounted amount of all future payments that the Group could be required to make under this arrangement is between RMB0 and RMB44,643,000.

The fair value of the contingent consideration arrangement is RMB44,643,000 was estimated by applying the income approach and based on the valuation performed by an independent professional qualified valuer. The fair value estimates are based on assumed profit of Fujian Liumai of RMB8,000,000. This is a level 3 fair value measurement. The key unobservable inputs of the valuation were: (i) expected volatility of 53.7%; (ii) risk free rate of 3.21% and (iii) the estimated profits of Fujian Liumai. No change in fair value was recognised in profit or loss during the year ended 31 December 2016.

37. 業務合併

於二零一五年十二月九日,本公司之 間接全資附屬公司福建三愛與兩名獨 立第三方,即林為炎先生及陳自賢先 生(「賣方」)(彼等各自於福建六脈中擁 有50%股權)訂立協議(「股份轉讓協 議」),根據股份轉讓協議,賣方有條 件同意出售於福建六脈之100%股權, 代價為145,000,000港元(相當於約人 民幣124,304,000元)(「收購事項」), 其中65,000,000港元(相當於約人民幣 52,875,000元)將透過按發行價0.38港元 配發及發行171,000,000港元(相當於約 人民幣71,429,000元)將以現金支付。

福建六脈主要從事銷售製藥相關軟件及 提供顧問服務。本公司董事認為透過是 項收購,集團能提升本集團的產品知名 度,有效協助擴闊本集團 於全國醫藥行 業的市場份額及產生協同效應於藥品分 銷渠道及日常集團運作及管理。

根據股份轉讓協議,賣方已共同及個別 地承諾及保證,根據國際會計準則委 員會頒佈之國際財務報告準則,福建六 脈於截至二零一六年十二月三十一日止 財政年度除税後之經審核的日常經營 之淨溢利總額不少於人民幣8,000,000 元(「二零一六年保證溢利」)。根據股 份轉讓協議,倘福建六脈達至二零一六 年保證溢利,則無須就代價作出調整。 倘福建六脈之經審核淨溢利少於人民幣 8,000,000元但高於人民幣4,000,000 元,則須根據福建六脈於二零一六年度 之實際溢利15倍之市盈率對福建六脈之 代價作出調整,且賣方須以現金向福建 六脈退還及支付差價。

本集團須根據此安排支付的全部未來付款的潛在未折讓金額介乎人民幣零元至 人民幣44,643,000元。

或 然 代 價 安 排 之 公 平 值 人 民 幣 44,643,000元乃應用收入法及根據獨立 專業合資格估值師進行的估值而估計。 該公平值估計乃基於福建六脈之假設溢 利人民幣8,000,000元。此乃為第三級 公平值計量。估值之主要不可觀察輸入 數據為:(i)預期波幅53.7%:(ii)無風險利 率3.21%及(iii)福建六脈之估計溢利。截 至二零一六年十二月三十一日止年度, 並沒有公平值變動確認於損益表。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

37. BUSINESS COMBINATION (Continued)

During the year ended 31 December 2015, a total of 171,000,000 shares were issued by the Company as part payment of the consideration. The fair value of consideration shares issued was RMB52,875,000, which was determined using the published market price at the date of issue.

The acquisition was completed on 16 December 2016.

 Assets acquired and liabilities recognised at the date of acquisition:

37. 業務合併(續)

截至二零一五年十二月三十一日止年 度,本公司發行合共171,000,000股股 份,作為代價之部分付款,已發行代價 股份之公平值為人民幣52,875,000元, 乃使用發行日期已發佈市場報價釐定。

收購已於是二零一六年十二月十六日完 成。

 a) 於收購日期已收購資產及已確認 負債:

			Fair value recognised on acquisition 收購確認之公平值 RMB'000 人民幣千元
Property, plant and equipment (note 16) Intangible assets (note 18) Trade and other receivables Cash and cash equivalents Other payables Deferred tax liabilities (note 30(b))	物業、廠房及設備(附註16) 無形資產(附註18) 貿易應收款項及其他應收款項 現金及現金等價物 其他應付款項 遞延税項負債(附註30(b))		23 3,984 4,780 10,012 (554) (996)
Total identifiable net assets at fair value Goodwill arising on acquisition (note 19)	按公平值可識別資產淨值總額 收購產生的商譽(附註19)		17,249 107,055
Fair value of consideration transferred	b)	轉讓代價	124,304 之公平值
			RMB'000 人民幣千元
lssue of consideration shares Cash consideration paid Contingent consideration payable (note 28)	發行代價股份 已付現金代價 應付或然代價(附註28)		52,875 26,786 44,643
Goodwill arising on the acquisition of Fuj attributable to the benefit of expected syn including distribution channels for pharmac and the daily operation and management of the growth and future market development of Fuji benefits are not recognised separately from g they do not meet the recognition criteria intangible assets.	nergies in areas eutical products e Group, revenue an Liumai. These goodwill because	於醫藥產 常運作及 同效應、」 來市場發 益未能達	124,304 六脈產生之商譽乃來自 品分銷渠道及本集團日 管理等領域產生預期協 收益增長及福建六脈未 展之利益。由於該等利 至識別無形資產之確認 此該等利益並無與商譽。
None of the goodwill arising on these acquisi	tions is expected	袹期該筀	收購產生的商譽概不可

None of the goodwill arising on these acquisitions is expected to be deductible for tax purposes. 預期該等收購產生的商譽概不可 扣減税項。

b)

163

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

7.	BUSINESS COMBINATION (Continued)					業務合併(續)		
	c)	An analysis of cash flows in respect of the acc	quisition:		c)	與收購有關的現金流量分析:		
						RMB'000 人民幣千元		
		Cash and cash equivalents acquired Less: Cash consideration paid	已收購現金及現金等 減:已付現金代價	價物		10,012 (26,786)		
		Net cash outflows on acquisition	收購現金流出淨額			(16,774)		
	d)	Impact of the acquisition on the results of a Included in the revenue and the loss of the year ended 31 December 2016 is a revenue RMB283,000 and a loss of approximately RM Fujian Liumai since the date of completion of the	e Group for the of approximately MB119,000 from		d)	收購對本集團業績之影響 本集團截至二零一六年十二月 三十一日止年度之收入及虧損包 括於收購完成日期後來自福建六 脈的收入約人民幣283,000元及 虧損約人民幣119,000元。		
		Had the acquisition been effected on 1 the revenue and the loss of the Group for 31 December 2016 would have been RM and RMB397,567,000 respectively. The of Company consider these 'pro-forma' number an approximate measure of the performance group on an annualised basis and to provide a for comparison in future periods.	the year ended IB266,138,000 directors of the ers to represent of the combined			倘收購事項於二零一六年一 月一日生效,本集團截至二零 一六年十二月三十一日止年 度之收入及虧損將分別為人 民幣266,138,000元及人民幣 397,567,000元。本公司董事認 為此等「備考」數字指合併集團按 年化基準計算的概約業績,可作 為與未來期間比較的參考業績。		
		Acquisition-related costs amounting to RMB351,000 have been excluded from th transferred and have been recognised as an the year ended 31 December 2016, within th expenses" line item in the consolidated state loss.	e consideration expense during e "administrative			與收購有關的成本約為人民幣 351,000元已從已轉讓代價中剔 除,並已於截至二零一六年十二 月三十一日止年度於綜合損益表 中「行政開支」項目內確認為一項 開支。		
		The receivables acquired (which princip trade receivables) in this transaction wi of RMB2,320,000 had gross contract RMB2,320,000. The best estimate at acquis contractual cash flows not expected to be coll	th a fair value ual amount of ition date of the			該交易公平值人民幣2,320,000元 的已收購之應收款項(主要包括貿 易應收款項),其總合約金額為人 民幣2,320,000元。預期無法收回 的合約現金流量於收購日期之最 佳估計為人民幣零元。		

37

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

38. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

On 21 December 2017, the Group disposed of 福建省三愛醫藥貿易 有限公司("三愛醫藥貿易") which engaged in marketing and sales of pharmaceutical products.三愛醫藥貿易did not carried out any business during the year.

38. 出售一間附屬公司

於二零一七年十二月二十一日,本集團 出售福建省三愛醫藥貿易有限公司(「三 愛醫藥貿易」),其主要從事醫藥產品營 銷及銷售。三愛醫藥貿易於年內並無進 行任何業務。

2017

		二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Consideration received in cash and cash equivalents	已收取代價(現金及現金等價物)	
Total consideration received	已收取總代價	
Analysis of assets and liabilities over which control was lost	已喪失控制權之資產及負債分析	
<i>Current assets</i> Other receivables Amount due from group company	<i>流動資產</i> 貿易應收款項及其他應收款項 應收集團公司款項	34 31,600
<i>Non-current assets</i> Property, plant and equipment	<i>非流動資產</i> 物業、廠房及設備	6
Net assets disposed of Release of reserves upon disposal	已出售之資產淨值 出售時撥回儲備	31,640 (786)
		30,854
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	
Consideration receivable # Waiver of amount due to a subsidiary Net assets disposed of Release of reserves upon disposal	應收代價 * 應付一間附屬公司款項之免除 已出售之資產淨值 出售時撥回儲備	_ 31,600 (31,640) 786
Gain on disposal	出售收益	746
The gain on disposal is included in the loss for the year.	出售收益包括於本年度虧損內。	
Net cash inflow on disposal of a subsidiary Consideration received in cash and cash equivalents Less: Cash and cash equivalent balances disposed of		

The consideration receivable was RMB100.

應收代價為人民幣100元。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

39. COMPANY-LEVEL STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

39. 公司層面財務狀況表

		Note 附註	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Non-current assets	非流動資產			
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資		76	214,861
Current assets	流動資產			
Other receivables	其他應收款項		135,936	877,371
Financial assets at fair value	按公平值計入損益之			
through profit or loss Cash and cash equivalents	金融資產 現金及現金等價物		49,343	41,977 39,536
Cash and cash equivalents	况並仅况並守惧初	l	185,279	958,884
Current liabilities	流動負債		,	000,001
Other payables	其他應付款項		2,476	2,351
Net current assets	流動資產凈值		182,803	956,533
Net assets	資產凈值		182,879	1,171,394
Capital and reserves	資本及儲備	31(a)		
Share capital	股本	01(0)	27,009	21,762
Reserves	儲備		155,870	1,149,632
Total equity	總權益		182,879	1,171,394

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

40. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 December 2017 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

HKFRS	S 9	Financial Instruments ¹	香港
HKFRS	S 15	Revenue from Contracts with Customers	香港
		and the related Amendments ¹	
HKFRS	S 16	Leases ²	香港
HKFRS	S 17	Insurance Contracts ⁴	香港
HK (IFF	RIC)-Int 22	Foreign Currency Transactions and	香港
		Advance Consideration ¹	
HK (IFF	RIC)-Int 23	Uncertainty over Income Tax Treatments ²	香港
Amenc	Iments to HKFRS 2	Classification and Measurement of	香港
		Share-based Payment Transactions ¹	
Amenc	Iments to HKFRS 4	Applying HKFRS 9 Financial Instruments with	香港
		HKFRS 4 Insurance Contracts ¹	
Amono	Iments to HKFRS 9	Prepayment Features with Negative	香河
Americ	IMENIS IO AKERO 9	Compensation ²	省/
Amono	Iments to HKFRS 10	Sale or Contribution of Assets between an	香港
	HKAS 28	Investor and its Associate or Joint Venture ³	白7
and		investor and its Associate of boint venture	
Amenc	Iments to HKAS 40	Transfers of Investment Property ¹	香河
Amenc	lments to HKAS 28	As part of the Annual Improvements to	香港
		HKFRSs 2014-2016 Cycle ¹	
Amenc	Iments to HKAS 28	Long-term Interests in Associates and	香港
		Joint Ventures ²	
Amenc	Iments to HKFRSs	Annual Improvements to HKFRSs	香港
		2015-2017 Cycle ²	
1	Effective for annual periods b	beginning on or after 1 January 2018	1
2	Effective for annual periods b	beginning on or after 1 January 2019	2
3	Effective for annual periods b	beginning on or after a date to be determined	3
4	Effective for annual periods b	beginning on or after 1 January 2021	4

40. 截至二零一七年十二月三十一日止 年度已頒佈但未生效的修訂、新準 則及詮釋可能產生的影響

直至該等財務報表刊發之日,香港會計 師公會已頒佈下列修訂及新準則,其 於截至二零一七年十二月三十一日止年 度尚未生效及並無於該等財務報表中獲 採納。當中包括下列可能與本集團相關 者。

巷財務報告準則第9號 金融工具1 巷財務報告準則第15號 與客戶所訂合約的收益及 相關修訂1 巷財務報告準則第16號 租賃2 巷財務報告準則第17號 保險合約4 巷(國際財務報告詮釋 外幣交易及預(收)付代價1 委員會)第22號 巷(國際財務報告詮釋 所得税不確定性的處理²) 委員會)第23號 巷財務報告準則第2號 以股份支付的交易的分類 (修訂本) 及計量1 巷財務報告準則第4號 與香港財務報告準則第4 (修訂本) 號保險合約一併應用 香港財務報告準則第9 號金融工具1 巷財務報告準則第9號 具有反向補償的提前還款 特徵2 (修訂本) 巷財務報告準則第10號 投資者與其聯營公司或合 及香港會計準則第28 資公司之間的資產出 號(修訂本) 售或注入³ 巷會計準則第40號(修 轉讓投資物業1 訂本) 巷會計準則第28號(修 二零一四年至二零一六年 訂本) 週期之香港財務報告 準則年度改進的一部 份1 巷會計準則第28號(修 於聯營公司及合營企業的 訂本) 長期權益2 巷財務報告準則(修訂 二零一五年至二零一七年 本) 週期之香港財務報告 準則年度改進2 於二零一八年一月一日或之後開始之年 度期間生效 於二零一九年一月一日或之後開始之年 度期間生效

- 於將予釐定日期或之後開始之年度期間 生效
- 於二零二一年一月一日或之後開始之年 度期間生效

財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

40. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (Continued)

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments and new standards is expected to be in the period of initial application. As the Group has not completed its assessment, impacts may be identified in due course and will be taken into consideration whether to adopt any of these new requirements before their effective date and which transitional approach to take, where there are alternative approaches allowed under the new standards.

40. 截至二零一七年十二月三十一日止 年度已頒佈但未生效的修訂、新準 則及詮釋可能產生的影響(續)

本集團正就該等修訂及新訂準則於初始 採納時期的影響作出評估。由於本集團 尚未完成其評估,可能於適當時候識別 影響,並將考慮於該等新規定生效日期 前是否採納任何該等新規定及根據新訂 準則有替代方法可用時採用何種過渡方 法。

Five-Year Financial Summary 五年財務概要

RESULTS

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元	Year ended 31 Decer 截至十二月三十一日止 2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收益	532,341	549,625	555,652	263,025	62,534
Cost of sales	銷售成本	(389,917)	(431,601)	(436,045)	(245,062)	(119,311)
Gross profit/(loss)	毛利/(虧)	142,424	118,024	119,607	17,963	(56,777)
Other income	其他收益	2,094	1,846	1,978	14,196	1,803
Net gain/(loss) on disposal of land use rights and property, plant and equipment	出售土地使用權及 物業、廠房及 設備淨收益/(虧損)	-	-	35,003	(7)	-
Distribution costs	分銷成本	(84,875)	(63,789)	(44,112)	(15,478)	(4,739)
Administrative expenses	行政費用	(47,048)	(48,299)	(52,660)	(82,781)	(39,528)
Impairment loss on property,	物業、廠房及設備的	(, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	())			
plant and equipment	減值虧損	(10,419)	(44,775)	-	(316,841)	(683,326)
Impairment loss on land	土地使用權減值虧損					
use rights		-	(3,225)	-	(15,261)	(27,558)
Impairment loss on intangible asset	無形資產減值虧損	-	-	-	-	(3,121)
Impairment loss on goodwill Impairment loss on due from	商譽減值虧損	-	-	-	-	(107,055)
an associate Impairment loss on investment in	應收一間聯營公司款減值虧損	-	-	-	-	(89,915)
an associate	於一間聯營公司投資減值虧損	-	-	-	-	(4,795)
Impairment loss on other receivable	其他應收款減值虧損	-	-	-	-	(2,540)
Written off on property,	物業、廠房及設備撇銷					
plant and equipment	- Zir, Mil Asle	-	-	-	(89,931)	(66)
Written off on inventory	存貨撇銷	-	-	-	(13,036)	(4,544)
Finance costs	財務成本 應佔聯營公司業績	(127)	(978)	(2,241)	(2,117)	(12,695)
Share of results of an associate	應怕哪宮公可未顧				(105)	
of an associate			-	-	(105)	
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利	2,049	(41,196)	57,575	(503,398)	(1,034,856)
Income tax	所得税	(5,604)	(2,833)	(16,372)	107,140	(116,888)
(Loss)/profit for the year	年內(虧損)/溢利	(3,555)	(44,029)	41,203	(396,258)	(1,151,744)
Attributable to:	下列人士應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	(3,555)	(44,029)	41,203	(396,258)	(1,151,744)
Dividends paid	已付股息	-	-	-	-	
(Loss)/earnings per share – Basic and diluted	每股(虧損)/盈利 -基本及攤薄	RMB(0.2) cents 人民幣(0.2)分	RMB(2.6) cents 人民幣(2.6)分	RMB2.4 cents 人民幣 2.4分	RMB(20.0) cents 人民幣 (20.0)分	RMB(47.8) cents 人民幣(47.8)分
					/	

業績

ASSETS AND LIABILITIES

				As at 31 Decer 於十二月三十-		
		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Total assets Total liabilities	總資產 總負債	1,610,072 (114,656)	1,584,042 (132,655)	1,694,932 (149,467)	1,388,287 (149,870)	531,052 (311,827)
Net assets	資產淨值	1,495,416	1,451,387	1,545,465	1,238,417	219,225

資產及負債



Sanai Health Industry Group Company Limited 三愛健康產業集團有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司) Stock Code 股份代號: 1889